Le "SOLEIL" est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

MEMBRE DE L'A. B. C.

LE TIRAGE DU "SOLEIL" en fait le premier journal à l'est de Montréal

40e ANNEE—No 152 — EDITION QUOTIDIENNE — QUEBEC, LUNDI 29 JUIN 1931 — CIRCULATION EN AVRIL 52,803 —PRIX : DEUX CENTINS

Faits divers de partout

UN TEMPLE ANTIQUE

Paris, 29. — On mande de Potenza au "Corriere della Scra" qu'au cours des travaux d'excavation, on a mis au jour les ruines d'un temple de l'ancienne cité gréco-italienne de Siri.

IL PERD SA ROUTE

Paris, 29. — Un pigeon voyageur portant les indications 078-074 V. France, a échoué chez M. Maurice Pillot, à Saint-Léger-la-Pallu, commune de Marigny-Brizay.

AU SEIN DU GUEPEOU

On annonce de Moscou à Varsovie que Mme Chyperovitch, qui remplissait au Guépéou de hautes fonctions, vient de mourir dans des circonstances mystérieuses. Elle aurait été empoisonnée.

DESTRUCTION DE PAPIER TIMBRE

Paris, 29 A Vidalon-les-Annonay, dans l'Arderbe, un incendie d'une extrême violence s'est déclaré dans les papeteries Montgolfier, où se fabrique le papier timbré. Une grande partie de l'usine est détruite, notamment les ateliers de triage de chiffons et ceux des machines. Les dégâts dépassent 6 millions.

MOEURS D'APACHES

Boston, 29. (I.N.S.) — Une grêle de balles tirées de deux automobiles, s'est abattue l'un de ces derniers matins, sur Trinity Place, Back Bay, et des projectiles se sont incrustés dans la porte de l'University Club, mais personne n'a été blessé. Tout fait supposer qu'il s'agit d'une rencontre entre membres de deux bandes de gangsters, car l'un des autos, d'après un témoin oculaire, appartenait au "Gangland".

DISTINCTION

Paris, 29. — A l'occasion du 25e anniversaire de la Caisse centrale d'assurances mutuelles agricoles contre l'incendie, organisée par la Société des agriculteurs de France, l'Affice central de la Mutualité agricole a décerné une médaille d'argent à M. l'abbé Molénat, curé de Roannes-Saint-Mary (Canta), et à M. l'abbé Fric, curé de Marcolès (Canta), pour leur dévouement aux oeuvres sociales.

FAUSSAIRES CONDAMNES

Paris, 29 — Les débats de l'affaire des faux bons de la Défense nationale se sont terminés devant la Cour d'assises de la Seine, après que les jurés eurent délibéré pendant quatre heures pour répondre à 104 questions. Les condamnations suivantes ont été prononcées : Martini, vingt ans de travaux forcés; Delegato, quinze ans de la même peine; Intertaglia, de Sucy, Savetier et Amavet, dix ans de travaux forcés; Marcelin Aubin, huit ans de réclusion. Tous ont été condamnés à 1,000 francs d'amende et vingt ans d'interdiction de séjour. Deux des accusés, Pascal et Julien, ont été acquittés. Le Trésor et la Caisse d'amortissement ont obtenu chacun 500,000 fr. à titre de provision.

CHATIMENT D'UN MEURTRIER

Paris, 29 — La Cour d'assises du Morbihan a condamné à vingt ans de travaux forcés un jeune domestique de ferme, Eugène Lainé qui avait, au cours d'une promenade en bateau, jeté à l'eau Mlle Marguerite Morin, domestique chez son père. Le père de la victime a obtenu 25,000 francs à titre de dommage-intérêts.

Vienne, Autriche, 29. — Les représentants de 38 pays réunis ici à l'occasion du Congrès international des hôpitaux, ont fondé la Société internationale des hôpitaux ayant pour objet l'étude permanente de toutes les questions relatives à l'organisation des hôpitaux.

Le siège de cette Société sera établi à Paris, sous la présidence de M. René Sand, secrétaire général de la Croix-Rouge internationale.

SOMMAIRE

Deuxième page
Feuilleton
Dans nos paroisses
Troisième page
Nouvelles de Québec
Quatrième page
Editorial
Cinquième page
Nouvelles diverses
Sixième page
La vie Sociale
Dans nos théâtres
Septième page
Nouvelles de Lévis
Huitième page
Nouvelles diverses
Neuvième page
Nouvelles étrangères
Dixième page
Radio
Nouvelles maritimes
Onzième page
Finance
Douzième et 13e pages
Sport
Quatorzième et 15e pages
Petites annonces classées
Seizième page
Nouvelles diverses
Dix-septième page
Naissances et décès
Dix-huitième page
Nouvelles diverses

VICTOIRE REPUBLICAINE EN ESPAGNE

Par une énorme majorité, la population Espagnole a élu les républicains et les socialistes, ratifiant ainsi le bannissement d'Alphonse XIII — Deux femmes ont été élues dans Madrid.

Madrid, 29. (A. P.) — L'élection d'une assemblée constituante a eu lieu hier en Espagne et les républicains y ont obtenu une énorme majorité. D'après le rapport, encore incomplet, publié par M. Miguel Maura, ministre de l'intérieur, le bloc républicain-socialiste dominé par le président provisoire Alcala Zamora l'a emporté dans la majorité des 470 collèges électoraux formés en territoire espagnol.

Il se peut que le vote complet ne soit pas connu avant demain, mais on sait déjà que tous les membres du cabinet, à l'exception peut-être du président alcala-Zamora, sont sûrs de leur élection. On voit dans le vote d'hier la ratification par le peuple du bannissement d'Alphonse XIII et le triomphe définitif de la République.

Ces élections dominicales n'eurent pas lieu sans graves désordres en certains endroits. Six personnes au moins furent tuées au cours de ces désordres. Un prétendu complot à l'aérodorme de la Tablada, près de Séville, fut étouffé dans l'oeuf par l'arrestation du major Ramon Franco et un déploiement de force par le général Sanjurjo.

Le major et ceux qui se réclamaient de lui furent défaits à Séville, mais Franco fut élu dans Barcelone, où le parti du président Macia a remporté la victoire. Il a télégraphié au président Alcala-Zamora, niant qu'il eût fomenté un soulèvement à Séville et qualifiant d'enlèvement pur et simple son arrestation.

Le parti du président Macia sort vainqueur des élections, non seulement à Barcelone, mais dans toute la Catalogne, où les régionalistes catalans se classent seconds et les républicains radicaux de Lerroux troisièmes.

DEUX FEMMES ELUES

Madrid, 29. (A. P.) — Bien que les femmes n'eussent pas droit de vote hier, les deux seules candidates qui se soient présentées ont été élues. Victoria Kent, directrice des prisons dans le gouvernement provisoire, et Clara Campoamor, une avocate, se sont fait élire dans Madrid comme républicaines-socialistes.

UN RETARD

New-York, 29. (P. C.)—Trois avions transatlantiques, prêts à se lancer dans l'azur pour différentes destinations de l'hémisphère oriental furent retenus à Roosevelt Field à la suite de rapports météorologiques annonçant des orages dans le nord-Atlantique.

Russell Boardmann et John Polando, de Boston, s'attendent de partir pour Constantinople demain. Pangbor et Hernon partiront peut-être aujourd'hui pour faire le tour du monde. Alexander Magyar et George Endrez, aviateurs hongrois ne savent au juste quand il partiront pour Bidapest.

ACCIDENT D'AVION

Paris, 29 — Un accident d'aviation s'est produit au port d'aviation des Mureaux, Seine-et-Oise.

Un hydravion, piloté par M. Victor Torchet, 331 ans, du camp d'aviation maritime d'Olry, dans lequel avait pris place M. Auguste Courmy, évoluait au-dessus de Melan et des Mureaux, quand, en cherchant à amerrir sur la Seine, il capota et se retourna.

Le pilote a été tué. M. Courmy s'en est tiré avec quelques égratignures.

M. Torchet était marié et père de deux enfants.

Quant à l'appareil, il est partiellement détruit.

EMPOISONNEMENT CRIMINEL

Paris, 29 — A Brignon, près Le Puy, deux sexagénaires sont décédés de mort foudroyante, à dix jours d'intervalle.

Il a été établi que la femme, Mme Royer, avait été empoisonnée par son mari au moyen de strychnine. Se voyant dénoncé au Parquet, le mari s'est également empoisonné. On ignore le mobile du crime.

UNE TERRIBLE TRAGEDIE DE L'ONDE

9000 MILLES EN 2 JOURS ET DEMI DE VOL

Post et Gatty continuent leur envolée autour du monde après avoir réussi la première partie de cette audacieuse envolée — Ils sont partis depuis mardi dernier de New-York et se dirigent vers l'Alaska.

New-York, 29. (A. P.) — Voici quel a été jusqu'ici l'horaire, (heure standard de l'Est) du "Winnie Mae of Oklahoma", parti de New-York mardi dernier pour faire le tour du monde:

MARDI, 23 juin, part de Roosevelt Field, N.-Y., à 3 h. 56 a. m.; arrivé au Havre de Grâce, T.-N., à 10 h. 48 a. m., (1.132 milles); part du Havre de Grâce à 2 h. 28 p. m.

MERCREDI 24, arrivé à Chester, Angl., à 6h. 45 a. m., (2,195 milles); part de Chester à 9 h. 5 a. m.; arrivé à Hanovre, All., à 11 h. 45 a. m., (534 m.); part de Hanovre à 1 h. 45 p. m.; arrivé à Berlin à 2 h. 30 p. m., (154 milles.)

JEUDI 25, part de Berlin à 1 h. 38 a. m.; arrivé à Moscou à 10 h. 30 a. m., (991 milles); part de Moscou à 10 h. p. m.

VENDREDI 26, arrivé à Novo Sibirsk, Sibérie, à 8 h. 32 a. m., (1,579 milles); part de Novo Sibirsk à 5 h. 45 p. m.; arrivé à Irkoutsk à 11 h. 55 p. m., (1,055 m.)

SAMEDI 27, part d'Irkoutsk à 2 h. 10 a. m.; arrivé à Blagovestchensk à 7 h. a. m., (1,009 milles); part de Blagovestchensk à 10 h. 30 p. m.

DIMANCHE 28, arrivé à Khabarovsk à 1 h. 30 a. m., (361 milles, distance parcourue depuis New-York 9,010 milles).

Temps écoulé 4 jours 21 heures, 34 minutes; temps de vol 2 jours, 12 heures, 28 minutes.

Vladivostock, 29. (A. P. — Wiley Post et Harold Gatty, montant le "Winnie Mae of Oklahoma", ont quitté Khabarovsk, Sibérie, pour Nome, Alaska, à 6 heures ce soir (heure sibérienne). Cette partie de leur randonnée autour du monde est probablement la plus difficile, vu qu'elle consiste dans un trajet de 2,100 milles à effectuer dans l'extrême nord du Pacifique.

Vladivostock, 29. (A.P.) — A l'heure du départ du "Winnie Mae" de Khabarovsk pour Nome, à 6 heures sibériennes ce soir et à 4 heures ce matin, heure normale de l'Est américain, les rapports météorologiques étaient favorables, bien que le temps fût couvert à l'horizon lointain. Post et Gatty, bien qu'ils eussent travaillé toute la nuit dernière, se crurent suffisamment dispos pour entreprendre ce long trajet. Ils estimèrent que l'état de l'atmosphère était tout ce qu'on pouvait désirer de mieux; aussi s'attendaient-ils à survoler sans encombre le détroit de Tartarie, le Kamchatka et la mer de Behring, au-dessus de laquelle on rapportait que le temps était beau.

DRAME DE L'AVIATION

Ottawa, 29. — (P. C.) — Un jeune aviateur de 23 ans, John-M. Marshall, s'est tué, hier, en voulant opérer une descente dangereuse de 5,000 pieds d'altitude. Sa machine ne put se redresser et vint s'abattre sur le sol, à deux milles du terrain du Flying Club d'Ottawa. Il possédait sa licence de pilote privé depuis 24 heures à peine.

SON HEROISME FUT VAIN

Albany, N.-Y., 29. — (P. C.) — Thomas Burgess, 45 ans: son fils William, 7, et deux autres enfants âgés respectivement de 8 et 9 ans s'étaient engagés sur un viaduc lorsqu'un train arriva. Burgess, pour sauver les enfants, les lança d'une hauteur de 50 pieds dans les eaux de la nordmanskill, où ils se noyèrent. Burgess fut écrasé par le train.

LA FRANCE EN FAVEUR DE LA PAIX MONDIALE

MM. Tardieu et Herriot parle de la proposition Hoover—Le premier déclare que la France a affirmé le principe de paix et de solidarité, le second se plaint de la manière de procéder des Etats-Unis.

Vitry-le-François, France, 29. (A. P.)—M. Herriot, ancien président du conseil, a déclaré hier aux radicaux socialistes de la Marne qu'un rapprochement franco-allemand était la charrue qui ouvrirait le sillon de la paix. "Tout conflit franco-allemand est partiellement un malentendu, dit-il, mais il existe aussi des divergences essentielles. Dès maintenant l'Allemagne montre la volonté évidente de liquider les réparations. Soyons sur nos gardes. Sacrifier les réparations ne serait pas seulement renoncer à nos droits les plus authentiques; ce serait aussi jeter le doute sur l'innocence de notre pays".

M. Herriot estime que, par son offre de moratoire, M. Hoover a enlevé à la France l'occasion de causer d'abord avec l'Allemagne. "C'est comme pacifistes et comme Français, dit-il, que nous protestons contre la procédure sommaire dont nous sommes les victimes ; et les rapports unanimement agressifs parus dans la presse allemande depuis 24 heures ne sont pas une indication de gratitude, voire même de justice".

TARDIEU PARLE AUSSI

Lamalou-les-Bains, 29. (A. P.)—M. Tardieu, parlant hier à l'inauguration des "forces combattantes" formées d'anciens soldats de la guerre, a déclaré que le gouvernement, par son attitude sur la proposition Hoover, avait affirmé le principe français de paix et de solidarité.

"Hier, dit-il, nous n'avons pas seulement assuré la continuité du gouvernement de la France, nous avons fait un principe de l'organisation de la paix et du triomphe de la solidarité européenne, avec toutes les garanties pour notre nation. C'est le principe de tous les Français qui pensent".

"Quant aux Etats-Unis, M. Laval a fait ratifier par la Chambre une politique française autonome, indépendante et digne, qui s'exprime dans un programme positif de contre-propositions où est affirmé le caractère intangible de notre droit aux réparations".

M. Tardieu dit qu'il faut prendre garde de ne pas répudier l'offre américaine, parce que le monde y a vu l'empreinte de la solidarité et de l'optimisme, mais que la solution des problèmes nationaux et internationaux exige une méthode saine, celle-ci devant consister dans la fermeté à la base et une intelligente conciliation dans les méthodes.

LA ST-PIERRE

Cité Vaticane, 29 (P.C.) — Aujourd'hui, fête de saint Pierre, le pape est allé à la basilique de ce nom s'agenouiller à la Confession, où l'accompagnèrent quelques prélats et serviteurs portants des torches. Sa Sainteté récita d'abord le chapelet à haute voix avec eux, puis se recueillit dans une longue prière silencieuse.

AUX INDES

Simla, Inde, 29. (Spécial) — Lord Willingdon a prononcé samedi son premier discours depuis son arrivée dans l'Inde. Il y a exprimé le désir de voir toutes les factions indiennes s'entendre sur la constitution à donner à leur pays pour que son existence de vice-roi lui rappelle le plus possible les belles années qu'il passa comme gouverneur constitutionnel au Canada.

INVENTION UTILE AU TRANSPORT

Un professeur français aurait trouvé le moyen de rendre insubmersibles les navires, les sous-marins et même les hydravions. — Des expériences seront faites aujourd'hui et demain.

Paris, 29. (Spécial)—Le lieutenant-colonel Bugnet écrit dans un journal de Paris :

Un professeur de Clermont-Ferrand aurait découvert le moyen de rendre complètement insubmersibles tous les navires, bateaux de surface, sous-marins et même hydravions. Cette découverte incroyable serait, comme toutes les grandes découvertes, extrêmement simple et le procédé "Chartrain" (c'est le nom de l'inventeur), ne tendrait à rien de moins qu'à neutraliser le principe d'Archimède.

Des preuves auraient déjà été données et elles furent si convaincantes que le ministère de la marine, la marine marchande et le ministère de l'Air ont accepté non seulement d'assister aux prochaines expériences qui doivent avoir lieu les 29 et 30 juin, à Clermont-Ferrand et à Vichy, mais même d'en dresser un programme dont les conditions les plus draconiennes ont été acceptées "avec le sourire" par l'inventeur.

Celui-ci affirme, en effet, qu'on peut aménager les bâtiments de mer de telle sorte que s'il survient une cause de catastrophe, il n'y a pas de catastrophe, la cause étant sans effet. Si des trous dans la coque laissent l'eau entrer, l'eau entre, c'est entendu, mais au lieu de faire sombrer le bâtiment, elle le fait seulement enfoncer davantage dans la mer, mais toujours un étage domine les flots et les parties supérieures du navire présentent ainsi pour les passagers et l'équipage un refuge qui, même secoué par les vagues, demeure absolument sûr.

Il n'est pas besoin d'insister sur l'importance d'une telle découverte.

Au premier abord elle semble paradoxale, mais nous en avons déjà vu bien d'autres et les résultats obtenus avec des bateaux d'un modèle réduit permettraient tous les espoirs.

Quoi qu'il en soit, les expériences doivent être tentées et poursuivies.

ELLE S'EMPOISONNE

Varsovie, 29. (P. A.) — Le Dr Eugénie Levicka, gymnaste instructeur et connue comme l'une des plus belles femmes de Pologne, est morte aujourd'hui après avoir volontairement absorbé un poison. Elle n'a même pas repris ses sens après avoir avalé le liquide fatal.

On la trouva hier inconsciente dans l'institut d'éducation physique où elle était professeur. On trouva tout près une lettre ne donnant aucune explication quant à son geste, mais demandant à ce qu'aucune enquête soit tenue sur sa fin tragique.

SIX BLESSES

Rockland, Ont., 29. (P. C.) — Six personnes de Montréal ont été blessées dans un accident d'automobile près d'ici hier. Ce sont : Joseph Bezier, propriétaire de l'auto, son fils, Philias Bezier, et Edisse, Laurette, Germaine et Lucienne Bezier, ses filles.

L'automobile de la famille Bezier prit le fossé en rencontrant un autre automobile qui tenait le mauvais côté du chemin.

Le conducteur de cette machine stoppa et, après avoir jeté un coup d'oeil sur l'auto montréalaise dit : "Je crois que tout est correct" et il continua sa route. La police le recherche.

LE COUT DE LA VIE EST A LA BAISSE

L'Office fédéral de la statistique affirme que le coût de la vie au Canada a baissé de 12 pour cent depuis dix-huit mois.

Ottawa, 29. (P.C.)—Le coût de la vie au Canada a baissé de 12 p. c. depuis 18 mois. A la fin de mai le chiffre-indice de l'Office Fédéral, qui prend l'année 1926 comme point de comparaison avec 100, s'établissait à 90.4. C'est au commencement de 1930 que la vie fut la plus chère, le chiffre-indice étant alors de 102.1.

Ce sont les denrées alimentaires qui ont le plus baissé, le chiffre-indice tombant pour eux de 106.5 à 77.7. Ce mouvement à la baisse s'est encore accéléré ces mois derniers. La chute a été de 12 points depuis le commencement de l'année courante. Le vêtement est aussi à beaucoup meilleur marché, le chiffre-indice étant tombé de 96.5 en janvier 1930 à 84.7 en mai dernier.

D'après l'Office ce sont les loyers qui ralentissent le plus la chute du coût de la vie. Au commencement de 1931, les loyers étaient exactement au même point que 12 mois auparavant, soit à 105.5. Au mois de mai cependant ce chiffre-indice était tombé de deux points.

Le chiffre-indice du combustible et de l'éclairage a relativement peu baissé. Il était de 96.6 en janvier 1930, 95.7 en janvier 1931 et 94.2 en mai. L'Office note cependant une diminution graduelle dans les prix du gaz et de l'électricité.

NOMBREUX ACCIDENTS SURVENUS A MONTREAL

VIOLENT INCENDIE

Spencer, Iowa, 29. (P.C.) — Un allumeur en feu dans les mains d'un garçonnet a mis le feu, samedi, aux pièces pyrotechniques étalées dans une pharmacie, allumant ainsi un incendie qui rasa 30 édifices et détruisit le quartier des affaires de Spencer, petite ville de 5,000 habitants. Les pertes sont estimées à $2,000,000.

PROCHAINE VISITE DE M. PERRAULT

Le Ministre de la Voirie et des Mines parcourera, au cours de la semaine prochaine plusieurs paroisses des comtés de Berthier et de Joliette — De grandes réceptions auront lieu au cours du voyage.

Montréal, 29.—(D. N. C.)—Jeudi soir, 2 juillet, l'Association libérale de St-Gabriel-de-Brandon offrira un grand banquet au Manoir du Lac, à l'hon. J.-E. Perrault, ministre des mines et de la voirie.

Cette manifestation fait partie du programme de la visite de M. Perrault dans les comtés de Berthier et Joliette. On sait que l'hon. M. Perrault entreprend cette semaine une tournée d'inspection dans ces deux comtés. Cet événement provoque un vif intérêt, car le ministre de la Voirie profitera de cette circonstance pour se rendre compte des besoins à satisfaire et des améliorations à exécuter.

La visite de l'hon. ministre de la Voirie et des Mines débutera par une grande assemblée le mardi 30 juin à 8 heures du soir, à Berthierville. Deux autres assemblées seront tenues dans le comté de Berthier, savoir : à Saint-Michel-des-Saints, le jeudi 2 juillet, à 2 heures de l'après-midi, et le soir du même jour à St-Gabriel-de-Brandon, à 8 heures.

L'hon. M. Perrault parlera aussi à deux endroits dans le comté de Joliette: à St-Côme, le mercredi 1er juillet à 2 h. 15, de l'après-midi, et à 8 heures du soir, dans la ville de Joliette même.

Voici le programme complet de la prochaine visite de l'hon. ministre de la voirie: Mardi soir, assemblée à Berthierville; mercredi à 9 h. du matin, départ de Berthierville, à 9 h. 30, arrêt à St-Thomas de Joliette. A 10 h. visite de la ville de Joliette, à 10 h. 30, visite à St-Paul, Crabtree Mill et retour à Joliette. A 11 h. 30 départ pour St-Côme, à 1 h. de l'après-midi, déjeuner à St-Côme et assemblée à 3 h. départ. A 3 h. 30 arrêt à St-Alphonse. A 5 h. arrêt à St-Ambroise. A 6 h. diner à Joliette, à 8 h. assemblée; jeudi, à 9 h. de l'avant-midi, départ pour Notre-Dame-de-Lourdes et Ste-Elizabeth. Départ de Sainte-Elizabeth pour Saint-Félix à 10 h. 15; à 1 h. del'après-midi, déjeuner à Saint-Michel-des-Saints et assemblée; à six h. du scir, diner à Saint-Gabriel-de-Brandon, et à 8 h. assemblée.

L'hon. M Perrault, sera accompagné de MM. Cléophas Bastien, Lucien Dugas, députés, et d'autres orateurs.

Joffre Vincent est blessé à mort par la balle du fusil que portait un de ses compagnons — Paul Belisle se noie à Caughnawaga—Oscar Latour périt dans la rivière des Prairies — Plusieurs personnes sont blessées gravement.

Montréal, 29.—(D. N. C.).—Les accidents furent nombreux à Montréal et dans ses alentours durant cette fin de semaine. Il y eut des victimes de l'onde, de l'auto, du fusil, etc.

Gabriel Labonté, 17 ans, s'est blessé gravement hier après-midi en tombant du haut d'un escalier donnant accès sur la montagne, situé en face de la rue Peel. Il mourait une heure après qu'on l'eût transporté à l'hôpital.

Labonté, nous a-t-on raconté, descendait l'escalier avec quelques-uns de ses amis. Il voulut monter sur la rampe, mais il perdit l'équilibre et tomba dans un précipice de 100 pieds de profondeur. Les cris de ses compagnons amenèrent sur les lieux plusieurs personnes qui se trouvaient près de là.

Un grave accident est survenu à Berthier, hier. Quatre jeunes gens de Berthier, de 14 à 17 ans, étaient allés à la chasse aux environs de la ville. En route ils avaient à traverser des clôtures. En en traversant une, Roméo Bellerose s'est accroché, et involontairement a pressé la gâchette. Le coup a frappé son compagnon, Joffre Vincent, fils de M. Louis Vincent, de Berthier. Il était deux heures. Conduit chez lui, il fut soigné par le médecin de la famille, en attendant une ambulance de Montréal qu'on manda immédiatement. L'ambulance est arrivée au moment même où le jeune homme mourait, à 7 heures, ce soir.

Paul Bélisle, 21 ans, s'est noyé hier à Caughnawaga. Bélisle, après le diner, décida d'aller se baigner. Des amis lui conseillèrent d'attendre à cause du danger qu'il courait de se noyer. Mais il ne voulut rien entendre et se mit à l'eau et bientôt disparut. On repêcha son corps et on fit venir des médecins. Malgré les bons soins de ceux-ci, il ne recouvra pas la vie.

Oscar Latour, 17 ans, s'est noyé dans la rivière des Prairies. Latour venait de manger lorsqu'il se jeta à l'eau et y resta. Son cadavre repêché quelques temps après fut transporté à la morgue.

Une enquête sera aussi tenue ce matin dans le cas de Marcel Bisson, 21 ans, dont le cadavre fut repêché samedi à Montréal-Nord.

Un tragique accident est survenu samedi matin vers 8 heures 15 à l'angle des rues Parthenais et Rouen, lorsqu'un auto conduit par M. Isidore Boisvert, 24 ans, de l'Avenir, P. Q., vint en collision avec celui de M. Frank Lussier. Trois personnes furent gravement blessées dans cet accident. Les victimes sont: M. Isidore Boisvert, qui souffre d'une fracture du crâne et de plaies contuses. Sa mère, madame Eugénie Boisvert, 67 ans, qui souffre de plaies contuses et d'érosions. Enfin Mlle Yvette Sabourin, 15 ans, qui porte de graves blessures au bas du corps. Le jeune homme est en danger de mort.

Mme Henri Gibeau, 27 ans, est à l'hôpital, souffrant d'une fracture du crâne à la suite d'un acident survenu à l'est de Lanoraie. A la dernière heure on nous apprend que la blessée a repris connaissance et qu'elle vivra probablement quelques jours encore. Elle se trouvait en auto avec son mari, lorsqu'un autre auto les devança et les fit tomber dans un fossé. M. Gibeau fut légèrement blessé dans l'accident. Leur auto fut toute démolie.

Pendant qu'il installait une lampe à l'huile de charbon dans un hangar à l'arrière de sa maison, hier soir, René Dufault, 20 ans, fut gravement blessé aux deux mains et à la figure lorsque la lampe explosa. Le feu se communiqua au plancher du hangar et rejoignit bientôt le plafond. L'état de la victime n'est pas considéré comme grave.

Quatre personnes furent blessées au cours d'un accident survenu samedi après-midi à l'angle de la rue Dandurand et de la 5ième avenue. Armand Champagne, 22 ans, de Kitchener, Ont., et sa femme, Bernadette Léveillé, 17 ans, et sa soeur Andrée, 21 ans.

Lina Zanella 8 ans traversait la rue St-Hubert, lorsqu'une motocyclette la frappa et la renversa dans la rue.

Sept enfants se sont noyés dans la Rivière-des-Envies, à Proulxville, près de Trois-Rivières — Les victimes avaient pris place dans une chaloupe qui chavira — Une petite fille a été sauvée.

(Radiodiffusé, samedi, par le Soleil.) Un des plus terribles accidents de l'onde qui soient survenus dans cette région, a été enrégistré vendredi dernier à St-Séverin de Proulxville, à une vingtaine de mille d'ici. Sept enfants variant d'âge de 6 à 19 ans, se sont noyés dans la Rivière des Envies, en allant faire la cueillette des fraises. Du groupe parti pour cette excursion, seule une petite fille a été sauvé par un cultivateur du voisinage qui accourut aux cris lancés par le groupe tombé à l'eau.

Les victimes sont quatre enfants de M. Dionis Bourassa : Benoit, 19 ans, Rose-aimée, 14 ans, Yvonne, 12 ans et Louisa 9 ans et trois enfants de M. Donat Déry : Annette, 16 ans, Alice, 12 ans et Clémence, 6 ans.

Le groupe d'enfants était parti de bonne heure, sous la surveillance de Benoit Bourassa, 19 ans, pour aller cueillir des fraises. La température était magnifique et tous se promettaient une heureuse après-midi. Chacun était muni de sa chaudière. Dans leurs courses à travers champs, les enfants arrivèrent à la Rivière des Envies, peu large mais très profonde, qu'il fallait nécessairement traverser Une chaloupe à fond plat se trouvait là et les huit enfants s'y embarquèrent. Au milieu de la rivière, on ne sait trop comment, car personne a été témoin de l'accident, l'embarcation chavira. Personne d'eux ne sachant nager les huit enfants disparurent dans l'eau noire en poussant des cris de secours. M. Ferdinand Thiffault, qui travaillait dans un champ, près de là, accourut aussitôt, mais il était déjà trop tard. Il ne put sauver que la jeune Heloise Déry, 10 ans, qui flottait entre deux eaux.

Il s'empressa de prévenir les parents et de demander du secours.

Une partie du village ne tarda pas à arriver et à aider à sortir de l'eau les sept corps. Il était poignant de voir la douleur des pères et mères devant cette catastrophe sans nom. On retrouva heureusement toutes les dépouilles et on les aligna sur la berge.

Le Dr Vanasse, coroner du district, a tenu une enquête dans cette affaire et un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Les funérailles des petites victimes ont eu lieu ce matin à 7 h. 30 à l'église de Proulxville.

Nous prions les familles Bourassa et Déry de bien vouloir accepter nos condoléances les plus sincères dans ce grand deuil qui les frappe.

INVITATION ACCEPTEE

Berlin, 29 (P.A.) — L'invitation d'aller à Rome conférer sans cérémonie avec M. Mussolini est arrivée aujourd'hui à MM. Bruening et Curtius, qui l'ont acceptée tout de suite. La date reste encore à fixer. Il est probable cependant que cette conférence, comme celle de Paris, ne pourra avoir lieu qu'après la visite à Berlin de MM. MacDonald et Henderson, ainsi que du secrétaire Stimson vers le milieu de juillet.

HONNEUR A M. HERRIDGE

Ottawa, Ont., 29. (P. C.) — La Gazette officielle du Canada annonce aujourd'hui officiellement la nomination au Conseil Privé Canadien du major W.-D. Herridge, lui donnant le droit de porter le titre d'"Honorable". Le titre complet officiel que porte l'hon. Herridge comme ministre canadien aux Etats-Unis est donné comme suit : "Envoyé extraordinaire de Sa Majesté et ministre plénipotentiaire à Washington (pour représenter spécialement les intérêts du Canada)."

Prêteur : "Votre nom et votre adresse, s. v. p. ?"
Soubrette : "Mais je croyais que vous prêtiez de l'argent sans poser de questions."

La tante : — "Bien, mes enfants, cherchez-vous des petites pierres?
Neveux : —"Non, nous ne nous rappelons plus où nous avons enterré mon oncle".
(The London Opinion)

DANS NOS PAROISSES

N.-Dame de Québec

Service

Le service anniversaire de dame Rébecca Malouin, épouse de feu Arthur Picard, sera chanté, samedi, à 9 heures, en la basilique.

Premier vendredi

Vendredi prochain, le premier vendredi du mois, le Saint-Sacrement sera exposé, toute la journée, à la chapelle du Sacré-Coeur. Le soir, à 7 h. 30, heure d'adoration.

Confessions

Jeudi, confessions, dans l'après-midi et dans la soirée.

Pendant les vacances

Pendant les vacances, le premier vendredi du mois excepté, le Saint-Sacrement ne sera pas exposé, à la chapelle du Sacré-Coeur, et, le soir il n'y aura pas d'heure d'adoration, mais, chaque soir des trois derniers jours de la semaine, il y aura office, à 7 h. 30.

Collectes

Dimanche prochain, à l'occasion de la solennité de saint Pierre et de saint Paul, la collecte sera faite, à toutes les messes, pour l'Oeuvre du Denier de Saint-Pierre.

Dimanche prochain aussi, nos zélatrices paroissiales passeront à domicile pour y recevoir l'offrande mensuelle au profit de la Basilique.

Aux prières

Madame Delphine Picher, épouse de M. Philippe Gingras, décédée, à l'Hôpital-Général, le 15 juin. Elle était membre de la Confrérie des Dames de la Sainte-Famille. Des messes de la Confrérie seront dites pour le repos de son âme, lundi, mardi, mercredi, à 7 h. 30, en la basilique.

M. Laurent Derouin, époux de dame Célina Roy, décéde, le 23 juin, en cette paroisse. Elle était âgée de 69 ans.

Mademoiselle Pierrette Bouchard, fille de M. Thomas Bouchard, de cette paroisse, décédée, le 25 juin. Elle était âgée de 17 ans.

Offices

Mardi, à 6 h. 15, grand'messe pour feu dame Patoine, de Montréal, recommandée par Mme G.-H. Brunet; à 7 heures, en l'honneur du Sacré-Coeur, recommandée par les familles des Remparts.

Mercredi, à 6 h. 15 grand'messe mensuelle aux intentions des fondateurs de messes basses ; à 7 heures, en l'honneur de sainte Anne, par les familles de la rue Sainte-Anne.

Jeudi, à 6 h. 15, pour les membres défunts de la Confrérie des dames de la Sainte-Famille; à 7 heures, en l'honneur de sainte Anne, par les familles de la rue Saint-Louis.

Vendredi, à 6 h. 15, grand'messe fondée par feu Pierre Giguère et son épouse ; à 7 heures, à la Basse-Ville, grand'messe pour les âmes.

Samedi, à 6 h. 15, grand'messe pour feu Mgr C.-A. Marois, à 7 heures, pour feu M. Eugène Trudel, recommandée par les trois fillettes de M. le Dr A. Edge.

Saint-Sauveur

Décédé à Montréal

L'un de nos anciens paroissiens M. Ulric Falareeau est décédé jeudi dernier à Montréal à l'âge de 55 ans et 6 mois à la suite d'une maladie de treize jours seulement. Il était employé dans une manufacture de chaussures.

Le défunt était l'époux de dame Clarisse Boudreau et le père de MM. Joseph Albéric Roland de Mme Jimmy Clavet (Maria) et Mlles Gabrielle et Yvette Falardeau; le fils de Mm e Prosper Falardeau; le frère de Mmes Joseph Côté et David Marcotte.

Son service de sépulture a été chanté samedi matin dans l'église St-Jean-Baptiste de la Salle à Montréal et sa sépulture eut lieu dans l'après-midi au cimetière St-Charles à Québec. Un nombreux cortège de parents et d'amis accompagnaient sa dépouille mortelle de la gare du Pacifique au cimetière où les dernière prières furent récitées par M. l'abbé C. Leclerc.

C'est la maison Sylvio Marceau qui avait la direction des funérailles à Québec.

Nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille du regretté défunt.

Partie de cartes

Ce soir à 8 h. 30. dans les salons de l'Oeuvre de Jeunesse il y aura une partie de cartes au bénéfice de la fête champêtre qui sera tenue sur le Parc Durocher les 7 et 8 juillet. Les dames organisatrices de cette vente de Charité au profit de l'Oeuvre de Jeunesse ont collecté une quantité d'objets qui seront distribués aux heureux gagnants à ce concours de euchre. Le prix d'entrée ne sera que de 25 sous et l'on pourra se procurer des sartes à la porte de la salle. Nous espérons que les salles seront bien remplies.

La journée paroissiale

La grand'messe hier a été chantée par M. l'abbé Alf. Guillemette du Séminaire de Québec et le prône fut fait par le Rév. Père Magnan, curé.

Les vêpres eurent lieu à 7 heures et furent présidées par le Rév. Père Normand. Il y eut ensuite les prières du mois du Sacré-Coeur. La bénédiction du St-Sacrement a été présidée par le Rév. Père Magnan.

Le mois du Sacré-Coeur

La clôture des exercices du mois du Sacré-Coeur se fera demin soir, à 7 h. 30. Il y aura Salut et chant par la chorale des Enfants de Marie.

Grand'messes

Demain à l'église paroissiale: 6 h. 15 et 7 h. 45 pour les âmes aumônes du trone.

7.h. pour Clarisse Cantin recommandée par M. et Mme J.-W. Cantin.

St-Jean-Baptiste

Aux prières

— M. Georges Hébert ancien organiste de cette paroisse décédé à Montréal le 23 courant. Il était âgé de 75 ans.

— Mademoiselle Aline Thibault décédée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus samedi. Elle était âgée de 25 ans. Son service aura lieu en cette église, demain, à 9 heures.

Confessions

Jeudi, les enfants qui ont fait leur première communion : d'abord, les filles et immédiatement après, les garçons.

Dans l'après-midi, jeudi, confession des grandes personnes, de 2 à 5 h. 3| et le soir, après la prière.

Saint-Roch

Divers

Dimanche prochain à la messe de 7 hrs il y aura communion générale des congréganistes.

Hier après la grande messe, on a fait la distribution des "Messagers" et des billets de "l'Apostolat de la Prière". Cette distribution se continuera cet après-midi et vendredi prochain, 1er vendredi du mois.

Jeudi prochain il y aura confessions dans l'après-midi et la soirée.

La messe réparatrice du 1er vendredi du mois sera dite à 7 h. 15. Le soir, à 7 h. 30 heure d'adoration.

Ce soir et demain les exercices du mois du Sacré-Cœur auront lieu à 7 h. 30.

Les confessions des enfants, durant les vacances auront lieu tous les mercredis et samedis de chaque semaine à 2 h. 30 de l'après-midi.

Dans la nuit de jeudi à vendredi prochain, la communion sera donnée à minuit à la suite de l'heure d'Adoration de 11 heures.

Des remerciements ont été adressés à qui de droit pour ce trait à la collecte faite par Mlle Robitaille en faveur de l'Oeuvre des Tabernacles. Cette collecte a rapporté $182.

Rec. aux prières

On a recommandé aux prières des fidèles l'âme de Mme veuve Francis Vézina (née Léa Thivierge) décédée le 23 courant à l'âge de 67 ans et dont le service et là sépulture ont eu lieu à Jacques-Cartier vendredi dernier.

Hier, au prône, on a recommandé aux prières l'âme de feu Honoré Bourré décédé le 24 juin dernier et inhumé le 27. M. Bourré était âgé de 73 ans. Il était congréganiste et faisait partie du Tiers-Ordre ainsi que de l'Oeure de Prières.

Divers

Durant les vacances il y aura confession des enfants tous les samedis après la messe de 8 heures.

Dimanche prochain et les autres dimanches de la vacance messe dite à 7 heures en bas. Il y aura dimanche prochain, communion générale des hommes et des jeunes gens.

Vendredi prochain, le 1er vendredi du mois, sera observé suivant la coutume.

Hier après-midi, à 2 heures se sont réunies lex zélatrices de l'Apostolat de la Prière.

Notre-Dame de Grâce

Ce soir à 8 heures et quart, au presbytère, aura lieu une assemblée de la Saint-Jean-Baptiste. Tous les membres sont priés d'y assister.

Belvedère

Grand'messes de la semaine :

Mardi, 30— 6.30 grand'messe pour lea âmes. 7.15 pour les membres défunts de la famille Herm. Perry.

Mercredi, 6.30 — Pour les mourants. ; 7.15 En l'honneur de Ste-Thérèse recommandée par Mme Jules Marquis ; 7.45 En l'honneur de St-Joseph (Trone).

Jeudi, 2 — 6.30 Pour le repos de l'âme de feue dame Yvon Lepage recommandée par Employés de la Commission des Liqueurs ; 7.15 Pour le repos de l'âme de feu Herm. Dupont recommandée par les Employés de Frs Nolin.

Vendredi, 3 — 6.30 Aux intentions d'une famille de la paroisse ; 7.15 Pour les Ames (Trone) ; 7.45 En l'honneur du Sacré-Coeur recommandée par un particulier.

Samedi, 4 — 6.30 En l'honneur des SS. Martyrs Canadiens recommandée par un paroissien ; 7.15 Pour le repos de l'âme de feu Herm. Dupont recommandée par les Employés civiques.

AU PATRONAGE DES VACANCES

Les Vacances, mots magiques qui éveillent l'attention de tous : écoliers, parents et éducateurs. Mots magiques qui font naître des désirs de jouissance sans fin. Comment assurer la persévérance chrétienne de vos enfants pendant ces mois difficiles des vacances ? L'enfant soudainement désoeuvré, se trouvant du coup laissé a lui-même, sans contrôle efficace, secoue volontiers et sans délai tous liens religieux et disciplinaires qui liaient si avantageusement sa liberté de mal faire... "Vivent les vacances et la liberté", s'écrient les écoliers. Les parents de dire "Hélas les vacances ! Que faire ? En effet, il faut à ces enfants, dès la sortie des classes, un préservatif contre les dangers des vacances. Ils ont besoin de repos et de jeux : mais on doit les leur fournir, autant que possible, exempts de dangers pour leur âme autant que pour leur corps. Il leur faut plus que jamais une surveillance active et une direction suivie, une piété sincère, la confession et la communion fréquente.

Tout cela leur est offert au Patronage Laval.

Chers parents, le Patronage se préoccupe avec vous de la persévérance et de l'éducation de vos enfants. C'est pourquoi il ouvrira ses portes tous les jours à tout écolier de la ville âgé de 8 ans au moins.

Les grands jeux, des promenades leur procureront le développement physique que d'autres vont chercher ailleurs en s'exposant à mille dangers.

La journée commence par la sainte messe, à 7 h., et un exercice pieux se fait en commun l'après-midi.

Une carte sur laquelle est marquée chaque matin et après-midi, la présence de l'enfant permet aux parents de contrôler le va-et-vient de leurs chers enfants.

L'inscription se fera au Patronage Laval, 40 Ave. Bigaouette, **mercredi 1 juillet.** Le Patronage des Vacanves s'ouvrira **jeudi 2 juillet,** pour se clôturer le 28 août.

Chers parents, envoyez vos enfants au Patronage Laval et vous serez sans inquiétude sur leur compte durant ces longs jours de vacances.

Patronage Laval. 40 Ave. Bigaouette.

DISTRIBUTION DES PRIX AU COUVENT DE ST-PASCAL BAYLON

Mardi, le 23 juin, avait lieu au couvent de St-Pascal Baylon la distribution des prix aux élèves de cette institution ainsi que la collation des diplômes de musique.

Grâce aux généreux donateurs, de magnifiques récompenses furent distribuées aux élèves et quelques unes sont parties les bras chargés.

Voici la liste des bienfaiteurs : La Société St-Jean-Baptiste, M. l'abbé H. Desroches, curé de la paroisse, M. le Dr Bellemare, MM. L. Poitras, C. Bleau, Art. Dugal, E. Alain, J.-N. Déchamplain, A. Ross, E. Bidégaré, B. Devost, O. Roy, W. Cantin, O. Pesant, O. Vaillancourt, P. Martel, A. Donaldson, A. Morin, Ph. Latulippe, A. Gauthier, G. Robitaille, A. Vézina, W. Montgrain, A. Tourangeau, M..e H. Dubé, Mme Vve Vézina, MM. J. Pelchat, J. Délisle, L. Blouin, A. Thivierge, J. Landry, J. Robitaille, L.-D. Michaud, A. Bouchard, A. Gignac, A. Gagné, O. Morin, M. Roberge, E. Vachon.

La salle était remplie par les parents qui se sont fait un devoir d'aller applaudir aux succès de leurs chers enfants.

Un joli programme de chant et de musique fut exécuté puis vint la collation des diplômes de musique du Dominion College.

M. le Curé termina par une allocution dans laquelle il développa les principaux devoirs concernant les écoliers en vacances ; il appuya sur la nécessité de toujours rester fidèles aux enseignements surtout en ce qui concerne la modestie chrétienne.

Toute la gent écolière s'envola heureuse et satisfaite.

Merci à tous ceux qui ont contribué par leur générosité à réhausser notre petite fête intime et à augmenter la joie de nos enfants.

Bonnes vacances à tous et en particulier aux religieuses de Notre-Dame du Perpétuel Secours qui dirigent avc tant de dévouement cette école confiée à leurs soins.

Une amie

STATISTIQUES DEMOGRAPHIQUES DE LA FRANCE

Paris, 27. (P. C.). (Par Geo. Hambleton, de la C. P.).—Les statistiques démographiques de la France accusent encore un défficit de naissances par rapport aux décés. Le rapport du premier trimestre de 1931 qui vient de paraitre montre en effet que les décès l'emportèrent de 34,679 sur les naissances. Dans le trimestre correspondant de 1930, les naissances excédèrent de 10,839 les décès. Cette année un accroissement de 46,455 décès modifia pour le pire la situation, bien que les naissances eussent été en fait plus nombreuses que l'an dernier. La mortalité infantile reste élevée en France. Durant le trimestre qui nous occupe il y est mort 18,485 enfants de moins d'un an sur un total de 190,809 naissances.

LES CAISSES POPULAIRES

Ottawa, 27. (P.C.)— On a expliqué hier à la Commission bancaire et commerciale de la Chambre le fonctionnement des caisses populaires en existence dans le Québec. La commission étudiait à ce moment la résolution Lucas, par laquelle le député agraire de Camrose voudrait établir un système fédéral de crédit intermédiaire pour l'agriculture. Les divers systèmes de crédit en usage au Canada ont été décrits à la commission, qui, jusqu'à présent n'en est pas arrivée à une décision sur la résolution Lucas.

BRULEES VIVES

Edmonton, 27. (P. C.).—Cernées par l'incendie dans leur chambre à coucher, Alice Schultz, 7 ans, Vina Schultz, 8 ans et leur grand'mère, Mme Schultz, 73 ans, ont péri hier dans les flammes qui détruisirent leur habitation.

FATAL ACCIDENT

Trois-Rivières, 27. (D.N.C.)—Henry Beaudette, 27 ans, de Lemieux, comté de Nicolet, a été tué, sur la route, près de Richmond, quand son auto alla donner contre un arbre. La mort fut instantanée. Il était le fils de M. Wilfrid Beaudette, chef de gare à Lemieux.

Dr L. ROBERT

— SPECIALISTE —

Ex-élève des Hôpitaux de Paris — Maladies de la peau et du Cuir Chevelu. Maladies vénériennes

24 Côte-du-PALAIS — Tél.: 2-1003

MÈRES PRUDENTES

Ayez toujours à la portée de la main le

SIROP D'ANIS GAUVIN

que vous donnerez à bébé lorsqu'il souffrira de gaz, fermentations ou coliques. Ce remède a fait ses preuves.

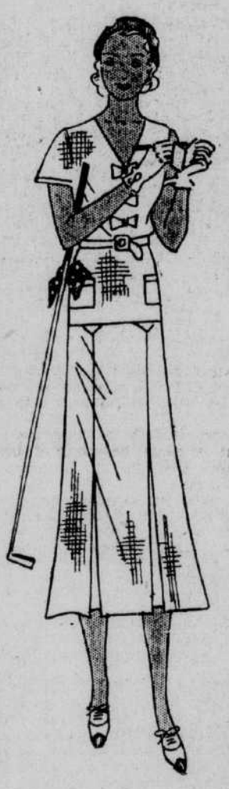
VICHY CELESTINS

Nettoie le rein. Indiquée dans les affections de la vessie et de l'estomac.

Consultez votre médecin

AGENCE VICHY-CELESTINS 2037 AVE. MCGILL COLLEGE MONTREAL

Pour un confortable et fashionable 1er juillet



OU PASSEZ - VOUS LA JOURNEE DE CONGE ? A la plage en vogue, dans les montagnes, au bord du lac ? Quels que soient vos plans vous êtes assurée d'avoir le tout dernier mot en fait de confort et de style si vous apportez avec vous une robe, une chemise polo, un gilet cardigan en maillé de coton.

Robes Maille Coton

Les plus jolies qu'on ait encore vues dans les modes sport **$12.50**

Chemises Polo Maille Coton

Dans toutes les jolies nuances pastel **$2.25**

Cardigan Maille Coton

Dans les mêmes fines nuances pastel **$2.25**

Bas en Maille

Dans les nuances élusives de "santan" et "sunburn" **$1.95**

MAGASIN FERME LE JOUR DE LA CONFEDERATION

Pour le style -- la qualité et -- la valeur venez chez Holt-Renfrew

Holt, Renfrew & Co Limited

QUE FERIEZ-VOUS DE PREFERENCE?

PRENDRE PILULES et drogues— ou ajouter des matières brutes à votre régime ? Quand vous êtes constipé, il vous faut faire l'un ou l'autre.

N'est-ce pas que le moyen le meilleur—le plus hygiénique et le plus agréable — c'est de manger du SON PUR de Kellogg ? Cette céréale prête à manger est accueillie comme une bonne nourriture et elle est garantie fournir les substances brutes voulues pour soulager et prévénir la constipation temporaire et la constipation récurrente.

Essayez-le dès aujourd'hui. Des millions ont eu la preuve que manger du SON PUR de Kellogg prévient la constipation. Sans compter qu'il ajoute au régime le fer indispensable.

Essayez le SON PUR de Kellogg avec des fruits ou additionné de miel. Servez-vous en pour faire de délicieux muffins légers, des omelettes, etc. Se trouve en boîte couleur rouge et vert chez votre épicier. Préparé par Kellogg à London, Ontario.

SON PUR Kellogg's ALL-BRAN

Moyen pour blanchir la peau de 3 à 5 nuances du soir au matin

Procédé nouveau trouvé pour effacer les taches

Voici le nouveau procédé scientifique pour faire disparaître rousseurs, têtes noires, vilaines taches du temps et rides disgracieuses, et pour rendre la peau douce et plus blanche — de trois à cinq nuances plus blanche du soir au matin. C'est le procédé le plus sûr et le plus inoffensif qui soit connu pour avoir une belle peau rose et blanche et la garder ainsi indéfiniment.

Il suffit d'avoir trois onces d'"Orchard White" chez n'importe quel pharmacien et suivre les instructions simples. Appliquez-vous-en un peu sur la peau au coucher et le matin vous pouvez voir une grosse amélioration. Les vilaines taches disparaissent. La peau devient plus blanche et elle est bientôt satinée, douce, jeune, fraîche et magnifique. Ce qui plus est, elle le reste. Car dans l'"Orchard White", il y a un remarquable ingrédient qu'on ne trouve dans aucune autre préparation... Il préserve la beauté de la peau et la protège contre les ravages du vent, de la pluie, du soleil et de la poussière. Si vous voulez réellement avoir une belle peau rose et blanche, douce et souple — essayez ce procédé qui ne manque pas son coup. Vous en serez fière.

Quand Vous Achetez de la Mélasse

...exigez toujours la marque "BEMA" parceque c'est du pur jus de la fameuse canne à sucre de Barbade—la meilleure mélasse au monde.

Employez-la sur la table et à la cuisine. Donnez-en aux enfants !

Votre Epicier l'a en Vente! 323

MARQUE "BEMA" La Véritable MELASSE Extra Fancy des BARBADES

ON VA TAXER LES SALAIRES

Sydney, 27. (A.P.)—"Ne pouvant avoir de l'argent des banques, il nous faut l'avoir du peuple", a déclaré hier M. Lang, premier ministre des Nouvelles-Galles du sud, en déposant devant l'Assemblée Législative son bill de taxation d'urgence. Les nouveaux impôts vont d'un shilling la livre sur les salaires de 4 livres et moins par semaine ; cinq shillings la livre sur les salaires de 10 livres ou plus.

FEUILLETON DU "SOLEIL"

JEANNE LA CAISSIERE

Par Paule de Longpré

Tous Droits Réservés

No 13

Au moins, si Jacques était venu lui dire qu'il comprenait sa peine qu'il la partageait avec elle. Elle ne l'attendait pas, mais comme sa venue lui eût fait du bien. Le soir, quand, les portes closes, la famille se trouva plus seule, après le réveillon, Jeanne se dirigea vers la chambre mortuaire, René Bruneau vint l'y rejoindre, elle ne le remarqua pas. Cachée par les palmiers artificiels qui décorent la chambre, elle regarde l'un après l'autre les témoignages de sympathie, les offrandes de messe, les fleurs apportées dans la journée, les cartes nombreuses qui avaient été déposées. En lisant sur un large feuillet noir, "messes privilégiées pour le repos de l'âme de M. Montel par Jacques Marvin", les lettres s'embrouillèrent, sa main trembla. Aussitôt elle replaça le bout de carton, son inquisition était finie. Il était venu, il ne l'avait pas complètement oubliée; pourtant il ne l'avait pas demandée. Elle s'agenouilla sur le prie-Dieu au pied du cercueil et resta longtemps anéantie sous le poids de la douleur. Combien de temps resta-t-elle ainsi? elle n'aurait su le dire. Tout à coup elle entendit comme en un rêve la bonne soeur oblate lui dire : "Mlle Montel nous allons dire le chapelet." Aussitôt elle se leva.

—Prenez ma place, mère.

Comme tous les autres, elle répondit aux Ave; sans que sa voix tremblà elle répondit même au De Profundis.

Après ces prières plusieurs regagnèrent la salle à manger, Jeanne s'obstina à rester avec son père. René Bruneau insista : "Allez donc vous reposer, ce n'est pas raisonnable, vous avec encore deux nuits à passer ainsi, vos forces vous trahiront."

Tout fut inutile, tant que son père fut dans la maison elle ne ferma pas l'oeil. Raidie, demi-consciente, elle s'occupait de tout, veillait à tout, mais parlait très peu.

René Bruneau avait bien remarqué l'offrande de messes à laquelle elle attachait tant d'importance, il profita de son absence. Elle était passée quelques minutes à la salle à manger, demandée par quelqu'un de la famille afin de régler un détail quelconque, pour jeter un coup d'oeil, et voir la signature : "Jacques Marvin". Ce serait là son ancien ami, réfléchit-il. Je ne puis me leurrer d'avoir réussi à le chasser de son coeur. Avec le temps elle saisira qu'elle ne peut pas, jeune comme elle l'est, pleurer toute sa vie, et aimer un ingrat qui l'a abandonnée quand elle avait tant besoin d'être soutenue, consolée et aimé. René comprit en même temps qu'il lui faudrait de la patience afin de ne pas brusquer cette âme, et la voir se briser dans un dernier sursaut d'énergie.

Le jour de l'enterrement arriva. Il faisait un vilain temps d'automne. Pour la première fois la neige tombait en larges flocons mouillés. Les fleurs sur le corbillard semblaient transies de froid; les nombreux parents et amis, qui s'étaient rendus pour reconduire M. Montel à sa dernière demeure, se sentaient glacés sous cette averse d'étoiles qui se changeaient si vite en larges plaques d'eau.

Dans l'après-midi, René Bruneau revint. Jeanne était à se reposer. Enfin elle avait cédé au sommeil. Patiemment il attendit qu'elle descendit de sa chambre. Avec une petite moue de mécontentement à peine dissimulée, elle le salua.

Prenant bravement son parti de la situation, il dit :

— Mademoiselle, je comprends votre désappointement, vous aviez imaginé être enfin seule avec votre famille; j'avoue que je suis de trop un jour comme aujourd'hui, mais je suis allé au cimetière, et vous ai rapporté des fleurs en souvenir. J'aurais pu attendre à un autre jour, mais voici: je n'ai écouté que le premier mouvement de mon coeur.

En parlant ainsi il lui remit les pauvres petites corolles flétries qu'il s'étaient donné beaucoup de peine à réunir en bouquet.

Elles les considéra un long moment, puis elle dit :

— L'idée était délicate, M. Bruneau je vous en sais infiniment gré.

C'était la première fois qu'elle lui disait quelque chose d'aussi agréable. René Bruneau partit quelques minutes plus tard, avec au coeur un peu d'espérance. Elle ne serait pas toujours indifférente, intraitable. Dans quelques temps elle serait pour lui une amie comme il la désirait.

Un mois passa. Après les sorties obligatoires pour régler les différentes affaires trop personnelles pour être confiées à qui que ce soit, les dames Montel reprirent leur vie laborieuse.

Un soir, revenant de son travail, Jeanne croisa René Bruneau. Il s'arrêta quelques minutes pour causer avec elle, s'informant de sa bonté, de sa mère, de ses soeurs.

— Tout le monde est assez bien chez vous, dit Jeanne. Merci, Monsieur.

— Y a-t-il longtemps que vous avez vu Léo, Mademoiselle ?

— Il est venu la semaine dernière, dit Jeanne.

— Naturellement votre grand deuil vous prive de toutes sorties. La mort de votre père a certainement creusé un grand vide dans votre existence. Comme je vous plains, Mademoiselle.

— Nous nous reprenons tranquillement à la vie. De nous toutes, c'est certainement maman qui est le plus frappée. Je ne veux pas dire que je ne regrette pas mon père, mais notre travail au dehors nous prenant la plus grande partie de notre temps, nous n'avons pas le loisir de nous arrêter à notre peine. Forcément nous pensons à autre chose. Tandis que maman est seule à la maison, la plus grande partie de la journée. A qui voulez-vous qu'elle pense ?

— Cela se conçoit, dit René.

— N'avez-vous pas l'intention de la forcer à sortir un peu afin de détourner sa pensée d'un sujet qui pourrait à la longue lui causer une grave dépression ou une maladie.

— Nous aviserons. Pour le moment, je suis certaine qu'elle ne voudrait pas entendre parler de sortie.

— René laissa Jeanne sur un amical au revoir.

Tandis qu'il prenait la rue Saint-Augustin se dirigeant vers Saint-Roch, il revoyait son fin profil encore aminci par le voisinage de ce noir si sombre. Elle lui avait paru plus grande, pâlie, maigrie. "C'est vrai, pensa-t-il, il y a plus d'un mois que je ne l'ai vue, puis son deuil la change un peu. Je demanderai à Léo s'il la trouve si fatiguée."

Jeanne en entrant chez elle, ne pensa même pas à dire qu'elle avait rencontré René Bruneau.

A la soirée, tandis qu'Annette, suivant son habitude, faisait la lecture et que les autres travaillaient, Jeanne se prit à penser à René. Il ne lui déplaisait certainement pas. Ses manières étaient des plus polies, des plus attachantes.

Comme elle se dirigeait vers sa chambre après la prière du soir, sa mère lui dit :

—Sais-tu que nous ne voyons plus M. Bruneau souvent ? Après toutes les bontés qu'il a eues pour nous à l'occasion de la mort de ton père, il serait convenable que tu l'invites à nous venir rendre visite par ci par là, sans se déranger naturellement, nous avons une maison si peu gaie pour le moment.

—Au fait, j'avais oublié de vous dire que je l'ai vu ce soir, rue Saint-Jean, il s'est arrêté quelques minutes pour causer. Cependant, suivant ma pauvre coutume d'oublier les commandements de l'étiquette, je n'ai même pas songé à formuler une invitation.

—Alors, c'est simple, si l'ocasion se présente, tu répareras cette omission.

—C'est bien, maman, pour vous être agréable je le ferai.

Avec toute la tendresse de son coeur, elle embrassa sa mère puis s'envola là-haut.

Toute éveillée, elle rêvait de Jacques qu'elle mettait en parallèles avec René. Toujours l'avantage restait à Jacques, malgré ses défections, malgré ses torts. Ce qu'elle l'avait aimé ! Ce qu'elle l'aimait encore !

CHAPITRE SEIZIEME

Demande en mariage

Quelques jours plus tard, son cousin Léo vint leur rendre visite, il était accompagné de René Bruneau.

On approchait rapidement de la fête de Noël. Léo se mit à rappeler les bonnes soirées qu'il avait passées ici quand son oncle Montel vivait. "Comme vous aurez de tristes fêtes cette année ! Ma tante, fit-il, je comprends bien que votre deuil est récent, je ne voudrais pas vous demander de sortir dans le monde, mais enfin nous sommes de la famille. Que diriez-vous de venir passer la Noël chez mes parents ? Vous n'ignorez pas quel plaisir maman en aurait".

—Nous y penserons. Je ne dis pas que les jeunes n'iront pas, mais pour moi, je ne crois pas sortir.

—Vous savez bien, ma tante, que si vous restez à la maison, personne ici ne bougera. Je connais assez mes cousines pour savoir cela à l'avance.

—Et tu as raison, fit Jeanne.

—Nous avons encore quelques jours, dit Madame Montel, nous en reparlerons.

L'avant-veille de Noël, Léo revint à la charge.

—Maman m'a dit que si je ne réussissais pas à gagner ma cause, c'était que je ne valais pas un sou comme avocat.

—Afin de ne pas porter atteinte à ta réputation, nous irons donc, mon petit garçon, dit Madame Montel.

Léo jubilait, autant parce qu'il aimait bien sa tante et ses cousines que pour le plaisir qu'il procurerait à René Bruneau, car bien entendu celui-ci serait de la partie.

En effet, le jour de Noël, les Montel sans exception se rendirent chez les Leblanc. Avec un tact tout à leur honneur, les réjouissances un peu bruyantes avaient été retranchées du programme. Le diner fut pourtant joyeux, étant donné le nombre des convives et l'entrain général. Dans l'après-midi la conversation s'engagea animée, soutenue. Madame Leblanc était une parfaite maitresse de maison, sachant mettre tout le monde à l'aise, et réunir les personnes pouvant sympathiser. En un mot elle avait l'art de ne jamais laisser s'ennuyer ses invités.

Ne pouvant faire ni musique, ni jouer aux cartes, les jeunes décidèrent avec l'autorisation de leurs parents d'aller prendre une marche.

—Nous irons voir les Crêches, dit Léo, en riant ; maintenant nous n'avons pas besoin que nos mamans nous y conduisent, nous connaissons assez la ville pour les trouver seuls.

En effet, ils entrèrent à l'église Saint-Roch d'abord, puis se dirigèrent vers Jacques-Cartier.

—Irons-nous jusqu'à Saint-Sauveur ? demanda Léo en sortant de ce dernier temple.

—Oui, certainement, fit Jeanne, si tout le monde est de mon avis.

—Oui, oui, certainement, s'écrièrent les autres en choeur.

Il faisait un soleil radieux, un temps froid et sec qui invitait à la promenade tout ce jeune monde.

Jeanne et René fermaient la marche. Ils causaient peu, mais se trouvaient toujours d'accord quand ils émettaient leurs appréciations sur la décoration diverse des Crêches.

Quand ils revinrent après une course de plus d'une heure, les teints étaient animés par le froid vif qui fouettait les visages.

Les Montel parlèrent de monter tout de suite au faubourg Saint-Jean-Baptiste.

—Comment, fit Madame Leblanc, vous ne restez pas à souper et à veiller avec nous ?

—Non merci, dit Madame Montel, je suis un peu lasse et préfère rentrer.

—Je ne veux pas insister, dit Madame Leblanc.

Deux par deux, en silence, les dames Montel se dirigèrent vers leur sombre logis, sur lequel planait un voile de deuil et de tristesse.

—As-tu invité M. Bruneau? demanda Madame Montel à Jeanne en arrivant à la maison, tout en se débarrasant de son voile de veuve.

—Non, maman, je n'y ai pas pensé.

—Il faudra pourtant que tu t'y décides un jour ou l'autre.

—Moi-même je ne pourrai pas, fit Jeanne, je chargerai Léo de l'amener avec lui, un de ces jours en venant.

Les semaines passent. Un soir, Léo vint accompagné de René Bruneau. Jeanne a semblé heureuse de le revoir, au départ elle a même formulé bien gentiment une invitation.

René n'attend pas qu'elle se réitère. Assez souvent, les mois suivants, il vint dans cette maison que beaucoup auraient trouvée trop triste.

Le printemps joyeux s'envola; puis l'été revint orner la nature de ses multiples parures. Le temps chaud, le soleil plus brillant, les nuages légers voltigeant au-dessus des têtes, toutes cette gaieté de la belle saison ramena le sourire sur les lèvres de Jeanne. Son deuil commençait de s'égayer que quelques garnitures blanches. Elle n'avait pas si vite oublié son père, mais enfin, elle ne pouvait toujours pas pleurez toute sa vie. Sa mère se sent un peu lasse, rien de surprenant après le surmenage des derniers mois; un peu de repos n'a servi qu'à faire ressentir davantage la fatigue. Le médecin conseille la campagne. Agathe partira donc avec cette mère tant aimée. L'air pur saturé du parfum des fleurs, des foins coupés qui embaument, rendra peut-être la santé à leur mère, au moins prolongera-t-elle cette vie si chère.

Pour Annette et Jeanne restées à la ville, les semaines sont longues. Depuis sa sortie du pensionnat, jamais encore, Jeanne n'est restée toute une semaine sans embrasser sa mère.

De nouveau la mélancolie enlève à ses grands yeux noirs cette petite flamme de vie et de bonheur qui depuis quelque temps commençait à les faire si beaux.

(A suivre)

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annonces dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

40e ANNEE—No 152 QUEBEC, LUNDI 29 JUIN 1931 EDITION QUOTIDIENNE—PRIX : DEUX CENTINS

NOUVEAU TRIOMPHE A MM. GODBOUT ET FRANCOEUR

Chez Nous

Le "Soleil" radiodiffusait, samedi dernier, la triste nouvelle de la mort tragique de sept enfants engloutis dans une rivière du comté de Champlain. Nous donnons aujourd'hui les détails de ce drame terrifiant.

Aujourd'hui, dans ce même journal, nous donnons un autre récit, plus triste peut-être : huit enfants ont été brûlés, la nuit dernière, à Jonquière, presque sous les yeux de leurs parents impuissants à les secourir.

Voici donc quinze morts tragiques en trois jours, dans nos régions. Toutes les victimes sont en bas âge. C'est le coeur serré que nous avons appris ces nouvelles. Rien n'attriste autant que cette disparition de tout jeunes car on sent qu'avec eux s'en va un espoir d'avenir. Toutes ces vies non réalisées, emportées avec toutes leurs possibilités, tous les rêves fondés sur elles, laissent dans les âmes un sentiment inexprimable de tristesse.

Nous sympathisons de tout coeur avec les familles éprouvées. Nous partageons la douleur des parents éplorés, que la mort vient de plonger dans un deuil irréparable.

OPERATION CHIRURGICALE

Les paroissiens de St-Louis-de-Courville apprendront avec plaisir que leur curé, M. l'abbé Ulric Turcotte, qui a dû subir une intervention chirurgicale, à l'Hôtel-Dieu, la semaine dernière, est actuellement en bonne voie de guérison.

Nous nous joignons à eux pour offrir nos meilleurs voeux de rétablissement au distingué malade.

CHRORALE DE ST-ROCH

Les membres de la chorale de la paroisse St-Roch sont priés de se rendre sans faute ce soir,, à 7 heures 30, à l'église paroissiale pour affaire importante.

Le Directeur

AU CLUB ROTARY

Le déjeuner hebdomadaire du club Rotary aura lieu demain, au Château Frontenac, à 12 h. 45, sous la présidence de M. Dan Kane, qui présidera alors sa dernière réunion.

Le conférencier sera M. W.-E. Wayland, de la Canadian Oil, parlera sur sa propre expérience de classification.

LES POSTES

MERCREDI, le 1er juillet, Jour de la Confédération, sera observé comme fête légale dans le Service Postal.

Il n'y aura pas de livraison par facteurs ce jour-là.

Le Département des Mandats sera fermé toute la journée. Les autres guichets du Bureau-Chef et des cinq Stations Postales seront ouverts de 8 hrs à 10 hrs a.m. seulement.

Les sous-bureaux seront fermés toute la journée.

La levée des boites sera faite à 11 hrs a.m. et à 5 hrs p.m.

LES NOUVEAUX BACHELIERS

A la faculté des Arts, de l'Université Laval, M. Henri Perreault est bachelier ès-arts avec grande distinction.

Au Séminaire de Chicoutimi, M. Jean-Joseph Lévesque est bachelier ès-arts avec distinction.

Au collège de Ste-Anne, M. Augustin Dufresne est bachelier ès-arts.

Au Collège de Lévis, à l'examen de rhétorique, M. Louis Bouchard a conservé 80 p.c. des points et M. Joseph-Edouard Roy en a conservé 60 p.c.

(Comm.)

A L'EXPOSITION

Hier après-midi eut lieu l'ouverture des terrains de l'Exposition pour la saison d'été. La belle température qu'il a fait a favorisé la réunion d'une foule de 5,000 personnes environ qui ont profité de l'aubaine et s'en ont données à coeur joie à tous les amusements du terrain, jeux mécaniques, etc. Une fanfare a exécuté un joli programme au cours de l'après-midi.

M. Joseph Savard, membre de la Commission de l'Exposition, a présidé l'ouverture des terrains. Il remplaçait S. H. le Maire de la Ville. Il avait à ses côtés M. Georges Morisset, secrétaire-gérant. Ils firent chacun une allocution qui fut fort applaudie de la foule. M. Reid, du Quebec Power, a également adressé la parole.

A l'avenir, durant la belle saison, le parc sera ouvert tous les soirs. Tout le monde est cordialement invité.

TEMPÉRATURE

Toronto, 29. (P. C.) — La pression est relativement élevée dans l'Ontario et Québec et basse dans le Manitoba.

PRONOSTICS

Vallée de l'Outaouais et Haut St-Laurent : Beau et chaud.

Bas St-Laurent : Généralement beau et chaud.

Golfe et Côte Nord:—Gros vents, frais, averses locales.

Maritimes:—Gros vents d'est, frais, pluie.

PLUSIEURS ACCIDENTS SONT SURVENUS SUR LES ROUTES A LA FIN DE LA SEMAINE

Près de Trois-Saumons, M. Jack Lemoyne, de Québec, et M. I. Deward, d'Ottawa, ont failli être tués lorsque l'auto dans lequel ils étaient dérapa — Collisions entre véhicules et poteaux ou entre deux autos en plusieurs endroits.

La dernière fin de semaine a passé avec son contingent d'accidents, de douleurs, de plaies et de bosses. Aux environs de Québec, nos routes nationales ont encore été le théâtre d'accidents qui ont envoyé plusieurs personnes à l'hôpital. Le plus grave de ces accidents est sans contredit celui dont M. "Jack" Lemoyne, fils M. Gaspard Lemoyne de Québec et son ami, M. Ian Deward, d'Ottawa, ont été les victimes. Les deux jeunes gens sont actuellement à l'hôpital St-Luc, souffrant de blessures assez graves, qui n'aurons pas, espérons-le, de suites fatales.

MM. LeMoyne et Deward filaient sur la route nationale, dans une machine Packard, près des Trois Saumons, entre L'Islet et St-Jean-Port-Joli, lorsque dans une courbe, M. Lemoyne, qui conduisait, perdit soudainement le contrôle. La voiture, qui venait dans la direction de Québec, dérapa, fit plusieurs tours sur elle-même pour venir s'arrêter dans un champ, appartenant à Mme (veuve) Germain St-Pierre, à environ 30 pieds de la route. Eveillés par le bruit, des voisins s'empressèrent de porter secours aux deux occupants. On réussit à les sortir de l'auto pendant que l'on mandait en toute hâte le Dr Leclerc, de L'Islet, celui-ci leur donna les premiers soins et ordonna leur transport à l'hôpital. On fit venir l'ambulance Dubé, de Montmagny, qui conduisit les deux blessés à l'hôpital St-Luc où ils arrivaient de bonne heure hier matin.

M. Lemoyne souffre de blessures plus graves que celles de son compagnon. Hier soir, après un examen au rayon-X, on dut lui faire une opération chirurgicale. Les docteurs Paquet et Poliquin croient cependant que les deux jeunes gens s'en tireront.

La nouvelle de ce malheureux accident a causé beaucoup d'émoi à Québec, hier, où M. Lemoyne est bien connu.

A part les tamponnements, les collisions et les dérapages qui n'ont causé que des dommages à la propriété, d'autres personnes ont eu à souffrir de l'automobile. Pas d'accidents fatals, heureusement, mais un bon nombre de contusions et de plaies.

Ainsi vers 5 heures 30, hier après-midi, deux autos se sont collisionnées en plein village de Neuville, environ à un mille de l'église. Le choc a été très violent. Les deux occupants d'une voiture américaine, jeunes mariés nous dit-on, furent frappés par une voiture canadienne venant de Québec et dont le chauffeur voulait éviter une autre auto stationnée devant la résidence de M. D'Auteuil. Les autos allaient assez vite et toutes deux subirent des dommages considérables. De l'automobile américaine on retira une jeune femme qui avait, outre plusieurs blessures moins graves, une jambe fracturée.

Deux femmes qui occupaient l'autre voiture, subirent un choc nerveux et plusieurs blessures peu graves. La jeune femme américaine fut transportée dans une maison du village où le Dr Lavallée lui donna les soins nécessaires. Les deux conducteurs s'en tirèrent avec une fière peur.

A Cacouna, près de la Rivière-du-Loup, l'automobile de M. Lacombe, boulanger, a été frappée par celle de M. Laforest, agent de la Commission des Liqueurs, de Québec. M. Lacombe et un garçonnet qui l'accompagnait ont subi plusieurs coupures et contusions et ont été transportés à l'hôpital de la Rivière-du-Loup. Les deux autos ont été fortement endommagées.

A Armagh, comté de Bellechasse, à St-Charles, et à Neuville, encore une fois, plusieurs collisions ont été signalées. En général les occupants s'en sont tirés avec des contusions sans gravité, mais les véhicules devront subir de fortes répa-

(Suite à la page 16, 1ère col.)

DES ORAGES

La journée de samedi a été féconde en orages, principalement dans l'après-midi et la foudre a fait des siennes en plusieurs endroits sans cependant causer des dégâts trop sérieux.

On ne rapporte, cependant, dans la ville, aucun dommage grave, mais à la campagne, ces orages ont été plus impressionnants, nous dit-on. Sur plusieurs points de la route, entre St-Joachim et la Malbaie, des poteaux de la compagnie du téléphone Bell ont été endommagés, des arbres ont été brisés, mais dans aucun cas il n'y eut d'accidents de personne.

CAM. HOUDE SE FACHE ET VOIT ROUGE

Interrompu par un groupe d'auditeurs à Amqui, il oublie toute apparence de dignité et s'écrie : "Si je ne puis parler, le premier ministre ne parlera pas non plus" — Assemblées des bleus à Rimouski et à Amqui.

Le chef de l'opposition, M. Camilien Houde, a tenu deux assemblées au cours de la journée d'hier, dans le bas du fleuve. Dans l'après-midi, il a parlé à Rimouski, sur le terrain de l'exposition et dans la soirée, à Amqui, près de la gare du chemin de fer et à l'une comme à l'autre de ces assemblées, le chef de l'opposition a répété ses critiques de l'administration libérale. Il a eu à faire face à de nombreuses interruptions, au point même qu'à une certaine partie de son discours, à Amqui principalement, l'assemblée lui fut si hostile, qu'il perdit toute dignité et se laissant selon son habiture, aller à faire du chantage politique, il déclara que s'il ne pouvait parler dans un coin ou l'autre de la province, le premier ministre de la province, lui non plus, ne parlerait pas. M. Houde répéta ce qu'il avait dit le dimanche précédent à la Rivière-du-Loup, ou ce qui concerne l'industrie laitière et ses dérivés, se lançant dans un tas de promesses semblables à celles de son chef à Ottawa, lors des dernières élections fédérales.

A l'assemblée de Rimouski, M. Houde avait avec lui comme orateurs M. Thomas Maher, M. Eugène Chartier, de Montréal et M. Laurent Barré. M. Gérard Simard présida. Sur l'estrade, on remarquait, M. Dubé, maire de la Rivière-du-Loup, Mme Houde, Mme Maher et Mme Dubé.

A Amqui, le Dr Pérusse maire du village et M. Désiré Pelletier, maire de la paroisse, ont présidé conjointement.

L'assemblée dès les députs, a été houleuse; il y eut même de la bagarre et devant les interruptions assez nourries, le chef de l'opposition sortit de son caractère, vocifera pour ensuite menacer toute la province de la réduire au silence si on ne voulait pas l'écouter.

Ses orateurs de la Rivière-du-Loup l'accompagnaient avec en plus, le notaire Larue, député de Matane à la Chambre des Communes.

Aujourd'hui, le chef de l'opposition parle à Pasbébiac.

VILLA MANRESE

La prochaine retraite fermée commencera jeudi prochain, le 2 juillet, à 8 heures 30 du soir. (heure avancée). Elle est ouverte à toutes les catégories d'hommes.

Une retraite spéciale pour professionnels a été fixée au jeudi, 16 juillet, à 8 heures 30, p.m. Pour s'inscrire, s'adresser au R. P. Directeur, Villa Manrèse, 100, Chemin: Sainte-Foy, Québec, Téléphone 5052.

Non seulement la population de Saint-Eloi a acclamé le Ministre de l'Agriculture dans sa paroisse natale, mais tout le comté de Témiscouata était venu entendre et applaudir M. Godbout, son collègue, M. Francoeur et MM. J.-F. Pouliot, F. Fafard, L. Casgrain, L.-P. Lizotte, L. Roy et A. Michaud — Un grand banquet fut suivi d'une enthousiaste assemblée libérale.

"Dans une crise comme celle que nous passons actuellement, disait hier après-midi à St-Eloi, comté de Témiscouata, sa paroisse natale, l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, il faut que le peuple trouve dans le coeur des hommes publics l'idée de servir et non pas celle de se servir".

Et cette belle pensée peint bien l'homme que l'honorable Alexandre Taschereau choisissait il y a quelques mois pour succéder à l'homme puissant qu'était feu J.-L. Perron, elle montre sous son vrai jour ce fils du sol qui a si bien mérité de sa province, ce politicien distingué et sincère qui préside aux destinées de l'Agriculture dans la province de Québec.

L'honorable M. Godbout était l'hôte de ses coparoissiens. Depuis son ascension au poste de ministre de l'Agriculture, les citoyens de St-Eloi, qui entourent encore de leur vénération le père et la mère du ministre, voulaient donner à celui -ci une preuve tangible de leur admiration et de leur estime, et, sous la direction de M. le maire Jules Lizotte préfet du comté, et de M. Joseph April, ils organisèrent de belles fêtes dont le souvenir vivra longtemps dans le coeur de ceux qui y assistèrent, Mme Godbout participa à la fête et elle reçut les hommages des concitoyens de son mari. Une gerbe de fleurs lui fut présentée par sa nièce, Mlle Yvette Godbout.

Ces fêtes prirent la forme d'un banquet populaire où, groupés autour des tables chargées de mets canadiens, libéraux et conservateurs s'unirent pour dire leur admiration au ministre de l'Agriculture. Ce banquet fut suivi d'une grande assemblée politique sur la place de l'église paroissiale.

De toutes les paroisses du comté on était accouru pour acclamer l'honorable M. Godbout et son collègue, l'honorable M. Francoeur, et tous les autres orateurs libéraux qui accompagnaient les deux ministres du cabinet Taschereau.

M. Jules Lizotte, préfet du comté, grand marchand de St-Eloi, et esprit cultivé, présida l'assemblée et le banquet et il présenta tous les orateurs en ayant un bon mot pour chacun.

Mais il nous tarde de dire ce que fut cette mémorable assemblée politique. Jamais, croyons-nous pareil enthousiasme ne s'est montré depuis plusieurs années dans une réunion électorale en notre province. Le ministre de l'Agriculture et le ministre des Travaux publics et du Travail étaient en verve et les orateurs qui les accompagnaient formaient la plus belle phalange d'orateurs libéraux que l'on puisse trouver réunis dans une même assemblée.

Nommons MM. Fernand Fafard, M.P., député de l'Islet, Léon Casgrain, M.P.P., député de Témiscouata, Jean François Pouliot, M.P., député de Témiscouata à Ottawa, M. Laetare Roy, C.R., Louis-Philippe Lizotte, et Alexandre Michaud, qui tous reçurent des ovations.

Mais la pièce de résistance fut certainement le remarquable discours de l'honorable M. Godbout. La qualité principale du jeune ministre de l'Agriculture c'est certainement sa grande sincérité. Les cultivateurs sentent que cet homme les aime et qu'il leur dit la vérité et le ministre n'a qu'à laisser parler son coeur pour que l'auditoire l'acclame, tellement il dit les choses justes, les choses qu'il faut dire à ceux qui souffrent d'avoir été trompés par les mensonges débités par les conservateurs au cours de la dernière campagne fédérale, en juillet 1930.

Les cultivateurs se tournent avec confiance vers le ministre de l'Agriculture dans le cabinet Taschereau et ils attendent de lui le mot d'ordre qui sauvera l'Agriculture et les cultivateurs. Et l'on voyait sur toutes ces figures de braves gens hier qu'ils ont confiance en ce fils du sol monté si jeune au poste important qu'il occupe et qui parcourt la province pour entraîner les agriculteurs dans la lutte qui va se terminer par la grande victoire de la terre contre ses détracteurs, par la grande victoire des agriculteurs fatigués de se laisser décourager par les prophètes de malheur. Le discours du ministre de l'Agriculture fut littéralement hâché d'ovations et d'applaudissements.

L'HON. M. GODBOUT

"Vous admettrez, mes chers coparoissiens, mes chers amis, qu'on m'a fait la situation difficile dès le commencement de mon discours. On vous a parlé de promesses et l'on m'a demandé de vous en faire en oubliant que depuis le mois de juillet 1930 les promesses sont fort mal accueillies. M. Casgrain m'a demandé tantôt de vous promettre de faire terminer tout le suite la Côte de la Montagne. Je ne puis pas vous dire quand ce travail se fera, mais il se fera un jour ou l'autre et si M. Casgrain est bon avocat je suis persuadé que ce travail sera fait avant longtemps."

L'honorable M. Godbout fait ensuite un grand éloge de M. Léon Casgrain, le populaire député de Témiscouata à l'Assemblée Législative. "M. Casgrain est le député qu'il vous faut, c'est un député comme nous devrions en avoir beaucoup, il sait dire "non" quand c'est "non" et "oui" quand c'est "oui". Je sais que vous le garderez longtemps à votre tête et j'en suis heureux car votre député avec l'esprit de travail qui le caractérise, a des chances de monter plus haut et ce sera tout à l'honneur de votre beau comté. (Ovations à M. Casgrain).

"Je vois, continua le ministre de l'Agriculture, que lorsque l'on parle de votre député, tout le monde sourit".

("C'est tous des rouges" crie un électeur au milieu des applaudissements de la foule).

Le ministre de l'Agriculture entre alors dans le vif de son sujet en déclarant que les hommes d'état libéraux sont conscients de leurs devoirs envers le peuple de cette province, qu'ils sont conscients que c'est en ne trompant pas le peuple avec des promesses qu'ils rempliront leurs devoirs envers le peuple canadien-français.

"Parlons de politique provinciale dit l'honorable M. Godbout. "On nous reproche, à nous libéraux d'avoir depuis 30 ans et au-delà gouverné la belle province de Québec. Et c'est le seul reproche qu'on nous fait. Je vous demande, mes chers amis, si c'est là un reproche sérieux. Peut-on reprocher à quelqu'un d'avoir trop d'expérience dans l'administration de la chose publique. Mais l'expérience vient avec l'âge et notre passé est le garant de l'avenir. On dit aussi que le gouvernement libéral est "pourri", pardonnez-moi l'expression. Je ne crois pas qu'il vaille la peine de relever de pareilles affirmations parce que je sais que la population de la province exigera d'autres arguments avant de changer son allégeance politique. Quand on connait le souci du chef de l'Opposition pour son devoir, il n'y a pas lieu de craindre de semblables reproches et un homme qui trouve le tour de ne passer que trois semaines en Chambre pendant une session de quatre mois n'a pas de reproches à faire à ceux qui sont à la tête des affaires publiques en cette province."

"On nous reproche encore d'administrer la justice avec l'aide de bandits et cependant, quand les crédits du procureur-général ont été discutés en Chambre, le chef de l'opposition n'a parlé que cinq minutes. (Cris de "honte", "honte").

Le chef de l'opposition s'est alors contenté d'attaquer un avocat éminent qui sur 28 causes d'importance capitale pour la province en a gagné 22. (Applaudissements).

"Mes chers amis, vous êtes assez sérieux pour juger vous-mêmes si c'est bien là ceux que vous voulez voir à la tête des affaires en cette province. On a attaqué mon administration au ministère de l'Agriculture. J'invite mes détracteurs à me faire des suggestions utiles et constructives. Quand m'en a-t-on fait des suggestions de cette sorte? ("Jamais, jamais" lancent plusieurs électeurs).

"On a dit que j'étais un déraciné du sol. Je défie mes adversaires de trouver un meilleur terrien que moi. Lors de l'assemblée de la Ri-

(Suite à la page 16, 3e col.)

LE CAMP TASCHEREAU VA RECEVOIR PRES DE DEUX CENTS ENFANTS

La colonie de vacances de la ligue anti-tuberculeuse, à Ste-Roy, reprendra dès demain, son air habituel de très grande activité. Le nombre des enfants qui s'y rendront, pour les mois de juillet et août, comme à chaque saison, sera de cent soixante, choisis entièrement parmi ceux qui ont fréquenté les dispensaires, appartenant tous à des familles de tuberculeux. Tous seront transportés dans des autobus mis gracieusement à leur disposition par la Quebec Power qui leur fera faire promenade à travers la ville avant de les rendre à destination.

Les huttes, cette année, grâce à des dons généreux, ont subi une toilette qui leur donne un air de gaité et afin de faciliter le travail des dévouées gardiennes de toute cette jeunesse, les filles de l'Empire Chapitre Courcellette, ont donné un kiosque. Le personnel du camp Taschereau sera encore cette année sous la direction de Mlle Yvonne Raymond.

Le départ pour la colonie de vacances s'effectuera du dispensaire anti-tuberculeux, 125 rue Mazenod où les enfants qui doivent aller au camp, sont priés de se rendre pour 9 h. 30 demain matin.

LEGERS INCENDIES A LA CITADELLE ET RUE SAINT-JOSEPH

Une vive alerte a été causée hier soir par un incendie qui s'était déclaré dans une bâtisse de la cour intérieure de la citadelle. Le feu avait pris naissance dans des rebuts entassés dans une bâtisse en pierre à un seul étage et les pompiers des postes 1, 2, 5 et 9 furent appelés pour le combattre. Le chef Donnelly et le sous-chef Beaulieu dirigèrent le travail des hommes de la brigade qui purent avoir raison facilement de l'élément destructeur qui ne causa que de légers dommages.

Un autre incendie a aussi fait accourir les hommes de la brigade sur la rue St-Joseph à bonne heure hier matin. Le feu s'était déclaré dans une résidence privée au-dessus du magasin Noreau, 513 rue St-Joseph, et menaçait la vie de plusieurs personnes résidant aux étages supérieurs. Le lieutenant Wagner qui passait à ce moment sur la rue du Pont en compagnie d'un ami aperçut les flammes qui passaient à travers plusieurs ouvertures et il courut aussitôt avertir les gens habitant l'édifice du danger qui les menaçait. Deux minutes plus tard une alarme était sonnée à la boîte 513 et amenait huit postes sur les lieux. Une couple de jets d'eau furent installés et les hommes de la brigade eurent assez facilement raison des flammes qui avaient fait cependant assez de progrès pour causer plusieurs centaines de dollars de dommages. Une demi-heure plus tard les pompiers pouvaient retourner à leurs postes respectifs. Cet incendie n'en a pas moins causé tout un émoi sur la rue St-Joseph et l'on croit que plusieurs pertes de vie auraient été enregistrées n'eut été la prompte intervention du lieutenant Wagner, car tous les occupants de la maison étaient encore au repos à cet heure.

DES EMPLOYES DU CANADIEN NATIONAL SERONT SUSPENDUS

A cause de la crise économique qui se fait sentir un peu partout et surtout de la diminution du nombre des voyageurs et du volume du fret, sur les lignes de chemins de fer, le Canadien National se voit dans l'obligation de réduire une partie de son personnel. Comme résultat, un certain nombre de ses employés, à Québec, en sont affectés, mais on nous assure que ces renvois ne sont que temporaires. Ils prendront effet mercredi, le 1er juillet.

D'après une déclaration de M. W.-J. Atkinson, surintendant du terminus à Québec, cinq ou six employés tavaillant à la réparation ou au nettoyage des wagons dans la cour du Palais, et une dizaine d'autres, travaillant dans la cour à Limoilou, seront remerciés de leurs services. A Lévis, le nombre de ceux qui seront mis à pied, est de deux.

"C'est une mesure temporaire a déclaré M. Atkinson qui a ajouté que les autres classes d'employés des chemins de fer nationaux ne seront pas affectées.

DEUX VAISSEAUX SE SONT ECHOUES DANS LE FLEUVE ENTRE QUEBEC ET MONTREAL

A CHARLESBOURG

L'honorable juge Gibsone, de la Cour Supérieure, a rendu sa décision, samedi après-midi, sur les inscriptions en droit présentées par le procureur de la municipalité de Charlesbourg, Me Fréderick Dorion, au sujet du mandamus et de l'injonction résultant des dernières élections municipales.

Les inscriptions en droit ont été maintenues, faisant tomber par le fait même le mandamus et l'injonction et comme résultat, maintenant, l'on semble croire que l'imbroglio est sur le point de disparaître.

Le vapeur "Saguenay" de la Canada Steamship Lines et le navire "Beaverburn" se sont jetés à la côte au milieu d'une brume épaisse — Le "Saguenay" a réussi à revenir à Québec et entrera en cale-sèche à Lauzon — Le frêteur "Beaverburn" n'a pu être renfloué.

Un vaisseau à passagers de la Canada Steamship Lines, le vapeur "Saguenay", a touché fond samedi matin près de Trois-Rivières. Son avant éventré, il repose maintenant à huit pieds d'eau (il en tire quinze) près de Port St-François, à un endroit appelé "Poulier la Force". Cet endroit se trouve à environ huit milles de Trois-Rivières, près de Nicolet. Cet échouement est survenu au milieu d'une orume épaisse alors qu'un fort vent venait prendre la situation encore plus difficile. Un autre vaisseau, le "Beavervurn", de la C.P.O.S., a également touché la côte.

Heureusement à ce moment le "Saguenay" n'avait à son bord que 19 passagers. Ils furent débarqués et transportés à Trois-Rivières à bord du traversier municipal "Laverendrye", sous les ordres du capitaine C. Biron.

Le choc contre la rive fut assez rude puisque la coque fut brisée et que l'eau pénètrait en grande quantité dans le compartiment étanche. Les pompes fonctionnant continuellement à pleine capacité suffirent cependant à chasser cette eau. Le "Saguenay revenait du bas du fleuve Il était passé en face de Trois-Rivières à cinq heures et vingt-cinq samedi matin.

Dès qu'il fut constaté que le renflouement pourrait se faire immédiatement, on appela à l'aide des remorqueurs, qui, après quelques heures d'un travail ardu réussirent à faire flotter de nouveau le vaisseau de la Canada Steamship Lines. Il fut ramené immédiatement dans la direction de Québec et samedi soir il entrait dans la cale-sèche de Lauzon. Un examen complet sera fait et on procèdera aux réparations le plus rapidement possible.

Une autre compagnie maritime a subi des dommages au cours de la même tempête samedi alors que le "Beaverburn", de la Canadian Pacific Ocean Service s'est jeté sur un banc de sable à 400 pieds au sud de la bouée 41-C. Cette bouée se trouve près du port de Trois-Rivières. Le Beaberburn est l'un des meilleurs frêteurs de la compagnie. Il a un fort tonnage et peut voyager avec une assez grande rapidité.

Il était parti de Montréal vers 10 heures vendredi matin. Il s'arrêtait à Trois-Rivières dans la soirée pour prendre un chargement de papier à journal. Il démarrait au petit jour samedi pour disparaître dès qu'il eût quitté son quai dans une brume épaisse. Le vent qui soufflait avec violence jeta le frêteur sur un gros banc de sable. L'élan qu'avait le vaisseau le fit pénétrer très avant dans cette masse heureusement de peu de résistance. Les premiers vaisseaux arrivés sur le théâtre de l'échouement ne purent réussir à faire flotter de nouveau l'immense masse de fer. On appela alors le vaisseau de sauvetage "Lord Strathcona" qui partit à onze heures samedi matin. Il avait à sa remorque la goélette "Traverse". Malgré qu'on eût descendu toute la marchandise du frêteur pour diminuer son tirant d'eau, on éprouva de la difficulté à tirer le bâteau de sa position. On croit y réussir dans le courant de la journée ou encore demain. Un examen minutieux de sa coque sera nécessaire avant qu'il puisse reprendre sa course vers l'Europe.

LA ST-JEAN CELEBREE A 2 ENDROITS

A Limoilou et à Beauport, la fête nationale des Canadiens-français a donné lieu, hier, à de belles manifestations patriotiques et religieuses — Des foules nombreuses ont participé à ces événements.

Limoilou et Beauport ont célébré, hier, la fête nationale des Canadiens-Français. Il y eut, aux deux endroits, une parade de chars allégoriques, une messe très sollennelle, un éloquent sermon et des discours par de distingués orateurs.

Limoilou a fêté, hier, la Sainte-Jean-Baptiste, avec l'éclat traditionnel. Les paroisses de Sait-Fidèle, de Saint-Esprit et de Saint-Pascal Baylon se joignirent, pour la circonstance, à la paroisse de Limoilou. L'honorable M. Ernest Lapointe, C.R., C.P., ex-ministre de la justice du Canada, député de Québec-Est à la Chambre des Communes, avait voulu venir d'Ottawa prendre part à cette manifestation religieuse et patriotique. On y voyait aussi M. Oscar Drouin, CR., député de Québec-Est à la Législature.

Le rassemblement pour la procession eut lieu, dans la matinée, sur le terrain du collège Saint-Charles et la parade passa par les rues et dans l'ordre que nous avons mentionnés, samedi. On y admirait la tenue superbe de nombreuses gardes et de nombreux corps de cadets, des chars allégoriques qui évoquaient à merveille certains des faits immortels des annales de notre race. Le cortège se terminait par un équipage de gala et, dans cette voiture, escortée de quatre cavaliers, avaient pris place le R.P. Maurice, O.M.C., curé de Limoilou, l'honorable M. Ernest Lapointe, M. Oscar Drouin, les deux députés du comté de Québec-Est.

Au retour de la parade, il y eut, dans l'église de Limoilou, grand'messe chantée par M. l'abbé M. Cloutier, de Saint-François d'Assise, assisté du R.P. Séverin, O.M.C., et du R.F. Laurent, O.M.C., comme diacre et sous-diacre, M. l'abbé Saint-Georges Bergeron, du Séminaire de Québec, le prédicateur du jour, rendit hommage à la Société Saint-Jean-Baptiste de Limoilou et il félicita la population entière de cette paroisse. Il évoqua la piété des fondateurs de notre beau pays. Il déplora l'affaiblissement considérable des principes moraux, surtout dans la famille, chez le père, la mère et même parfois chez l'enfant. Le prédicateur exhorta ses compatriotes à cesser les luttes fratricides qui les diminuent et à aimer la justice qui fait les peuples forts. Il leur demanda de se tourner fréquemment vers le passé et tant d'édifiants exemples que nos pères nous ont donnés.

Dans le groupe des distingués invités, on remarquait, outre l'honorable M. Ernest Lapointe et M. Oscar Drouin, M. l'échevin G.-A. Lépine, représentant la cité de Québec ; l'honorable M. Cyrille Delage, surintendant de l'Instruction Publique ; M. J.-A. Paradis, président-général de la Saint-Jean-Baptiste de Québec; le colonel Edmond Bois ; M. Gaston Esnouf, avocat ; M. Lawrence Donnelly ; M. H.-O. Blanchet ; M. J.-A. Ducharme, pro-maire de Québec-Ouest ; M. le docteur Rosaire Rainville ; M. le docteur Robert Cloutier ; les représentants des sections étrangères de la société ; M. Arthur Dorion, M. Azarie Berthiaume, président, tous deux de Charlesbourg M. J.-A. Tardif, représentant de la0 de Lauxon ; M. A. Morency, président de la section de Lévis, etc. etc.

(Suite à la page 17, 2e col.)

NOTRE FETE NATIONALE A LIMOILOU

Instantanés pris par l'artiste du "Soleil" au cours de la célébration d'hier matin. De gauche à droite : Groupe d'officiers de diverses Sociétés St-Jean-Baptiste de Québec et de Lévis ; char allégorique représentant la "dispersion des Acadiens"; le défilé des Zouaves; voiture portant l'honorable Ernest Lapointe, le R. P. Maurice et M. Oscar Drouin, M. P. P; char allégorique représentant une fête du "bon vieux temps".

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 29 JUIN 1931

Petites misères de Camilien

Le chef démagogique de l'opposition n'est pas très heureux dans sa tournée dans le bas de Québec. A Rivière-du-Loup, il a vu sa parole tomber dans l'air glacial d'une foule d'interruptions. A l'un de ces endroits, il a semblé, un moment, qu'il ne pourrait terminer ses remarques, tant les auditeurs s'amusaient bruyamment à l'interrompre et à souligner ses déclarations par des marques évidentes d'hostilité.

Il ressort des derniers événements, que Camilien Houde est extrêmement impopulaire des nos centres agricoles. La population rurale, réfléchie et prudente, ne se livre pas aisément à des aventuriers politiques, que ne lui offrent aucune garantie pour l'avenir. Un démagogue ne prend pas facilement à des aventuriers politiques, qui ne lui offrent aucune penser et qui se méfie des grands faisseurs de promesses, surtout depuis l'aventure de l'été dernier.

Un bon cultivateur nous disait, récemment : "La figure de ce gars-là ne nous reviens pas, à nous autres, de la campagne." On ne pouvait mieux marquer l'instinct psychologique qui anime cette foule de ruraux, qui jugent vite et bien des physionomies et qui, en voyant, certains gestes, certaines attitudes, certains traits caractéristiques, savent à quoi s'en tenir sur les sentiments intimes de la personne qu'ils observent.

M. Houde n'a pas à s'en plaindre. Il récolte ce qu'il a semé. Ayant fondé ses éphémères succès sur l'exploitation du mensonge et de la calomnie, il ne saurait s'attendre à beaucoup d'indulgence de la part du peuple. Son jeu est désormais connu, et sa mort politique est prochaine.

Fils et serviteur du sol

Le modeste village de Saint-Eloi était envahi, hier, par une foule venue de toutes les parties du comté de Témiscouata et de divers autres centres de la province, pour offrir un témoignage d'amitié et d'estime à notre sympathique ministre de l'Agriculture, l'honorable Adélard Godbout.

Celui-ci est natif de Saint-Eloi, qui s'honore d'avoir donné le jour à l'un de nos hommes publics les plus remarquables de notre époque. Au milieu du grand nombre de personnes venues pour fêter le jeune ministre, le curé de l'endroit, M. l'abbé Richard, pouvait dire : 'Aujourd'hui, tous nos coeurs battent à l'unisson autour d'un personnage, enfant de Saint-Eloi, arrivé au premier rang de la hiérarchie politique par son travail, sa volonté et son mérite personnel. En ma qualité de pasteur, je ne saurais mieux faire que de lui souhaiter la plus cordiale bienvenue. Saint-Eloi est le plus fortuné des villages du comté de Témiscouata. M. Godbout est l'un de ses plus illustrres enfants, et c'est avec joie que je le salue ici."

Les éloges décernés au ministre sont venus de toutes parts.

Rarement vit-on un tel concours d'opinions favorables autour d'un homme public. On a dit souvent que "nul n'est prophète en son pays". Il semble que Saint-Eloi, village qui a donné le jour à MM. Lapointe et Godbout, fait aujourd'hui mentir le proverbe. C'est que le ministre de l'Agriculture, digne successeur des Caron et des Perron, tous deux restés vivants par le souvenir et la reconnaissance de leurs compatriotes, représente peut-être mieux que tout autre la race terrienne que nous formons, race attachée à son sol, à ses croyances et à ses coutumes et de laquelle dépend notre avenir comme notre survivance.

M. Godbout, avec le bons sens qui le caractérise, les connaissances qu'il possède et l'esprit pratique qui l'anime, a voulu devenir l'un des principaux soutiens de la cause libérale en cette province. Et depuis qu'il est entré dans la politique active, il a prêché en maints endroits l'idéal de son parti et répandu les solides convictions qui l'animent. Partout, il a été reçu avec enthousiasme et a obtenu le succès que méritent son talent, son honnêteté inattaquable et ses principes salutaires.

Hier, il a su résumer en peu de temps les titres du parti libéral à l'appui de nos compatriotes. Avec la sobre éloquence qu'on lui connait, il a fait le tableau de la situation et démasqué les tactiques déloyales ou hypocrites de ses adversaires. Nous pourrions relever entre autres cette partie de son discours où il fait un parallèle entre les procédés libéraux et les manigances conservatrices :

"N'est-il pas vrai, dit-il en substance, que nos adversaires durant leur campagne de l'été dernier, ont tenu le gouvernement King responsable de la crise ? Aujourd'hui, parce que l'élection provinciale arrive, ils disent : La cause de la crise, ce n'est plus le gouvernement King, mais le gouvernement Taschereau. Voilà leur logique. Ils ont voté vingt millions pour le chômage, mais quels sont ceux qui ont payé la plus large part ? Ce sont les municipalités rurales qui ont payé cinquante pour cent...."

En d'autres termes, les mêmes conservateurs qui, l'été dernier, faisaient leurs élections avec le chômage dans les villes et le beurre dans les campagnes, s'apprêtent aujourd'hui à combattre le gouvernement Taschereau avec les mêmes armes. Mais le peuple ne se laissera plus berner, attendu que les quelques mois du régime Bennett ne lui ont apporté que des désillusions et du mécontentement. Dailleurs, on sait ce qu'a fait le régime libéral pour la province.

"Nous, de la province de Québec, disait là-dessus M. Godbout, n'avons pas attendu 1930 pour prévoir. Dès 1897, nous nous sommes employés à équilibrer les finances de la province et depuis 1898, nos budgets, chaque année se sont soldés par des surplus. Messieurs, la province de Québec, au point de vue financier, est la première de la Confédération. Nous sommes les seuls à pouvoir lancer des emprunts aussi fructueux que les derniers. On ne fait pas des élections par des appels aux préjugés. Ce que l'électeur veut, ce sont des faits. Ce que nous vous demandons nous, c'est d'apprécier les faits. Nous avons construit depuis 1897 onze cent soixante et dix-sept ponts et soixante et douze sont actuellement en construction. Aujourd'hui, les chemins sont beaux et nous en défrayons pratiquement les frais. Nous avons dégrevé les municipalités rurales d'une somme globale de dix-sept millions. Un gouvernement qui est conscient de son devoir et soucieux de ses responsabilités doit assurer le progrès matériel, intellectuel et moral de la population. Depuis trente-quatre ans, c'est ce que nous avons fait en nous adaptant aux circonstances et à l'évolution de l'époque."

Depuis plus de trente ans, en effet le parti libéral a plus fait, pour le progrès de notre province, que tous les gouvernements réunis des époques antérieures. Jamais on ne vit une telle succession d'hommes capables et pratiques, pour mettre Québec au premier rang de la confédération. Quand on nomme les Parent, les Gouin et les Taschereau, on évoque toute une série d'oeuvres et d'initiatives fécondes, qui assurent la stabilité financière et économique de cette partie du pays et maintiennent nos meilleurs traditions. C'est ce dont M. Godbout se montre fier, et c'est ce à quoi s'attache profondément le peuple.

La Grèce s'oppose au moratoire

La Grèce se refuse à accepter le moratoire proposé par le président Hoover. Malgré son ardent désir de collaborer au relèvement économique de l'Europe, explique le gouvernement grec, il ne peut donner son approbation à un règlement qui comporte de nouvelles obligations.

Que fera l'Amérique ? Il semblerait ridicule que Washington renonçât à ses projets, uniquement parce qu'un petit pays ne se rend pas aux raisons de M. Hoover et des bailleurs de fonds américains.

D'autre part, personne ne peut forcer le gouvernement grec à abandonner la part qui lui revient des paiements allemands sanctionnés par les traités et les accords qui les ont suivis.

L'Amérique sera donc obligée, quoi qu'elle en ait, d'entrer en conférence avec la Grèce, tout comme elle devra le faire à l'égard de la France. M. Hoover n'a pas voulu conférer avec les nations intéressées au moratoire, dans le but, dit-on à Washington, d'arriver à une solution plus rapide. Mais les retards se produiront fatalement. Les Etats-Unis y gagneront d'accroitre leur impopularité dans certains pays par le sans-gêne dont ils ont fait preuve dans toute cette affaire.

Au fond, ce grand acte de générosité apparaît entaché d'un égoïsme regrettable. Aux yeux de quelques nations, les Etats-Unis reprendront le rôle d'exploiteurs qu'on leur a reproché après la guerre. Et c'est profondément fâcheux. Washington accréditera ainsi la légende (n'y a-t-il vraiment là qu'une légende ?), d'une Amérique attentive à profiter des embarras de l'Europe pour enrichir sa population.

Le président Hoover peut faire beaucoup, pendant les négociations qui vont suivre, pour faire disparaître cette impression défavorable. Il est à espérer qu'il ne manquera pas à cette tâche. Les Etats-Unis, en dépit des partisans étroits du superbe isolement, ne peuvent plus désormais rester à l'écart des grandes questions européennes. Ils devront tôt ou tard envoyer leurs délégués aux grandes assemblées où se traitent les problèmes internationaux. Quand leur contact avec les autres pays sera devenu plus suivi et plus intime, on n'aura plus l'impression à chaque intervention américaine, que leur conduite est dictée uniquement par un souci d'avantage personnel.

Les élections espagnoles

Le scrutin du 28 juin a été favorable à la république espagnole. Les premières nouvelles qui nous en parviennent indiquent que le sentiment anti-royaliste qui a amené le départ du roi le 15 avril, n'a guère souffert des violences exercées pendant quelques jours contre les établissements catholiques de la capitale et de plusieurs villes de l'Espagne. Les Espagnols ne veulent plus de la monarchie.

Que mettra-t-on à la place du roi ? La population ne le sait pas bien encore. Le nouveau gouvernement recevra son mandat d'administration du peuple : c'est tout ce que l'on en sait présentement. Sera-t-il républicain socialiste, républicain radical, ou républicain communiste ? L'avenir nous le dira. Les élections de dimanche ne nous donnent de résultats complets et définis que sur la forme générale de gouvernement. La multiplicité des partis semble déjà inquiétante. Car dans cette diversité de nuances politiques, l'élaboration de la constitution que devra rédiger cette première assemblée nationale présentera d'innombrables difficultés. Des pressions s'exerceront à coup sûr sur certains groupes de députés pour les forcer à donner leur adhésion à tel ou tel groupe plus puissant ou plus actif.

Les dépêches semblent actuellement laisser entendre que M. Alcala Zamora, que l'on pouvait considérer comme le représentant de l'élément modéré, ne conservera pas le poste de président de la nouvelle république. Il est peu vraisemblable que son successeur donnera les mêmes garanties de modération. Dans le bouillonnement des passions qui accompagne un changement de régime, il est habituel que les éléments les plus turbulents prennent le dessus. M. Zamora a empêché l'établissement de la république de dégénérer en période d'émeutes et de bagarres. Une fois le régime consolidé, il n'est pas du tout certain que les organisateurs du mouvement républicain persisteront à conserver leur modération. Leur intérêt n'y trouverait pas son compte. On pourra juger à ce moment de la nature véritable du soulèvement d'avril et connaître de façon plus précise quels sont les chefs du mouvement. Travaillant en pays catholique, les partisans de la république ont dû se plier à certaines compromissions ; ils les abandonneront dès qu'ils verront impossible tout retour d'Alphonse XIII.

Ce retour, les élections de dimanche semblent bien en exclure toute possibilité. Les changements de régime opèrent rarement en faveur des monarchies à notre époque. Il serait presque inconcevable que l'Espagne fît exception à cette coutume, surtout dans la période d'après-guerre, qui a marqué la fin d'un grand nombre de monarchies.

L'Espagne semble bien républicaine et irrévocablement détournée de ses rois.

NOTES ET COMMENTAIRES

RESERVES D'OR ET LEUR EMPLOI

On a reproché aigrement à la France d'être responsable de la crise économique par les réserves d'or qu'elle a accumulées depuis le stabilisation du franc.

Le Courrier des Etats-Unis donne une liste des emprunts consentis par la France aux pays du vieux monde. On y voit que les réserves françaises d'or n'ont pas été laissées inactives dans les voûtes de la Banque de France : ce qui serait bien plutôt le cas des réserves américaines, que la presse anglaise et canadienne a ignorées avec un sentiment de pudeur très édifiant.

Voici cette liste par ordre de dates:

	Millions fr.
1923 Belge 6½	400
1923 Autriche 6½	170
1923 Bulgare 6½	40
1924 Hongrois 6½	96
1924 Allemand 7% (Dawes)	375
1925 Hongrois 6% (consol.)	60
1927 Polonais 7% (stabil.)	50
1927 Roumain 7% (stabil.)	130
1929 Allemand 5½ (young)	2,155
1930 Finlande 5%	300
1930 Pologne 7%	25
1931 Roumanie 7½	575
1931 Yougoslavie 7%	675
1931 Pologne 6½	400

L'UTILITE DES ECLAIRS

Tout le monde sait que les éclairs sont les purifications par excellence de l'atmosphère. Ce qu'on sait moins c'est que les décharges électriques, en provoquant la combinaison de l'azote avec l'oxygène, constituant des oxydes qui, dissous dans la pluie, forment des acides nitriques, jouent le rôle de fertilisateurs naturels du sol.

On estime que chaque année, grâce aux orages, environ 100,000,000 de tonnes de fertilisateurs sont produites, et distribuées gratuitement !

TEMPERATURE DE LA LUNE

L'observatoire de Mount Wilson a un thermomètre spécial pour la mesure des différences de température de la lune. Les professeurs Nicholson et Edison Pettitt ont constaté que, sous les rayons solaires, la température de la lune dépasse cent degrés, que, avec l'ombre, elle s'abaisse rapidement et descend bien au-dessous de zéro.

Le professeur Epstein, de l'Institut de Technologie de Chicago, a réchauffé et refroidi toutes les espèces de roches terrestres. La pierre ponce seule, d'origine volcanique, se refroidit et s'échauffe de la même façon que la surface de la lune.

La lune, ce vieux morceau détaché de la terre, s'est éteinte après une série d'éruptions qui l'auraient couverte de cendres ou de pierre ponce.

LE COLONIALISME LITTERAIRE

A PROPOS D'UNE DECLARATION DU POETE CANADIEN WILSON MacDONALD, A TORONTO.

Par JEAN-CHARLES HARVEY

Je regrette que mes occupations ne m'aient pas permis de prendre part, cette année, au congrès annuel de l'Association des auteurs canadiens, à Toronto. J'ai toujours trouvé profit à échanger des idées avec des confrères de langue anglaise.

La déclaration que vient de faire le poète Wilson Macdonald, à ce congrès, m'a particulièrement intéressé. Il a dit ceci, si j'en crois les traductions de nos journaux :

"La littérature canadienne est vouée à l'indifférence, ici et à l'étranger, aussi longtemps que le Canada ne pourra pas marcher seul. Je définis le colonial un citoyen qui, à cause de son mépris pour lui-même inspire le mépris de chacun. Tant que les Canadiens resteront coloniaux ils conserveront ce caractère d'infériorité. Je le dis carrément et sans hésitation, aucun pays sous l'égide d'un autre n'a jamais cru en lui-même. Et je suis convaincu que l'Angleterre sera indifférente à la littérature canadienne tant que le Dominion du Canada n'aura pas l'indépendance complète".

On ne saurait proclamer plus nettement la nécessité de l'indépendance politique du Canada pour favoriser l'essor des lettres et des arts nationaux. Le fait offre d'autant plus de piquant qu'il s'agit d'un citoyen canadien de provenance anglaise qui s'insurge contre le colonialisme et qui revendique la pleine et entière émancipation. Beaucoup de loyalistes, dans la ville de Toronto, formée jadis d'Anglais qui fuirent l'indépendance américaine, protesteront sons doute contre le libre parler de Macdonald, mais ils auront un sentiment d'effroi à la pensée que tous les délégués présents, écrivains et penseurs, ont applaudi ce poète à tout rompre. L'auditoire, disent les rapports, en fut électrisé. Est-ce là un signe des temps ?

Un grand nombre de Canadiens de la jeune génération pensent, avec Macdonald, qu'il sera impossible de créer des arts nationaux, d'acquérir notre pleine et entière personnalité et d'attirer l'attention du monde, aussi longtemps que le pays sera un satellite, même un satellite de première grandeur. Un satellite n'a qu'une lumière de reflet. Le foyer est ailleurs, et c'est toujours vers le foyer qu'on se tourne pour se réchauffer. Aujourd'hui, nous recevons, au Canada, un double reflet: l'un de France, pour la partie française; l'autre, d'Angleterre, pour la partie anglaise. Par habitude coloniale, par esprit de servitude, par le sentiment que nous avons qu'il ne peut rien venir de bien que des vieux pays et qu'il nous est interdit de créer, l'imitation des écoles françaises et anglaises étant considérée comme un devoir sacré, nous nous contentons d'emmagasiner les rayons des mères patries, sans songer à allumer nous-mêmes le feu divin qui révèlera des clartés nouvelles au monde.

Cette idée, je l'exprimais, en 1926, dans le deuxième chapitre de mes Pages de Critique. J'ai craint, plus d'une fois, depuis, de passer pour un révolutionnaire. Mais maintenant qu'un Anglo-Canadien a parlé, je me permets de répéter ici ce que j'écrivais alors :

"Sans doute, bien des causes, qu'il serait peu prudent d'énumérer, abâtardissent nos lettres, mais on avouera que l'absence d'une patrie bien à nous est un facteur psychologique important... Il me semble en effet que nous nous sentirions plus grands, plus fiers, plus expansifs et plus intelligents, si nous possédions une terre bien à nous, avec un drapeau à chérir et une gloire intellectuelle et artistique à créer. Le mal est que bien peu des nôtres ont eu le courage, depuis trente ans, de crier leur amour pour la liberté. Les rares citoyens qui ont voulu faire appel à l'orgueil national ont passé pour des fous ou des illuminés. On dirait que la population entière, accoutumée au sevrage par une génération de prudents et de faux doctrinaires, considère comme un bien la privation de toute personnalité nationale et adore l'humiliation de ne compter pour rien parmi les nations du monde... La littérature personnelle et créatrice, même dans les genres fantaisistes, ne saurait guère exister avec un tel esprit. Comment voulez-vous que les saintes audaces de l'art, les profonds enthousiasmes du beau, se produisent là où le coeur n'est pas secoué par l'idée de patrie ?... Une âme nouvelle nous animera cependant quand de fortes émotions auront enfiévré notre terre..."

Qu'on me pardonne cette citation de l'un de mes propres écrits : je tenais à faire savoir au poète Macdonald que bien des écrivains, même de langue française, cherchent à se dégager des influences coloniales et à prendre pleinement conscience de la personnalité canadienne.

Je noterai aussi que ces lignes furent écrites en 1926, à la veille de cette mémorable conférence où le Canada, franchissant officiellement une étape considérable de son évolution, était proclamé nation et se rangeait sur un pied d'égalité constitutionnelle avec la mère-patrie.

J'ignore naturellement quels seraient, au point de vue social, politique et international, les résultats de l'indépendance intégrale du Canada. Je parle ici non pas en économiste, non pas en politique, non pas même en citoyen britannique, mais simplement en artiste, et, comme tel, je maintiens qu'il sera impossible d'avoir un art bien à nous, une littérature bien à nous, sans une patrie bien à nous. Car la condition normale du développement de l'artiste est nécessairement la liberté sous toutes ses formes et à peu près sans limites. Au point de vue social, ce principe peut être désastreux; au point de vue artistique, il est sûrement conforme à l'expérience de tous les pays et de tous les temps. Je ne dis pas que je l'approuve : je le constate.

x x x

Sur cette question s'en greffe une autre, plus opportune encore : la servitude imposée à nos hommes de lettres par les écoles anglaises ou françaises des vieux pays.

Nos écrivains, jusqu'à ces derniers temps, ont cru necessaire d'imiter les vieilles littératures. C'est fort mauvais. Mettons-nous bien ceci dans la tête : avant d'être classiques, romantiques, parnassiens, réalistes, néo-classiques, idéalistes, disciples de Fénelon, de Châteaubriand, de Hugo, de Baudelaire, de France, de Barrès, de la comtesse de Noailles et d'une centaine d'autres étoiles, cherchons d'abord et avant tout à être nous-mêmes. La seule influence que nous devrions subir devrait être celle de la grammaire française et du bon sens. Quant au reste, fouillons dans notre coeur et dans notre esprit, et si nous n'y trouvons rien, nous tomberons de nous-mêmes ; si nous y trouvons des richesses, même minimes, nous aurons du moins le mérite d'exprimer du nouveau et surtout de sentir ce que nous exprimerons. Par là, un talent véritable arrivera sûrement à éveiller l'attention du monde et à révéler la présence, dans l'univers intellectuel, d'une vraie création.

Dans ce pays, les descendants de quelques générations d'indigènes ne sont certes plus ni des Anglais ni des Français, mais simplement des Canadiens caractérisés par la nature, le climat, les habitudes, le langage, la manière de penser et de sentir, la physionomie des hommes et des choses. Un milieu nouveau nous a façonnés une âme nouvelle. C'est cette âme qu'il faut exprimer, et c'est elle qui nous dégagera des chaines trop lourdes de l'imitation servile et des influences accablantes.

Quand je lis les livres russes et scandinaves, si près de notre esprit par leur inspiration nordique, j'y sens bien tout ce que ces livres ont de profondément russe et scandinave, sans rien perdre de leur humanité, de leur universalité qui font battre le coeur de tous les peuples. Et je me dis que nous aussi, avec notre tempérament nordique, notre nature immense, où la pensée ne devrait se borner à aucun horizon, nous pourrions, en reprenant possession de notre indépendance spirituelle, apporter aux hommes le frémissement d'une beauté neuve. Il est, dans notre cerveau, des espaces vierges qu'il faut coloniser par l'idée, par l'esprit et par la liberté, et où les esthètes élèveront des temples de lumière.

Jean-Charles HARVEY.

LES CAPRICES DE LA MODE

—Non, ce n'est pas possible ! Vous voulez rire ?

—Mais non, je vous assure, il parait que c'est sérieux ; elle revient.

Qui ? Quoi ? Mais, la barbe, parbleu, la barbe, cet ornement essentiellement viril et masculin, ce symbole du pouvoir, cette marque de dignité.

Certains hommes — et l'on prétend aussi certaines femmes —se sont mis en tête de remettre la barbe à la mode. Tels Socrate qui raillait "l'imberbisme" de ses jeunes contemporains décadents, ces rénovateurs de l'appendice pileux prétendent que la tête de l'homme a ressemblé assez longtemps à un fromage de Hollande, et que les figures de pleine lune doivent être laissées aux habitants du Céleste Empire.

Si nous en croyons Théophile, le mouvement, à Paris, gagne rapidement du terrain, surtout depuis que le nouveau président, avec sa noble figure de père conscrit à la barbe de neige, semble avoir donné l'exemple.

Si l'idée prend, les choses iront vite sur les bords de la Seine ; mais on doit s'attendre à quelque résistance dans certains pays où l'éphèbe poilu comme un oeuf, par suite d'insuffisance pinéale et pituitaire, demeure le "standard" du sexe fort.

La barbe a toujours joué un rôle important dans l'humanité. Le musulman jure par celle du prophète, et l'on sait quel sentiment de honte et de dégradation ressent tout véritable enfant d'Israël à qui l'on tire la sienne.

Les plus grands personnages de l'histoire l'ont portée : Charlemagne, Charles-Quint et ce Frédéric Barberousse, dont l'appendice pileux fait, dit-on, cinq fois le tour de la table, dans ce château où il dort son sommeil enchanté.

La Renaissance, cette magnifique époque de l'histoire de l'Europe, a marqué le "renouveau" de la barbe, et François Ier, Léonard de Vinci et d'autres s'en montrèrent les ardents partisans. La barbe n'est-elle pas aussi le symbole du courage ? Témoins nos "poilus" de la guerre, et un célèbre écrivain anglais a dit qu'un baiser sans barbe est comme un oeuf sans sel.

La barbe a quelque chose d'individuel. Il n'y a pas deux barbes semblables ; chaque barbe a sa physionomie personnelle. Et puis les "genres" et les "familles se différencient à l'infini.

Il y a la "barbe de capucin", que l'on mange généralement en salade. Il y a ce que nous appellerions la "barbe garde-manger", pour gens économes, qui croient que rien ne se perd, si tout se transforme. C'est ce genre de barbe qu'a illustré un ancien ministre de la marine. A l'issue d'une séance de vendredi, à la Chambre, il fut accosté, dans les couloirs, par un parlementaire qui, avec l'air liche-bottines de circonstance, lui débita les fadaises habituelles sur le beau temps et la pluie et, avec un sourire double-face, dit, en vrillant son regard sur la barbe ministérielle :

"Monsieur le ministre, je vois avec plaisir que vous favorisez notre aviculture. Vous avez mangé des oeufs pour votre déjeuner."

"Des oeufs ? Des oeufs ? répondit le ministre d'un ton bourru, je n'en ai pas mangé depuis mardi dernier."

Il y a aussi la barbe dont on ne sait que faire et qui a engendré cette expression parisienne : "Oh ! la barbe !" Nous en connaissons un cas typique. Le héros de l'histoire, que nous fréquentâmes jadis, était un Levantin qui, via Marseille, avait apporté à Paris une barbe noire comme l'aile d'un corbeau sorti de l'Erèbe, luisante comme l'ébène poli, aux boucles serrées comme l'astrakan mort-né — une véritable "barbe d'apôtre".

Cette barbe fit faire les chevaux de bois à nombre de coeurs féminins ; mais elle éveilla aussi de sombres jalousies masculines.

Un beau jour, à la terrasse d'un café, un ami (!) de ce Levantin jeta négligemment, entre une absinthe et un amer Picon, cette innocente remarque :

"Dites-moi, lorsque êtes au lit, cette barbe où la mettez-vous ? Sur la couverture ou sous le drap ?"

Un peu interloqué, notre Levantin déclara, après avoir réfléchi un instant, que jamais il n'avait fait attention à la chose, et que, du reste, cela n'avait aucune importance.

On se sépara. Mais — "in cauda venenum" — le soir, au moment de s'endormir, notre Levantin se remémora tout à coup la remarque de son ami et, pour la première fois de son existence, il pensa à sa barbe. Il la mit sur la couverture — et se sentit gêné, inconfortable. Il la mit sous la couverture — et se sentit encore plus mal à l'aise.

Tout alla tant et si bien que trois jours plus tard, la fameuse barbe tombait sous les ciseaux impitoyables d'un artiste capillaire. Et depuis lors, notre Levantin arbore ce menton aux reflets bleuâtres, propre à ces heureux mortels qui n'arrivent pas à "se faire la barbe" dans un monde où tout est, cependant, essentiellement "rasant".

J. W.

(Courrier des Etats-Unis).

AU FIL DU JOUR

La bonne propagande

A l'occasion d'un bal masqué qui a eu lieu récemment à Londres, on avait décerné des prix aux costumes les plus réussis. Le premier prix fut attribué à un déguisement qui représentait la célèbre formule de propagande : "Achetez des marchandises anglaises !"

Or, le prix consistait en un service à thé de porcelaine chinoise....

L'invention littéraire

On demandait à l'écrivain allemand Reusch :

—Qu'est-ce que vous ferez l'été prochain ?

—Je m'établirai dans un petit trou au bord de la mer, répondit-il, et, si j'ai une idée, j'écrirai une comédie.

—Et que ferez-vous si vous n'avez pas d'idées ?

—Alors, répliqua l'écrivain, j'écrirai un grand drame politique

Les Romains en Rhétie

Des fouilles pratiquées en Styrie sur l'emplacement de la ville de Noreia ont été reprises récemment sous la direction du professeur Walter Schmid, de l'université de Graz. Une trentaine de maisons ont été déjà exhumées, ainsi qu'un secteur des fortifications long de 600p. La muraille épaisse portait de distance en distance de solides tours. La porte principale était flanquée de chaque côté de puissantes tours demi-circulaires en avant desquelles se projetaient deux tours de première défense.

Le parrain de l'heure d'été

C'est incontestablement Benjamin Franklin, ambassadeur américain, qui dans le "Journal de Paris", du 26 avril 1754 a le premier préconisé la réforme de l'heure d'été. Il veut faire lever les gens avec le soleil, et les faire se coucher à la nuit. Il préconise plusieurs moyens : frapper d'une amende d'un louis le propriétaire de chaque fenêtre qui garderait ses volets clos dès que le jour paraît; règlementer la consommation de la cire et de la chandelle (qu'eût-il dit de l'électricité?) ; et enfin pour réveiller les paresseux "toutes les cloches des églises sonneraient au lever du jour, et si cela ne suffisait pas, on ferait tirer le canon dans chaque rue".

L'idée "du bonhomme" fut accueillie avec un éclat de rire général. Il faut dire, d'ailleurs, qu'à cette époque les gens du bel air déjeûnaient à 3 heures, et que le dîner ne commençait pas avant 9 heures et demie du soir, pour finir à une heure du matin.

CHEZ LES AUTRES

Sur les routes

Des automobilistes qui, la plupart du temps plaident ignorance des règlements, stationnent, le soir, le long des routes de la banlieue et de la campagne. Ils nuisent au régime des routes établi par les autorités et instamment recommandé par les clubs d'automobile. De plus ils sont souvent la cause d'accidents surtout aux endroits où la chaussée n'est pas très large. La surveillance est grande, mais les policiers qui en sont chargés ne peuvent être partout à la fois. Il est important, alors que la circulation automobile devient de plus en plus dense, que ce règlement soit observé. Il ne saurait y avoir de tolérance. Personne, sauf dans les cas de panne, ne peut s'excuser de son ignorance du régime des routes.

(La Patrie)

Le St-Laurent

Pendant que se poursuit une enquête sur l'aventure de la "Beauharnois Power", il n'est pas mauvais de demander que le public soit mis au courant de ce que coûtera cette entreprise. Ces données permettraient de juger du coût probable de la canalisation et du harnachement des autres chûtes d'eaux laurentiennes, entre la métropole et le Lac Ontario.

(L'Evénement)

Le chômage

Les conférences qui seront tenues en Ontario dans le but d'assurer de l'emploi durant la morte saison et d'atténuer les tristes effets du chômage auront sans doute le résultat bienfaisant que l'on en attend et une heureuse répercussion par tout le Dominion. Les temps sont durs, mais si l'on sait bien y faire face, il y a lieu d'espérer que nous pourrons les traverser sans trop en souffrir. Il faut pour cela qu'il y ait simultanéité d'action de prévoyance dans chaque province et que tous ceux qui le peuvent mettent opportunément l'épaule à la roue.

(La Presse)

Le commerce

Des chiffres publiés cette semaine illustrent une nouvelle décroissance considérable dans les transactions commerciales du pays.

La statistique fédérale mentionne, en effet, que les exportations du Canada à l'étranger accusent, pour le mois de mai, un déclin de $18,027,312 sur celles du même mois en 1930. Les produits les plus affectés sont ceux de l'industrie animale, de l'industrie forestière et minière, le fer et l'acier. Les diminutions varient entre trois quarts de million et six millions et trois quarts.

L'année dernière, malgré un mouvement visiblement réactionnaire de son commerce, le Canada avait réussi à garder le cinquième rang parmi les nations commerçantes du monde; c'est-à-dire qu'il se classait immédiatement après les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Allemagne et la France. On est loin d'une aussi belle perspective pour l'année en cours, et ce sera déjà très beau si le Canada s'affirme en septième ou huitième place.

Le gouvernement Bennett n'est pas étranger à cette rétrogression commerciale. Ses réformes fiscales ont produit des résultats désastreux à un tel point même que le premier ministre songe à faire une foule de changements dans le domaine du tarif.

Malheureusement, M. Bennett ne se montre pas toujours très réfléchi, et on l'a vu souvent défaire le lendemain ce qu'il avait fait la veille. Cette politique, toute de tatonnements et d'hésitations, n'est pas de nature, hélas ! à améliorer les choses pour de bon.

(La Tribune)

— Et cet homme d'affaires à qui vous aviez confié des capitaux, les a-t-il bien gérés ?

— Hélas, s'il ne les avait que gérés, mais il les a digérés.

3 Paquets P.K. pour 5¢

long plaisir

SA saveur délicieuse rafraichit la bouche et parfume l'haleine.

Le simple fait de mastiquer calme les nerfs et repose.

Plaisir prolongé—bénéfice durable.

De nombreux avantages pour 5c.

CL28

WRIGLEY'S

GOMME À MÂCHER

Thetford-Mines

Mardi, le 16 courant, avait lieu en l'église St-Alphonse richement décorée pour la circonstance le mariage de Mlle Thérèse Huard fille de M. et Mme L.-H. Huard à M. Georges McMaster, comptable de la maison J.-L. Demers, fils de M. et Mme Jos.-G. McMaster, de Sherbrooke.

C'est M. le curé J.-G. Sauvageau, qui a donné la bénédiction nuptiale aux nouveaux époux, M. l'abbé Philibert Cloutier, vicaire, officiait à la messe.

Un magnifique programme musical fut exécuté par la chorale des Enfants de Marie, Mlle Irène Dussault a chanté "Elle est Immaculée", M. J.-Ls. Grégoire "Je crois en Dieu" de Faure, Mlle Dussault "Quand mon Jésus" de Guilmant, Mlle Fabiola Gagon "Ave Maria" de Melleville, Mme J.-P. Lafontaine organiste joua à l'entrée "grand choeur de Salomé et à la sortie une marche de Guilmant.

MM. Georges-Henri Landry et Georges Payeur plaçaient les invités.

La mariée entre accompagnée de son père, elle portait une toilette en crêpe rose pâle, chapeau et souliers de même teinte, son bouquet se composait de lys.

M. Jos.-G. McMaster, de Sherbrooke, était le témoin de son fils.

Après la cérémonie il y eut réception à la résidence de M. et Mme L.-H. Huard, rue St-Alphonse. Les nouveaux mariés partirent ensuite en auto, pour leur voyage de noces, ils visiteront Sherbrooke, Montréal, Québec et Shawinigan.

Parmi les invités qui ont assisté au mariage, nous remarquions: M. et Mme Georges McMaster, M. et Mme L.-H. Huard, M. et Mme Jos. G. McMaster, de Sherbrooke, M. et Mme Ovila Gagné, de Coleraine, M. et Mme Albert Huard, M. Ernest Huard, de Shawinigan, M. Roméo Huard, de Québec, Mlle Lucienne McMaster, de Sherbrooke, M. et Mme Ludger Garneau, M. J.-Bte Huard, M. et Mme Georges Fillion, Mme J.-E. Roy, de Disraéli, M. Octave Ouellet, de Lawrence Mass, M. J.-O. Landry, M. et Mme Jos. Blais, M. et Mme Alfred Gagnon, M. et Mme L.-O. Dussault, M. et Mme Ernest Vallières, M. et Mme Alphy Blais, M. et Mme Ls-Philippe Blais, M. et Mme Gustave Savoie, Mlles Eva Royer, Bertha Leblond, Liliane Binet, Yvette Roy, Juliette Doyon, Annie Blais, Adrienne Ouellet, de Lawrence, Mass Germaine Doyon, Rachel Huard, Anne-Marie Bizier, Aurore Roy, de Ste-Cécile-de-Frontenac, Mlle Audet, de Mégantic, Patricia Roy, de Disraéli, Blanche Lemay, Laurette Gagné, de Black Lake, Jeanne Roberge, de Coleraine, Annette Lamonde, Claire Loizelle, Florence Paré, Madeleine Dussault, Irène Dussault, Fabiola Gagnon, MM. Georges-Henri Landry, Georges Payeur, Léo Lemay, Laval Dussault, J.-D. Faucher, M. Langevin, Roméo Chamberland et quelques autres dont les noms manquent.

Les nouveaux mariés ont reçus de nombreux et riches cadeaux.

Nous offrons à M. et Mme G. McMaster, nos meilleurs vœux de bonheur.

Feu M. Alcidas Gadbois

Ces jours derniers avaient lieu en l'église St-Alphonse, les funérailles de M. Alcidas Gadbois, époux de feu Philomène Roy, décédé à l'hôpital St-Joseph, après une longue maladie à l'âge de 68 ans et 7 mois.

M. le curé J.-G. Sauvageau, fit la levée du corps et M. l'abbé François Lamonde, de Bathurst, N.B., chanta le service.

La dépouille mortelle était portée par MM. Télesphore Roy, sr, de Vimy Ridge, Ludger Loignon, Ferdinand Lapierre, Pierre Topping, Loius Loignon et Télesphore Roy, jr. Il était le père de M. Ernest Gadbois, de Montréal.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies.

Election chez les Chevaliers de Colomb

Vendredi derniers, les Chevaliers de Colomb ont fait l'élection de leurs officiers pour l'année courante.

M. le curé J.-G. Sauvageau, chapelain; M. Eugène Larochelle, ingénieur civil a été élu Grand Chevalier; Député Gd Chev. J.-E. Deveau; Chancelier, Hon. L. Lapierre; Sec.-archiviste: J.-W. Turcotte; sec.-financier: P. Payeur: trésorier, J.-D. Landry; Intendant, Emile Bertrand, avocat, Sam. Deschamps.; medecin; Dr C.-B. Delage; cérémoniaire: Patrick Lachance; Garde-Int.: Lorio Dussault; Garde Ext.: Patrick McCaffrey; Syndics: Jos. Blais, A.-L. Desert et J.-P. Lafontaine.

Nos félicitations aux nouveaux officiers.

Soirée dramatique et musicale

Mercredi le 24 juin à 8 heures du soir au Collège de la Salle à l'occasion de la St-Jean-Baptiste, la Société Philharmonique de Thetford, interprêtera "Brébeuf", drame historique en cinq actes du R. P. Antonio Poulin, S. J.

Cette soirée est sous le haut patronage de M. le curé S. Villeneuve, l'honorable L. Lapierre et de Son Honneur le maire T. Labbé.

1. Ouverture: "Poète et Paysan"... Suppé
   La société Philharmonique.
2. Brébeuf. Acte 1er "Accusé".
3. Chant: M. Fortunat Bertrand.
4. Brébeuf: Acte 2e. "Justifié".
5. Orchestre: "In a monastery garden"
   A.-W. Ketelbey
   Raymond ouverture ..... A. Thomas
   La société Philharmonique.
6. Brébeuf. Acte 3e. "Exaucé".
7. Chant. M. Philippe Breton.
8. Brébeuf. Acte 4e. "Livré".
9. Orchestre: In a Persian Market.
   A.-W. Ketelbey
   La société Philharmonique.
10. Brébeuf, acte 5e, "Martyrisé".
    O Canada.

Au piano d'accompagnement: M. Philippe Breton et Mlle Rose de Lima Simard.

Les billets sont en vente à la Librairie Frenette ou chez M. Adélard Bilodeau, restaurateur.

Admission 25 sous ; sièges réservés 35 sous.

Séance de la Commission Scolaire

Lundi dernier, continuation de la séance régulière de la Commission Scolaire. Sont présents à cette séance : M. le président Edouard Létourneau, Jos. Gilbert, J.-B. Normandeau formant quorum ainsi que le secrétaire. Les minutes de la dernière séance sont adoptées telles que lues.

Les institutrices de l'Externat, du Collège, de l'Ecole du quartier Mitchell, de l'Ecole, rue Lafond, demandent de continuer l'enseignement.

Externat : Mlles Antoinette Jacques, Azilda Jacques, Hélène Morissette, M.-Ange Vachon, Fernande Gagné, M.-Rose Lapierre, Rhéa Leblond, Jeanne-d'Arc Roy, M.-Blanche Lapierre, Cécile Gagné, Jeannette Brulotte, Lucienne Martineau, Imelda Dumont, Jeannette Brulotte, Lucienne Martineau, Imelda dumont, Lucille Couture, Berthe Dutil, Cécile Breton, Laurette Boucher.

Collège de la Salle : Mme Joseph Lessard, Mlles Blanche Goulet, Lucille Bouffard, Justine Dallaire, Jeannette Lapointe, Rachel e Lafleur, Florianne Verreault.

Quartier Mitchell : Mlle M.-Anna Lessard.

Ecole rue Lafond : Mlles Imelda Camden, Rollande Rousseau, Alfreda Lemieux.

Mlles Lucienne Dumas, Fernande Martin, Julienne Lessard, Hélène Bisson demandent une place comme institutrices.

Les comptes suivants sont acceptés et payés :

Perrault & Cie Ltée, $10.83 ; Léonidas Dion, $27.85 ; Alphonse Blais, $3.46 ; Edmond Simard, $50.70 ; Fonderie de Thetford, 0.40 ; Cité de Thetford-Mines, $165.00 ; les Frères des Ecoles Chrétiennes, 178.50 ; Bell Téléphone, $4.75 ; Bell Telephone, $4.35 ; Librairie Langlais, $63.50 ; Ferronnerie Demers Ltée, $77.40 ; Shawinigan W. & P. Co., $47.42 ; Emile Laliberté, $1.19 ; Alphonse Blais, $3.40.

Naissances

Le 11 juin : Marie, Lisette, Thérèse, fille d'Henri Jacob et d'Antoinette Grenier. Parrain et marraine: Léon Perron et Albertine Grenier, oncle et tante de l'enfant.

—Le 12 : Joseph, Achille, Rolland, fils de Napoléon Vachon, et de Noella Gilbert. Parrain et marraine: Achille Boivin et Alma Poulin, grand parents de l'enfant.

—Le 15 : Marie, Simonne, fille de Joseph Landry et de Georgianna Labbé. Parrain et marraine: Thomas Couturier et Perpétue Cloutier, oncle et grand'mère de l'enfant.

—Le 16: Joseph, Benoit, Roméo, Réal, fils d'Omer Samson et de Mélina Lapointe. Parrain et marraine: Lionel Samson et Gilberte Samson, frère et soeur de l'enfant.

Notes sociales

M. et Mme Eugène Lamonde et Mlle Annette Lamonde, sont allés cette semaine à la collation des diplômes du Mont Notre-Dame, de Sherbrooke.

—M. Gédéon Gosselin est de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

—Mmes Ambroise Scallen et Patrick Paradis de St-Antoine-de-Pontbriand, sont de retour de Montréal où elles ont assistées aux funérailles de leur frère M. Ludger Nolet.

—M. Cyrille Bisson et sa famille nous ont quittés pour aller demeurer à Montréal.

—M. et Mme Jos. McMaster et Mlle Lucienne McMaster, de Sherbrooke en ville mardi pour assister aux mariages Huard McMaster.

—M. Jos, Blais, de retour d'un voyage à Ste-Anne de la Pocatière où il a été chercher son fils Victor, étudiant au collège.

—M. Octave Ouellet et Mlle Adrienne Ouellet de Lawrence, Mass, en visite chez M. L.-H. Huard, cette semaine.

—M. et Mme Omer Paré sont de retour d'unvoyage à Sherbrooke.

—M. et Mme Léopold Girard, Mme Nazaire Paradis, Mlles Antoinette et Cécile Girard ainsi que Mlle Marcelle Pomercleau sont de retour d'un voyage à Victoriaville où ils ont visité M. et Mme Laval Girard.

—M. et Mme Robert Roy, sont de retour de leur voyage de noces aux Chutes Niagara, ils résideront rue d'Auteuil.

—Mlles Aurore Roy, de Ste-Cécile de Frontenac, et Mlle Audet, de Mégantic en ville mardi pour assister au mariage McMaster-Huard.

—M. et Mme J.-D. Faucher, à Weedon, cette semaine pour assister aux funérailles de M. J.-. Brunelle.

—Mme Philémon Després est actuellement en promenade à Sherbrooke.

—Mlle Irène Dussault, en vacances pour une quinzaine à Québec et dans la Gaspésie.

—M. J.-D. Landry, avocat, en voyage d'affaires à Québec, cette semaine.

LA FETE NATIONALE A SAINT-CHARLES

St-Charles (D.N.C.)—La paroisse de Saint-Charles a célébré e 24 juin, la St-Jean-Baptiste avec un éclat incroyable. C'est la première fois que notre fête nationale est ainsi fêtée sur l'invitation de notre aimé curé qui en a été faite, le quatorze juin courant.

Toute la paroisse s'est montée d'un zèle et d'un enthousiasme extraordinaire, c'est à qui préparerait un char allégorique, aussi il s'en est construit un grand nombre, tous d'un travail considérable et d'un goût artistique pouvant rivaliser quelquesfois avec avantage avec ceux que l'on admire dans les processions du genre dans les grandes villes.

La procession s'est mise en marche à huit heures et demie, a parcouru le premier rang jusqu'au garage Labrie, du côté de l'Est et chez M. Edmond Beaudoin, du côté de l'Ouest et a été suivie d'une messe chantée par M. l'abbé Irénée Royer, du collège de Lévis, enfant de la paroisse, assisté de MM. les abbés Alb. Guay, du collège de Lévis et Alphonse Asselin, du séminaire de Québec, comme diacre et sous-diacre. M. le Curé Côté et M. l'abbé Aimé Labrie assistaient au chœur.

Il ne devait pas y avoir de sermon mais M. le curé voyant l'affluence du monde , car il y en avait des milliers et des milliers venus de toutes les paroisses du comté et même de Québec et de Lévis, de telle sorte que l'église n'a pu contenir tout le monde, qu'il a cru comme Notre-Seigneur ne pouvoir renvoyer tout cette foule sans leur adresser quelques mots. Après avoir salué et remercié ce monde. Il a traité deux sujets très importants pour nous; il a recommandé la fierté de la race et l'union entre tous sur les questions religieuses et nationales.

Après la messe tout le monde s'est rendu en pique-nique sur un terrain de M. J.-H. Couture près d'un bouquet de sapin. Il y eut musique, chansons, jeux, courses et autres divertisements, sous la direction de M. le Curé et de M. Elzéar Martel, gérant de la banque.

A 7 heures tout le monde s'est réuni près de l'église où l'on chanta des chansons canadiennes, où l'on joua de la musique et où l'on eut le plaisir d'entendre M. le Curé et M. Robert Taschereau, député au Gouvernement de Québec. Celui-ci fit un discours qui fut très bien écouté et surtout apprécié.

Ce discours fut suivi d'un joli feu d'artifice et d'une procession aux flambeaux sous la direction des RR. FF. de l'Instruction Chrétienne et la démonstration se termina vers dix heures.

Il convient de dire que toutes les maisons étaient décorées à profusion, dans les chemins les drapeaux flottaient au vent en grande abondance et le soir tout le village était illuminé à la lumière électrique et aux lampes chinoises et japonaises.

Voici le programme de la procession du matin : En tête trois commissaires ordonnateurs. puis un nombre de bicyclistes avec leurs voitures ornées de couleurs nationales, une cavalerie imposante avec des athlètes vêtus en kaki, puis des chars allégoriques :

La prière au pied de la Croix préparée par M. Ferdinand Roy.

Le barbier Maurice Lacroix voiture par M. Joseph Ruel.

Le menuisier par M. Georges Ruel.

Le Béton par MM. Joseph Asselin et Joseph Lapierre.

Les Artisans : une veuve recevant $1000.00 du secrétaire de la compagnie, M. Wilfrid Montreuil organisateur.

La Boulangerie par M. Arthur Bernard.

La Sucrerie Moderne par M. Omer Roy, du nord.

Les quatre générations : M. Joseph Prévost 89 ans avec ses descendants.

La vieille calèche qui un jour servit à l'hon. juge Jean Chabot décédé en 1855 et qui aujourd'hui traînait un de ses petits neveux M. Charles Chabot, âgé de 86 ans.

Une vieille voiture automobile de 1903 conduite par M. Labrie du garage et une dame vêtue en mariée d'il y a cinquante ans.

Un char où l'on broyait le lin et le filait dirigé par M. Alfred Ruel.

Une calèche avec des jeunes mariés conduite par M. Adéodat Carrier et Mme A. Labrie.

St-Jean-Baptiste représenté par un enfant de M. Philippe Chabot avec un petit mouton apprivoisé.

Marguerite Bourgeois représentée par Mme Louis Gonthier vêtue en religieuse enseignant à douze enfants.

Une voiture représentant une grange qu'on couvre en paille de seigle par M. Raphael Boulanger.

Le battage du grain au fléau, par MM. Jos. Patry et Jos. Labbé.

Un chantier de bois où l'on travaille le bois de pulpe représenté par MM. Stanislas Goupil et PierreLabonté.

Une vieille charrue, traînée par deux boeufs, dirigée par M. Omer Turgeon.

La forge, par M. Maxime Routhier

La souche, par M. Joseph Asselin, Hétrière.

La corvée des Dames par M. Charles Lacroix.

Le Bon Vieux Temps par M. Gérard Turgeon.

Le jour de l'an par M. Amédée Aubé.

La première messe chez les sauvages, MM. Philéas Turgeon et Edmond Beaudoin.

Le chanteur du Canada, par M. Joseph Marcoux.

L'Ecorceur, par N.-Joseph Mercier.

Le chantier de bûcheurs, par des gens de Lauzon.

La quête de l'Enfant Jésus, par M. Edmond Beaudoin.

Chasseur et trappeur par M. Labrecque.

Une cabane à sucre par M. Louis Asselin.

Louis Hébert par M. Achille Prévost.

Les Fileuses par M. Arthur Aubé.

La cordonnière par M. Charles Bilodeau.

La fanfare de Montmagny, composé de vingt musiciens avait pris rang dans la procession. Les cadets sous la conduite des RR. FF. de l'Instruction Chrétienne, ont fait le trajet à pieds la fanfare de Montmagny a passé la journée et a mis de la gaieté et de l'entrain partout, les dernières voitures étaient occupées par les officiels M. le curé, M. le député Robert Taschereau, Mme Taschereau, M. le notaire Ruel, président d'honneur, MM. les maires Chs Frenette et L.-A. Nadeau, M. le président de la Commission Scolaire, M. Onésime Lachance et M. le président du Comité d'organisation M. Ferdinand Aubé.

A la messe le chant a été donné par la chorale de St-Charles, la petite Maîtrise du Collège à laquelle s'étaient jointe quelques étrangers parmi lesquels on a remarqué M. Jos. Lamontagne, de St-Grégoire, de Montmorency et MM. Gaudiose Pouliot, de St-Michel.

M. Georges Laflamme a chanté avant la messe, "Honneur à sa mémoire", et M. le curé après la messe, "Chantons les combats et la gloire".

L'orgue a été tenu pour une partie de la messe par M. Antonio Chabot et pour l'autre partie par M. Roy, organiste de Lévis.

Le succès de cette solennité est incroyable et immense et nous le devons à notre curé, directeur, M. Elzéar Martel, organisateur en chef, ses deux secrétaires, MM. Lucien Marcoux et Léo Therrien, ses aides M. le Dr A.-R. Nadeau, MM. Maurice Lacroix, Laval Routhier, Willie Lacroix, Joseph Lacroix et Eméril Barbeau.

Pont-Rouge

Chic mariage

Le 16 juin en l'église de Pont-Rouge, M. le curé Chs Dupont, a béni le mariage de M. Rock Leblanc, de Portneuf avec Mlle Marie-Ange Brousseau, de Pont-Rouge. La chorale des Enfants de Marie fit les frais du chant. Les filles d'honneur étaient Mlle Cécile Richard et Mlle Marie-J. Brousseau. M. Arthur Brousseau, électricien, servait de témoin à sa fille et M. Fidèle Leblanc à son fils. Le dîner fut servi chez M. Arthur Brousseau et l'on s'amusa. La plus franche gaieté ne cessa de régner et le souper et la soirée chez M. F. Leblanc, de Portneuf. Les mariés ont reçu de riches et nombreux cadeaux ils résideront à Portneuf. Nos meilleurs souhaits les suivent.

Mariage Laroche-Cloutier

Le 18 juin a été béni le mariage de M. Zéphirin Laroche, propriétaire de la maison Laroche & Frères, fondeurs, avec Mlle Monique Cloutier. M. le curé Charles Dupont a béni l'union des mariés. La chorale des élèves du collège St-Charles avec la chorale des hommes dont M. Zéphirin Laroche était un des principaux chantres firent les frais du chant. M. Jean-Marie Bussières, touchait l'orgue. Le déjeuner fut servi à la pension de M. Chs Sénéchal, après quoi les nouveaux époux s'embarquèrent pour Montreal, Sorel, Ottawa, etc., etc.

M. Pierre Cloutier, de Montréal, servait de témoin à sa fille et M. Zéphirin Laroche à son fils. Les mariés ont reçu de riches et nombreux cadeaux. Nos meilleurs vœux les accompagnent. La demoiselle d'honneur était Mlle Cécile Maranda.

Petites notes

Mme Jos Colette, Mlle Suzanne Colette de St-Basile, Mme Wilfrid Gervais, son fils Hugues de Québec: M. et Mme Edmond Gagnon, leur fille Louis-Andrée, étaient dimanche chez M. Jos Hamel hôtel Union.

—M. et Mme Cyprien Léveillée de Donnacona, M. Rosaire Noel, de Québec M. Réal Dallaire de Québec, chez M. J.-D. Dallaire, dimanche.

—M. et Mme Jos Moisan, employé civil, passe la belle saison à leur villa.

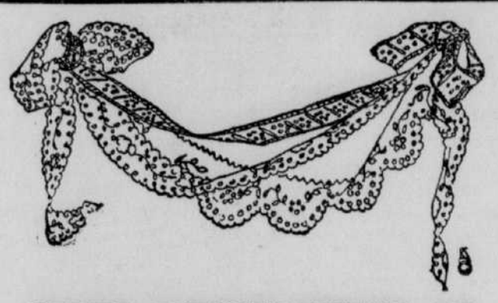
—M. et Mme Alfred Leclerc, de Portneuf étaient vendredi chez leur fils M. N. Arthur Leclerc, marchand.

—Mme Hector Fiset et Mme Damase Latulippe de St-Basile chez M. Wilfrid Laroche.

—M. R. Desjardins, à l'emploi du "Soleil" à l'hôtel Union sur fin de semaine.

COMMENCANT MERCREDI, LE 1er JUILLET ET JUSQU'AU 1er SEPTEMBRE, NOS MAGASINS OUVRIRONT A 9 H. A. M. ET FERMERONT A 5 H. P. M. TOUS LES JOURS Y COMPRIS LES SAMEDIS.

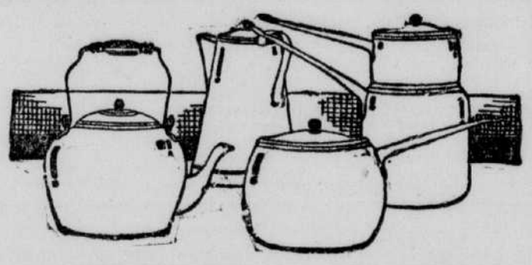
SPECIAUX DE MARDI CHEZ PAQUET



VENTE D'ECOULEMENT DE DENTELLE ET BRODERIE SUISSE

DENTELLE Valence, française et entre-deux, en blanc et noir. Régulièrement, la verge 5c. Spécial, la verge ou 2 verges, pour	3c 5c
DENTELLE Valence et entre-deux. Régulièrement, la verge 10c. Spécial, la verge	6c
BORDURE de broderie suisse, largeur 1 à 1½ pouce. Régulièrement 5c. Prix d'écoulement, la verge	3c
BORDURE de broderie suisse et entre-deux, en pièces de 4 à 5 verges. Régulièrement, la verge 10c. Prix d'Ecoulement	6c
BRODERIE suisse, largeur 10 à 12 pouces. Spécial, la verge	15c
VOLANT de broderie suisse, largeur 26 pouces, pour robes d'enfants. Spécial, la verge	39c
MARQUISETTE et organdi suisse, brodés en couleurs, largeur 26 pouces, pour robes d'enfants. Spécial, la verge	95c
DENTELLE radium de couleurs, 36 pouces en largeur, toutes les teintes. Spécial, la verge	79c, $1.25, $1.98 et $2.48

SPECIAUX DU SOUS-SOL



USTENSILES EN PUR ALUMINIUM "DURO"

MARMITES DROITES 12 pintes. Spécial	$1.59
14 pintes. Spécial	$1.79
16 pintes. Spécial	$2.19
24 pintes. Spécial	$3.19
BOUILLOTTES, (bombes) 7 pintes. Spécial	$1.79
10 pintes. Spécial	$2.19
ROTISSOIRES OVALES, doubles, 17x11 pouces. Spécial	$2.39
15 x 9½ pouces. Spécial	$2.19
BAIN-MARIE, 2 pintes. Spécial	98c
CAFETIERES, 3 pintes. Spécial	99c
THEIERES, 3 pintes. Spécial	$1.19
PLATS A POUDING PROFONDS, 7¼ pouces. Spécial	15c
8¾ pouces. Spécial	25c
9¾ pouces. Spécial	33c
10½ pouces. Spécial	49c
POTS A EAU, 3 pintes. Spécial	89c
CHAUDIERES A LAIT 2 pintes. Spécial	59c

Les capacités sont mesure à vin.

Au Rayon de

CONFECTIONS POUR DAMES

Prix CONSIDERABLEMENT réduits sur différents soldes de Robes, Costumes de Printemps et d'Eté, Imperméables — POUR MARDI SEULEMENT — en tissus de bonne QUALITE.

Nous appuyons sur le mot "qualité" parce que les marchandises que nous avons en vente sont réellement de qualité. Nous appuyons aussi sur le mot "considérablement" parce que la réduction dans nos prix est réellement considérable, et nous prétendons que les valeurs offertes sont tout à fait exceptionnelles.

Le pourquoi de ces réductions, c'est parce que nous n'avons pas toutes les tailles dans chaque style, ou encore parce que les marchandises sont quelque peu défraichies par la manipulation — naturellement il y en a qui sont absolument fraiches.

Ce sont toutes des marchandises se détaillant à des prix beaucoup plus élevés.

VENEZ DE BONNE HEURE POUR PROFITER DE CETTE VENTE.

$1.00, $1.95, $3.95 et $4.95

GRAND SPECIAL FIN-DE-JUIN

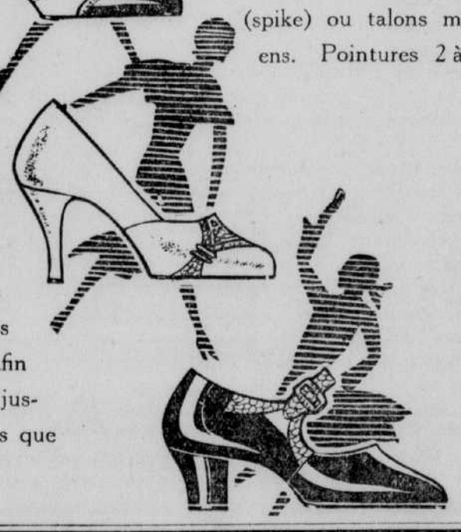
— EN —

SOULIERS DE HAUT TON POUR DAMES

1200 paires de SOULIERS pour dames, soldes de lignes du printemps, et aussi des achats spéciaux. Nous les avons en suède noir ou brun, chevreau noir, brun ou blanc Talons hauts (spike) ou talons moyens. Pointures 2 à 7.

REGULIEREMENT $4, $5.00, $6.00 et $7.00. NOTRE PRIX TRES SPECIAL

$1.99



Ne manquez pas de venir voir ces souliers à l'étalage dans nos montres (vitrines) afin de vous faire une idée juste des valeurs superbes que nous vous offrons.

TEL: 8131

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.

TEL: 8131

Elle "doit son Succès à CERTO"

"JE DOIS mes succès à Certo, écrit Mme Fred Fordham, parce que depuis 1922, j'ai gagné les prix à la Canadian National Exhibition avec mes confitures de framboises, de fraises et de cassis . . . Certo économise le temps; produit davantage; améliore la saveur; fait paraître belles les confitures et les gelées."

Ce sont là quelques-uns des nombreux avantages de l'emploi de Certo —la méthode moderne facile, à courte ébullition, de faire de parfaites confitures et gelées. Vous ne faites bouillir que durant quelques minutes, et si les directions sont soigneusement suivies, vous pouvez compter sur une liaison parfaite, 50% plus de confiture ou de gelée pour une quantité donnée de fruits, et *jamais un insuccès ni un gaspillage*. Employez Certo en n'importe quel mois avec n'importe quel fruit, frais, en conserve ou sec—ou jus de fruits. Faites usage de Certo, et vous aurez *toujours* un résultat parfait.

Abondantes Recettes

Conservez votre livret de recettes Certo. Vous le trouverez sous l'étiquette de la bouteille Certo. Presque cent recettes expérimentées à la maison rendent praticables à peu près tous les fruits, y compris des fruits délicieux qui, auparavant, n'auraient pu être réduits en gelée. *Si vous suivez soigneusement* les modes d'emploi, vous ne pouvez pas manquer votre coup.

E6F-31

Si quelque problème touchant la confiture ou la gelée vous rendait perplexe, ou si vous désiriez quelque information, écrivez à Domestic Science Department, General Foods, Ltd., Cobourg, Ontario.

Fabrication canadienne

CERTO

—Est de la pectine de fruits.

—La substance naturelle transformable en gelée, extraite de fruits.

—Réduit en gelée le jus qui serait perdu par l'ébullition d'après la longue méthode d'ébullition de jadis.

—Fait 50% plus de confiture ou de gelée à un moindre coût par bocal.

—Epargne les deux tiers du temps. Conserve la saveur des fruits. Conserve la couleur des fruits.

La Vie Sociale

Monsieur le docteur S. Grondin et Madame Grondin, de Paris, se sont embarqués hier pour revenir au Canada.

— o —

Madame Jos. Sirois, et sa famille occupent leur résidence à la Pointe-au Pic. Monsieur le notaire Sirois a passé la fin de semaine avec sa famille.

— o —

Madame Harry Price et Mademoiselle Sheila Price sont parties pour Tadoussac.

— o —

Monsieur et Madame A.-Georges Russell, et leurs enfants, sont rendus au Lac Saint-Joseph pour les mois d'été.

— o —

Le docteur Eugène Blouin, chirurgien-dentiste de cette ville, est parti à bord du "Saint-Laurent," pour Charlottetown, avec les Chanteurs de Saint-Dominique. Il sera de retour le 5 juillet.

— o —

Monsieur et Madame Harry Terreau passent les mois d'été à Sainte-Catherine.

— o —

Mademoiselle Marthe Pontbrinad, de Lévis, est en promenade à Saint-Prime, l'invitée de sa sœur, Madame (Dr) L.-N. Turgeon.

— o —

Monsieur J.-Ald. Demers tavernier, est parti pour un voyage de pêche. Il sera absent une huitaine de jours.

— o —

Monsieur Romain Saint-Arnaud, de Sainte-Geneviève de Batiscan, fera l'excursion à travers le Canada jusqu'en Alaska et au Yukon, en juillet, avec le groupe de l'Université de Montréal.

— o —

Monsieur et Madame Maurice Verreault et Madame Arthur Hamel, de Montréal, cnt passé la fin de semaine en ville. Ils ont fait le trajet en automobile.

— o —

Mesdemoiselles Régina et Jeanne Tardif sont parties pour Saint-Pierre de Montmagny, où elles passeront quelques jours chez leur soeur, Madame Jean Cloutier.

— o —

Madame Paul-E. Roy, et ses enfants, sont à Sainte-Catherine pour quelques semaines.

— o —

Monsieur et Madame Alexandre Larue, et leur famille, passent les mois d'été à Saint-Jean, Ile d'Orléans.

— o —

Madame P.-B. Guimont a fait un bref séjour aux Trois-Rivières.

— o —

Mademoiselle Marie-Anne Bouchard, de Chicoutimi, Mesdemoiselles Ph. et L. Brassard, ainsi que Monsieur et Madame E. Brassard, de Chambord, sont actuellement de passage à Magog, les invités de leur oncle, le chanoine Brassard. Ils se rendront à Longueuil et Montréal. Ils font le trajet en auto.

— o —

Madame Elzéar Vézina et son fils sont partis pour Montmagny, cù ils passeront les mois de vacances chez leur tante, Madame Joseph Gagné et chez leur oncle, le juge R.-P. Vallée.

— o —

Mademoiselle Fabiola Doré, de Cap-Santé, était de passage à Québec, cette semaine, l'invitée de sa cousine, Mademoiselle Marguerite Moisan.

— o —

Monsieur et Madame Charles-Auguste Vézina et leurs enfants, Rita, Marcel, Charles-Eugène sont à Montmagny pour quelque temps, chez leur tante, Madame Joseph Gagné. Ils se rendront à Gaspé, en automobile.

— o —

Mademoiselle Irène Rochette, qui vient d'obtenir son brevet d'enseignement, à l'Académie de Musique, en se classant première, est partie pour un voyage de repos à Montréal et Boston.

— o —

Samedi le 20 juin, un groupe de parents et amis se réunissaient à la résidence de M. Louis Tremblay, boucher, de Jacques-Cartier, pour y célébrer joyeusement le 54ième anniversaire de sa naissance.

La maison était joliment décorée pour la circonstance et à l'arrivée du jubilaire, retentirent des applaudissements. Une jolie adresse fut lue par sa fille ainée, Cécile et une jolie horloge lui fut présentée au nom de tous. M. Tremblay sut remercier en termes choisis ceux qui avaient contribué à cette charmante fête. Au cours de la soirée, il y eut chant, musique et danse jusqu'à une heure, où un succulent banquet fut servi aux invités. M. Roland Marcoux proposa des santés au jubilaire et égaya l'assemblée par des déclamations et chansons comiques.

La soirée se prolongea jusqu'au matin et tous se séparèrent, emportant un agréable souvenir de cette charmante fête.

Etaient présents à cette réunion intime : M. Louis Tremblay, le jubilaire ; Mme Louis Tremblay, Mlles Cécile Tremblay, Marguerite Tremblay, Lucienne Tremblay, Gemma Tremblay, Marie-Anne et Alice Tremblay, Anita Vigneault, Rolande Morency, May Higgens, Cécile Bélanger, Eva Rioux, M. Morissette, Fleurette Bouchard, Marguerite Picard, C. Coulombe ; MM. Louis Tremblay, jr, Paul Tremblay, Roland Marcoux, Roland Dorion, Paul Bédard, Olivier Martin, G. Cloutier, Gérard Bernier, Maurice Gagnon, Marcel Forgues, Antoine Cauchon, Marcel Déry, Henri Marcoux, J.-B. Jinchereau, P.-E. Guy, Roger Vachon, Paul Vermette, Roméo Marcoux, Laurent Coulombe, J.-P. Guy, Arthur Malouin, Réné Bédard, Roger Gauvin, M. Violette, Bill Demers, Adrien Pichette, M. Dubois, M. Arquin, M. Foucreault, M. Blanchette et d'autres dont les noms nous échappent.

Ceux qui n'ont pu venir : M. et Mme Clavet, M. et Mme A. Larochelle, Mme R. Fluet, M. et Mme R. Bérubé, Mlles Irène Bolduc, M. Simard, M. Delphis Castonguay, Alex. Lessard, Roland Lavergne, M. Slim, etc.

Les organisateurs de cette soirée étaient Mlle Cécile Tremblay et Paul Bédard.

Une amie.

— o —

M. Paul Auger et Mme Auger, née Rose-Anna Coulombe, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né le 25 juin 1931 et baptisé le 26 à l'église Notre-Dame de la Recouvrance, sous les prénoms de Joseph-Pierre-Robert.

Parrain et marraine, M. et madame Pierre Coulombe, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Berthe Coulombe, tante de l'enfant.

— o —

M. le Dr J.-A. Couillard, surintendant médical du Sanatorium, Lac Edouard, qui assiste présentement dans l'ouest canadien, à la convention annuelle de l'Association Canadienne de la Tuberculose, ne pourra pas tenir sa clinique de juillet à l'hôtel Clarendon de notre ville.

— o —

Madame Pierre Rondeau, de la rue Bougainville, accompagnée de Mlle Yvette Rondeau, sont en route pour l'Ile du Prince-Edouard, avec la chorale St-Louis de France, Montréal.

L'AMICALE DE LA TUQUE

La première réunion de l'Amicale de l'Assomption du Couvent de La Tuque, est fixée au 19 juillet prochain. Les anciennes élèves ayant étudié au couvent de La Tuque, et que nous n'avons pu jusqu'ici retracer, sont priées d'envoyer sans retard à Mlle Eliane Bergeron, La Tuque, leur nom et leur adresse. Elles auront alors le temps de prendre connaissance des Règlements et Constitutions de notre jeune Association, et si bon leur semble d'y donner leur adhésion.

Nous invitons donc cordialement toutes les anciennes du Couvent de La Tuque à ne pas manquer la fête du Revoir.

Le programme en a été soigneusement préparé, et nous sommes assurées que les quelques heures où il nous sera donné de revivre ensemble les jours d'autrefois, seront à toutes très heureuses, et trop courtes.

(Le Comité de Direction, Amicale de l'Assomption, La Tuque).

RESULTAT DE LA VENTE DE CHARITE AU PROFIT DE LA CRECHE $2,278.51

Les organisatrices de la vente en plein air au profit de la Crèche désirent exprimer publiquement leur vive reconnaissance à toutes les personnes qui d'une manière quelconque ont contribué au succès de la vente de charité.

Merci d'abord aux présidentes des Berceaux et à tout ceux qui se sont faits les pourvoyeurs des tables de lingerie, de variétés, de fleurs, de livres, de bibelots, de rafraichissements, etc., etc. Un reconnaissant merci aux amis de la Crèche qui sont venus sur place témoigner leur admiration aux organisatrices, leur sympathie à une œuvre si nécessaire et y laisser une généreuse obole. Merci aux autorités civiques qui ont généreusement mis les terrains à la disposition des directrices, les constables de la force municipale ont aussi droit à notre gratitude pour le bon ordre qu'ils ont maintenu sur les terrains pendant toute la durée de la vente. Notre reconnaissance s'étend aussi aux membres de la presse, qui, comme toujours ont généreusement mis les colonnes de leurs journaux à la disposition des organisatrices. A monsieur Jos. Morin, directeur, et aux membres de la fanfare Morin qui ont gratuitement fait les frais de la musique, mardi soir, nous disons un cordial merci.

Nous croyons intéresser le public québecois en donnant le nom des dames qui avaient charge des différentes tables et le montant réalisé à chacune de ces tables :

Organisatrice générale, Mme Dr Alph. Lessard.

Variétés. — Mmes S. Lapointe et Eug. Trudel, aidées de Mmes Dr E. Couillard, P. Boulanger, G. Belleau, G. Taschereau et Hughes Fortier. Résultat $485.76.

Lingerie pour bébés : — Mme C.-J. Magnan, aidée de Mmes Albert Racette, H. Magnan, Gagnon, G. Bellerive et Doyle. $220.00.

Lingerie. — Mme F.-P. Gauvin, aidée de Mmes P. Paradis, E. Cauchon, Edgar Legaré, Ed. Drouin, Emile Côté, P.-E. Côté, Daly, Marcel Lagueux, Henri Roy, Couture et de Mlles Gauvin et Côté. $175.00.

Rafraichissements : Mmes Chs Raymond et G. Henry, aidées de Mmes G. Gingras, J.-A. Métayer, Eug. Audette, B. Rondeau, P.-H. Bédard, J.-W. Bolduc, E.-G. Raymond, R. Marquis, C. Lessard, J.-A. Langlois, Henri Boivin, Oscar Hamel et René Turcot. $558.00.

Fleurs. — Mme U. Drouin, aidée de Mmes Dr Jos. DeVarennes, H. Gaudry, Emile Dupont, Aimé Dion, L.-P. Turgeon et Avila Bédard. $100.00.

Livres. — Mlle Léone Cantin aidée de Mme Boudreault. $100.00.

Paradis des Enfants. — Mme J.-B. Langlois, aidée de Mme J.-S. Matte, J.-W. Couturier, R. Noreau, I. Bérubé, E. Larose et de Mlle M.-J. Lachance. $177.00.

Roue de fortune. — Mme Alph. Letellier, aidée de Mme Mathieu et Bouchard. $140.00.

Bingo et bonne aventure. — Mmes J.-A. Paradis, Eugène Dupuis et Mlle R. Dumas. $106.75.

"Tag Day". — Mme Letourneau, aidée de Mmes T. Lebel, G. Lemine et Guillemette. $216.00.

Grand total : $2,278.51.

Voici le nom des heureuses gagnantes des différentes loteries qui ont été faites, le mardi 16 juin, au profit de la Crèche :

Pièce en or de cinq dollars, Mlle Catellier, 81, rue Dauphine.

Jamoon, Mme Dr A. Lessard, 129, avenue des Erables.

Percolateur à café, Mlle G. Patry, 14, St-Flavien.

Service à chocolat en porcelaine, M. l'abbé J. Boutin, presbytère Notre-Dame.

Ornement pour buffet, venu de Bohême, Mme Ernest Lefebvre.

Poupée, Mlle Lucie Grégoire.

Collier, Mlle J. Boivin, 111, Grande-Allée.

Tapis de table, Mme Achille Paquet, 81, rue Ste-Anne.

Volume, M. Albert Desrochers, 40, rue Desjardins.

Coussin, Mlle Julie Smith, rue Bourlamaque.

Lampe électrique, Mlle Antoinette Magnan, rue Fraser.

Nappe à cartes, M. Patrice Côté.

Nappe à thé, Mme Léo Hamel.

Fougère, Mlle Bernard.

Palme, M. Verreault, 73, rue d'Auteuil.

A L'UNIVERSITE DE MEMRAMCOOK

Memramcouk, N.-B., —D. N. C. —L'Université Saint-Joseph a fermé ses portes hier pour les vacances d'été. Elle les ouvrira de nouveau le 16 septembre, un peu plus tard que d'habitude, afin de permettre le parachèvement de la chapelle nouvelle, un splendide édifice qui coûtera environ $250,000.

La veille, un grand débat bilingue eut lieu dans la salle du Monument Lefebvre et les juges étaient l'hon. A.-A. Dysart, chef de l'opposition, l'hon. A.-J. Leger, secrétaire-trésorier, provincial et le Rév. Dr Bourgeois, de Dorchester. L'assemblée était présidée par le Rév. H.-A. Vanier, C.S.C., président dent de l'Université Saint-Joseph et le Rév. Père Bourque, de Sackville, représentait Sa Grandeur, Mgr Edouard LeBlanc. Au nombre des personnes présentes, on remarquait, l'hon. J.-B. M. Baxter, Saint-Jean, l'hon. E.-A. Railly, C.R., Moncton; Son Honneur le Juge A.-T. LeBlanc, Rev. Père Lefebvre, C.S.C., Rév. Père Bernier, Grand Falls ; R.-A. Frechet, A.-E. Tremblay, H.-T. Reilly, A.-G. Gunn, Moncton; René Richard, Sackville ; Hector Gaudet, Memramcouk; C. Nadeau, Port Daniel ; l'abbé Zoel Landry, Village de Richibouctou; l'abbé P. Hébert, Bouctouche; l'abbé H. Belliveau, St-Anne, Kent ; Rév. Père J.-B. Gill, O.P., Sackville; Mme I. Daley et Mlle E. Dqley, St-Jean; J.-B. Levesque, Edmundston; Fred Fournier, Pat Fournier, Edmundston J. Lebourdais, Grindstone, Iles de la Madeleine ; Thomas Landry, Nash Creek; Rev. E. Delagarde Nash Creek ; Rév. Père Richard, Moncton ; l'abbé Petit, Cals, Me; Me F.-J. Robidoux, Shédiac ; M. et Mme L. Violette, Keegan, Me; L. Pichette, L. Bernard, Campbellton; M. et Mme J. Robichaud, Shippegan ; M. et Mme J. LeBlanc, Moncton ; A. Gaudeêt, Memramcouk; Denis Daigle, Edmundston ; M. et Mme E. Soucey, St-Basile ; M. et Mme L. Daigle, Edmundston, S. Poirier, Miscouche, I. P.-E.; M. Wilby, Fredericton; M. et Mme Gallagher, Rothsay.

Voici le programme de la soirée :

1. Ouverture .... Orchestre
2. Concours bilingue (10 minutes, dont 4 en anglais).
   Le Père Lefebvre, C. S. C.
   Irénée-R. Lebourdais 31
   Guy-M. Tremblay 31
   Florin-N. Poirier 31
3. Morceau choisi .... Orchestre
4. Concours bilingue:
   Humphrey-R. Sheehan 31
   Clément-J. Cormier 31
   Léonard-J. Gaudet 31
5. Morceau choisi .... Orchestre

Ave Maris Stella — Dieu Sauve le Roi. O Canada

Le prix pour le débat bilingue a été remporté par M. Clément-J. Cormier de Moncton, et le deuxième prix a été accordé à M. Irénée Lebourdais. Tous ceux qui ont assisté à la séance du soir s'accorde à dire qu'elle a été l'une des plus intéressantes qui aient eu lieu dans cette institution depuis un grand nombre d'années. Les jeunes élèves qui y ont pris part ont fait preuve d'une habilité consommée.

Voici la Note des Degrés, Diplôme

FRIX SPECIAUX

Legum Doctor (L.L.D)

Hon. J.-B.-M. Baxter, Saint-Jean, N.-B. Hon. Arthur-T. LeBlanc, Moncton, N.-B.

Litterarum Doctor (Lit. D.)

Arthur Beauchesne, Ottawa, Ont.

Artium Magister (M. A.)

Arthur-M. Chamberland, Grand-Sault, N.-B.; A.-Allison Dysart, Bouctouche, N.-B.; Edward-J. Gray, M.D., Vancouver, C.-A.; Rév. Philippe Hébert, Bouctouche, N.-B.; William-J. Manning, M. D., Washington, D.C., E.-U.

Artium Baccalaureus (B.A.)

Clément-J. Cormier, Moncton, N.-B.; Lucien-J. Cyr, Caribou, Me, E.-U.; Médard-H. Daigle, Edmundstion, N.-B.; Reginald-J. Daley, Saint-Jean, N.-B.; Rodolphe-J. Douchet, Petit Rocher, N.-B.; Léonard-J. Gaudet, Memramook Ouest, N.-B.; Lrénée-R. LeBourdais, Iles Madeleine, P. Q.; Paul-A. Lévesque, Mont-Joli, P. Q.; Guillaume-J. Pellerin, Moncton, N.-B.; Louis-Ph. Pichette, Campbellton, N.-B.; Albert-A. Plourde, Edmundston, N.-B.; Alyre-M. Poirier, St-Philippe, N.-B.; Florin-N. Poirier, Miscouche, I. P.-E.; Lépold-J. Poirier, Descousse, C.-B., N.-E.; J.-Hédard Robichaud, Shippagan, N.-B.; Humphrey Romanus Sheehan, Saint-Jean, N.-B.; Guy-M. Tremblay, Moncton, N.-B.; Léo-J. Vienneau, St-André-de-Shédiac, N.-B.

Diplômes commerciaux

Alphonse Mélanson, (G.D.), Scoudouc, N.-B.; Louis-Ph. Dorais, (G.D.), New-Carlisle, P. Q.; Raphael LeBlanc, (D.), Memramcook Est, N.-B.; Léonide Goguen (D.), Notre-Dame, N.-B.; Fernand Lévesque, Edmundston, N.-B.; Renaud Pelletier, Lac Baker, N.-B.

Dactylographie, (50 mots).—Alph. Mélanson, L.-P. Dorais, Léon Caron, Léonide Goguen, Léopold Dallain, Raphael Leblanc, F. Lévesque, Renaud Pelletier.

Sténographie: (100 mots).—Alph. Mélanson, J.-F. Dorais, Léo. Goguen, R. Leblanc, R. Pelletier, F. Lévesque.

PRIX D'HONNEUR

Cours universitaire—$20.00. Hon. juge Leblanc, Moncton. Donald Duffie, Oromocto, N.-B.

Cours Universitaire—2e. $10.00. Hon. A.-J. Léger, Montcon. Gerald MaGuire, Woodstock, N.-B.

Cours académique-A—$20.00. Un ami. Albéni Arsenault, Tracadie, N.-B.

Cours académique-B.—$10.00. F.-R. Sumner, Moncton. Alphonse Mélanson, Scoudouc, N.-B.

Cours académique-2e—$5.00. Rév. W.-P. McNamara, Boston. Joseph Hill, Black's Harbor, N.-B. et Alex.-C. Maloney, Barachois, Gaspé, P.Q., égaux.

Ecole Modèle-1er—$10.00. Rév. W.-P. McNamara. Eugène-P. Belliveau, collège Bridge, N.-B.

Ecole Modèle-2e—$5.00. Rév. W.—P. McNamara. Joseph-W. Carney, Oromocto, N.-B.

PRIX SPECIAUX

Philosophie senior—$10.00. Son Excellence Mgr E.-A. Leblanc, D. D. Guy-M. Tremblay, Moncton, N.-B.

Philosophie junior—$10.00. Max-D. Cormier, M.-P., Edmundston, N.-B. Gérard Rhéault, Mont-Joli, P. Q.

Apologétique: Cours Fr.—$10.00. Mgr Hébert, Moncton. Guy-M. Tremblay, Moncton, N.-B.

Apologétique: Cours anglais—$10.00. Mgr Carney, Fredericton. Edgar-C. Nadeau, Port Daniel, P. Q.

Littérature française—$10.00. Mgr Belliveau, Grande Digue. Irénée LeBourdais, Iles Madeleine, P. Q.

Littérature anglaise—$10.00. Dr A.-R. Myers, Moncton. Reginald-J. Daley, Saint John, N.-B.

Concours bilingue—$10.00. Fondation Sr P.-A. Landry. Clément-J. Cormier, Moncton, N.-B.; 2e prix—$5.00. Les juges du concours. Irénée-R. LeBourdais, Iles-Madeleine, P. Q.

Histoire du Canada—$10.00. Hon. sénateur Poirier, Ottawa. Edgar-C. Nadeau, Port Daniel, P. Q.

Sciences— $10.00. H.-H. Mélanson, Montréal. Florin-N. Poirier, Miscouche, I.-P.-E.

Art oratoire-Cours français—$10.00. Hon. sénateur Bourque, Richibouctou, N. B. Clément-J. Cormier, Moncton, N.-B.

Art oratoire-Cours anglais— $10.00. Hon. J.-H. Kelly, New-Carlisle, P. Q. Reginald-ê. Daley, Saint John, N.-B.

Excellence-Classe senior— $20.00. F.-R. Sumner, Moncton. Guy-M. Tremblay, Moncton, N.-B.

Excellence-Classe junior— $10.00. Un ami. Edgar-C. Nadeau, Port Daniel, P.Q.

Latin-Rhétorique-Cours français—$10.00. Dr L.-J. Violette, St-Léonard, N.-B. Eloi-J. Cormier, Cocagne, N.-B.

Latin, rhétorique-Cours anglais—$10.00. Hon. juge Byrne, Saint-John. Robert-J. Leclair, Bloomfield, I.-P.-E.

Rhétorique française—$10.00.—M. A. Beauchesne, Ottawa. Léopold Landry, Bouctouche, N.-B.

Rhétorique anglaise—$10.00. Rév. E. Savage, Moncton. Rovbert-J. Leclair, Bloomfield, I.-P.-E.

Mathématiques—$10.00. Hon. E.-A. Reilly, Moncton. Albéni Poitras, Grand-Sault, N.-B.

Jeux—$10.00. Rév. W.-J. Holland, St-John, N.-B. Léonard-J. Gaudet, Memramcook-ouest, N.-B.

Instruction religieuse-rlét. et B. L.-cours français—$10.00. Rév. H.-D. Cormier, Moncton. Hervé Michaud, Bouctouche, N.-B.

Inst. religieuse- rlét., et B. L.-cours anglais—$10.00. Rév. W.-P. McNamara, Boston. Donald Duffie, Oromocto, N.-B.

Plain-chant—$5.00. Un ami. Médard-H. Daigle, Edmundston, N.-B.

Etudes commerciales—$10.00. Banque Provinciale, St-Joseph, N.-B. Alphonse Mélanson, Scoudouc, N.-B.

Inst. religieuse-Acad.-A.-français.—$5.00. Plus Michaud, Edmundston, N.-B. Oscar Mélanson, Moncton, N.-B.

Inst. religieuse- Acad. B.-Fr.—$5.00. Plus Michaud, Edmundston. Yvon Veilleux, Sayabec, P. Q.

Inst. religieuse-Acad. C.-Fr.—$5.00. E.-M. Albert, St-Hilaire, N.-B. Francis Chénard, Escourt, P. Q.

Inst. religieuse-Acad- A.-Angl.— $5.00. C.-T. Richard, Bathurst. Louis Sheasgreen, Sunny Corner, N.-B.

Inst. religieuse-Acad. B.-Angl. —$5.00. J.-H. Corcoran, Moncton. James Foster, Fredericton, N.-B.

Latin-Gr. XI-Cours français— $5.00. Rév. R.-B. Fraser, Port-Elgin. Oscar Mélanson, Moncton, N.-B.

Latin-Gr. XI-Cours anglais—$5.00. Rev. R.-B. Fraser, Port-Elgin, N.-B. Reid McManus Memramcook, N.-B.

Calligraphie—$5.00. A.-F. Haché, Meteghan, N.-E. Léonide Leblanc, Pré-d'en-Haut, N.-B.

Dactylographie—$5.00. W.-C. Leblanc, College Bridge. Alphonse Mélanson, Scoudouc, N.-B.

Sténographie— $5.00. W.-C. Leblanc, College Bridge. Alphonse Mélanson, Scoudouc.

Histoire d'Acadie-Médaille d'or. Rév. A.-E. Maubourquette, Arichat, N.-E. Edgar-C. Nadeau, Port-Daniel, P. Q.

Jeux-Académique—$5.00. F.-R. Sumner, Moncton. Joseph C. Hill, Black's Harbor, N.-B.

Instruction rel.-Ecole Modèle-A. Franc.—$5.00. Fondation du chanoine Leblanc. Eugène Belliveau, College Bridge, N.-B.

Inst. religieuse-Ecole Modèle-B.-Franc.—$5.00. E.-M. Albert, St-Hilaire, N.-B. Hector-W. Gaudet, St-Joseph, N.-B.

Arithmétique-Ecole Modèle-Médaille de bronze. L. Gravel, Montréal. Joseph-W. Carney Oromocto, N.-B.

Chimie Elémentaire appliquée à l'agriculture-Grade X-N. V., Potash Company. Concours spécial donné et corrigé par J.-E. McIntyre, représentant officiel de la compagnie; 1er prix, $5.00. Albéric Arsenault, Tracadie, N.-B.; 2e prix, $5.00. Remi Rossignol, Edmundston, N.-B.: 3e prix, $2.50. Patrice Babin, Frenchville, Me., E.-U.; 4e prix, $2.50—Ant. McDevitt, Shédiac, N.-B.

SUCCES EN MUSIQUE

M. Jos. Nap. Fortin, fils de M. Jos. Fortin, caissier des douanes à Québec et madame Fortin a passé son diplôme de Lauréat de piano à l'Académie de Musique de Québec. Nos félicitations au jeune musicien ainsi qu'à son dévoué et savant professeur M. Omer Létourneau.

OBSEQUES DE L'ABBE MAROIS

Les anciens paroissiens et une foule de confrères et d'amis d'un prêtre qui descend dans la tombe, environné de la vénération de tous ceux qui l'ont connu formaient une énorme assistance recueillie, autour du cercueil du très regretté défunt, vendredi dernier, dans la vaste église de Montmagny.

Ce jour-là, avaient lieu, en effet, les impressionnantes obsèques de M. l'abbé Victor -Odilon Marois, ancien curé de Montmagny. M. l'abbé Marois était décédé, le mardi précédent, à l'hopice des Soeurs Dominicaines, Chemin Saint-Louis.

Monseigneur le chanoine Eugène-C. Laflamme, P. D., Vicaire Capitulaire de l'Archidiocèse, qui a chanté le service, assisté comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Ed.-V. Lavergne et J.-O.-Hercule Nicole. Des messes ont été célébrées aux autels latéraux, durant la cérémonie, par MM. les abbés Aimé Grenier, J.-V.-L. Boucher, F.-X. Lefebvre, et Landre Chabot. Au tour du catafalque on remarquait, M. le chanoine Maguire, curé de Sillery, Albert Rouleau, G. Guy, et Albert Dion.

Au chœur : Mgr Jos-A. Paré, curé de la paroisse, Mgr Adj. Faucher, Mgr Auguste Boulet ; MM. les chanoines Charles Beaulieu et Jules Laberge, MM. les abbés I. Garneau, C. Montreuil, Arthur Lapointe, P.-C. Desrochers, représentant le Séminaire de Québec, Albert Lemay, Emilien Gauthier, Maurice Brown, Léo Paquet, Emile Giguère, Edg. Fillion, Saluste Boulet, Alphonse Têtu, Sylvio Chénard, Saluste Bélanger, Edgar Chouinard, Robert Turcotte, Gilbert Dupuis, Ernest Martel, Emery Pépin, Geo.-A. Mercier, Armand Proulx, Ernest-G. Proulx, Ant. Laliberté, Nap. Gariépy, A. Papillon, Marius Paré, Robert Rousseau, Robert Rousseau, Robert Côté, M. Després, Omer Fortin, Nima Boulet, A. Giasson, Louis Pelletier, Gérard Hudon et Roland Boucher; les RR.FF. Bacon, O.P. et E. Journault, C SS. R. Porteurs ; MM. les marguilliers, Ed. Nicole, Joseph Nicole, Placide Bernarchez, Wilfrid Piroux, Arsène Robin et Fortunat Bélanger.

La chorale de la paroisse exécuta un magnifique programme de chant durant la cérémonie. Dans le baschœur, on remarquait les membres de la famille du regretté disparu ; M. le docteur Albert Marois, Mlle Joséphine Marois, MM. Elzéar et Eugène Marois, MM. Alfred et Claude Marois, Mme Hector Vidricaire, M. Ed. Mercier, M. et Mme J.-H. Pinsonnault, Mme Dupon

Le Lieutenant-colonel (Dr) J.-D. Brousseau, A. D. C. représentait Son Excellence l'honorable H.-G. Carroll, lieutenant-gouverneur de la province de Québec. Le lt Colonel Brousseau était accompagné du colonel de Montarville Taschereau.

On remarquait aussi MM. les maires Bernier et Gaudreau, MM. Joseph Tremblay, J.-C. Lislois, Maurice Rousseau, avocat, le juge Vallée, Léo Laflamme, J.-C. Hébert, J.-A.-N Proulx, Ph. Béchard ,Dr. Bélanger Ph. Casault, Fortunat Bélanger, A. Robin, Louis Nicole, Thomas Tremblay, René Paré, avocat.

Toutes les communautés de Frères et de Sœurs de la paroisse et leurs élèves assistaient aux funérailles.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial, où Mgr le curé de Montmagny récita les dernières prières.

FUNERAILLES DE M. EDOUARD PLANTE

Mercredi matin à 10 heures en l'église de Notre-Dame de Grâce, ont eu lieu les funérailles de M. Edouard Plante, cordonnier, décédé à l'âge de 53 ans.

Le convoi funèbre laissa la maison mortuaire à 9 hrs 45 du no 47 rue Franklin pour l'église paroissiale, au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis.

Conduisaient le deuil, ses fils: MM. Pierre, David, et Alexandre Plante; ses beaux-frères: MM. Siméon Boulanger, M. Arthur Mercier; ses oncles: MM Pierre Gignac, David, Napoléon, Félix Plante; ses neveux: MM. Alex. Pelchat, David, Paul-Emile, Gaston, Marcel Plante, Ulric Blouin, Henri Dutil, Edgar Albert, Henri Mercier, Jean-Paul Plante, Ed. Plante, Félix Plante, Jos. Plante, Mendoza, Maurice, Albert Lionel, Adélard, Lauréat Latulippe; ses cousins : MM. Jos. Plante, Ad. Donaldson, Albert Donaldson, Félix Plante, Siméon Labbé, Louis St-Pierre, Amédée, Alphonse, Joseph Poulin, Nap. Chabot, Alphonse Plante, Onésime, Pierre, Joseph Chabot, Joseph, et Alphonse Côté.

On remarquait aussi MM. G.-E. Blondeau et Jos. Fréchette de la Brasserie Champalin, Georges Richard, N. Grenier, G. Picard, Jos. Clark, J. Auclair, Jacques Mallard, O. Mercier, P. Auger, Ed. Vézina, J. Goulet, H. Gosselin, Art. Paradis Joseph Fiset, E. Giguère, Georges Caron, A. Leblanc, P. Jobin, Jean Denis, Georges Bussières N. Anger, J. Martin, N. Verreault, E. Langlois, Louis St-Pierre, A. St-Pierre, Jos. Fréchette, Alp. Grégoire, L. Pouliot, Honoré Gignac, Jules Portuguais, R. R. Decottret, Art. Giguère, L. Gingras, A. Trudel, E. Paquet, V. Dufresne, Ludger Royer, Henri Royer Thomas Goulet, E. Gamache, Georges Brunet, A. Bissonnette, Omer Brunet, A. Dubuc, Victor Poitras, F.-X. Poitras, Georges Marois Sr., A Jobin, D. Bacon, A. Paquet, J. Labrie, J. Giroux, Jean L'Heureux, L. Charest, L. Proulx, Adélard Mainguy, Alex. Langlois, Albert Langlais, A. Pichette, Alp. Bilodeau, A. Blouin, F.-X. Bourget, E. Noel, G. Bédard, Alex Langlais jr., J.-B. Pouliot, W. Charest, E. Houde, Ernest Giroux, Siméon Dugal, E. Castonguay, Honoré Gauvin, E. Bonefond, Eugène Dupuis, H. Desroches, G. Morissette Jos. Bédard, N. Paquet, C. Robitaille, O. Renaud, Paul Roberge, Albert Daigle, Etienne Paquet, Nap. Paquet, E. Leclerc, A. Poulin, E. Leblanc, Albert Maheux, Jos. Cantin, Adélard Paradis, P. Picard, Jos. Pruneau, A. Richard, A. Blais, Jos. Picard, J. Pichette, E. Robitaille, P. Lapierre, E. Berthiaume, F. Garneau, J.-B. Jobin, A. Huot, J.-P. St-Pierre, S. Gamache, A. Grenier, E. Drolet, Honoré Plante, A. Labbé Orphir Lapointe, Oct. Fortin, Jos. Martel, P. Cantin, N. Cloutier, O. Roberge, A. Grégoire, U. Goulet, J. Laberge, J.-L. Voyer, A. Paquet, Louis, Georges, Jacques, Jos Alain, E. Frenette, A. Chabot, A. Vermette F. Pouliot, R. Lachance, Jos. Brindamour, A. Mercier, A. Barbeau, G. Godbout, L. Bédard, E. Paquet, D. Gaboury, E. Boivin, R. Roberge, J. Denis, P. Dusseault, A. Cantin P. Roberge, H. Pelchat, A. Pelchat, N. Allard, E. Daigle, A. Couture, O. Daigle, Jos. Rochette, J.-H. Rochette T. Maheux, F. Giroux, J.-P. Hamel, J. Blouin, G. Robitaille, W. Robitaille, L. Gagné, G. Belleville, père et fils, N. Boily, Alp. Dubuc, D. Pouliot L. Pouliot François Pouliot, M. Huot, J.-B. Pouliot, J. Belanger, J. Duchesneau, A. Heins, A. Ouellet, A. Desrosiers, L. Lainé, J. Couillard, L. Verreault, J. Duchesne, P. Asselin, Aurèle Plamondon, P. Fortier, Art. Giguère, sergt., L. Leclerc, Victor Forgues, M. Tremblay et une foule d'autres.

A l'église, la levée du corps a été faite par M. l'abbé V. Lavergne, curé, et le service a été chanté par M. l'abbé Laletière, assisté de M. l'abbé Bouillé, comme diacre et M. l'abbé Létourneau comme sous-diacre. Durant le service la chorale de la paroisse a chanté la messe de Yon harmonisé, et les solos suivants ont été exécutés. "Domine" J.-M. Fradette; "O Salutaris", A. Hamel; "In manus tuas", J.-E. Lefebvre, "Misere-mini" J.-L. Voyer, Mlle Bernadette Lavergne touchait l'orgue.

L'inhumation eut lieu dans le terrain de famille.

La maison Sylvio Marceau avait été chargée des funérailles.

Le "Soleil" présente des sympathies à la famille en deuil.

Tourville

Mariages

—Le 17 juin, M. Léo Rancourt unissait sa destinée à Mlle Eva Roy. M. Amédée Rancourt était le témoin de son fils et M. France Labbé servait de père à la mariée.

—Le 18, avait lieu le mariage de M. Zoel Leblanc avec Mlle Cécile Bourgault. Leurs pères respectifs leur servaient de témoins.

Aux nouveaux époux, nous souhaitons d'heureux jours.

Va-et-vient

—Mme Joseph Brillant, de St-Germain est chez sa fille Mme Henri Lavoie.

—M. et Mme Edmond Bourgault, M. et Mme Arthur Bourgault, de Lévis et M. et Mme Laurent Després, de Ste-Perpétue sont venus au mariage de leur sœur Cécile, avec M. Zoel Leblanc.

—M. et Mme Déziel Lacroix, leur fils Laurier, M. et Mme Antonio Ouellet, leur fils Alban, de Lévis, étaient en promenade chez M. Edgar Ouellet et F.-H. Ouellet.

—Mlle Marie-Ange Dubé, de St-Pamphile est en visite chez M. Joseph Morneau.

—M. Adrien Morneau est allé à St-Pamphile dernièrement.

—M. Roméo Lebel, étudiant, de Lévis est en promenade chez M. W. Pouliot.

—M. M. McCarthy, P. Chouinard, A. R Rancourt ainsi que Mlle J. Caron, et L Chouinard, sont revenus dans leur famille heureux de pouvoir se reposer des fatigues de l'étude.

Distribution des prix au couvent

Le 22 juin avait lieu la distribution des prix. De magnifiques récompenses données par des bienfaiteurs et amis du couvent furent décernés aux élèves et sourtout aux quatre finissantes. Présidaient cette fête de fin d'année, M. le curé, M. le maire O. Fournier, MM. les commissaires ainsi qu'un grand nombre de parents.

Soirée dramatique et musicale

Ces jours derniers avait lieu à la salle paroissiale, une soirée vraiment intéressante. L'organisatrice de cette soirée et les jeunes filles qui ont interprété leur rôle d'une aussi bonne manière ne méritent que des félicitations. A cette soirée assistaient MM. le curé, le révd Père Dumont, Rédemptoriste et M. le vicaire Roberge, de Ste-Perpétue.

Beaucoup d'étrangers des paroisses avoisinantes sont venus à cette soirée.

Joute de baseball

Dimanche dernier il y eut ici à Tourville, une joute de baseball avec les jeunes gens de St-Pamphile. Les parties qui ont été de 7 à 9 points sont en vaveur des gens de Tourville. Voici les noms des joueurs de St-Pamphile: MM. A. Leclerc, J. Lacroix, P. Pelletier, M. Caron, J. Dubé, P. Bélanger, F. Fortin, Paul Bélanger et J. Labbé.

Les joueurs de Tourville sont: MM. F. Pouliot, E. Leblanc, A. Emond, L. Leblanc, J. L'Heureux, G. Pellerin, R. Morneau, G. Blier et G. Chouinard.

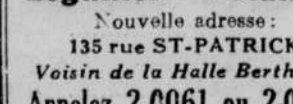
Souhaitons que les jeunes gens de St-Pamphile soient plus chanceux à la prochaine rencontre.

N'HESITEZ POINT --- DEMANDEZ 'HAIG'

PAS DE PLUS FIN WHISKY DANS AUCUNE BOUTEILLE

GRANT'S Inc.
272 rue St-Jean Tél.: 2-7462
COIN ST-AUGUSTIN
3 JOURS DE GRANDE VENTE
Dans les Ensembles de Crêpe et Costumes de Laine
Ensembles, valeur de 12.00 et 18.00 pour 9.95
Costumes de laine, valeur de 10.00 pour 6.95
Ces prix ne sont que pour 3 jours seulement
Ouverture Mardi Matin à 9 H.

TELEPHONEZ A
HOGAN



POUR
Poisson - Fruits
Légumes - Volailles
Nouvelle adresse:
135 rue ST-PATRICK
Voisin de la Halle Berthelot
Appelez 2-0061 ou 2-0062

OCCASIONS CHEZ
LINDSAY
Harmonium **$45.00** "Karn" 5 octaves, réparé à neuf **$5.00** comptant, **$5.00** par mois. Piano **$135.00** "Dominion" droit petit format, excellente condition, **$10.09** comptant, **$6.00** par mois. Phonographes. Plusieurs jolis cabinets des meilleures marques à partr de **$8.00** et plus. Radio, superbe cabinet en noyer "highboy" valeur de **$375.00** pour **$160.00**, **$10.00** comptant, **$7.00** par mois.
S'adresser chez
C.-W. LINDSAY
& CIE LIMITEE
201 rue St-Jean - QUEBEC

"Couleur! Couleur!" Dit la Mode Parisienne

Et Tintex Répond : "La Voici — par Procédé Facile et Rapide !"

Couleur pour ce que vous portez—depuis les dessous jusqu'aux vêtements de sport... depuis les bas jusqu'aux robes ! !

Couleur pour votre foyer—depuis les draperies jusqu'aux couvre-pieds.. depuis les chemins de tables jusqu'aux services de bridge !

Couleur—par procédé rapide, facile et parfait avec Tintex !

33 couleurs attrayantes, — comprenant les plus nouvelles nuances de la saison approuvées par Paris—attendent votre choix à toutes les pharmacies ou aux comptoirs de brimborions.

Rafraichissez vos tissus changés ou donnez-leur des couleurs nouvelles et différentes, si vous le désirez, en quelques minutes, avec Tintex ! Vous serez étonnée des résultats magnifiques !

—LE GROUPE TINTEX—
Tintex en Boîte Grise — Colore et teint tous les tissus.
Tintex en Boîte Bleue — Pour soies garnies de dentelle—teint la soie, la dentelle demeurant intacte.
Décolorant Tintex — Enlève de tout tissu la couleur ancienne au point qu'on puisse lui en donner une nouvelle.
Whitex — Bleu pour restaurer leur blancheur à tous les tissus jaunis.

A toutes les pharmacies et comptoirs de brimborions. 15c
Tintex
COLORE et TEINT
Distributeurs au Canada:
Lyman Agencies Limited, Montréal

DANS NOS THEATRES

VICTORIA
Aujourd'hui et mardi
"TOO YOUNG TO MARRY"
avec Loretta Young. Aussi
BUDDY ROGERS
dans "ALONG CAME YOUTH"
et "Roseland"—une revue

CARTIER
Aujourd'hui et mardi, 2 grandes attractions
"TRUTH ABOUT YOUTH"
Loretta Young et Conway Tearle
"THE CRIMINAL CODE"
Walter Huston et Philip Holmes

CANADIEN
AUJOURD'HUI
MAISON DE DANSE
avec GABY MORLAY et CHARLES VANEL
un film très artistique, magnifiques scènes de village espagnol.

CLASSIC
LE THEATRE PAR EXCELLENCE
Aujourd'hui
W. Collier Jr, Greta Nissen et Ernest Torrence dans
"The WANDERER"
aussi Barbara Kent dans
"The NIGHT RIDE"
Adm. matinée 10c

THEATRE RIALTO
LE THEATRE DES FAMILLES
Aujourd'hui
Film parlant français
Marcelle Chantal dans
"TOUTE SA VIE"
aussi Lily Damita dans
"DONT PLAY with LOVE"
Adm. matinée 10c

THEATRE IMPERIAL THEATRE
CETTE SEMAINE
LA MORALE d'une FEMME
OU
"JENNY LIND"
Version Française différente de l'anglaise aussi
COMEDIE. NOUVELLE

THEATRE PRINCESS THEATRE
5
ACTES DE VAUDEVILLE
AUSSI
LA GRANDE VUE
"Woopee"
Par L.-E. CANTOR
SERIE — COMEDIE

CAPITOL
AUJOURD'HUI et DEMAIN
janet gaynor
warner baxter
una merkel
dans
"daddy long legs"

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles.

—Mlle Marthe Pontbriand, de Lévis, est en promenade à St-Prime, l'invitée de sa soeur Mme (Dr) L.-N. Turgeon.

—M. J.-Thomas Boissinot ainsi que Mlle Blanche Dravigné, de Bienville, ont été recommandés aux prières des fidèles, hier matin, au prône de la grand'messe, en l'église de Bienville, comme dangereusement malades.

—Mmes Narcisse Cloutier et J.-Albert Bourget, de Lévis, sont parties pour Montréal et Ottawa. Elles assisteront à la convention de l'A.T.A.C.C., qui se tiendra dans la capitale.

—M. et Mme P.-A. Boutin, de Lauzon, ainsi que leurs enfants Frances, Louise et Pierre, ainsi que Mlle Madeleine Sirois, MM. Jean Sirois et Henri Dion sont en promenade à St-Siméon, au lac de la Paix. Ils seront de retour demain.

—Mlles Jeanne d'Arc Faucher et Evelyne Bessant sont parties pour une quinzaine à Montréal les hôtes de leurs parents. Elle se rendront aussi à la Pointe du Lac.

— M. Adrien Bégin, de Lévis, est allé passer la fin de semaine à Montréal.

— Mme J.-E. Paré, de Chicoutimi, est en promenade chez sa mère, Mme A. Corriveau, à Lévis.

— M. et Mme Ludger Bolduc, de St-Georges de Beauce, sont en promenade à Lévis, chez M. et Mme J.-R. Faucher, rue Déziel.

Au chantier Davie, à Lauzon

Le vapeur "Saguenay", de la Canada Steamship Lines, qui a touché fond, samedi dernier, au large du port St-François, près les Trois-Rivières, est entré hier après-midi en cale sèche, à Lauzon, pour subir un examen à sa coque et faire réparer les dommages.

Mariage Rousseau-Lacroix

Le 21 mai dernier, à Waterbury, Connecticut, eut lieu le mariage de M. Arcade Rousseau, de Waterbury avec Mlle Claudia Lacroix, ancienne institutrice de Bienville.

Un appel des pompiers de Lévis.

Les pompiers de Lévis furent appelés vers 4 heures 30, hier après-midi, pour un commencement d'incendie à la résidence de M. A. Michaud, rue St-Edouard. Heureusement qu'il ne s'est agi que d'un feu de cheminée et les dommages sont presque nuls.

Mort de M. Alphonse Pelletier, à l'hôpital de Lévis.

M. Alphonse Pelletier, de Rivière-du-Loup, est décédé hier matin, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Le défunt était âgé de 35 ans. M. J.-P. Thibault, de Lévis, a expédié, hier soir, par le train Océan Ltée, du C.N.R., de la gare de Lévis, les restes mortels pour Rivière-du-Loup où auront lieu les funérailles. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.

La vente des bancs hier à Lauzon et Bienville.

Hier matin, dans les sacristies de Lauzon et de Bienville, après l'office de la grand'messe, a eu lieu la vente des bancs non payés. Les bancs se sont bien vendus et les acheteurs étaient nombreux.

Deux ordinations hier matin au Collège de Lévis

Son Excellence Mgr Joseph Hallé, évêque titulaire de Pétrée et vicaire apostolique de l'Ontario Nord, a présidé une cérémonie d'ordination. Deux anciens élèves du Collège de Lévis, MM. les abbés Aldéric Couture et Oscar Fiset furent ordonnés prêtres, à 8 heures 30, dans la chapelle du Collège. Mgr Hallé était assisté de Mgr Elias Roy, P. D., supérieur du Collège et de Mgr Célestin Lemieux, directeur des ecclésiastiques.

On remarquait dans le chœur, MM. les abbés Calixte Ferland, directeur spirituel des études au cours Classique, Raoul Tardif, directeur des élèves, Marie-Louis Belleau, Joseph Léveillé, Cléophas Charland, Antonio Parent, Philippe Kelly, Lucien Dallaire, Aldéric Moreau, Paul-Eugène Gosselin, Wilfrid Laverdière.

De nombreux parents et amis assistaient à cette cérémonie. Parmi les parents et amis de M. l'abbé Couture, on remarquait : Mme veuve Alphonse Couture, mère du nouvel ordonné, M. John Cormier, de Montréal, M. et madame J.-S. Côté, de Québec, M. et Mme Aimé Couture, M. et Mme Wilfrid Couture, M. et Mme Déziel Couture, Mme Alfre Houde, M. et Mme P. Fontaine, Mme veuve Alfred Côté, Mme veuve Georges Couture, M. Philippe Couture, Mlle Ethel Young, M. Alexandre Couture, Mlle Simone Gignac, Mlles Dorilda, Fernande et Marcelle Couture, Mme Donald Cloutier, M. et Mme Ludger Lavoie, M. et Mme D.-G. Couture, M. (Dr) Gingras et Mme Gingras M Paul-Emile Gingras, M. et Mme Albert Patry, Mlles Cécile et Marguerite Turgeon, Mme J.-H. Coggar, M. Arthur Bégin, Mlle Marie-Anne Bégin, M. et Mme Omer Gosselin, Mlles Marie-Paule et Cécile Lepage, M. et Mme Wilfrid Couture, Mlle Yvonne Couture, Melle Yvette Dion, M. Gérard Godbout, M. Yvan Côté, Mlle Rolande Côté Mesdemoiselles Yolande, Jeannine et Raymonde Couture, Mlles Pierrette, Françoise et Charlotte Couture, M. Guy Couture, M. Marius Morency, Mlles Hortense et Marcelle Gingras, Mlles Francine et Louisette Houde, M. Jacques Houde.

Parmi les parents de M. l'abbé Fiset, on remarquait ; M. et Mme Alfred Fiset, M. et Mme Joseph Fiset, M. et Mme Henri Fiset, M. et Mme Léger Hamel, Mlle Adrienne Fiset, M. Charles Dorion, M. et Mme Cyrille Laberge, M. Ludovic Fiset, Mlle Irène Boiteau, M. Arthur Fiset, M. Alfred Fiset, Mlle Ernestine Hamel, M. Octave Fiset, Rév. Sœur Adrienne-Marie, M. et Mme Paul Fiset, MM. Roland, Roger et Léger Fiset, M. et Mme Louis Fiset, M. et Mme Octave Fiser, ainsi que plusieurs autres dont les noms nous échappent.

M. l'abbé Couture a chanté les vêpres solennelles, hier soir, à 7 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis et y a dit ce matin à 9 heures sa première messe. Il était assisté de M. l'abbé Eugène Carrier, curé du Lévis. Tous les parents et amis du nouveau prêtre assistèrent à cette messe.

M. l'abbé Fiset a dit ce matin sa première messe dans sa paroisse à l'Ancienne Lorette.

Après la première messe de M. l'abbé Couture, ce matin, tous les parents et invités se rendirent prendre part à un banquet ce midi au Collège de Lévis.

Le Collège de Lévis a été à l'honneur

Le collège de Lévis vient d'être à l'honneur en se classant premier parmi les collèges affiliés à l'Université Laval. En effet, MM. Gédéon Petit, Eugène Marcoux et Willie Thibault, finissants au Collège, ont obtenu les meilleurs résultats sur l'ensemble et se sont classés premiers. MM. Petit et Thibault sont des membres du Patronage.

Au baccalauréat de Rhétorique, M. Fernand Turgeon, du Collège de Lévis s'est classé troisième. En composition française il est arrivé second de tous les collèges et a mérité la médaille d'argent offerte par le gouvernement français.

En philosophie, 25 élèves sur un total de 28, ont obtenu leur titre de bacheliers. En Rhétorique, les trente élèves de cette classe ont obtenu leur titre de bacheliers et ont obtenu les quatre cinquièmes des points.

Voici la liste des bacheliers :

EN PHILOSOPHIE

Es-Arts, avec grande distinction :—MM. Henri Beaudoin, Omer Beaudoin, Gilbert Lemieux ;

Es-Arts, avec distinction :—MM. Félix Corriveau, Jos.-Albert Dumontier, Lucien Ferland, Roland Lemieux, Georges Marchand, Eugène Marcoux, Henri Paillard, Gédéon Petit, Willie Thibault.

Es-Arts :—MM. Adrien Bégin, Léo-Paul Guay, Hormisdas Houle, Henri Laflamme, Léopold Laflamme] Jean-Marie Leblond, Jos. Lehoux, Gérard Poulin, Oscar Vallières, Henri Vézina.

Es-Sciences, avec distinction : M. Martin Veillet.

Es-Sciences :—M. Réginald Bourgault.

Es-Lettres :—M. Maurice Groleau.

N. B.—Ces résultats comprennent le baccalauréat de Rhétorique de 1929.

EN RHETORIQUE

Ont conservé 80 p.c. :—MM. Louis Bouchard, Joseph Corriveau, Georges Hébert, Paul-H. Lamarre, Evariste Parent, Paul-Eugène Roy, Fernand Turgeon.

Ont conservé 60 p.c. : MM. Thomas-Eugène Boissinot, Aurèle Boissinault, Gérard Boisvert, Dominique Busque, Gérard Corriveau, Joseph-Henri Deschamps, Alexandre Desrochers, Wilfrid Dumont, Lucien Fortier, Noel Frenette, Roland Gagnon, Paul-Emile Hallé, Jean-Paul Lachance, Georges-Albert Lacroix, Marcel Leveillé, Valère Lord, Gérard Mercier, Joseph Paquet, Jean Quirion, Joseph-Lucien Royer, Lucien Roy, Odule Sylvain, Roger Thibaudeau.

Le pèlerinage des paroissiens de Lévis hier à Ste-Anne

Les paroissiens de Lévis ont fait hier matin leur pèlerinage annuel à Ste-Anne de Beaupré. Le trajet se fit par le train pour environ 300 pèlerins et environ 200 se rendirent en automobiles. Vers 8 heures, la messe fut dite par M. l'abbé Eugène Carrier, curé de la paroisse. La chorale Notre-Dame exécuta un beau programme de chant sous la direction de M. l'abbé Achille Demers. Un certain nombre de jeunes gens de la paroisse se rendirent aussi à Ste-Anne à pied et revinrent par les chars. Tous furent de retour vers 2 heures, enchantés de leur pèlerinage après avoir prié la grande thaumaturge et lui avoir demandé les grâces nécessaires.

M. C.-A. Labranche, de Bienville, plongé dans le deuil

M. C.-A. Labranche, de Bienville, est parti pour Lewiston, Maine, assister aux funérailles de son père décédé vendredi, à l'âge de 79 ans.

M. et Mme Zotique Bernier, de Bienville, sont allés à Lewiston et font le trajet en automobile avec M. Labranche. Nos plus vives sympathies à M. Labranche.

Il est fêté à l'occasion de son prochain mariage

Vendredi soir dernier, en la salle Dion, à Lévis, un nombreux groupe d'amis de M. Alphonse Lecours, marchand de chaussures, de Lévis, se sont réunis pour lui offrir leurs félicitations à l'occasion de son prochain mariage avec Mlle Antoinette Guay. Il y eut lecture d'une adresse et présentation d'une magnifique horloge "grand'père" et d'une riche coutellerie. On fit du chant, de la musique, des déclamations et un succulent goûter fut servi au cours duquel il y eut des discours.

Une relique de saint Jean-Baptiste

Hier matin, après l'office de la grand-messe et hier soir, après l'office religieux, en l'église de Bienville, les paroissiens ont vénéré la relique de saint Jean-Baptiste dont on célébrait hier la solennité de la nativité. Cette relique fut apportée par M. l'abbé D. Pelletier, curé de Bienville, de Gènes, en Italie, où repose le corps de saint Jean-Baptiste.

M. et Mme Antonio Roberge, de Lauzon, dans le deuil

M. et Mme Antonio Roberge, de Lauzon, viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune enfant Rolande arrivée vendredi dernier à leur résidence, à l'âge de 15 mois. La sépulture a eu lieu samedi après-midi, à 4 heures, en l'église de Lauzon et l'inhumation a été faite au cimetière St-Joseph. Nos sympathies à la famille en deuil.

La Cie des Tramways inaugurera mercredi, un nouveau système

Nous avons annoncé récemment que la Cie des Tramways de Lévis devait inaugurer le 1er juillet prochain un système de billets de retour, bons pour une heure sur les chars. Un petit changement consistant en une extension d'une demi-heure de plus a été ajouté à ce système qui semble recevoir l'approbation générale de la population de la rive sud. Le public voyageur pourra donc bénéficier de cette offre si libérale de la Cie des Tramways de Lévis.

À partir de mercredi prochain ces billets de retour seront donnés à toute personne qui déposera 10 centins en argent dans la boîte comme passage. Ces billets devront être demandés en entrant dans le char et ne seront bons que dans les limites de Lévis et de Lauzon.

La Cie des Tramways et principalement son gérant M. H.-E. Weyman méritent des félicitations pour les améliorations apportés au service de la compagnie et dans le but d'augmenter le commerce local.

Retraite fermée au Patronage de Lévis

Hier s'est terminée au Patronage de Lévis une retraite fermée suivie par 97 collégiens comme préparation à passer une bonne vacance. Cette retraite fut prêchée par le Rév. Père Bolduc, des Pères Dt-Vincent-de-Paul de Québec.

On devrait se joindre nombreux à la Chambre de Commerce.

La Chambre de Commerce de Lévis qui s'occupe uniquement de travailler au développement de Lévis et du district vient de lancer une campagne de recrutement dans le but d'atteindre son objectif qui est de 500 membres. La contribution annuelle n'est que de $2. On comprend que plus cette Chambre aura de membres plus elle sera puissante et il est donc important que tous les hommes influents du district en fassent partie. Une invitation est donc faite à tous les citoyens de s'intéresser aux questions importantes qui concernent la rive sud et cela en faisant partie de la Chambre de Commerce. Une lettre à cet effet a été envoyée par le secrétaire à tous les principaux citoyens de la rive sud.

Naissance

M. Lévis Fournier et Mme Fournier, née Marguerite Leveillé, de Lévis, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 20 juin et baptisé par son oncle, M. l'abbé Joseph Léveillé, sous les prénoms de Joseph-Jean-Guy.

Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Fournier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme G. Léveillé, grand'mère de l'enfant.

Honneur au mérite.

Nos félicitations à Mlle Y. Roy, institutrice, pour succès obtenu dans l'enseignement de la Sténographie et de la Dactylographie. Deux de ses élèves ont obtenu leurs diplômes français et anglais à l'Institut sténographique Perreault, de Montréal. Ces mêmes élèves ont obtenu le certificat de l'Association des Dactylographes du Canada portant les numéros tel qu'ils apparaissent aux registres.

No 5787, Mlle Yvette Guay et No 5788, Mlle Bernadette Pelchat. Nos félicitations également à ces deux élèves diplômées.

Le terrain de jeux à Lévis sera ouvert le 6 juillet.

Le terrain de jeux pour les fillettes de Lévis sera ouvert lundi, le 6 juillet prochain. On recevra les inscriptions vendredi et samedi de cette semaine, de 2 à 4 heures 30 de l'après-midi.

Le patronage des vacances au Patronage de Lévis est ouvert aujourd'hui pour les enfants de Lévis et des paroisses environnantes. Tous les parents devraient se faire un devoir d'y envoyer leurs petits garçons durant les vacances.

Quels sont les gagnants de ces objets

La vente de charité des Révdes Soeurs Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique qui a eu lieu en avril dernier a donné lieu à quelques rafles, entre autres celle d'une natte à thé, gagnée par le No 3829 et d'un berceau de poupée gagné par le No 121. Ces objets n'ayant pas encore été réclamés on nous prie d'avertir que le tirage de ces objets sera fait de nouveau, s'ils ne sont pas réclamé d'ici dix jours.

Votre Enfant *est-il heureux? sa* Santé est-elle *Bonne?*

Donnez à vos enfants l'avantage précieux d'une bonne santé. Ne leur permettez jamais de négliger l'appel de la nature. Si la constipation s'établit dans le jeune âge, une multitude de maladies sera le résultat plus tard dans la vie. Les Pilules du Dr Hamilton sont faciles à prendre — elles sont recouvertes de sucre. Elles aident aux intestins à fonctionner d'une façon aisée, naturelle. Pas de douloureuses coliques ou autres malaises. Conservez le sourire et le bonheur de vos enfants — maintenez-les en santé à l'aide des Pilules du Dr Hamilton. Elles règlent les intestins, purifient le sang, préviennent les maux de tête, tiennent les enfants en bonnes dispositions et toujours à leur mieux. Comme laxatif, les mères constateront que les Pilules du Dr Hamilton sont bien adaptées aux besoins spéciaux de la femme. 25c chez tous les marchands.

Remerciements de M. et Mme Rosaire Bernier

Un chaleureux merci à MM. les Curés, aux généreux automobilistes, aux dames dévouées pour les Orphelins, ainsi qu'à toutes les personnes qui, par leur dévouement et leur charité, ont contribué au grand succès de la fête des Orphelins.

Merci également aux journaux qui n'ont jamais refusé l'usage gratuit de leurs colonnes. Nous leur exprimons ici toute notre reconnaissance.

M. et Mme Rosaire Bernier.

Funérailles de Mme Alyre Morin de Bienville

Lundi dernier, à 9 h., en l'église St-Antoine de Bienville, ont eu lieu les funérailles de Mme Alyre Morin, décédée le jeudi précédent à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 51 ans et 7 mois.

Un grand nombre de parents et d'amis étaient venus des différentes paroisses du comté de Lévis de même que du comté de Dorchester rendre un dernier hommage à cette femme de bien qu'était Mme Morin. Mère de 22 enfants dont 7 lui survivent, nous aurions pensé qu'elle eut pu jouir encore plus longtemps du bonheur de la vie, car, croyons nous, si elle a eu une nombreuse famille, ses occupations ne furent pas moins nombreuse et, à bien dire, elle faisait que commencer à profiter des plaisirs de l'existence, mais, La Providence en a jugé autrement, que sa sainte volonté soit faite ; et vous parents affligés consolez-vous de la perte irréparable que vous avez faite en faisant pour la défunte de nombreuses prières.

Le cortège funèbre, sous la direction de M. Jos-P. Thibault, assisté de M. Raoul Turgeon, se mit en marche vers 8 h. 45 pour l'église de Bienville.

Les porteurs étaient : M. Jos Rouleau, neveu de la défunte portait la croix, et MM. J.-M. Brochu, Odilas Donat et Edgar Brochu, aussi neveux de la défunte, portaient le cercueil. Ils étaient accompagnés de Mmes : Raoul Turgeon, Swifrbert Bouffard, L.-S. Durand, Ph. Perreault et Albert Thivierge.

M. Alyre Morin serre-freins à l'emploi du Québec-Central, et époux de la défunte, conduisait le deuil, accompagné de son fils M. Henri Morin et de son gendre M. Lucien Couture, puis venaient ensuite tous les parents et amis dont les noms suivent :

M. Théo Vermette, oncle de Mme Morin : MM. Gilbert, Ernest et Jos. Brochu, ses frères ; MM. Edmond Rouleau, St-Anselme, Amédé Bussières, de St-Sébastien, ses beaux-frères ; le Révd. Père Armand Rouleau, C.SS.R., de Ste-Anne de Beaupré, MM. Jos. Turgeon, Louis Blais, Edmond Rouleau, fils, Théo. Royer, René Couture, Jos Brochu, fils, J.-M Brochu, Odilas Brochu, Donat Brochu et Edgar Brochu, ses neveux; MM. Phy. Dion et Wilbrod Dion, de Buckland, Thomas Dion, A. Dupuis, Jos Laliberté, Jos Morin, de St-Henri, Laurent Roy et Pierre Dumont, ses cousins.

Dans le cortège on remarquait aussi M. l'échevin L.-S. Durand, de Lévis, M. Antoine Bourget, avocat, MM. Pierre Couture, J.-Marie Couture, Lucien Beaupré, Eusèbe Larose, St-Henri, Adélard Roy, J.-G. Beaupré, Jean-Marie Turgeon, Alyre Poulin, Onésime Dorval, Jos. Marcoux, J.-M. Giguère, Arthur Ringuet, Capt. J.-B. Mercier, Capt. Côme Langlois, Arthur Jolin, Louis Plante, Misael Labrecque, Albert Thivierge, M. Hayes, Capt. Alph. Bourget, Alfred Bégin, rentier, F.-A. Larose, J.-M.-L. Fleury, L.-Ph. Thibault, major C.-E. Bourgault, R. Samson, Nap. Lepage, Jos. Bégin, Arth. Leclerc, Antoine Dorval, Napoléon Paquet, Lucien Carrier, S. Guay, Alph. Boulanger, C.-H. Paré, Elzéar Lacroix, Ls Plante, Jules Létourneau, Arthur Galarneau, Ph. Perreault, Wilfrid Maurice, Télesphore Marotte, Angus Baker, Noel Boulanger, J.-A. Laflamme, Louis Labadie sr, Louis Labadie jr, Jos. Maurice, S. Bouffard, Louis Jalbert, Chs Moisan, Arthur Gariépy, Ed. Guay, Wilf. Lemay, Honoré Thivierge, Alph. Gosselin, Maurice Gosselin, Valère Roy, J.-C. Thibault, Arthur Dawson, etc.

A l'église, revêtue de ses plus beaux ornements de deuil, M. l'abbé Dominique Pelletier, curé de la paroisse, présida à la levée du corps. Le service fut chanté par le R. P. Armand Rouleau, des Rédemptoristes de Ste-Anne-de-Beaupré, neveu de la défunte, assisté comme diacre de M. le vicaire Emile Hébert, de Bienville et d'un prêtre du Collège, comme sous-diacre. Pendant le service, des messes basses furent dites aux autels latéraux par deux professeurs du Collège de Lévis.

La chorale de Bienville et quelques membres de la chorale Notre-Dame de Lévis chantèrent la messe des morts. Au Graduel, M. Charles Moisan rendit le "Requiem", plusieurs autres soli furent aussi rendus par MM. Maurice Roy, E. E. M. ; "O Salutaris", Raoul Turgeon ; "Miseremini", Antoine Roy ; "In manus tuas" ; Arth. Melsaac ; "Jesu Salvator Mundi" et après le Libera M. Georges Sawyer chanta le "In Paradisum". Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Val Sainte et inhumés dans le terrain de la famille.

A la famille en deuil "Le Soleil" présente ses plus sincères condoléances.

Couronne de fleurs : M. Noel Boulanger.

Offrandes de messe : M. et Mme Arth. Leclerc, La famille Jos. Duquette, M. et Mme Raoul Turgeon, M. Nap. Mercier, M. et Mme L. Roy, et M. et Mme L.-S. Brochu, M. et Mme Jos.-P. Thibault, famille B. Giguère, Révd. Père Armand Rouleau C.SS. R. M. et Mme Antoine Dorval, M. et Mme C.-H. Paré, Mme Dupuis, la congrégation des dames de Ste-Anne, M. Wilbrod Dion.

Bouquets spirituels : Famille J.-A. Blais, J. Vermette, L. Lambert, Jos. Mecteau, Alphonse Morin, Théo Royer et Jules Brochu.

Témoignages de sympathies : M. Pierre Gagné, Mlles Gagnon, M. Elzéar Lacroix, MM. Adélard Fortier, Albert Thivierge J.-V. Grégoire, Honoré Thivierge, L.-S. Durand, J.-L. Fournier, Ste-Marie, L.-P. Morin, Ferdinand Haince, Nap. Boulanger, Jeannette Haince, M. Aimé Vanier, M. J.-A. Lapointe, Mlles Madeleine et Thérèse Chouinard, M. Xavier Bluteau L.-B. Perreault, J.-R. Morin, Louis Plante, Pierre Goupil, Mégant e, Gérard Deschesnes.

Affiliations au Précieux-Sang : M. J.-Ph. Bélanger, Mlles Cécile et Marie-Paule Lepage, MM. Pierre Asselin, Jos. Barras, Alphonse Gosselin, Georges Paradis Mme Damase Roy, MM. Albert Thivierge, Télesphore Marotte, John Samson.

Au Sacré-Coeur : MM. J.-G. Beaupré et Swiftbert Bouffard.

M. Alyre Morin et les membres de sa famille remercient bien cordialement toutes les personnes qui ont voulu leur témoigner quelque sympathie dans le deuil qui vient de les frapper, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, affiliations, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

La Tuque

Conférence sur l'hygiène

Lundi soir dernier, à la Salle Paroissiale, les dames et les demoiselles de cette ville étaient conviées à une forte intéressante conférence donnée avec beaucoup de tact et d'habileté par Mme Noel Chassé, conférencière du Conseil Canadien d'Hygiène des Enfants et de la Famille.

L'habile et talentueuse conférencière a développé sous toutes ses formes et de la plus heureuse manière le sujet si important de l'observation complète de l'hygiène dans la famille, des devoirs des mamans envers leurs enfants, et des droits de ces derniers. La question fut soumise le plus clairement possible, et nul doute que les précieux conseils qui furent donnés par Mme Noel Chassé au cours de cette conférence porteront les meilleurs fruits parmi la fort nombreuse assistance, qui avait bien voulu profiter de cette aubaine qui lui était offerte pour se renseigner sur cette question vitale.

Les dames et demoiselles de cette ville sont redevables et remercient bien sincèrement la distinguée conférencière, comme l'association qu'elle représente pour avoir été favorisées de cette belle et intéressante conférence.

Exposition de travaux à l'Ecole Industrielle de La Tuque

Les 18, 19 et 20 juin derniers, il y avait exposition annuelle des travaux des élèves de l'école industrielle de cette ville, au collège des Frères Maristes, tant pour les travaux exécutés en menuiserie comme ceux mécaniques. De nombreux et beaux exhibits étaient exposés et montrent clairement la grande habileté des élèves qui fréquentent notre école industrielle, qui est une des principales de la province. Les habiles professeurs peuvent être fiers du résultat obtenu, et nous n'avons que des félicitations à leur adresser pour leurs succès, comme pour ceux de leurs brillants élèves.

M. Léo Desroches a failli se noyer

Dimanche dernier monsieur Léo Desroches, de cette ville, accompagné d'amis s'était rendu à Bostonnais pour prendre un bain. Une fois à l'eau, il s'aventura un peu trop loin, perdit l'équilibre et plongea au fond une couple de fois, sans pouvoir revenir à terre, et c'eût été de l'heureuse intervention d'un de ses compagnons qui le sauva à temps, il se serait certainement noyé. Cet accident a causé un certain émoi en ville, et invite les baigneurs à redoubler de précaution lorsqu'ils sont dans l'eau perfide.

Balle au Camp.—Le La Tuque contre le Trois-Rivières gagne par 5 à 3

Notre club de balle au camp avait l'honneur de recevoir dimanche dernier l'équipe du Trois-Rivières, qui était la première à nous rendre visite cette année, et malheureusement pour les visiteurs, ils furent défaits par le score de 5 à 3 en faveur du La Tuque.

Cependant nous avons assisté à une intéressante partie du commencement à la fin, et en toute sincérité nous disons qu'elle fut chaudement disputée. Dans les deux première périodes la contestation fus des plus animée et pratiquement égale, et à ce moment encore, on était à se demander qui remporterait la victoire finale, mais à la troisième période, le La Tuque eut l'avantage et le garda jusqu'à la fin, clôturant la partie par un surplus de deux points sur les visiteurs, qui pourtant s'étaient bien promis d'essayer de prendre une petite revanche sur le résultat final de la dernière saison de hockey, alors que notre club le battait au détail et s'assurait la coupe encore cette année.

Nous aimons à croire que le Trois-Rivières est un bon club, qu'il n'a ne fut pas heureux dimanche dernier, et nous espérons qu'à leur prochaine visite que nous excomptons pas trop éloignée, la chance les favorisera cette fois.

Trempête de vent et orages violents

Vendredi soir et samedi soir derniers notre ville a essuyé de violents orages électriques accompagnés de pluie et de gros vent qui ont causé des dégâts sont assez considérables. Vendredi soir, le tonnerre est tombé dans la cheminée de la résidence de M. Xavier Brassard, rue St-Joseph, et a endommagé passablement la cheminée et le poêle de M. Brassard, sans compter la surprise désagréable et la peur qu'il a causées. Cependant personne des occupants de la maison ne fut blessée. Samedi soir il est tombé sur un poteau de téléphone à l'arrière du magasin de M. F.-X. Lamontagne, maire, et le maître-transformeur du moulin de la Brown Corporation a été brûlé, de sorte que la ville fut plongée dans l'obscurité pendant au-delà d'une heure. La pluie a causé plusieurs inondation de caves des particuliers, fait des dommages assez appréciables, et les routes conduisant en dehors de la ville sont aussi passablement endommagées.

Réception :

M. et Mme Hector Lamothe, échevin et bijoutier de cette ville, recevaient dans l'intimité samedi dernier, à un bridge en l'honneur de Mme Noel Chassé des Trois-Rivières, qui visitaient notre ville pour une première fois.

La partie de cartes fut très enthousiaste, et le premier des dames fut gagné haut la main par Mme J.-Tancrède Bédard, tandis que le premier des hommes fut remporté par M. J.-Roméo Tremblay, gérant de la Banque Canadienne Nationale de cette ville. Le prix de consolation des dames revint à Mme Eugène Bertrand, marchand-épicier, et celui des hommes au Dr Lucien Ringuette, dentiste de cette ville.

Après la partie de cartes, un succulent goûter fut servi aux assistants parmi lesquels nous avons remarqué : M. et Mme Hector Lamothe, Mme Noel Chassé, M. le curé Eugène Corbeil, Mme et Dr Lucien Ringuette, M. et Mme A.-Aldori Dupont, M. et Mme Eugène Bertrand, M. et Mme J.-Roméo Tremblay, M. et Mme J.-Tancrède Bédard, M. et Mme R.-A. Blais, etc.

Joyeux anniversaire

Le 15 juin dernier une agréable surprise fut causée à Mme Isaie Girard, par sa fille Mlle Alberta Girard, ainsi que par de nombreux parents et amis, à l'occasion du quarantième anniversaire de Mme Isaie Girard.

Après lecture d'une adresse circonstanciée à Mme Girard, l'héroïne de la fête sut trouver de bonnes paroles de remerciements pour tous, et pour l'occasion elle reçut de nombreux et riches cadeaux. Il y eut chant, musique, duo de piano, violon et accordéon, suivi d'une sauterie. Ensuite un magnifique réveillon fut servi aux invités, après quoi la sauterie se continua tard le matin, où chacun se sépara en souhaitant d'avoir l'occasion de revenir fêter de nouveau Mme Girard l'an prochain, mais non sans avoir souhaiter à cette dernière leurs meilleurs voeux de santé et bonheur.

Dr Lina Bouchard fêté :

A la suite des brillants examens que vient de passer M. Lina Bouchard, fils de M. Adélard Bouchard, de cette ville, alors qu'il a été reçu médecin, les nombreux amis de M. Bouchard ne voulurent pas laisser passer cet heureux événement sans venir le féliciter de ses succès, et lui souhaiter de non meilleurs succès dans sa carrière comme médecin. A cette marque d'estime, quoique pris par surprise, Dr Lina Bouchard eut de fort aimables paroles envers les organisateurs de cette fête en son honneur, et les remercia chaleureusement de leur considération. Ensuite on s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée, et des rafraîchissements furent servis à la satisfaction de tous.

Une saveur NOUVELLE

La plus nouvelle et la plus récente des saveurs du Jell-O — Citron. Un nouveau venu très agréable à la confection de votre menu. Soyez la première de votre cercle à servir ce plat délicieux. Assurez-vous qu'il est authentique dans le paquet hermétiquement scellé.

JELL-O
FAIT AU CANADA
Le plus fameux dessert du Canada

JBF-31

CORS

ENLEVE LA DOULEUR EN UNE MINUTE

Merveilleux sont les résultats que vous obtenez des Zino pads du Dr Scholl. *En une minute* la douleur des cors ou orteils tendres disparaît. Ce soulagement magique est obtenu par leur médication calmante. En forme de coussin ils protègent le mal — Les Zino pads sont petits, minces, certains, garantis. Grandeurs pour cors, oeil de perdrix, callosités, oignons — à toute pharmacie et magasin de chaussures. 35c la boite.

Dr Scholl's Zino-pads

La douleur disparaît dès appliqué !

APPELEZ 4-3511
pour
UN TAXI DE LUXE
Service courtois, Chauffeurs expérimentés

Sûreté

pourquoi 88% des propriétaires de McLaughlin-Buick achètent toujours des McLaughlin-Buick

Nota: La ligne actuelle de McLaughlin-Buick Huit en Ligne de 1931 va être continuée durant l'été et l'automne.

PLUS de 88% des propriétaires de McLaughlin-Buick—presque neuf sur dix—achètent toujours des McLaughlin-Buick. Ces propriétaires retournent toujours au McLaughlin-Buick à cause de la satisfaction ininterrompue et du plaisir complet que leur ont donnés d'autres McLaughlin-Buick. Ils se fient au fameux Moteur Huit en Ligne, à Soupapes en Tête du McLaughlin-Buick. Ils comptent sur le Changement de Vitesses Syncro-Mesh, sûr et silencieux. Ils apprécient la protection permanente contre la chaleur, le froid et le bruit que leur offrent les Carrosseries Isolées par Fisher du McLaughlin-Buick.

En un mot, ils comptent sur le McLaughlin-Buick pour obtenir un automobilisme vraiment luxueux et durable, aux prix les plus favorables qui eaient encore été demandés pour un tel automobilisme. Renseignez-vous sur le mode de paiements différés GMAC et sur la Police de Service au Propriétaire de la General Motors.

Si vous demeurez en dehors de la ville, vous trouverez l'adresse du dépositaire McLaughlin-Buick de votre localité, sous le titre "General Motors", aux pages d'annonces classées de votre livre de téléphone.

GENERAL MOTORS PRODUCTS

Le Huit en Ligne par **McLAUGHLIN-BUICK**
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

M27F-50

QUEBEC MOTOR SALES & SUPPLY CO.
279 RUE ST-JOSEPH, - QUEBEC
B.-J. KEENAN, LA TUQUE, P. Q.

Berthierville

Un centenaire

De brillantes fêtes, dont le souvenir demeurera longtemps vivace dans le cœur de tous, ont commencé samedi soir dernier à l'occasion du centenaire des clercs de St-Viateur, par une soirée, où l'on interprêtra "Vision et Réalisation".

Berthier était en liesse, s'unissant de cœur et d'âme à toutes la communauté, afin de réhausser par un vif éclat cette fête centenaire.

Le dimanche matin, à 9 heures, en l'église paroissiale de Ste-Geneviève de Berthier, une messe solennelle fut chanté,e à laquelle officia MM. le chanoine J.-H. Désy, curé, assisté de M. l'abbé Arthur Bellerose, curé de Pembina, N.-B. et du Rév. Père Durand C.S.V. aumônier du Collège.

L'église avait revêtu ses plus belles couleurs papales. Le chant si sympathique des élèves dirigé par le Rév. Frère Larivière, C.S.V., donnait un cachet tel, que plus d'une âme d'anciens fut émue en ce jour si solennel.

M. la chanoine Irené Gervais, principal de l'école Normale de Joliette, a donné le sermon de circonstance. Après la messe, tous se rendirent en collège assisté au magnifique banquet.

Près de deux cents cinquante anciens, prirent place autour de ces tables amicales. A la table d'honneur l'on remarquait, le prés. de l'amicale, M. Philippe Lacerte de Montréal, ayant à ses côtés, M. le Chanoine J.-H. Désy, le Rév. Père Joseph Latour, C.S.V., Provincial des Clercs de St-Viateur, Mgr A.-V.-J. Piette, recteur de l'Université de Montréal, G. Ducharme, C.S.V., directeur du Juvénat des Sts-Anges, M. le Chanoine J.-A. Mousseau, procureur de l'Archevêché de Montréal, J.-O. Lussier, C.S.V., directeur du Collège St-Joseph, N.-J. Piché, C.S.V., P. Cardin, C.S.V., Iréné Vautrin, M. P.P. J.-E. Roy, C.S.V., directeur de Lauzon, L. Durand, C.S.V., aumônier du Juvénat, Chanoine I. Gervais, J.-A. Bellerose, curé, Gérard Michaud C.S.V., missionnaire, G.-A. Daviault, maire, D. Tessier, Rév. Père Alph. DeGrandpré, ass. provincial, J. Picotte, curé de Lanoraie, J. Duhamel aumônier du Collège, Dr L.-D. DeGrandpré, Chanoine C. Clermon, curé de St-Barthélémi, Hector Ferland, curé de St-Viateur, C. Bastien M.P.P., S. Lafrenière, régistrateur, Chanoine R gis Bonin, J. Charpentier, Georges Bélanger, A., séminaire de Joliette, H. Lachapelle, Lavaltrie, J.-D. Chénard, J.-Alfred Guay, Armand Morin, J.-L. Coulombe, C.S.V., séminaire de Joliette, J.-M. Morin, St-Denis, D. Charette, C.S.V., Juvénat, MM. les vicaires, Joseph Pelletier, Alphonse Houle, A.-Z. Poirier, Hermas Lavallée, de Ste-Elisabeth, J.-A. Mailhot et Dominique Laporte de Lanoraie, Wilfrid Gervais du séminaire de Joliette, J.-A. Daviault.

C'est le Rév. Frère J.-O. Lussier C.S.V., directeur du Collège St-Joseph, qui souhaita en termes bien chaleureux, la plus cordiale bienvenue à tous.

LE PRESIDENT DE L'AMICALE

M. Philippe Lacerte de Montréal, le président de l'amicale, entama la série des discours.

L'année dernière, dit-il, à pareille époque, j'avais l'honneur d'être élu président de cette amicale. C'est donc à ce titre que je parle en votre nom. La tâche m'est d'autant plus difficile, qu'elle revêt un caractère que de responsabilité.

Vous parlez des Clercs de St-Viateur, en faire l'historique serait pour moi une chose trop longue ; je laisse à des voix plus autorisées que la mienne, le soin de vous en parler. Cependant laissez-moi le plaisir d'en souligner les traits les plus saillants. Honneur et Gloire au fondateur de cette florissante institution. Louis Querbes, qui entra au séminaire de St-Irenée, le 30 octobre 1812, et qui y fonda respectivement, en 1847 et 1848, deux établissements dont l'un à Joliette, le berceau des Clercs de St-Viateurs et l'autre à Berthierville.

M. Lacerte, termina en parlant de la nouvelle mission des C.S.V., en Manchourie et dont l'un des délégués missionnaires, est un ancien élève de Berthier, diplômé en 1917, le Révérend Frère Gérard Michaud.

Anciens de Berthier, parmettez-moi d'exprimer un vœu, celui de souhaiter aux Clercs de St-Viateur, "Succès et Prospérité" et la plus vive reconnaissance à nos professeurs, pour ce qu'ils ont fait pour nous.

IRENEE VAUTRIN M.P.P.

Le député de St-Jacques avait l'âme poétique, et le cœur plein de regrets de n'être pas venu plus souvent à l'Alma Mater de sa tendre jeunesse. En termes appropriés, il sut s'excuser de cette petite négligence. Je suis heureux, dit-il, de vous remercier cordialement pour cette belle réception faite aux anciens. C'est dans ce sanctuaire collégiale que j'ai passé, les plus belles années de ma vie. Les leçons éducationnelles qui m'ont fourni les armes de combat pour la vie, je les ai reçues ici, grâce au dévouement des professeurs, et au distingué directeur du temps, le Frère Levasseur, au patriotique Frère Pierre Roy, qui avait le don de nous faire aimer notre province, notre race et notre pays.

Je me rappelle aussi ce bon Frère Beauregard dont tous les anciens ont gardé les plus vifs souvenirs, sans toutefois oublié ce bon Frère Laperle, qui nous enseignait l'harmonie. (une belle ovation est faite à ce dernier)

O jour plein de notre jeunesse, je suis heureux de te revoir, ô vieillesse laisse-nous le souvenir de nos compagnons et de nos beaux jours de jeunesse.

MGR A.-V.-J. PIETTE

Le recteur de l'Université de Montréal, nous a donné le plus beau plaidoyer d'éloquence et l'appel le plus patriotique de l'union du clergé et des laïcs, pour la survivance de notre foi et de notre langue.

J'estime, dit-il, que le spectacle que nous donnons ensembles aujourd'hui, est digne de mention, de respect et d'analyse.

En ce jour solennel du Centenaire des Clercs de St-Viateur, combien il est agréable de constater la manifestation d'un sentiment très sincère. Entre le passé glorieux que nous avons honoré, et l'avenir plein de promesse, que vous tenez les plus jeunes dans votre esprit et dans votre cœur. Il y a le présent auquel vous n'avez pas le droit de vous sous traire. Dans le passé, vénérons ensemble, des beaux noms, qui écrivent l'héroïque histoire du Canada. Voulez-vous d'un commun accent nous les proclamerons encore ces éducateurs, les Querbe, les Champagneur les Roy, les Beaudry, les Joliette, et le Frère Marsolais. (un tonnerre d'applaudissements éclatent à la prononciation de ce nom vénéré). Oui, ces noms écrivent et proclament l'histoire des Clercs de St-Viateur parmi nous. Ces professeurs étaient prédestinés sous les regards de Dieu. Sous l'égide divin, sous les soins les plus méritants, la communauté a fait grand œuvre parmi nous. Elle a puisé au meilleur de notre sang. Après nous être acquittés de ce devoir de vénération, de piété filiale, demandons-nous ce sens de responsabilité.

On aime sa race, son pays, et je veux m'acquitter du devoir de la reconnaissance.

Vous êtes un symbole, vous réunis ici, vous représentez l'ardeur, la puissance et les promesses merveilleuses de l'avenir. Que serez-vous demain? Des hommes d'action, et il me fait plaisir de donner un bel exemple de cette activité en la personne d'un confrère ici présent, Dominique Tessier.

L'Université dans le monde intellectuel, est la manifestation de notre race, de notre religion de notre langue et de l'amour de notré histoire.

Je conçois les plus beaux espoirs pour l'avenir par la coopération du clergé et des laïques, et par l'union d'efforts vers un même idéal de l'Eglise et de l'Etat.

Sans vous laïques, sans vous gouvernants, nous ne pouvons aller plus loin, au contraire nous serions des martyrs, comme sans nous, que seriez-vous dans cinquante ans, sinon un atome perdu dans l'immensité des airs.

Le coeur battant sur le coeur, unissons-nous dans un même esprit de foi, soyons des frères semblables de véritables défenseurs de la même oeuvre.

Gouvernants, professionnels, industriels, élites laïques, distingués professeurs du clergé pleins d'enthousiasme de grandeur et d'idéal, retenez bien mon idée afin que je puisse sentir mon coeur près du vôtre et votre main dans la mienne.

C. BASTIEN, M.P.P.

C'est un très grand honneur pour moi, de venir revivre les beaux jours d'autrefois.

Je dois une reconnaissance à laquelle il me fait plaisir d'en payer le tribut d'hommages à mes anciens et dévoués professeurs qui m'ont donné cette formation première qui fait les hommes.

A chaque année, lorsque je reviens goûter ces heures délicieuses de souvenir je me sens ému devant la bonté toute paternelle des ces éducateurs distingués, qui de mon temps se nommaient les Charbonneau, les Courchesne.

Bref, pour résumer ma pensée, ce que nous sommes chers professeurs, nous vous le devons, et si notre instruction nous permet de faire honneur à notre race, les citoyens de la Province de Québec, le doivent pour une large part aux Clercs de St-Viateur.

Profitez, mes amis, de la plus belle institution du Comté, pour aller de l'avant, instruisez-vous c'est l'arme indispensable à la lutte de la vie pour se frayer une place honorable.

Mon gouvernement est prêt à vous aider et soyez assuré que je ne serai pas loin pour l'approuver.

Je souhaite à mes anciens professeurs, longue vie, santé et prospérité.

REVEREND PERE LATOUR C.S.V.

Le très distingué Provincial, le Rév. Père Latour, C.S.V., clotura magnifiquement la série des discours par une pensée de reconnaissance au passé qui dans ce temps-ci tomba de bien belles âmes puisque nous en célébrons le centenaire.

Comme nous devons l'aimer cet anneau qui joint si bien le passé à l'avenir. J'adresse aux élèves actuels notre amour, nos félicitations car vous êtes dignes d'admiration.

Aux Franco-Américains, dont les parents font de véritables sacrifices en les envoyant dans ce sanctuaire de science et de piété, j'adresse une supplique de coopération afin de maintenir toujours la langue maternelle qui est le rempart de notre foi.

Amis de la Nouvelle-Angleterre, revenez encore voir vos cousins du Canada, qui vous aiment et qui vous reçoivent toujours à bras ouverts.

Votre coeur repose sur le coeur de votre Alma Mater. Nous sommes fiers de vous et continuez à en rester dignes.

Nous qui avons présidé à vos premières luttes morales et intellectuelles, nous prierons la Divine-Providence de toujours vous guider dans ce chemin âpre de la vie.

Réunion générale

Après le banquet, une centaine d'anciens se rendirent à la salle d'étude pour délibérations. Le dévoué secrétaire adjoint fit la lecture des minutes et donna la liste des chers disparus de l'année. Une prière fut récitée pour le repos de leur âme.

Un vote de félicitation fut adressé au Rév. Frère Larose, C. S. V., sous proposition de M. Armand Morin, secondé par M. Joseph Alexandre Bourdon.

Le Rév. Frère Larose, fit la lecture de la refonte des Statuts qui furent approuvés sous proposition de M. G.-A. Daviault, secondé par M. Georges Plourde.

Ont pris part à diverses discussions en vue du bien de l'Amicale, le Rév. Frère Larose, C.S.V., D. Tessier, Ph. Lacerte, Armand Morin, MM. Carpentier, Alfred Guay, Marcoux, G.-A. Daviault,

M. Alfred Mousseau, élu Président sur proposition de M. Carpentier, secondé par M. Marcoux, le bureau suivant est élu pour l'année 1931-32. Prés. M. Alfred Mousseau, de Berthier ; vice-prés. M.Adrien Gervais, de Berthier ; secrétaire permanent M. J.-A. Denis; trésorier M. J.-R. Tessier ; secrétaire adjoint, le R. Frère Larose ; conseiller légal M. Camille Tessier ; directeurs, le R. F. J.-O. Lussier, directeur du Collège, M. J. Lacerte, président sortant de charge ; MM. Dominique Tessier, Geo.-A. Daviault, Olivier Lamarche, Marcel Drainville, de Berthier, M. Emile Morin, L.-G. Plourde, C.-A. Magnan, G. Lafontaine, S. Bayard, A. Pelletier, F. L'Heureux, L. Beaudoin, A. Martel, de Montréal. J.-A. McLure, W. Gervais de Québec, Ls. Normand de Trois-Rivières, .-E. Lesage, J. Dargy, de Joliette, A. Latraverse de Sorel, G. Emond d'Ottawa, J.-O. Pelletier de Grand-Mère, L.-A. Farley de Winnipeg, Paul Champagne de Newton, Mass., Ph. Garant, de Fall River, Ernest Dupré de Woonsocket, R.-I. G.-A. Adamsn de Pawtucket, L. Gladu, C.-A. Gaucher de New-York.

A six heures, il y eut le tirage de l'automobile par le nouveau président M. Alfred Mousseau. Tous étaient anxieux d'en connaître l'heureux vainqueur. :Le sort favorisa le numéro 3685. appartenent à M. Wilfrid Gervais de l'hôtel Plaza Montréal.

Les fêtes se cloturèrent dans la soirée, par un magnifique feu d'artifice. Il y eut aussi concert, donné par les élèves du Collège, et la fanfare des Zouaves de Joliette.

Roberval

Naissance

Le 16 juin, Marie-Antoinette-Henriette-Edith, fille de M. et Mme J.-D. Laberge. Parrain et marraine M. et Mme Henri Boivin.

Pique-nique annuel

Les membres de la communauté St-François Régis de Vauvert ainsi que les élèves de ce pensionnat sont venus à Roberval, par le vapeur Perreault, le 18 courant, y faire leur pique-nique annuel. A Roberval, ils se sont rendus saluer les MM. Curés de chaque paroisse et Son Honneur le Maire, ainsi que plusieurs citoyens de marque. Ils ont été reçus par la population au Collège des Rvds Frères Maristes.

Distribution des prix

La distribution des prix à Roberval, a eu lieu le 19 juin courant, chez les Rvdes SS. Ursulines et au Collège Notre-Dame.

Les Collégiens

Tous les collégiens et séminariste de Roberval sont arrivés dans leur famille pour le temps des vacances, tous heureux de prendre une bonne vacance après une année scolaire laborieuse et remplie de fatigues. Nous souhaitons à tous et à toutes de bonnes vacances.

La Cour Supérieure

L'Honorable E. Gelly a présidé à Roberval, la semaine dernière, le dernier terme de la Cour Supérieure pour l'année judiciaire; un grand nombre de causes lui furent soumises durant ce terme. La Cour s'est ajournée pour la vacance judiciaire de jour en jour jusqu'au prochain terme qui est fixé par proclamation au 20 octobre prochain.

Tempête électrique

Une terrible tempête électrique, accompagnée de pluie poussée par un vent d'ouest s'est abattue sur la région du Lac St-Jean le 18 juin courant, durant la soirée et de même le 19; cette tempête qui fit fureur a causé des dommages considérables, renversant des granges de champs, ébranlant plusieurs couvertures de maison privée, cassant des arbres et quantité de petits arbrisseaux et de fleurs de parterre.

Comme compensation, la pluie abondante qui est tombée durant ces orages électriques favorisera la pousse du grain et les légumes du jardin potager.

Notes sociales

M. Irenée Masson, chef de nouvelles du Soleil, Québec, était de passage à Roberval le 21 courant l'invité de M. J.-E.-N. Boivin.

MM. Noel Belleau et C.-V. Darveau, avocats de Québec étaient à Roberval la semaine dernière par affaires professionnelles.

—MM. W.-E. Lussier, J.-E. Morin, J.-Ad. Gagnon, E. Evans, de Dolbeau, étaient de passage à Roberval ces jours derniers.

—MM. Léonard Boily et Treflé Gilbert de St-Cœur de Marie sont venus à Roberval le 17 courant.

—MM. les abbés Maurice Constantin, Lavallée, Fortin du Séminaire de Chicoutimi, ainsi que M. l'abbé Ernest Levesque sont actuellement à Roberval, chez leurs parents.

—M. l'abbé Luc Morin, directeur du Séminaire de Chicoutimi est venu passé quelques jours à Roberval chez son frère M. Philippe Morin.

—M. l'abbé J. Tremblay, de l'Evêché de Chicoutimi était de passage à Roberval le 19 courant.

—M. Hugh Lanctôt, gérant de la ville de Dolbeau était à Roberval par affaires ces jours derniers.

—MM. Ths-Ls. Bouchard, Dr Lizotte, Geo. Gagné, Chs.-Aug. Tremblay, F.-X. Langlois, Arthur Lavoie, Cajetan Castonguay, de Dolbeau, étaient de passage à Roberval ces jours derniers.

—MM. Ludovic Dumais, J.-B. Bellemare, Alias Harvey, Geo. Bériault, L. Martel de Dolbeau, étaient en promenade à Roberval le 18 courant.

—M. L.-P. Girard, avocat de Chicoutimi est venu à Roberval le 19 courant pour plaider devant la Cour Supérieure.

—M. Ls.-Donat Fortin, de Métabetchouan était de passage à Roberval le 20 courant.

—M. L.-P. Germain, de Joliette était de passage à Roberval le 17 courant.

—MM. Augustin Néron, Jos. Tremblay, Eug. Fortin, Aug. Godin, Henri Deschêne, Thomas Savard, d'Hébertville Station étaient de passage à Roberval ces jours derniers.

—MM. R. Colclough, de Québec, G.-R. Gamache, de Lév étaient à Roberval par affaires le 18 courant.

—M. et Mme J.-A. Dion sont allés en promenade à la Rivière-du-Loup et font le trajet en automobile.

—M. et Mme Armand Sylvestre, de cette ville, sont allés en promenade à Québec et Montréal et font le trajet en automobile.

— Mlle Lucienne Delisle, de Chicoutimi, a passé quelques jours à Roberval chez son oncle, M. J.-H. Delisle.

— M. et Mme B.-H.-R. Bréault, de Chicoutimi, étaient en promenade à Roberval le 20 courant chez M. J.-Ed. Boily.

— M. Jules Brassard, de Québec, passe quelques jours à Roberval chez son père, le Dr H.-D. Brassard.

Au Château Roberval :

Etaient de passage à Roberval, ces jours derniers, et enregistrés au Château Roberval : MM. Jos. Filion, de St-Joseph-d'Alma, Robert-C. Clark, Frédérick-J. Clark, de Buffalo, E. Savard, L. Fleury, de Delisle, E.-J. Craig, de Montréal, A.-R. Ward, de Grand'Mère, L.-J. Montreuil, de Québec, J.-G. Frenette, de Portneuf, R. Mercier, de Toronto, L.-P. Dumais, de Québec, Simon Lapointe, d'Hébertville, Ludger Renald, de Ste-Anne, Jos. Tremblay, de Chicoutimi, L.-E. Martel, de Québec, Jos. Paquette, de Montréal, Arthur Rathé, Hébertville-Station.

Réceptions

— Mlle Bertha Fortin, de cette ville, a reçu à un shower de tasses à thé, Mlle Thérèse Boily, de Roberval a reçu à un shower d'objets divers et Mlle Gertrude Hamel a reçu à un shower de cadres en l'honneur de Mlle Germaine Brassard à l'occasion de son mariage avec M. Ray. Van.

— Mlle Madeleine Boily, de cette ville, a reçu intimement quelques invités, samedi le 20 courant, en l'honneur de Mlle Germaine Brassard à l'occasion de son mariage avec M. Ray. Van.

Agréable surprise

Les nombreux amis de M. Ray. Van, de cette ville, lui ont causé une agréable surprise, samedi soir dernier, en fêtant joyeusement son enterrement de vie de garçon, à l'occasion de son mariage avec Mlle Germaine Brassard.

Kénogami

Pélérinage des Enfants de Marie

Mercredi dernier, 17 juin, eut lieu le pélérinage des Enfants de Marie de Kénogami, elles y sont allées assez nombreuses et toutes furent enchantées de leur journée. Le voyage se fit en auto par une des plus belles journées de juin. Le départ se fit a 6 hrs du matin pour arriver au Lac Bouchette à 8 hrs et demi. Aussitôt eut lieu la Communion générale et toute s'approchèrent de la Sainte Table sans exception même les charretiers, ce qui fut remarqué. M. l'abbé Egide Boivin ptre directeur des Enfants de Marie célébra une messe basse à l'intention de la congrégation pendant lequel l'on chanta des cantiques à la Reine du Ciel. Mlle Cécile Levasseur, conseillère de la Congrégation, et organiste de la paroisse de Kénogami, dirigea le chant avec l'accompagnement. On fit ensuite l'ascenslon de la (Scalla Santa) puis le chemin de la Croix prêché par le Rév. Père Casimir. Cette prédication fut religieusement écoutée comme d'ailleurs, le sermon de circonstance qu'il nous donna à la fin de la messe. Le pélérinage de la Grotte de Lourde se termina par un Salut solennel au Saint-Sacrement et la consécration à la Sainte Vierge de toute la Congrégation.

Les pélérins vinrent ensuite diner à la (Pointe de Chambord) au bord du Lac St-Jean. Sur le parcourt on visita les Eglises récitant le Chapelet. A St-Gédéon aux Iles, on prit de nouveau une collation. A 8 hrs et demi elles étaient de retour au foyer. Ce fut un pélérinage vraiment pieux et consolant chacune souhaite d'y retourner l'an prochain.

Congrès général de L'A. C. J. C.

Vendredi 19 juin quatre membres du Cercle Lapointe de L'A. C. J. C. de Kénogami nous quittaient pour le Congrès général tenu à Québec les 20, 21, 22 courant. MM. Louis-Philippe Deschesnes, Jean-Charles Dufour délégués du cercle ainsi que MM. Paul-Emile Simard et Noel Girard tous membres actifs et sérieux de notre cercle sauront nous représentés avantageusement à Québec, par leur esprit ouvert affable et distingué. Nous les attendons avec un beau et non rapport.

Notes sociales

Mlle Germaine Hudon, de St-Jérôme Métabetchouan, autrefois de Kénogami et conseillère de notre Congrégation des Enfants de Marie est en promenade ici pour quelques jours en visite chez ses parents et amis. Mlle Hudon est restée à Kénogami et surtout à ses amis. Nous lui souhaitons un beau séjour et nous espérons qu'elle reviendra encore nos visiter.

—M. le Notaire Demers ainsi que M. le curé Lapointe sont partis en voyage à Montréal.

—M. l'abbé Bouchard toujours amateur de la chasse et de la pêche est allé au lac cette semaine il était accompagné du docteur Philippe Munger, de Jonquière. Ces Messieurs font toujours de fructueuses pêches et d'agréables voyages. M. l'abbé est d'ailleurs un joyeux pêcheur.

—M. le sous-Ministre Morin est en visite chez son fils le dentiste. Il est venu par la route Québec-St-Jérôme et veut retourner par Chicoutimi via St-Siméon. Ils sont partis aujourd'hui pour une courte excursion de pêche au club de M. Edgard Tremblay de Kénogami. M. Tremblay sait toujours faire plaisir à ues amis.

Séance du Conseil de ville de Kenogami

La dernière séance régulière du conseil de la ville de Kenogami, fut présidée par Son H. le maire J.-O. Fraser. La prière ouvrit cette assemblée. Le greffier donna lecture du procès verbal de la dernière séance ainsi, que la liste des comptes, qui fut acceptée. Mtre Larouche qui est l'aviseur légal de ladite ville, est nommé recorder de la ville de Kenogami. Prière sera faite au département du Procureur Général, à l'effet de se rendre au désir de ce même conseil, en nommant ledit Mtre Larouche recorder de la ville.MM. J.-Bte Larouche, Ephraim Levesque, God. Chouinard, sont nommés évaluateurs, à l'effet de reviser le rôle d'évaluation. Le greffier donna lecture d'un projet de bail entre la ville de Kenogami et la Cie Price Bros & Co Ltd, dans lequel projet de bail, La Cie Price, accorderait à ladite ville le droit de maintenir le canal d'égoût, qui traverse la ferme de ladite compagnie, pour un terme de 10 ans. Le conseil donna à M. l'ingénieur McConville de la ville de Chicoutimi, le soin de préparer deux toiles, dont l'une représenterait le système d'acqueduc de la ville et l'autre le système d'égoût. Autorisation fut ensuite donnée au surintendant de travaux de la ville, à l'effet de commencer la construction en bois sur la rue Nelson pour traverser la coulée conduisant à la rue Frontenac, et sur ce le conseil demande d'employer autant d'hommes qu'il en faudra pour terminer ces travaux entrepris pour le 30 juin, date à laquelle expirent les secours aux chômeurs.

Assemblée pour les colons

Vendredi soir le 19 juin dernier, avait lieu dans la salle du collège une assemblée pour les colons. Près de 300 peronnes de la ville ont assisté à cette réunion Parmi les invités l'on pouvait remarquer, M. le curé, S. H. le maire J.-O Fraser M Gustave Delisle M. P. P., M. Amirault, M. Bégin, M. Charbonneau, M. G.-H. Lavoie de Grande-Baie, M. A. Roche, MM. Les échevins P. Lapointe, V. Gagnon, Nérée Lavoie, J. Dufour, J.-Bte Martel, M. J.-O. Custeau, M. A. Roche trés, de la ville de Kénogami. Son H. le maire souhaita la plus cordiale bienvenue aux distingués visiteurs, et pésenta le premier orateur de la soirée M. Amiralt.

M. Amirault se dit content de rencontrer la population de la ville de Kénogami, et expose brièvement les avantages qu'offre la terre aux colons et surtout l'aide qu'apporte le Gouvernement Provincial a ces mêmes colons. Le premier ouvrage que vous aurez à faire dit-il, sera de faire des chemins et de ce fait, vous aurez de suite de l'ouvrage et du gagne pour tous et cela pour toute la belle saison. En outre des primes régulières de labour et de défrichement que vous offre le Gouvernement, citons, un mille pieds de planches pour terminer votre couverture, et les grains et les graines au printemps. De ce fait poursuivit l'orateur, le chômage sera arrêté et vous serez des plus heureux et je souhaite que le mouvement du retour vers la terre sera mené à bonne fin.

Le 2ème orateur fut M. Bégin, qui se dit ne pas être préparé et conclut à ce que la terre est une richesse pour un peuple et que la terre du Saguenay et de Chicoutimi aussi bien que celle du Lac St-Jean est propre à la colonisation puisqu'elle est très riche.

M. Geo-Henri Lavoie de la Baie des Ha Ha fut le suivant. M. Lavoie nous dit qu'il s'occupe du mouvement vers la terre depuis 4 mois et nous cite des exemples de ces compatriotes de Port Alfred de la Baie des Ha Ha qui sont rendus sur des lots depuis près de 2 mois et qui se trouvent très bien et des plus heureux et il souhaite en terminant que les gens de Kénogami suivrent leur exemple.

M. Charbonneau fut l'orateur suivant. Il nous donne les principaux avantages que nous offre la terre soit liberté, indépendance et le bien être au point de vue santé et richesse. M. Gust. Delisle prend la parole. Il serait trop long de citer ici les bonnes paroles de M. Delisle mais nous devons dire que ce Monsieur a travaillé et promet encore de travailler d'avantage pour les colons.

ASTHME Rhumes de cerveau et des bronches

"Par les journées froides, qu'il fasse humide ou qu'il gèle, j'éprouve la sensation que mes poumons se ferment," écrit M. Frank Mitchell, d'Edmonton, Alta. "Un ami m'a proposé RAZ-MAH. C'est merveilleux. Je voudrais avoir connu cela des années plus tôt." **Soulagement garanti** pour la valeur de $1 ou argent remis. Point de drogues nuisibles. 50c et $1 partout.

Templetons Limited, 56, rue Colborne, Toronto

Cessez de suffoquer, d'étouffer, de siffler—Prenez 21SP

RAZ-MAH

ERUPTIONS FACIALES

boutons, têtes noires, et le reste sont aisément chassés à bon marché par

Resinol

PETIT CASSE-TETE

"VIENS AVEC MOI!"

"Viens faire un tour avec moi!" dit François à Berthe. "Oui, j'y vais", crie Berthe en courant sur la plage. Si vous voulez voir ce que les deux enfants ont pour aller faire un tour, prenez un crayon et joignez ensemble par un trait continu tous les points numérotés de un à trente et un. Berthe dit qu'elle aime à aller faire ainsi un tour avec François.

BIBLIOGRAPHIE

"LA FRANCE ENTEND RESTER ARMEE". C'est le titre de l'article de l'éminent homme d'Etat anglais, Winston Churchill, que publient les ANNALES du 15 juin, et qui aura un grand retentissement. Dans le même numéro, d'exquis souvenirs de M. Henri de Régnier sur Pierre Loti au pays d'Azyadé, une émouvante page d'Yvonne Sarcey sur la tragédie de Tolstoi et de sa femme; un étonnant portrait de Me Henri-Robert par Me Campinchi; l'histoire d'un film ou comment on tourne un parlant, par Luguet-Poé; et les articles des collaborateurs habituels. Un texte vivant, des images choisies. Partout: 3 francs.

LA VIE ABREGEE DE LA BONNE SAINTE-ANNE.

Le révérend Père Géna, Rédemptoriste, vient de publier une vie abrégée de la bonne sainte Anne. Tous ceux qui ont une grande dévotion à notre puissante thaumaturge pourront se régaler à leur aise de lectures très pratiques durant le mois de juillet. Ces lectures nous feront mieux connaitre cette glorieuse aieule de notre divin Rédempteur et la Mère de l'auguste Vierge Marie. Et ce sera une des plus douces joies de notre pélerinage ici-bas de traduire dans notre vie quotidienne, par un effort d'imitation, les éclatantes vertus que nous aurons vues briller dans l'âme de notre incomparable patronne.

En vente à Ste-Anne-de-Beaupré et chez tous les libraires.

Prix 25 cents. Par la poste, 30 cents.

SAVANTS FRANÇAIS, ACADEMICIENS EN POLOGNE

Cracovie, Pologne, 27. — Au cours de la séance solennelle de l'Académie des sciences de Cracovie, le secrétaire général a annoncé que le gouvernement polonais a validé l'élection comme membre effectif étranger dans la section de philologie de M. Fernand Baldensperger, professeur à la Sorbonne, et comme membre correspondant de la section des sciences naturelles, de M. Félix Mesnil, de l'Institut Pasteur, de Paris.

ROUSSEURS

Voici comment enlever ce vilain masque

Seul ce masque de rousseurs vous empêche d'avoir un joli teint. Débarrassez-vous de ces vilaines taches et votre peau, au lieu d'être sèche et rude, paraîtra souple et fine; claire, fraîche et jeune au lieu de rouillée, maculée et vieille.

Ce qu'il vous faut c'est l'Othine double force. Après quelques soirs d'usage de cette jolie crème blanche, vous devriez constater que les pires rousseurs disparaissent tandis que les plus légères se sont complètement évanouies. Il faut rarement plus d'un pot d'une once d'Othine pour effacer ces vilaines macules et restaurer la naturelle beauté de votre peau.

Ne manquez pas de demander l'Othine double force à votre pharmacien ou magasin à rayons. Argent remboursé si elle n'enlève pas les pires rousseurs et ne laisse pas votre teint souple, clair et magnifique.

SEMAINE D'ECHANGES!

Débarrassez-Vous de Votre Vieux POELE A GAZ

$5 Nous Vous Allouerons de CINQ à VINGT Piastres $20

Si Vous l'Echangez Cette Semaine

Les Vieux Poêles Sont Une Menace à la Santé et Même à la Vie

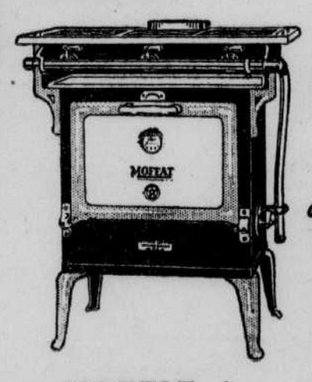
Evitez-vous les ennuis et le danger de cuisiner sur un vieux poêle à gaz. C'est le temps d'en disposer en l'échangeant à de bonnes conditions et c'est alors que vous connaitrez la satisfaction de cuire sur un poêle moderne. Les vieux poêles sont en tôle d'acier noir et toujours mangée par la rouille; les clefs sont devenues libres et laissent échapper le gaz en plus ou moins grande quantité, ce qui est préjudiciaire à la santé et, en même temps, augmente le coût de vos comptes de gaz. Venez faire votre choix aujourd'hui.

MODELE A
2 Brûleurs

Tel qu'illustré. — Fini émail noir, porte du fourneau en porcelaine blanche ; grand fourneau. $5 Comptant et $5 par mois.

$19.50

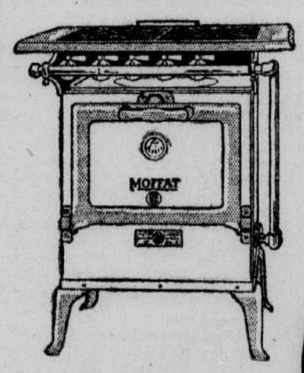
Vous Pouvez ECHANGER Votre VIEUX POELE Aujourd'hui ET Jusqu'au 6 Juillet



MODELE A
3 Brûleurs

MOFFAT. — Fini émail noir, porte du fourneau en porcelaine ; grand fourneau. Spécial.....

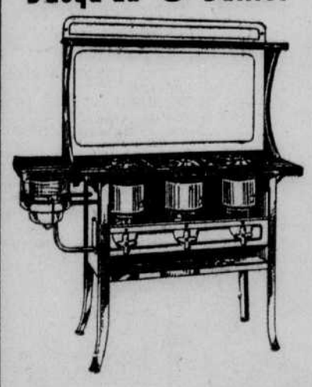
$24.50



MODELE A
4 Brûleurs

GURNEY. — Fini entièrement émaillé et tuyauterie nickelée ; grand fourneau. Une vraie valeur à .....

$32.00



$43.75

Poêles à Pétrole

Les mêmes avantages s'appliquent également aux poêles à pétrole "Legaré", ainsi que les mêmes conditions avantageuses. Nos prix défient toute concurrence.

Trois Brûleurs Sans Tablette **$23.50**

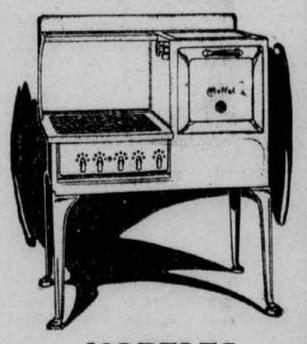
Cabinet 5 Feux **$52.85**

Quatre Brûleurs Sans Tablette **$32.75**

Cabinet 5 Feux **$68.75**

Nous Gardons LA LIGNE COMPLETE DES QUATRE MEILLEURES MARQUES

MOFFAT
GURNEY
FINDLAY
JEWELL



MODELES Cabinet

MOFFAT. — Modèle Cabinet à 4 feux et grand fourneau. Spécial.

$49.95

MOFFAT. — Entièrement émaillé ; deux fourneaux pour cuire et rôtir. Spécial .....

$88.95

COMPAGNIE
P.T. LEGARÉ
LIMITEE

142 RUE ST-JOSEPH -:- -:- 273 RUE ST-PAUL

Trois-Rivières

La St-Jean-Baptiste

Vingt mille personnes des Trois-Rivières, du Cap-de-la-Madeleine et du district ont participé à la célébration de la St-Jean-Baptiste. La fête s'ouvrit la veille par un concert patriotique au parc Champlain par la fanfare de l'Union Musicale. Le jour même de la fête, il y eut messe en plein air, au terrain du Séminaire. M. le chanoine Louis Denoncourt, curé de St-Philippe, officia, et la chorale du Séminaire, sous la direction de l'abbé J.-G. Turcotte, exécuta un beau programme de chant. Une foule immense assista à cette messe. Le R. P. Louis Lalande, Jésuite, prononça le sermon de circonstance. Les autorités municipales et scolaires étaient représentées. Dans l'après-midi, il y eut défilé de onze chars allégoriques rappelant les grands événements de l'histoire trifluvienne : "Le lys et la croix en terre trifluvienne" ; "Première messe trifluvienne" ; "La première classe en Canada" ; "Capitanal devant Champlain" ; "Laviolette fonde les Trois-Rivières" ; "Premiers missionnaires résidents" ; "Le siège des Trois-Rivières" ; "Pierre Boucher devant Louis XIV" ; "A la conquête de l'ouest" ; "Les Ursulines aux Trois-Rivières" et "Saint-Jean-Baptiste".

La fête nationale se clôtura le soir par une grande réunion au terrain du Séminaire. On estime à plus de vingt mille personnes la foule qui s'y groupa. Il y eut discours par M. l'abbé Albert Pineault et M. Adélard Leduc, de Montréal. Un grand feu d'artifice termina la fête.

Elections au Cap

L'échevin Ernest Cossette, représentant du siège No 6, Cap-de-la-Madeleine, a, sur les instances de ses amis, décidé d'être de nouveau candidat. L'échevin Philéas Morin, du siège No 2, sera lui aussi de nouveau candidat. L'échevin E. Gauthier et le maire Donat Paquin n'ont pas encore pris de décision. M. J.-A. Nadeau, prié par une délégation d'être candidat à la mairie, n'a pas encore pris de décision.

Une amélioration

Deux dragues creusent actuellement le fleuve près du quai de Ste-Angèle-de-Laval. Il y a là une pointe de terre qui permet aux glaces de s'y accumuler le printemps et d'entraver le service de la traverse entre la rive sud et la rive nord.

Mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le jury du coroner à l'enquête sur la mort du jeune Morris Bentley, tué à la Pointe-du-Lac par un touriste américain. Ce dernier a été exonoré de tout blâme.

Visiteur trappiste

Le R. P. Marie Onésime, O. C. R., de l'Ordre des Cisterciens Réformés, de Mistassini, Lac-St-Jean, dans le monde M. Albert Héroux, des Trois-Rivières, ancien agronome, ordonné récemment en la cathédrale de Chicoutimi, est venu rendre visite à ses vieux parents, M. et Mme L.-D. Héroux, ainsi qu'à ses frères, MM. Hector, Onésime et Philippe Héroux. Il était accompagné de son cousin, le R. P. Marie-Antoine, des Capucins de Limoilou. Le R. P. Marie-Onésime n'avait pas revu les siens depuis son entrée à La Trappe, il y a dix ans.

Contre le blasphème

La "Semaine contre le blasphème" s'est terminée par une grande manifestation religieuse au Cap-de-la-Madeleine, sous les auspices des Voyageurs de Commerce Catholiques. Il y eut procession grandiose suivie de la bénédiction du Saint Sacrement à laquelle officia le curé de St-François-d'Assise, M. J.-O. Landry, assisté des RR. PP. Martel et Guay, Oblats. Le R. P. Castonguay, O. M. I., présida à la procession. Des discours contre le blasphème furent prononcés par le R. P. A. Joyal, O. M. I., Mtre Charles Bourgeois, C. R., Trois-Rivières et le notaire G.-E. Ladouceur, Shawinigan.

Aqueduc que l'on bénit

La bénédiction du Château d'Eau au Cap-de-la-Madeleine a eu lieu devant une foule nombreuse composée des principaux citoyens de cette ville et d'invités. Mgr Dionis Gélinas, C. S., représentant de Son Excellence Mgr F.-X. Cloutier, évêque des Trois-Rivières, présida la cérémonie. Il était accompagné de plusieurs prêtres dont le R. P. Chabot, O. M. I., curé de la paroisse Ste-Madeleine, M. l'abbé Brunel, curé de St-Lazare, M. l'abbé Lupien, curé de la paroisse de Ste-Famille, le R. P. Joyal, O. M. I. Parmi les laïques, on remarquait : MM. J.-L. Baribeau, M. P., Champlain, W.-P. Grant, M. P. P., Champlain, le maire Donat Paquin, les échevins Lemire, Arseneau, Gauthier, Morin, Cossette et Houle, etc. Ce Château d'Eau a coûté $94,000.

Au Jeune Barreau

L'Association du Jeune Barreau, récemment constituée, a élu les officiers suivants pour 1931-32 : président, Mtre Robert Trudel ; vice-président, Mtre Roger Bisson ; secrétaire-trésorier, Mtre Jean-Louis Marchand ; 1er conseiller et représentant, Mtre Lucien Comeau ; 2ème conseiller, Mtre Léon Girard ; 3ème conseiller, Mtre Léon Marcotte.

Champlain

Obsèques de M. Rodolphe Chartier

Le 24 mai avaient lieu les funérailles de M. Rodolphe Chartier, âgé de 39 ans et époux de Marie-Ange Hébert. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse huit enfants: Carmelle, Ursule, Gisèle, Jeanine, Jean-Louis, Gilles, Claude et Guy; trois frères: Ernest, Gilbert et Louis; quatre soeurs : Mme William Langevin, Antoinette, Mme Ap. Bradley, Cécile, Mme Xavier Pothier, Angéline, Mme Lucien Pothier, Auréa.

MM. Théo St-Arnaud et Antonio Hébert, ont fait la quête durant le service.

M. le chanoine P. Cloutier, fit la levée du corps et chanta le service. La chorale de la paroisse était composée de MM. R. Laganière, maître-chantre et Adrien Lamothe qui alternaient au choeur et de MM. Auguste et Ernest Bourbeau, Hernyle Lacroix, Art. Arcand, Oscar Chartier, W. S. Noel, Hélarion Baithy et Alfred Bourbeau.

Mme U. Morinville remercie tous ceux qui ont donné pour les témoignages de sympathies et déposés sur la tombe de M. Urcisse Morincille époux de Henriette Chartier, citoyen bien connu décédé subitement à sa demeure le 28 mai 1931.

Naissances

M. et Mme Ubald Marchands sont les heureux parents d'un fils né le 18 mai et baptisé sous le prénoms de Joseph-Gaston-Roland Parrain et marraine, M. et Mme Moïse Lapointe, oncle et tante.

—M. et Mme Henri Marchand, née Aldéa Fugère, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée le 30 mai sous les prénoms de Marie-Laurette-Camillienne. Parrain et marraine M. Onésime Fugère et Marie-Anna Fugère.

Va-et-vient

M. et Mme Rodrigue Bailly ont passés une semaine à Ottawa.

—Mme Hilarion Bailly, a fait un court voyage à Montréal.

—M. l'abbé Brunelle, de Glens-Falls, Etats-Unis, en visite au presbytère la semaine dernière.

—M. l'abbé Grégoire Leblanc, de Shawinigan a passé quelques jours dans sa famille.

—M. et Mme Rodrigue Bailly ainsi que Mme Art.-N. Arcand et Roger Arcand, ont fait une courte promenade à La Tuque.

—Mlle Christine Leblanc était dernièrement à Trois-Rivières, chez son oncle M. le Dr Auguste Massicotte.

Mercredi le 3 juin, étaient en visite chez M. et Mme Art. -N. Arcand, deux novices Jésuites, venant du Sault aux Récollets, Frère Louis Bouchard, natif de Sainte Geneviève-de Batiscan et Louis-Philippe Bouchard, de Montréal. Tous deux faisaient leur pèlerinage annuel à Ste-Anne de Beaupré. Ils sont aussi les futurs frères en religion de M. Léon Arcand, élève finissant au Séminaire Saint-Joseph et fils de Mme et M. Art-N. Arcand, pilote, qui doit entrer au noviciait de cette communauté au mois d'août prochain.

—Mme Norbert Arcand en promenade à La Tuque chez des parents

—En promenade à Québec, dernièrement M. et Mme Lucien Hamelin, M. et Mme Ludger Bergeron, Jean-Baptiste Levasseur, Maurice Chartier et Charles-Edouard Chartier.

—M. Camille Dusseault, de passage aux Trois-Rivières, ces jours-ci.

—Mme Denis Lamothe, ainisi que son fils Paul étaient aux Trois-Rivières dernièrement.

—M. et Mme Victor Chartier, ainsi que leurs enfants et Mlle Madeleine Lacroix, ont fait un court voyage à Québec ces jours derniers.

—M. et Mme Réal Rivard, de passage à St-Luc.

—M. et Mme Joseph Lamothe de Trois-Rivières, de passage ici chez son père et sa mère, M. et Mme Denis Lamothe.

Nicolet

Les prix

Le 18 de juin eut lieu au pensionnat des RR. SS. de l'Assomption de Nicolet, la distribution solennelle des prix sous la présidence de Son Excellence Mgr J.-S. Hermann Brunault, évêque de Nicolet, comté Romain, assistant au trône pontifical.

PROGRAMME

Orchestre.
Chœur et couronnement des graduées.
Musique. Intermède..... Chaminade
Collation des diplômes.
Musique des lauréates.
Diplôme du Cours Commercial bilingue.
Duo de violon.
Mlle Estelle Trahan et Pauline René.
Orchestre nouveau genre.
Adieux.
Mlle Germaine Benoît.
Orchestre.

Médailles et prix d'honneur offerts par généreux donateurs comme suit: Monseigneur l'évêque de Nicolet, bourses et médaille; Mgr Antonio Camirand, V.G., livres choisis; Mgr Zéphirin Lahaye, P. A. V. G., supérieure du séminaire, volumes; M le chanoine C.-E. Brunault, aumônier, livres choisis; Mgr P.-H. Suzor, P. A., (fondation), volumes; M. le chanoine Lucien Hébert, curé de la cathédrale, bouse, volumes; M. le chanoine, F.-A. St-Germain, volumes; M. l'abbé A. Pellerin, principal de l'Ecole Normale, collection de livres; M. l'abbé Emile Lassonde, curé de Tingwick, missel Vesperal; M. l'abbé A. Taillon, assistant-aumônier, bourse; Mère Générale des SS. de l'Assomption de la St-e Vierge, volumes; l'honorable juge Arthur Trahan, collection des livres.

M. H.-N. Biron, maire de la ville Livres choisis.
M. Pierre Roy, maire de Nicolet sud, Volumes.
M. le docteur Harry mith. Collection de livres.
M. le docteur Georges-Etienne Roy. Livres choisis.
M. le notaire R.-R. Dufresne. Volumes.
M. le notaire O. Courchesne. Livres choisis.
M. le protonotaire A. Provencher, Trois-Rivières; Volumes.
M. le professeur C. Mercier. Livres choisis.
M. l'inspecteur Emile Pellerin. Volumes.
M. J.-O. Camirand, opticien. Chapelet à chaine d'or.
M. Léopold Trottier, gérant, B.C.N Volume.
M. J.-Raoul Lemire, gérant B. P. Bourse.
M. Georges Caron, Bourse.
La Compagnie Underwood. Médaille.
M. Edmond Desmarais, gérant, B. P. Pierreville. Bourse.
M. J.-D. Therrien, courtier, Ste-Monique. Livres choisis.
M. Georges Ball (fondation). Volumes.
M. Léopold Roy, (fondation). Volumes.
M. et Mme Arthur Martin, Nicolet. Bourse. Volume.
M. Stephen Grahan. Bourse.
M. Noel Côté, marchand. Volumes choisis.
M. Donat René. Volumes.
M. Joseph Cardinal. Livres choisis.
M. et Mme Everett Jackson. Volumes.
M. Honoré Duguay. Livres choisis.
M. Louis Proulx. Crucifix.
M. A.-G. Garon. Volumes.
M. Pierre Benoît, Southbridge. Bourse.
M. Eugène Rouleau, Macamie. Livres choisis.
M. Gustave Mercure, La Tuque. Livres choisis.
Mme Edmond Tremblay, La Tuque. Volumes.
Mme Louis Hamel, Nicolet. Bourse.
Mme Emmanuel Rousseau, Nicolet. Volumes.
M. J.-A. Cailler. Volumes choisis.
Maison Dupuis & Frères. Médaille d'or.
M. L. Mallette, médaille d'or.
M. J.-H. Janelle, Pierreville, bourse.
Mlle M.-Rose Redmond, Montréal, médaille d'or.
L'Amicale de Nicolet, collection de livres
Mlle Jeannette Caron, volume.
Les Normaliennes, volume.
La directrice du pensionnat, missel.
Mme Wilfrid Edge, Québec, volumes.
M. Joseph Cormier, Montréal, volumes.
M. J.-Donat Langelier, Montréal, médaille d'or.
M. et Mme Arthur Plamondon, Pierreville, bourse.
M. Edmond Archambault, Montréal, volume.
M. Raoul Vermat, Montréal, volume.
M. Herménégilde Fontaine, N.-D. de Pierreville, bourse, volume.
Mlle Madeleine Beaulac, Nicolet, bourse.
M. et Mme J.-A. Brunelle, Indian Orchard, volume.
M. Frank Keefe, Glens - Falls, volumes.
Prix d'enseignement ménager: l'honorable Cyrille Delâge, surintendant de l'Instruction Publique, volumes.
M. le chanoine C.-E. Brunault, aumônier, choix de livres.
M. Lionel Bergeron, secrétaire du département de l'Instruction Publique, volume.
M. J.-Alcide Savoie, M. P. P., médaille.
M. Alphonse Désilets, directeur de l'Enseignement ménager agricole, volumes de choix.
M. l'inspecteur Emile Pellerin, collection de livres.
M. Jules Caron, architecte, Trois-Rivières, volumes.
M. Alphonse Bernier, Québec, volumes.
Mlle Marguerite Duchesne, Québec, bourse.
Un ami de l'éducation, volumes.
Mère Générale des SS. de l'Assomption de la S. V., volumes de choix.
La directrice générale des études, volumes.
La directrice de l'école ménagère régionale, volumes.
Diplômes de la maison et médaillons spéciaux aux élèves graduèse du pensionnat français et anglais, "grande distinction": Mlles Julienne Cormier, Germaine Benoît et Madeleine L'Espérance.
Diplômes de l'Université Laval, Québec: Cours supplémentiare, "grande distinction", Mlles Julienne Cormier, Madeleine L'Espérance et Germaine Benoit.
Cours supérieur, "grande distinction": Mlles Thérèse Ayotte, Cécile Parmentiers, Gabrielle Desmarais, Marcelle Leduc.
Cours moyen, "Grande distinction": Mlles Rolande Mercure, Madeleine Lahaye, Simonne Rouleau, Cécile Deshaies, Mariette Dumont, Germaine Béliveau, Marie-Antoinette Caron, Pauline Cotton, Irène Péloquin, Florette Dussault, Stella Deshaies, Rita Dumoulin, Rachel Duval.
"Dinstinction: Mlles Almide Laforest, Marie-Jeanne Bellerose, Marguerite Savard.
"Succès": Mlles Micheline Redmond Irène Call, Thérèse Levasseur.
Diplômes du cours commercial bilingue "Grande distinction": Mlle Rollande St-Jean.
"Distinction": Mlles Ethel Lévesque, Anita Côté, Cécile Makos, Annette Manseau.
Diplômes de l'Académie de Musique Québec, Lauréat: "Grande distinction": Mlles M.-Anne Brunelle, Berthe Fournier.
"Distinction": Mlles Honorine Fontaine, Liliane Beaudet.
Classe Supérieure "Très Grande Distinction": Mlle Jeanne Béchard.
"Grande distinction": Mlle Thérèse Malchelasse.
"Distinction": Mlles Liliane Beaudet, Marie-Ange Parent, Thérèse Côté, Pauline René.
Classe intermédiaire: "Très Grande distinction": Mlles Rita Laplante, Mariette Dumont.
"Grande distinction": Mlles Madeleine Grenier, Edithe O'Keefe.
"Distinction": Mlles Estelle Lassonde, Bibiane Noury, Thérèse Levasseur, Agrthe Proulx.
Classe élémentaire: Mlle Annette Ducaud.

Honfleur

Naissances

—M. et Mme Philippe Baillargeon (née Irène Dion), font part à leurs parents et amis, la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Réjeanne. Parrain et marraine M. et Mme Hypolite Baillargeon, de St-Anselme, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Joseph Gagnon, ont eu l'honneur de faire baptiser leur dixème enfant. Prénoms Joseph-Alexandre.

Parrain et marraine M. et Mme Robert Bissonnette, de St-Claire, oncle et tante de l'enfant.

Mutation

M. Alphonse Fournier, a vendu sa boucherie à M. Léonard Bilodeau, M. Fournier tiendra magasin avec son père M. J. Fournier au village de Honfleur.

—M. Louis Marceau a acheté dernièrement la propriété de M. Pierre Paré, demeurant à Québec.

Assemblée

M. A. Baillargeon , beurrier de St-Anselme, ainsi que M. l'inspecteur de beurreries M. Audet ont tenu une assemblée à la salle paroissiale, dimanche dernier après la grand'messe. Que chacun sache mettre en pratique ces quelques bons conseils minutieusement choisis au point de vue de l'industrie laitière.

Visiteurs

—Le 7 juin M. le notaire Georges Ruel de Québec, était l'hôte de son frère M. le maire Alphonse Ruel.

—M. et Mme Pierre Paré de Québec, et leur fils Raoul étaient les invités de Mme T. Paré.

—M.et Mme Joseph Lacasse de St-Gervais, étaient chez des parents dimanche dernier.

—M. et Mme Alphonse Laflamme Agronôme de Beauceville étaient dernièrement chez leur oncle M. V. Henry.

—Mlle Marie-Anna Laflamme de Québec, a passé une courte vacance, chz M. Henry.

—Mlles Marie Dion, Gertrude Dion, M. Paul Dion de St-Anselme, de passage chez leur frère M. Louis Dion.

—M. Paul-Emile Paré, finissant de l'Ecole Normale Laval de Québec, est arrivé chez son père M. E. Paré.

—M. Joseph, Raoul Larochelle, étudiants au collège St-Victor, en vacances chez leur père M. Alphonse Larochelle.

Malade

Mme Clovis Goulet, est revenue de l'Hôtel-Dieu de Lévis, où elle a subi une opération. Elle est maintenant en pleine voie de guérison.

Récensement

MM. X. Ruel, Maurice Laliberté, ont terminé la semaine dernière, le récensement décimal de notre paroisse.

Saint-Pascal

Décès

— Dame Vve Arthur Lajoie née Cédelise Beaulieu, décédée le 16 mai, à l'âge de 65 ans.

— Mlle Régina Potvin, fille de Clovis Potvin et de Maria Bernier, décédée le 16 mai, à l'âge de 17 ans et 10 mois.

— Dame Pierre Emond, née Rose-Anna Charest, décédée le 22 mai, à l'âge de 33 ans.

— M. Pierre Dumais, veuf de Lescadre Dumont, décédé le 23 mai à l'âge de 86 ans.

— M. J.-Baptiste Ouellet, époux de Emma Morency, décédé le 31 mai, à l'âge de 73 ans.

— Dame Théodora Therriault, épouse de Joseph Pelletier, décédée le 4 juin, à l'âge de 55 ans.

— M. Louis Pelletier, époux de Claudia Landry, décédé le 6 juin, à l'âge de 81 ans et 1 mois.

Va-et-vient

— M. J. Grandmaison, de Cacouna, voyageur pour la compagnie Bélanger, de passage dernièrement.

— M. G.-P. Paquet, de Rivière-du-Loup, de passage ces jours derniers.

— Mlle Jeanne Langlais, de Kamouraska, chez son oncle M. l'abbé Alp. Langlais.

— M. François Langelier chez son père, M. Gilles Langelier.

— Mlle Blanche-Alma Lagacé, de Rivière-du-Loup, chez sa mère, Mme Adélard Lagacé.

— M. Gérard Laforest, de St-Arsène, en visite chez M. Napoléon Bouchard.

— M. Lorenzo Parent, de Rivière-du-Loup, de passage dernièrement.

— Mme Alfred Michaud, de St-André, chez sa sœur, Mme Jos.-X. Hudon.

—Mlles Léda et Clémence Parent de St-Alexandre chez M. Arthur Chapleau.

—M. le Dr Jos. St-Pierre de la Tuque sa dame et sa fillette, chez Mme Vve P.-E. St-Pierre.

M. Sylvio Levesque garagiste de R.-du-Loup de passage dernièrement.

—M. Philippe Normand de New-Bedford chez son frère M. Jos. Normand.

—M. Jos Chapleau et son fils M. Eugène Chapleau avocat de Québec chez M. Arthur Chapleau.

—M. et Mme Albert Roy, M. Gagné et M. Dancause de Rimouski de passage chez M. P.-J. Dancause.

—M. et Mme Willie Grand-maison de Lewiston en visite chez M. Joseph Charest et William Charest.

—M. et Mme Léon Côté de Mont-Joli chez Mme P.-E. Côté.

—Mlle Germaine Lavoie de St-Philippe de Néri chez son grand-père M. Félix Hudon.

—M. Jos. Dubé de Rimouski de passage dernièrement.

Saint-Damien

Baptême

M. et Mme Henri Bilodeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Emilien. Parrain et marraine Ernest et Rose-Aimé Bilodeau, frère et soeur de l'enfant.

Divers

—M. l'abbé Philippe Kelly, passe les vacances chez son père M. Nicklis Kelly ; M. Nicklis Kelly, collégien est aussi en vacance chez ses parents.

—Mlle Margueri Marquis passe une quinzaine, chez M. Dr René Morissette.

—M. Jean-Marie Leblond, collégien à Lévis, est revenu en vacance.

—MM. Philippe et Dollard Mercier aussi dans leur famille.

—M. et Mme Ferdinand Lavertue et quelques amies en promenade, chez M. Pierre Lavertue.

—M. et Mme Alphonse Fradette et leur fils Edouard, Mme Josaphat Rouleau, des Etats-Unis, étaient chez M. Georges Chabot, dernièrement ces derniers accompagnés de Mme Georges Chabot se sont rendus à Ottawa à l'ordination sacerdotale de leur frère M. Albany Larochelle.

Examens :

Noms des élèves du couvent de St-Damien qui passeront leurs examens au bureau des Examinateurs Catholiques, cours supérieur. :

Lucienne Gagnon, Bernadette Métivier, Anne-Marie Leblond, Jeanne-d'Arc Morin, Marie-Reine Baillargeon, cours élémentaire.

Gilberte Poirier, Marie-Paule Leblond, Marie-Rose Nadeau, Gertrude Côté, Germaine Asselin, Juliette Bernard, Thérèse Langlois, Marguerite, Garant Yvette Pelchat.

Certificat élémentaire :

Françoise Houde.

Classe du village, cours élémentaire :

Germaine Bilodeau, Emilia Laprecque, Adrienne Carrier, Rita Gosselin.

—Mlle Ernestine Piuze de Riv-du-Loup de passage ces jours-ci.

—M. Jean Pelletier de Riv-du-Loup chez sa mère Mme Vve Louis Pelletier.

—Mme J. Power de Québec chez son père M. Auguste Hébert.

—Mlle Irène Bonenfant de St-Bruno en visite chez sa sœur Mme Arthur Michaud.

—Mlle Berthe Labrecque de St-Camille de Bellechasse chez sa sœur Mme Pierre St-Hilaire.

—M. Hiram Saindon de St-Arsène de passage ces jours-ci.

—M. Arsène Lavoie chez son frère M. Joseph Lavoie.

—M. et Mme P. Michaud de St-Philippe de Néri chez M. Pascal Michaud.

—Mlle Isabelle Morneau chez sa sœur Mme Oscar Paradis.

—M. le Dr et Mme Boissinotte de Matane chez M. Georges Tardif.

—M. Roméo Caron de Montmagny de passage chez M. France Hudon.

Saint-Damase

Mariages

Le dix courant a eu lieu dans notre belle église le mariage de M. Alphonse Thibault, de St-Eugène, avec Mlle Gertrude Gamache. M. Pierre Thibault, servait de témoin à son fils et M. Herménégile Gamache servait de témoin à sa fille. Le mariage fut bénit par notre curé M. l'abbé Louis Bonenfant.

Chœur de chant. En enfant le "Veni Creator", "Je te revère" par la chorale féminine. "Je veux toujours t'aimer", par la chorale. "Silence ô cieux", par l'organiste. "Je vous salués auguste et sainte Reine", par la chorale.

Après le mariage le déjeuner fut pris chez le père de la mariée et le souper chez le père du marié. Sérénade à la soirtie.

Le 11 courant a été bénit le mariage de M. Saluste Pelletier avec Mlle Lydia Gagnon M. Philias Pelletier accompagnait son fils et M. Ernest Gagnon accompagnait sa fille.

Le mariage fut bénit par notre curé, M. l'abbé Louis Bonnenfant.

Le déjeuner fut servi chez le père de la mariée et le souper chez le père du marié.

Autre mariage

Le quinze courant a eu lieu dans notre église, le mariage de M. Archille Pelletier de Ste-Perpétue, avec Mlle Marie-Ange Pelletier.

M. Narcisse Pelletier accompagnait son fils et M. Louis Pelletier accompagnait sa fille. Le mariage fut bénit par M. l'abbé Louis Bonnenfant.

A l'entrée, le "Veni Creator". Au commencement de la messe. "Je vous salues Marie", par Mme Zéphirin Bélanger, le "Notre Père" par Mme J.-Armand Fournier "Amour à Jésus Eucharistie", par Mmes J.-rmand Fournier et Thomas Lapointe. "Echo du Sanctuaire", par Mlle Catherine Bonnenfant. Célébrons ce beau jour", par Mme Thomas Lapointe et Mlle Catherine Bonnenfant. Sérénade à la sortie.

Après le mariage le déjeuner fut servi chez le père du marié à Ste-Perpétue et le souper chez le père de la mariée.

Vie sociale

La semaine dernière notre curé M. l'abbé Eugène Beaudet curé de St-Magloire était en promenade au presbytère avec sa servante et ils sont de retour.

—Le vingt courant Mme Thomas Lapointe et ses deux petits enfants ainsi que son fils M. Rolland Gamache et M. Eugène Lapointe et M. et Mme Georges Lapointe étaient en promenade à St-Jean-Port-Joli et sont revenus enchantés de leur voyage.

—Le dix-neuf courant, M. et Mme Jos Bélanger et M. et Mme Herménégilde Bélanger étaient en promenade à Ste-Perpétue.

—Le vingt courant M. et Mme Maurice Daigle et leur petit-fils Aurèle ainsi que Benoit Caron étaient en promenade à St-Aubert, chez Mme Vve Jos Daigle.

—Le dix courant, M. Ulric Gagnon et Mme Adrien Gagnon et ses petits enfants sont allés par affaire à Tourville.

—M. Adrien Gagnon employé sur le Transcontinental après avoir passé quelque temps dans sa famille est retourné à son ouvrage.

—Le quatorze courant M. et Mme Charles Gagnon de Tourville étaient de passage parmi nous.

—M. et Mme Auguste Gamache après avoir passé quelques semaines au Trois-Saumons chez leur fille Mme Arthur Mercier sont revenus enchantés de leur voyage.

LA BEAUHARNOIS

Ottawa, 27.—(Spéciale)—W.-D. McLachlan, ingénieur adjoint du ministère des chemins de fer et canaux, a été l'unique témoin à déposer hier devant la commission Gordon au sujet de la compagnie Beauharnois. Avec les ingénieurs Cameron, Johnson et Côté il signa naguère un rapport favorable au projet de celle-ci, et c'est sur ce rapport que le gouvernement fédéral se fonda pour autoriser la compagnie à creuser son canal laurentien.

Le rapport des quatre ingénieurs concluait à un canal large de 4,000 pieds, mais M. McLachlan estime à présent que cette largeur devrait être réduite à 1,300 pieds, et qu'il en avait informé la compagnie. En fait la largeur du canal a été réduite à 3,300 pieds.

M. McLachlan, qui se déclare maintenant opposé au projet de la Beauharnois, explique cette attitude en donnant comme raison principale que le creusage du canal rendra la navigation plus difficile.

R.-B. BENNETT EST FORCE D'ACCEPTER

Ottawa, 27.—(P. C.)—Les sans-travail assemblés hier sur la place du Marché ont appris que M. Bennett recevrait les délégués de leur association. Ceux-ci, a déclaré Joseph McHugh, président du comité directeur de l'Association, doivent faire au premier ministre des propositions concrètes pour le soulagement des chômeurs. Cette conférence aura lieu dès le commencement de la semaine prochaine.

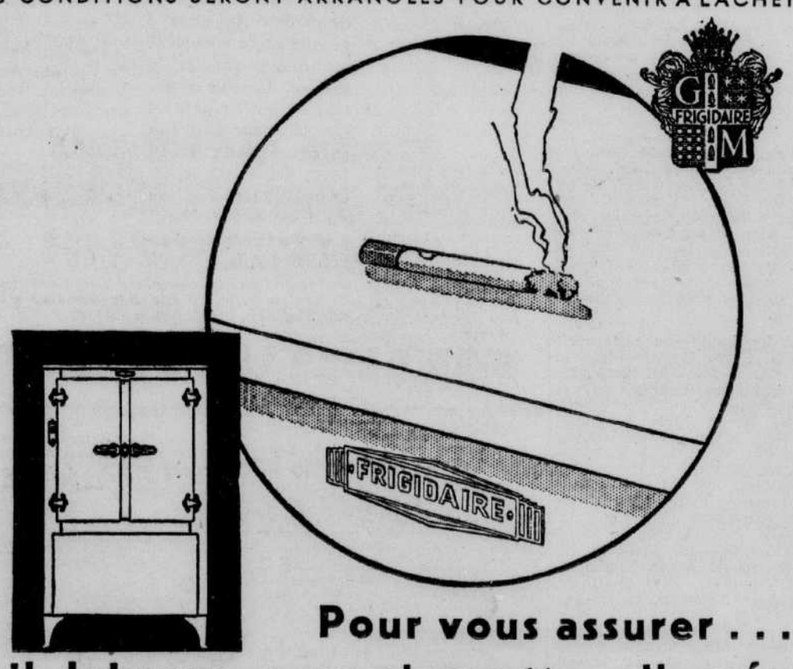
HONNEUR A WEYGAND

Paris, 27.—En souvenir du haut commissariat que le général Weygand a exercé en Syrie, les Libanais ont voulu s'associer à l'hommage de l'Académie française, en offrant au nouvel académicien son épée. Ils n'attendirent pas la réception sous la coupole pour la commander à Falize ; l'artiste a terminé la ciselure de la poignée, qui constitue une réelle oeuvre d'art.

LE POSTE DE DRIANT

Verdun, 27.—L'ancien poste de commandement du colonel Driant au bois des Caures, où le grand soldat trouva une mort glorieuse, le 23 juin 1916, et qui avait été restauré et transformé en un musée et en un lieu de pèlerinage par l'abbé Weppe, vient d'être classé par les beaux-arts comme monument historique.

DES CONDITIONS SERONT ARRANGEES POUR CONVENIR A L'ACHETEUR



Pour vous assurer . . .
il laissera une cigarette allumée
SUR LA SURFACE EN PORCELAINE DU FRIGIDAIRE

Le vendeur qui vous montre le nouveau Frigidaire en Porcelaine toute blanche sur acier veut que vous sachiez que la chaleur ne saurait nuire à la beauté de son lustrel Il laisse donc une cigarette allumée sur le dessus du cabinet, pour vous prouver que les ustensiles chauds, la vapeur et la flamme elle-même ne peuvent affecter la Porcelaine sur acier du Frigidaire.

Et tout dans le Frigidaire est en rapport avec son beau fini durable. L'unité mécanique complètement renfermée, le dessus doux et plat, si facile à nettoyer, l'Hydrateur, le Régulateur du Froid, le Tiroir à Glace Quickube, la porcelaine de l'intérieur résistant à l'acide et une foule d'autres caractéristiques concourent à distinguer le Frigidaire comme le Réfrigérateur vraiment Avancé.

Nous vous invitons à visiter notre salle de démonstration, pour voir les modèles qui y sont actuellement étalés et apprendre combien il vous serait facile d'avoir un Frigidaire dans votre maison.

Le Frigidaire est fini en Porcelaine parce que la Porcelaine est:
à l'épreuve de la rouille
à l'épreuve de la chaleur
à l'épreuve des ampoules
à l'épreuve des égratignures
à l'épreuve de la saleté
à l'épreuve de l'humidité
à l'épreuve de l'usure
à l'épreuve des odeurs
à l'épreuve du temps
Elle est facile à garder propre toujours belle et ne demande pas à être repeinte.

FRIGIDAIRE

LES NOUVEAUX FRIGIDAIRE EN PORCELAINE TOUTE BLANCHE SUR ACIER SONT VENDUS AVEC UNE GARANTIE COMPLETE DE 3 ANS

GOULET & BELANGER
8 rue de la Couronne
QUEBEC

P.-T. LEGARE Limitée
273 RUE ST-PAUL - QUEBEC
142 RUE ST-JOSEPH - QUEBEC

1-211-F

LORSQUE VOUS ACHETEZ UN REFRIGERATEUR ELECTRIQUE ASSUREZ-VOUS QU'IL EST FINI EN PORCELAINE

Attendez notre Grande
VENTE de PROGRES
ET D'INAUGURATION
OFFICIELLE DE NOS NOUVEAUX MAGASINS

OUVERTURE
Mercredi Matin
1er Juillet à 9 hrs a. m.

Myrand & Pouliot LIMITEE
215, rue St-Joseph --- 70, rue de la Couronne

LISEZ BIEN notre grande circulaire de quatre pages qui vous sera distribuée aujourd'hui ou demain et parcourez-la en entier afin d'être certaine de ne manquer aucune des splendides valeurs qui vous sont offertes durant cette vente.

50 COMMIS SUPPLEMENTAIRES DEMANDES
S'ADRESSER à M. Jos. Pouliot, Gérant-Général, 215 rue St-Joseph. Inutile de se présenter sans expérience et sans la connaissance des deux langues

LE COIN DU RADIOPHILE

PROGRAMMES CHOISIS D'AUJOURD'HUI

6.00 HEURES P. M.
CHRC, Québec, 465—645 k.
Divers programmes musicaux à partir de 6 h. p. m.

8 HEURES 30 P. M.
WEAF, WTIC, WGY
A. & Gypsies—Veronica Wiggins, contralto; Frank Parker, ténor; orchestre direction Harry Horlick.
Frasquita ... Lehar
Beautiful Love ... Young
Adios Amor ... Antonini
Marcheta ... Schertzinger
I Love You Truly ... Bond
Contralto, Verioca Wiggins
Danse Hongroise No 5 ... Brahms
Scarf Dance ... Chaminade
Zylophone:
A) Tea for Two, from No, No Nanette" ... Youmans
B) Let Me Call You Sweetheart ... Friedman
C) Somebody Stole My Gal ... Schoebel
Wanna Be Loved By You, from "Good Boy" ... Stohart
Little Girl ... Henry
Body and Soul, de "Three's a Crowd" ... Greene
Contralto, Veronica Wiggins
Ooh! Hoo! You ... Woods
If You Haven't Got Love, de "Indiscreet" ... Henderson
Sunshine of Your Smile ... Ray
Contralto, Veronica Wiggins
Whistling in the Dark ... Hoffman

9 h. 30 p.m.
WEAF, WTIC.
L'heure General Motors. Orchestre sous la direction de Frank Black.

10 h. 00 p.m.
WEAF, CKGW, WGY.
Heure symphonique.
Free Air ... Grofe
(a) Marche ... Grisele
(b) Nocturne ... Griselle
Orchestre.
Manhattan Serenade ... Alter
Overnight ... Alter
By the River St-Marie ... Warren-Savino
Don't Forget Me in Your Dreams. Arr. Savino
Orchestre.

10 h. 00 plm.
WHAM, WJZ, KDKA, CKGW.
Programme Stromberg-Carlson: Orchestre Rochester Civic, direction, Guy Fraser Harrison; William Fay, baryton.
Ouverture Di4allo ... Sullivan
Orchestre.
En Sourdine ... Tellam
Orchestre.
I Am Fate ... Hamblen
Baryton, William Fay.
Valse Triste ... Sibelius
Marche: Pompe et Circonstance ... Elgar
Orchestre.

10 h. 30 p.m.
WJZ, KDKA, WLW.
Programme Packard.
Premier programme d'une série. Mlle Géraldine Farrar, soprano, artiste invitée. Orchestre sous la direction de Nathaniel Shilkret.

11 h. 00 p.m.
WJZ.
Musique Slumber.

PROGRAMMES CHOISIS DE MARDI

PROGRAMMES CHOISIS DE MARDI

10 h. 00 p.m.
CHRC, Québec, 465—645 k.
Heure Ensoleillée.

11 HEURES A. M.
CHRC, Québec, 465—645 k.
Les Magasins Guy.

Midi à 2 h. 00 p.m.
CHRC, Québec, 465—645 k.
Programmes musicaux sous les auspices de diverses maisons de commerce dont C. Robitaille Enr., de midi à une heure.

1 h. 00 à 1 h. 30 p.m.
CKCI, "Le Soleil", 465—645 k.
Cotations, service des signaux, nouvelles et l'heure exacte d'après la montre Tavannes.

8 h. 00 p.m.
CKAC, Montréal:
Programme de l'"Heure Provinciale" pour mardi le 30 juin 1931. Directeur: M Edouard Montpetit: Directeur artistique et annonceur: M. Henri Letondal.
Programme de musique romantique avec le concours de Mlle Victoria Cartier, du quatuor à cordes et de l'orchestre de l'Heure Provinciale.
1. Causerie: "En marge de la Confédération". M. F. Vézina, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales.
2. Ouverture: (Orchestre). "Rosamonde" ... Frantz Schubert
3. "Quintette op 44 ... Robert Schumann
2e mouvement: In modo di una marcia
3e mouvement: Scherzo.
Mlle Victoria Cartier, pianiste, et le quatuor de l'Heure Provinciale.
4. Piano:
(a) Moment musical ... Frantz Schubert
(b) Fileuse ... Félix Mendelssohn
Mlle Victoria Cartier.
5. Cappriccio Brillante ... F. Mendelssohn
Andante, Allegro con fuoco.
Mlle Victoria Cartier et l'orchestre de l'Heure Provinciale.

9 HEURES P. M.
CHRQ, Québec, 340.9—880 k. et le réseau du C. N. R.
L'heure spéciale pour les auditeurs de langue française sous les auspices du chemin de fer National du Canada.

WEAF, WTIC, WGY
Programme Nash. Premier d'une série de programme. Fanfare sous la direction de Max Bendix. Esquisse historique et dramatique.

10 HEURES A 10 HEURES 30 P. M.
CHRC, Québec, 465—645 k.
CKAC, MONTREAL, 411—730 k.
Programme musical sous les auspices de la Consolidated Industries Limited avec le concours d'artistes réputés.

11 HEURES P. M.
WJZ
Heure de musique Slujber.

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar.

Nouvelles par Radio

De 1 h. à 1 h. 30, le poste CKCI (Le "Soleil") donnera les dernières nouvelles, cotations de bourses, faits divers, etc. Aussi l'heure exacte d'après la montre Tavannes.

OBSEQUES IMPOSANTES DE M. ACHILLE FORTIN

Mardi dernier à 9 heures en l'église de St-Sauveur, ont eu lieu les funérailles imposantes de M. Achille Fortin, employé du "Soleil", décédé accidentellement samedi dernier à l'âge de 21 ans et 9 mois.

Il était le fils de M. Achille Fortin, menuisier de la Commission Scolaire et de Dame Bernadette Breton.

Le convoi funèbre laissa la maison au No 41 rue Dollard, à 8 hrs 45, pour l'église paroissiale au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis.

Consuisaient le deuil, son père, Achille Fortin; ses frères, Emile, Armand, Henri Fortin; ses cousins Arthur Drolet Echevin, Georges et Joseph Pouliot, Almanzor Carpentier, Georges et Achille Fortin, Georges Dupéré, Narcisse, Omer, Odilon, Jean-Laurier, Georges Drolet, André Drolet, Ben Turgeon, Jean-Paul Drolet, Lauréat et Edouard Morency, Thomas et Alphonse Deschênes, Roméo, Adjutor Pouliot, Jos. Fortin, Pierre Gagné, père et fils, Lévis, Arthur Gagné, Isaac, Emile, Arthur Montminy, Wilfrid Theddé, Emile, Isaac Gervais, Arthur, Léopold, Gédéon Cardinal.

On remarquait aussi, M. Chs-Ed. Cantin, M.P.P., Dr J.-E. Parent, J.-B. Verret, détective, Jos. Clark, Jos. Boutet, Ernest Lebrecque, Jos.-V. Laberge, Albert Jobin, F.-X. Jobin, W. Dubois, A. Brousseau, E. Déry, M. Pouliot, P. Aubin, A. Forgues, P.-E. Breton, Ed. Paquet, Albert Verret, F.-X. Prémont, Paul Turcotte, M. Jobin, P.-E. Côté, J. Leclerc, L. Cantin, H. Cantin, C.-A. Fortier, Arthur Cantin, J. Bussières, M. Côté, H. Côté, H. Turcotte, Joseph Fiset, J.-M. Jobin, Art. Marois, J.-P. Maranda, Vilmont Parent, Victor Tardif, L. Drolet, L. Gagné, Marcel Pouliot, Art. Gagné, L.-P. Mailly S. Routier, F. Lessard, A. Leclerc, L.-T. Charest, P. Marcoux, G. Gagnon, Honoré Picard, Rodolphe Allaire, Albert Lelièvre, Abdon Gingras, L.-H. Côté, P. Gigras, Wellie Clark, Rosario Lessard, E. Racine, A. Morissette, N. Saillant, G. Saillant, J.-S. Saillant, L. Cantin, G. Mann, Aug. Grégoire, A. Bolduc, Rosario Boucher, A. Levasseur, A. Cantin, N. Groleau, L. Potvin, G. Ratté, L. Ratté, S. Grégoire, C. Bonneau, A. Carpentier, P. Pagé, Jacques Mallard, C.-Ed. Goulet, P. Ferland, A. Barbeau, O. Marcoux, E. Laberge, Laurier Lortie, Emile Trudel, Jos. Hébert, Orphir Lapointe, John Clark, Jos. Lachance, Anselme Lepage, R. Gingras, J.-L. Larue, H. Samson, A. Paquet, P. Gagné, Henri Beaulieu, A. Beaulieu E. Bédard, Wilbrod Portelance, G. Nadeau, M. Poulin, Adj. Hébert, P.-J. Brindamour, P. Marcoux, Raoul Clavet, J.-B. Lagacé, E. Hunter, R. Hunter, C. Ménard, F. Fecteau, A. Bell, du "Soleil", R. Delisle, G. Marcoux, J.-B. Matte, L. Guilbaut, J. L'Heureux, S. Breault, G. Fortin, Art. Montreuil, Albert Tardif, L. Pagé, Ed. Samson, Paul Dion, Adélard Poulin, Albert Paquet Jos. Devarennes, M. Moisan, Art. Lapointe, Alex. Gauvin, Aug. Sirois, P. Lizotte, Jos. Labrie, C.-A. Drolet, F. Garneau, L. Laroche, Albert Zicat, L. Roy, A. Couture, Jos. Jobin, R. Pagé, O. Cauchon, Eug. St-Pierre, Eug. Pouliot, dit Labbé, Ed. Nadeau, L. Nolin, Jos. Nolin, L. Cardinal, B. Turgeon, Chs Simard, H. Bédard, O. Chevalier, E. Drouin, J. Ouellet, A. Lacasse, Jos. Vézina, A. Rousseau, Adélard Leclerc, Jos.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville

MAUVAISE
SAMEDI ET DIMANCHE SOIR

Fournie par C. Robitaille Enr. Québec

A
NEW-YORK
L'HOTEL BRISTOL

ON Y PARLE LE FRANCAIS

Situé dans le coeur de la grande cité américaine

Ayant les plus populaires salles à manger de toute la ville. Menus choisis à prix modiques

400 CHAMBRES
300 BAINS

T. ELLIOTT TOLSON, président
JOSEPH-E. BATH, gérant

C. K. A. C.

MARDI, 30 JUIN

8.00 à 9.00 a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9.00 à 9.30 a.m.—"Bonjour Madame".
9.30 à 9.45 a.m.—Glacière musicale Fabien.
9.45 à 10.00 a.m.—Mélodies populaires.
10.00 à 10.30 a.m.—Mélodies populaires.
10.30 à 10.45 a.m.—L'ouverture de la bourse de Montréal.
10.45 à 11.30 a.m.—Chants.
11.00 a.m.—Heure Bulova.
11.00 à 11.30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11.30 à 11.45 a.m.—La Cie "Canadian Canned Salmon".
11.45 à 12. (midi).—Produits "Wonder".
12. (Midi). — Ambassadeurs Sapho.
12.15 p.m.—Mélodies.
12.30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12.40 à 1.15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
1.15 à 2.00 p.m.—Déjeuner du clubRotary.
3.45 p.m.—Clôture de la bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
4.00 à 4.15 p.m.—Transmission des nouvelles du nord.
5.00 à 5.30 p.m.—Heure du thé, au Ritz-Carlton.
5.30 à 6.00 p.m.—Heure Flo-Glaze.
6.00 à 6.15 p.m.—Température: Sommaire des programmes de la la journée.
6.05 à 6.15 p.m.—Mélodies.
6.15 à 6.45 p.m.—Orchestre de Queen's.
6.45 à 7.00 p.m.—Programme à annoncer; Heure Bulova.
7.00 à 7.30 a.m.—Orchestre de danse du Windsor.
7.30 à 7.35 p.m.—Baseball.
7.35 à 8.00 p.m.—Rex Battle.
8.00 à 9.00 p.m.—L'Heure Provinciale.
9.00 à 9.30 p.m.—Programme du C.N.R
9.30 p.m.—Questionnaire Montrose.
9.30 à 10.00 p.m.—Dr Herbert Sanders, organiste de la salle Tudor.
10.00 à 10.30 p.m.—Heure De Foret Crosley.
10.30 à 11.00 p.m.—"A la Claire Fontaine", Alfred Laliberté, pianiste et Robert Choquette, poète.
11.00 à 11.30 p.m.— Danse du Mont-Royal.

Roussell, Capt. Art. Bernier, E. Turgeon, Jos. Clavet, Jos.-R. Roussell, M. Boucher, A. Roussell, Jos. Robert, F. Lelièvre, S. Lebel, Ed. Paquet, A. Careau, Eug. Bonneau, J.-E. Poitras, H. Guérard, Ed. Prémont et une foule d'autres. Le club J.-N.-C. était représenté ainsi que la maison Boucher.

Les quatres porteurs d'honneurs étaient Jules Paquet, Lauréat Cantin, Hector Poitras et Jos. Rondeau, de la maison Boucher.

A l'église la levée du corps et le service a été chanté par Rév. P. Normand O. M. I., assisté du Rév. P. Laberge, O.M.I., comme diacre et du Rév. P. Boucher, O.M.I., comme sous diacre.

Durant le service la chorale de la paroisse a chanté la messe de Requiem en grégorien les soli suivants ont été exécutés, J.-V. Laberge, "Miseremini Mei", "O Salutaris", Lucien Paquet, "Jesus Salvator", A. Fortier et un duo par M. J.-Os. Paquet et Raymond Cossette. M. Omer Létourneau, touchait l'orgue.

A la chapelle du cimetière St-Charles les dernières prières ont été récitées par M. l'abbé C. Leclerc et M. Jos. Boutet et M. Ernest Labrecque a chanté le "Crucifix" de Faure et M. Arthur Cantin a aussi chanté "J'irai la voir un jour", M Arthur Parent, accompagnait à l'orgue.

La maison Hubert Moisan, avait été chargée des funérailles.

Le "Soleil" présente des sympathies à la famille en deuil.

CONTRE UNE LOI ABUSIVE

Mexico, 26 — Son Excellence Mgr l'archevêque Ruizy Flores, délégué apostolique au Mexique, a annoncé que l'Eglise ignorera la loi de l'Etat de Vera Cruz, limitant le nombre des prêtres à onze, un pour chaque cent mille âmes de population, dans cet Etat. Son Excellence prétend que cette loi est inconstitutionnelle.

Si, sous cette loi, les autorités de l'Etat chassent les prêtres de leurs églises, ajoute le délégué apostolique, ceux-ci seront autorisés à célébrer la sainte messe en secret. Les évêques ne nommeront pas les onze pasteurs autorisés par la loi et ne reconnaitront pas ceux que le gouvernement de l'Etat pourra nommer.

NOUVELLES MARITIMES

LES ECHOUEMENTS

Nous donnons dans une autre colonne les détails des deux échouements survenus dans la journée de samedi aux environs de Trois-Rivières.

LES ARRIVAGES

Samedi et dimanche sont arrivés trois vaisseaux à passagers transatlansiques appartenant à trois compagnies maritimes différentes. Le Montcalm, du Pacifique Canadien, est arrivé samedi soir à huit heures Il arrivait de Southampton et avait fait escale à Cherbourg, Anvers et Cobn. L'"Athenia", de l'Anchor-Donaldson est arrivé ici dans la nuit de samedi et dimanche. Il arrivait de l'Ecosse. L'Ausonia, de la ligne Cunard, avait à son bord plusieurs groupes de citoyens français venus visiter notre pays.

LES PHARES

M. F.-V. Moffet, qui était parti au cours du mois de mai dernier à bord du C.G.S. "Mardep", vient de débarquer à Québec samedi dernier. Il a fait une minutieuse inspection ses phares du golfe St-Laurent et les réparations nécessaires ont été effectuées aux différents appareils qui servent à guider les navires dans cette partie de leur course.

Saint-Romuald

Goutte de lait

Il y aura réunion bi-mensuelle régulière du dispensaire local de la goutte de lait, demain mardi, le 30 juin, à l'heure et à l'endroit ordinaires.

Accident ou attentat

Un brave cultivateur de St-Nicholas qui revenait tranquillement dans sa voiture, du marché, a été ces jours derniers, victime soit d'un accident ou d'un attentat. Comme il passait dans un endroit où la route est solitaire, il reçut à l'arrière de la tête, une pierre de bonne dimension et tirée avec force. Quelques instants auparavant, il avait cru apercevoir dans les arbres qui longent la route, un homme qui semblait se cacher. Quoique fortement atteint, le vieillard ne perdit pas connaissance et malgré son âge, put continuer jusque chez lui pour se faire traiter. On se demande si c'est un accident et que ce serait une pierre égarée qui ne lui était aucunement destinée qui l'aurait touchée par hazard, comme on se demande aussi si le coup n'est pas un attentat, car le cultivateur revenait du marché, où il était allé vendre ses produits et était supposé avoir sur lui une assez forte somme.

Notre club de baseball

Notre club de baseball de Saint-Romuald "Liqueur Etchemin", fait excellente figure dans la ligue dans laquelle il est entrée au début de la saison. Il est vrai que la mauvaise température pendant plusieurs dimanches consécutifs en mai dernier et au commencement de juin, a retardé plusieurs joutes, mais à date, notre équipe occupe la première place dans la ligue et surtout elle entend la maintenir. Habilement dirigée par M. Berrigan, les joueurs pratiquent régulièrement et se tiennent constamment en forme pour leurs parties régulières. Nous aurons occasion de voir plusieurs joutes intéressantes et très contestées au cours de la saison d'été. Le terrain du club, est avoisinant à la rue de la Fabrique, c'est-à-dire exactement sur le terrain où était autrefois l'ancienne patinoire des MM. Bouchard.

Procession miniature

Sans doute charmés et fascinés, par le déploiement de la récente procession de la St-Jean-Baptiste à Lévis, dimanche dernier, un groupe d'enfants du village qui avaient eu l'avantage de voir cette procession, en ont organisé une eux aussi, en miniature, ces jours derniers. Ce n'était pas mal du tout et surtout chez des petits enfants de cet âge, la chose mérite d'être signalée et de les en féliciter. On y voyait trois chars allégoriques, s'il vaut plait. Un petit Saint-Jean-Baptiste, aux boucles blondes flottantes, avec ses habits de papier découpé, pour similer la fourrure, sa grande croix à la main, trônait dans sa voiturette, décorée aux couleurs vives et variées, laquelle était tirée par quelques petits amis de bonne volonté. Venait un deuxième char, d'excellente organisation, qui représentait un couple de nouveaux mariés. Très intéressants le petit garçon et la petite fille et bien dans leur rôle, celui-là tout fier de sa conquête, dans son habit de circonstance, avec une rose de dimension très visible, à la boutonnière et la petite mariée, un peu gênée, ce qui était un charme de plus, dans son nouveau rôle important. Petit char très bien organisé et du plus bel effet.Un troisième char, celui-ci de goût moderne, proclamait les progrès du vingtième siècle dans le système de locomotion et consistait en un aéroplane qui, s'il ne peut entreprendre la traversée de l'Atlantique, ferait tout de même la joie de bien des petits garçons. Puis des tambours improvisés, etc., des piétons et la petite troupe joyeuse s'en donnait à coeur joie das les rues avoisinant les résidences de leurs parents.

Note sociale

Mlle Marie-Paule Bédard, G. M., est en promenade chez son oncle M. Joseph Lacroix, de la rue Commerciale.

Personnelle

M. Nazaire Demers, gérant de la Bonque Royale du Canada, à Montréal, et Mme Demers, sont en promenade chez M. François Demers et chez M. Alphonse Demers.

Imposantes funérailles

Mardi dernier ont eu lieu, au milieu d'un immense concours de parents et d'amis, les imposantes funérailles de feu Dame Elmina Moreau, épouse de M. le Notaire J.-Théo. Lemieux, décédée à l'âge de soixante-six ans et six mois, après une longue maladie, soufferte avec une résignation chrétienne. Le deuil était conduit par son époux, M. le Notaire, J.-Théo. Lemieux,; ses fils, MM. Roméo Lemieux et Théo. Lemieux; ses petits fils, MM. Yves Davy, Antoine Couture,; son frère, M. François Moreau; ses gendres, Auguste Couture et Alphonse Turcotte; ses cousins et neveux, MM. Léonidas Dussault, Honoré Dussault, Louis Roy, de St-Lambert, Ernest Dussault, de Charny, Pamphile Bégin, de Montréal, MM. Philippe Roy, Emery Lemieux, Alfred Lemieux, Victor Couture, de St-David, Albéric Guay, Pierre Boutin, Adrien Lemieux, Lauréat Lemieux, de Lévis, Israel Guay, Charles Moreau de Québec, Louis -Philippe Bédard, Roger Bédard, Maurice Bédard, de Montréal, Henri Benoit, de Sorel, Fernand Lepage Raymond Lepage, de St-David, M. J. Carrier, de Lévis.

Parmi les personnes qui suivaient le cortège, nous avons remarqué MM. G. Lambert, A. Dubé, P. Dubé, A. Cantin, E. Boucher, A. Cantin, P. Cantin, J.-T. Lafontaine, P. Roberge, C. Couture, E. Nolin, A. Joncas, Georges Bittner, A. Levesque, A. Dolbec, F.-X. Hallé, maire de St-David, Joseph Martel, A. Patry, E. Labrie, R. Dussault, H. Lacroix, M. Germain, J.-A. Blondin, P. Isabelle, N. Blondin, E. Dussault, P. Bégin, L. Roy, H. Dussault, A. Couture, A. Gagnon, C.-P. Marcoux, A. Couture, W. White, E. Bernard, Nap. Côté, A. Cantin, F. Fournier, Art. Isabelle, Louis Morin, Charles Desroches, J.-B. Guillot, E. Bergeron, P. Duquet, P. Bélanger, A. Beaudry, A. Boutin, L. Guay, Jos. Roy, Joseph Garant, J. Hallé, E. Hallé, F. Demers, Jos. Gosselin, A. Huard, T. Lee, F.-X. Labrie, F. Houde, Gustave Bélanger, A. Samson, D. Duquet, Fortunat Hamelin, A. Roberge, Wilfrid Roberge, Raoul Demers, N.P., Dr E.-A. Villeneuve, R. Couture, Jean Fradette, O. Lemelin, Alexandre Gravel, Loys-C. Gravel, R. Ghislain Gravel et une foule d'autres.

Les porteurs étaient pour la croix, M. le notaire J.-Boutin Bourassa, et pour la dépouille mortelle MM. Henri Lagueux, Louis Martineau, E. Deschesnes, et P. Cantin.

A l'église la cérémonie funèbre fut impressionnante et la messe des morts fut bien rendue. L'inhumation eut ensuite lieu au cimetière de la paroisse. Nous réitérons à M. le notaire Lemieux, de même qu'à tous les membres de la famille, l'expression de notre profonde sympathie.

En plus des parents déjà mentionnés, la regrettée défunte laissé pour pleurer sa perte plusieurs petits-enfants: Madeleine Roberge et Angeline Roberge, de Québec, M. Yves Davy et Georgette Davy de St-Romuald, Yvette Lemieux, Lucienne Couture, David Couture, Marguerite Couture, plusieurs neveux MM. Emery Lemieux, Alfred Lemieux, Albéric Guay, Pierre Boutin, Adrien Lemieux, Lauréat Lemieux, Israel Guay, Philippe Roy, Victor Couture, Charles Moreau, de Québec, L.-Philippe Bédard, Roger Bédard, Maurice Bédard, de Montréal, Henri Benoit, de Sorel.

Chic mariage :

Mardi dernier le 23 juin, M. l'abbé Joseph Gingras, professeur du Collège de Lévis, a béni en l'église de St-Romuald, le mariage de sa cousine Mlle Marguerite Toussaint avec M. Charles Lemelin. La mariée était accompagnée de son père M. J.-A. Toussaint et M. Joseph Lemelin servait de témoin à son fils. La mariée portait une ravissante toilette, robe bleu azur, style belony, ainsi que chapeau et souliers de même ton et gants de chevreau blanc. Pour le voyage Mme Lemelin portait un ensemble de crêpe imprimé avec chapeau écossais, souliers et gants bruns. Assistaient à la cérémonie : M. et Mme J.-A. Toussaint, Mlle Annette Toussaint, M. Gaudiose Toussaint, M. et Mme Gérard Lemelin, Mme Edouard Toussaint, Mlle Berthe Toussaint, M. Joseph Lemelin, M. Gustave Lemelin, Mlles Gilberte , Irène, Annette Lemelin, M. et Mme Joseph Ouellet, M. et Mme Aristide Demers, M. et Mme Arthur Bélanger, Mme Léonidas Chamberland, MM. Philippe , Armand, et Arthur Chamberland, M. et Mme J.-Alphonse Rochette, Mlles Jeanne et Germaine Demers, M. Robert Bélanger, M. Henri Proulx, M. A. Demers. Le service des tables était fait par Mlles Germaine Gagné, Berthe Laroche et Simonne Demers. Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces en automobile et se rendront à Montréal, Toronto, Niagara et Milles Iles. A leur retour M. et Mme Lemelin, résideront sur la rue Demers. Nos meilleurs voeux de bonheur.

Beau mariage :

Lundi dernier le 22 courant, a été béni en l'église de St-Romuald, le mariage de Mlle Lauretta Slater avec M. G. Grenier. La chorale des Enfants de Marie, rendit un magnifique programme. Il y eut aussi chant par M. W.-J. Thériault et solo de violon par M. Simon St-Hilaire. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. le curé Emile Giroux, de Fortierville. La mariée était accompagnée de son père MM. Slater et M. Marius Grenier servait de témoin à son frère. La mariée portait une robe crêpe romain bleu français, avec chapeau et souliers de même teinte. Sa fourrure était de renard blanc et son bouquet composé de lys. Après la messe il y eu réception et diner chez les parents de la mariée.

Parmi les invité son remarquait M. l'abbé Emile G roux, Mme L. Grenier, M. et Mme M. Slater, M. et Mme Marius Greiner, M. et Mme W. Slater, M. et Mme Joseph Laplante, M. et Mme A. Slater, M. et Mme A. Grenier, de St-Louis de Courville, M. et Mme L.-P. St-Hilaire, M. et Mme R. Grenier, de Trois-Rivières, M. Harold Slater, M. et Mme A. Dutil, Mlles Clara, Rita, et Sva Slater, Eva Côté, Juliette Hallé, Anita Labrie, de Montréal, MM. Malcolm, Maurice, Richard et Donald Slater, Emile Labrie, de Montréal, Paul St-Hilaire, R. Grenier, A. Demers, L. Demontigny, Hervé Slater. Les tables étaient servies par Mme Joseph Demontigny, Mlles Thérèse Chamberland, Alice et Jeanne Martel. Les noueaux époux sont partis en voyage de noces à Old Town, Maine, Boston et Lowell. A leur retour ls résideront à St-Romuald. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

LES GOELETTES

Service de fret pour Rimouski et la côte Nord de Baie Comeau jusqu'à Natashquan S. S. St Roi David le fret sera reçue lundi et mardi à la sged Verreault départ mardi soir, M. Jos. Brie Prop. Télp : 2-1208.

R. Plamondon, agent

"S. S. North Voyageur" prendra Mdses aujourd'hui à la shed 14 pour la côte Nord de Baie Comeau jusqu'à Natashquan et Terreneuve, départ mercredi matin, Télp. Bureau 2-5084, Shed 2-7224.

J.-M. DUMONT agent

Capitaine E. Fournier, L'Islet, Trois Saumons, goélette "O. D.", Mdses lundi, départ ce soir, quai Ren. 5

Capitaine Bouillon, Rimouski, Luceville, Bic, goélette "J. Bouillon, mdses lundi, départ mardi, quai Ren. 5.

Capitaine J. Simard, St-Siméon, St-André, goélette Ste-Famille", mdses lundi, départ ce soir, quai Ren. 4.

Capitaine E. Bernier, Isle au Grue, goélette "Montagnaise", mdses lundi, départ mardi, quai Rén. 2.

Capitaine E. Boudreau, Eboulement, goélette L'Etendard", mdses lundi, départ ce soir, quai Ren. 1.

Capitaine Art. Michaud, Trois-Pistoles, St-Simon, goélette "Reine du Nord", mdses lundi, départ mardi, quai Ren. 1.

Capitaine Geo. Dionne, Trois-Pistoles, Isle Verte, Cacouna, goélette "Honorine" mdses lundi, départ mardi, quai Ren. 1.

Capitaine Eug. Gagnon, Chicoutimi, goélette "Saguenay T.", mdses lundi, départ ce soir, quai Shed Verreault.

Capitaine Chs. Simard, Grande Baie, Bagotville, goélette "Quinnette" mdses undi, départ ce soir, quai Ponton de la Douane.

Capitaine Jos. Rouleau, Kamouraska StAndré, St-Alexandre, St-Pascal, St-Germain, goélette O. Caron", mdses lundi, départ ce soir, quai Ponton de la Douane.

Capitaine Oct. Langlois, Cap Chat, Ste-Anne-des-Monts, jusqu'à Mont-Louis, goélette "O. L. Mont Ste. A.", mdses lundi, départ ce soir, quai Ponton de la Douane.

Capitaine E. Tremblay, Grande-Baie, Port-Alfred, Bagotville, goélette "E. T.", mdses lundi, départ ce soir, quai Ponton de la Douane.

"S. S. Annie. M. Nadeau" prendra mdses mardi et mercredi à la shed 19 pour la côte Sud de Ste-Anne-des-Monts jusqu'à Gaspé départ jeudi pour information, télp.: Bureau 2-2857.

Art. Vaillancourt, agent

PAS PRET

Art. D'Amour, Trois-Pistoles St-Simon; T. Piuze, Matane, St-Luc, St-Félecite; Ph. Guimont, Mechin, Capucins; T. Beaudet, St-Jean-Deschaillon et St-Pierre.

La marée sera haute à 5.28 A.M., et 6.07 P. M.

Voyages et Tourisme

La FÊTE *de la* CONFÉDÉRATION À MONTRÉAL

ALLER ET RETOUR $10 Y COMPRIS LA COUCHETTE

Départ de Québec, le 30 juin, à 5 hres p.m., H.N.E. Arrivée à Montréal à 7 hres a.m. Au retour, départ de Montréal à 6 hres 35 p.m., H.N.E., le 1er juillet. Arrivée à Québec, jeudi, à 6 hres a.m.

Renseignements et Places Retenues aux bureaux des

CANADA STEAMSHIP LINES

Téléphone: 2-1830

14 Rue Ste-Anne *vis-à-vis Château Frontenac*

Q250F

REDUCTION *sur les* **BILLETS**

pour voyages de
30 jours*
***à la* Côte Pacifique . . .**

Grâce à la présente réduction sur le billet pour la Côte Pacifique, on a une occasion unique de contempler les splendeurs des Rocheuses géantes et de voir aussi les villes splendides de la Côte. La seule condition du billet réduit est que le retour doit être effectué dans les 30 jours. Le voyage se fait à bord des trains de luxe du Canadien National et il y a beaucoup d'arrêts facultatifs.

De Québec à Jasper et retour:
$113.15

De Québec à Vancouver Victoria, Seattle ou Portland, Oré. et retour
$135.15

★ **Ces 30 jours comptent à partir du départ et finissent le jour du retour à Montréal . . . Rails et lacs ou rails seulement . . . Départ du 25 juin au 31 août. Retour avant fin septembre. Les prix sont un peu plus élevés pour un plus long séjour.**

Renseignements complets aux Bureaux des Billets en Ville, 10 rue Ste-Anne et à l'Hôtel St-Roch, téléphone: 2-8200.

M-151F

CANADIEN NATIONAL

Fermé-MERCREDI-1er Juillet

A l'occasion de la CONFEDERATION notre établissement sera fermé toute la journée MERCREDI, le 1er juillet

A tous ceux

qui voudront se procurer de nos Pâtisseries, Pains, Buns, etc., nous les prions de bien vouloir nous donner leurs **commandes de bonne heure AUJOURD'HUI ou MARDI**, afin que nous puissions en faire la livraison assez tôt pour la Confédération.

AUCUNE LIVRAISON MERCREDI

LA BOULANGERIE MODELE

T. HETHRINGTON Ltd.

364 St-Jean • Tél: 2-6636

DANS LA COUR DE CIRCUIT

Canada, Province de Québec, District de Montréal. No 7204.—**A. DROUIN & CIE,** de Montréal, demandeur, **vs HENRI BIGAOUETTE,** de Québec, défendeur.—Avis public est par les présentes donné que les biens, mobiliers et effets du défendeur en cette cause, saisis en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis, seront vendus en vertu dudit bref, le 8e jour de juillet 1931, à onze heures de l'avant-midi, au No 103 Jeanne-Mance, en la cité de Québec: lesdits biens, mobiliers et effets consistant comme suit, savoir: un set de vivoir, 1 table de coin et 2 fauteuils: une lampe de fantaisie électrique en forme d'obus, etc., etc. Le tout sera alors et là vendu selon la loi.
Québec, le 29 juin 1931.
J.-E. CORRIVEAU, H. C. S.

DANS LA COUR SUPERIEURE

Canada, Province de Québec. District de Québec. No 17295.—**O. CHALIFOUR, INC.,** Québec, demandeur, **vs A.-G. CARSON,** défendeur. - Avis public est par les présentes donné que les biens, meubles et effets du défendeur en cette cause, saisis en vertu d'un bref de saisie-arrêt après jugement, seront vendus, en vertu d'un Venditioni Exponas de Bonis, le 6e jour de juillet 1931, à onze heures de l'avant-midi, au No 59, de la rue St-Joseph, en la cité de Québec; lesdits biens, mobiliers et effets consistant comme suit, savoir: un certificat d'action de cent parts acquittées dans la compagnie "Quebec Miniature Golf Inc.". Le tout sera alors et là vendu selon la loi.
Québec, le 27 juin 1931.
La vente aura lieu dans le bureau légal de MM. Guérard & Pelland, avocats.
J.-E. CORRIVEAU, H. C. S.

DANS LA COUR SUPERIEURE

Canada, Province de Québec, District de Québec. No 20007.—**McLAUGHLIN GARAGE LTD,** demanderesse, **vs GEO. GRENIER,** defendeur. — Avis public est par le présent donné, que les biens, meubles et effets mobiliers dudit défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis, seront vendus en vertu dudit bref, le huitième jour de Juillet 1931, à dix heures de l'avant-midi, au garage McLaughlin Limitée, situé au No 10, rue McMahon, en la cité de Québec. Lesdits biens, meubles et effets mobiliers consistant en une machine à galvaniser les pneus, pneus, tubes, etc.
Québec, le 29 juin 1931
ULRIC GELLY, H. C. S.

MINISTERE DE LA VOIRIE

SOUMISSIONS

Des soumissions faites sur des formules fournies par le ministère de la voirie et mises dans des enveloppes portant le mot "Soumission", seront reçues au bureau du ministre de la voirie, en la cité de Québec, Hôtel du Gouvernement, jusqu'à une heure de l'après-midi (heure avancée), jeudi le 9 juillet 1931, pour les travaux d'élimination d'une traverse à niveau située aux limites des municipalités de Trois-Pistoles et de St-Simon, sur la route No 10.

Le gouvernement ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions.

La publication non autorisée du présent avis ne sera pas payée.
Québec, 26 juin 1931.
J.-L. BOULANGER
Sous-ministre

COUR DE MAGISTRAT, QUEBEC

Canada, Province de Québec, District de Québec. No 21767.—**BROOKSIDE DAIRY LTF,** demanderesse, **vs J.-A. BELANGER,** défendeur. — Avis public est par le présent donné que les biens, meubles et effets saisis chez le défendeur susdit, en vertu d'un bref de saisie Fieri Facias, seront vendus en vertu du présent bref, le 8e jour de juillet prochain, à dix heures de l'avant-midi, au domicile résidence du défendeur, situé au No 118, avenue Maisonneuve, en la cité de Québec, les biens, meubles et effets comme suit, savoir: Chesterfield, piano cottage, bureaux à toilette, etc. Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 29 juin 1931.
JEAN-NEREE FOURNIER, H.C.S.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de
ARTHUR DAIGLE, commerçant et cultivateur, St-Agapit, P. Q.
Cédant autorisé
Avis est par le présent donné que
MARDI, LE 30 JUIN 1931
à 2 heures de l'après-midi, heure solaire sera vendu par encan public, sur les lieux, à la ferme du susdit cédant, l'actif de cette faillite comme suit:
ITEM A—Tout le roulant, comprenant les animaux, le roulant de la ferme, ainsi que le bois, le tout inventarié à la somme de $1,213.00 (pour être vendu en détail).
ITEM B—Une terre de 2½ arpents de front sur 26 arpents de profondeur, avec toutes les bâtisses et dépendances, connue sous le lot quatre cent quatre-vingt (480) pour la paroisse de St-Agapit.
ITEM C—La juste moitié sud-ouest d'une autre terre située au même lieu, contenant, toute la terre, 2½ arpents de front sur 25 arpents de profondeur, plus ou moins, et connue comme étant la moitié du lot de terre portant le numéro quatre cent-vingt-un (½ de 481) du cadastre pour la paroisse de St-Apoolinaire.
ITEM D—Une terre connue sous le numéro quatre cent soixante dix-neuf (479) du cadastre officiel de la division de Lotbinière, pour la paroisse de St-Apollinaire, actuellement annexé à St-Agapit, contenant 2½ arpents de front sur 25 arpents de profondeur, plus ou moins, avec toutes les bâtisses dessus érigées.
L'item A sera offert en vente en détail, au plus haut enchérisseur, et les item B. C. et D seront vendus au plus haut enchérisseur; sujet aux rentes foncières pouvant exister.
L'inventaire, les titres et certificat peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné et le roulant sera visible avant la vente.
Conditions de paiement: argent comptant onOoi
R.-ERNEST LEFAIVRE
Syndic
Bureaux:
147, côte de la Montagne
Québec, Qué.
20-23-27-29jn

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de
ALPHONSE DAIGLE
Commerçant et cultivateur, St-Agapit Qué. Cédant autorisé
Avis est par le présent donné que MARDI LE 30 JUIN 1931 à 10 heures de l'avant midi, heure solaire, sera vendu par encan public, sur les lieux, à la ferme du susdit cédant, l'actif de cette faillite comme suit :
ITEM A—Tout le roulant comprenant les animaux, roulant de ferme, ainsi que le bois, le tout inventarié à la somme de ... $1,100.95
(Pour être vendu en détail)
ITEM B—Une terre connue sous le numéro Quatre cent quatre-vingt-cinq (485) du cadastre officiel de la division de Lotbinière, pour la paroisse de St-Apollinaire, contenant deux arpents et demi de front sur vingt-six arpents de profondeur, le tout plus ou moins, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
ITEM C.—Un lopin de terre connu comme faisant partie du lot numéro Quatre cent six (P.406) du cadastre pour la paroisse de St-Apollinaire, contenant un arpent et un quart de front sur environ cinq arpents de profondeur, borné au sud au cordon du haut des terres de la concession St-Lazare, au nord au pied sud de la première crête qui s'y rencontre, au nord-est à Joseph Rousseau et au sud-ouest à la route publique, circonstances et dépendances.
ITEM D—Une certaine lisière de terrain de la contenance de un arpent et un quart de front sur six arpents de profondeur, plus ou moins, à prendre et détacher de l'extrémité sud de la moitié nord-est du lot cadastral Quatre-cent six (P.406) de la division de Lotbinière pour la paroisse de St. Apollinaire, contenant tout le lot, deux arpents et demi de front sur 30 arpents de profondeur; borné, le dit lot de terre au nord à la crête de St-Lazare au même cordon, séparant les propriétés voisines, celle du susdit cédant Alphonse Daigle et Télesphore Demers, au sud au trait carré des terres de Ste-Marie, au nord-est à Adolphe Marchand au sud-ouest au dit Alphonse Daigle, enfin tel que le tout est actuellement.
ITEM E—Une autre terre connue sous le lot numéro Quatre cent treize (413) sur le plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de St-Apollinaire, contenant 2 arpents, 7 perches et 5 pieds de front sur 25 arpents de profondeur, plus ou moins.
L'item A sera offert en vente en détail et au plus haut enchérisseur et les item B, C, D et E, seront vendus au plus haut enchérisseur sujet aux rentes foncières pouvant exister.
L'inventaire peut être examiné en tout temps en s'adressant au bureau du syndic soussigné et sera visible le matin avant la vente, les titres et certificat peuvent être examinés au bureau du syndic soussigné.
Conditions de paiement: argent comptant.
R.-ERNEST LEFAIVRE,
Syndic
147 côte de la Montagne.
Québec 20-23-25-27

WALL ST SYMPATHISE AVEC LES MARCHES D'EUROPE QUI BAISSENT CE MATIN--PLUSIEURS RECULS A MONTREAL

NOMBREUX RECULS NOTES PARMI LES TITRES CANADIENS

Montréal, 29. (P. C.) — Ouverture. — Les valeurs ont décliné au commencement de la séance d'aujourd'hui à la Bourse de Montréal et presque toute la liste a cédé devant la pression des ventes.

Brazilian Traction a décliné de 1 3-8 à 21 1-2; Dominion Bridge de 1 1-4 à 35 1-2; Nickel de 3-8 à 16; Smelters de 1 à 114 1-2; Montréal Power de 1-2 à 46 1-4; Canada Bronze de 1-2 à 23; Canadian Pacific de 1-4 à 28 1-2 et National Breweries de 1-4 à 28 3-4.

Canada Power & Paper s'apprécia de .05 à .65 et Shawinigan de 1-4 à 42 3-4.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'Ouverture et à 10 h. 45 a.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)

Le 29 juin	Ouv.	10.45
Abitibi	5	5
Brazilian Traction	21½	21½
B. C. Packers	38¾	38¾
Canadian Bronze	23	23
Canada Power & Paper	65	65
Canada Wire "A"	63	63
Canadian Car	12¾	12¾
Can. Ind. Alcohol	2	2
Canadian Pacific	28¼	28½
Cons. Smelting	114½	114½
Dom. Bridge	35⅜	35½
General Steel Wares	3½	3½
Gypsum	9	9
International Nickel	16⅝	16⅛
Massey-Harris	5	5
Montreal Power	46¾	46½
Nat. Breweries	28½	28⅝
Nat. Steel Car	23	23
Price Bros	30	30
Shawinigan	42¾	42½
Steel of Canada	29	29

LA FARINE D'ENGRAIS A BAISSE; LE FOIN AUSSI

Montréal, 29.—Les prix ont peu varié en fin de semaine sur le marché des produits laitiers et des œurs, mais d'autres produits de la ferme, dont le foin et la farine d'engrais ont eu tendance à baisser. Le foin a décliné de $1.00 la tonne comparativement aux prix cotés antérieurement et le son a perdu $1.00 la tonne ainsi que le gru rouge. Par contre, on a renregistré une légère avance dans le prix des grains sur le marché au comptant. Le blé, l'orge et l'avoine ont enregistré des avances de 1 cent par boisseau.

Dans les autres sections du marche, les variations ont été à peu près nulles.

Au cours de la semaine dernière, voici quels ont été les arrivages:

	Caisses d'oeufs	Boites de beurre	fromag.
Semaine passée	11,034	31,817	43,717
Semaine d'avant	14,699	34,731	42,098
Il y a un an	13,383	25,122	53,051

Depuis le commencement de la saison, les quantités suivantes ont été reçues à Montréal:

1931	170,243	223,125	177,799
1930	166,789	141,053	226,219

L'EMISSION DE L'ECOLE POLYTECHNIQUE ADJUGEE

Montréal, 29.—L'émission de l'Ecole Polytechnique, dont le principal et l'intérêt sont garantis par endossement de la province de Québec, a été adjugée à un syndicat composé de la maison Nesbitt Thompson & Co., Ltd., et de la Banque Royale au prix de 100.27. L'émission, au montant de $360,000, porte intérêt au taux de 4 1-2 pour cent et échoit en séries de 1948 à 1971.

Voici la liste des autres soumissionnaires : McLeod, Young, Weir & Co., 99.64; Wood, Gundy & Co., 99.639; A. E. Ames & Co., 99.63 ; Drury & Co., 99.509; Geoffrion & Cie, 99.48 ; Société de Placements du Canada, 99.437 ; Ernest Savard, Ltée, 99.405 ; Dominion Securities Corp., 99.38 ; National City Co., 99.27 ; L.-G. Beaubien Cie, Ltée 98.61.

EAST KOOTENAY POWER

Montréal, 29 (P.C.)—M. T. Irving a été nommé assistant trésorier et U.-K. Colton, de Fernie, C.A., a été nommé assistant secrétaire lors de l'assemblée annuelle de East Kootenay Power Company Limited qui a été tenue vendredi. Des questions de routine seulement ont été discutées.

BOURSE DE PARIS

Paris, 29 (P.A.)—Les valeurs ont fluctué irrégulièrement en Bourse aujourd'hui

Rentes 3% : 88 francs, 25 centimes.

Emprunt 5% : 103 francs, 10 centimes.

Change sur Londres : 124 francs, 55 centimes.

Dollar américain : 25 francs, 54 3-4 centimes.

Dividendes

Montréal, 29.—Les dividendes suivants viennent d'être déclarés:

Canadian Bronze: 62 1-2 cents par actions ordinaire et $1.75 par action privilégiée, payables le 1er août aux actionnaires inscrits le 20 juillet.

British & Foreign Investment Limited privilégié: 1 1-4 pour cent, payable le 2 juillet aux actionnaires inscrits le 30 juin.

Southern Canada Power Co. Ltd ordinaire: 25 cents par action, payable le 15 août aux actionnaires inscrits le 31 juillet.

Power Corporation of Canada Ltd: 50 cents par action, payable le 20 août aux actionnaires inscrits le 31 juillet.

Foreign Power Securities Corporation Ltd 6 pour cent cumulatif; 1 1-2 pour cent, payable le 15 juillet.

Canadian Power & Paper Investment Ltd privilégié: 5 pour cent, 1 1-4 pour cent, payable le 15 août aux actionnaires inscrits le 20 juillet.

Canadian Foreign Investment Corp.: pour cent sur le privilégié 8 pour cent payable le 2 juillet aux actionnaires inscrits le 25 juin.

Canadian Wineries: 12 1-2 cents par action, payable le 15 juillet aux actionnaires inscrits le 30 juin.

Potins de la Bourse

INTERNATIONAL NICKEL

La hausse dont viennent de bénéficier les actions d'International Nickel a été amenée par la vigueur générale du marché résultant de la proposition Hoover concernant le moratoire des dettes de guerre. Toutefois, la moyenne des actionnaires d'International Nickel ne connaît pas entièrement jusqu'à quel point le projet du moratoire pourra affecter favorablement leur compagnie. Ce moratoire donnerait à l'Allemagne un sursis d'un an dans le paiement de ses dettes de guerre. L'Allemagne est le pays du monde qui emploie le plus de cuivre en dehors des Etats-Unis et International Nickel a des intérêts puissants qui peuvent acheter son cuivre en Allemagne. En admettant que le projet Hoover puisse être sanctionné, il est évident que l'Allemagne fournirait un débouché important pour le cuivre. On a déjà comparé l'International Nickel à un automobile muni d'un puissant moteur dont la vitesse peut se régler à volonté pour lui permettre d'aller lentement au besoin lorsque le courant du trafic ralentit. Quant le courant de l'industrie veut accélérer son allure Nickel est en mesure d'accélérer aussi sa production avec une rapidité surprenante. Ce sont les gens qui entrevoyaient les possibilités de Nickel qui en ont maintenu le prix au niveau qui prévaut à l'heure présente ; autrement, cette valeur serait tombée en bas de $10.

QUELQUES PREUVES

Dans son rapport annuel pour 1930, le président Richard Whitney, de la Bourse de New-York, a tiré des conclusions intéressantes sur certaines questions de finance et d'économie politique. Ce rapport répond à pas moins de onze questions spécifiques en se basant sur l'expérience de l'an dernier. Voici quelque unes des conclusions auxquelles en est arrivé le président:

La théorie des cycles alternatifs dans les conditions des affaires entre une période de prospérité et une période de dépression est renforcie;

L'idée que les inventaires de 1929 n'étaient pas trop considérables était fausse.

L'industrie du bâtiment n'est pas suffisamment flexible pour qu'on puisse l'utiliser avec profit dans le but de stimuler le commerce au cours des périodes de dépression et l'utiliser comme un frein quand un "boom" se produit dans les affaires.

Les faillites de firmes adhérant à la Bourse ne constituent plus un indice de dépression dans les affaires.

L'absorption du capital par le marché mobilier n'a pas étouffé le commerce mais, d'autre part, le dégonflement des prêts aux courtiers ne l'a pas stimulé. Les taux monétaires très bas n'apportent pas avec eux la prospérité.

Les mouvements des valeurs de Bourse sont les effets et non les causes de l'état des affaires.

Il est impossible de prédire au juste ce que feront les valeurs mobilières en aucun temps.

Les marchés étrangers pourront influencer Wall Street aussi souvent que Wall Street pourra les influencer.

Les prêts aux courtiers constituent la catégorie la plus sûre de prêts à court terme faits par les banques.

Il est prouvé que l'idée que les prêts aux courtiers absorbaient des fonds dont on avait besoin ailleurs est fausse.

MARCHE DU BETAIL

Montréal, 29 (P.C.)— Arrivages de bêtes à cornes ce matin : 884. Le marche des bêtes à cornes était stable et même vigoureux à Montréal ce matin. Les bons bouvillons se sont vendus surtout entre $6 et $6.25 et une couple de wagons ont rapporté de $6.37½ à $6.40. Les bouvillons de qualité moyenne ont rapporté de $5 en montant et les communs (maires) aussi peu que $4. Il n'y avait que quelques rares vaches d'offertes et elles pesaient de 1,000 à 1,100 lbs. Ces vaches ont rapporté $4. Les vaches communes se sont vendues autour de $3 et les animaux bons pour la salaison n'ont guère rapporté plus que $1.50. Les taureaux ont rapporté de $2.50 à $4 et même jusqu'à $4.50, mais la majorité s'est vendue dans les alentours de $3.

Cotations. —Bouvillons de boucherie, bons $5.75 à $6.40 ; médmu $5 ; à $5.75 ; communs $4 à $4.75. Génisses de boucherie, bonnes $5 à $5.50 ; médium $4 ; à $4.75 ; communes $3 à $4. Vaches de boucherie bonnes $4 à $5.25 ; médium $2.50 à $4. Pour la coupe $1.75 à $2.00. Pour la salaison $1.50. Taureaux de boucherie bons $4 à $4.50 ; communs $2.50 à $3.75.

Arrivages de veaux ; 1,621. Les veaux d'une bonne qualité se sont vendus à des prix à peu près stables et les espèces plus communes ont été portées à décliner autour de 25c plus bas que la semaine dernière. Les bons veaux ont rapporté de $6 à $6.50 et les veaux d'une qualité médium ou moyennement bonne se sont vendus autour de $5 à $5.50. Les veaux d'abattage dont la qualité variait de passable à ordinaire ont rapporté de $4.25 à $4.50 et les veau d'abattage communs et légers autour de $4. La plupart des veaux d'herbe ont rapporté de $2.75 à $3 et les rebuts n'ont pas trouvé beaucoup plus cher que $2.50.

Cotations. — Bons veaux d'abattage $6 à $6.50; médium $5 à $5.50; communs $3 ; à $4.50 ; veaux d'herbe $2.50 à $3.

Arrivages de moutons 1,377. Les agneaux ont baissé. Presque tous les moutons ont rapporté $8 et de 200 à 300 bons agneaux ont trouvé preneur à $8.50. Les lots mélngés d'agneaux moins pesants ont rapporté aussi peu que $7.75. Les moutons se sont vendus lentement, et ceux d'un bon poids moyen ont été payés entre $2 et $2.50.

COTATIONS.—Brebis $2 à $2.50; Agneaux, bons $8 à $8.50; communs $7.75.

Arrivages de ports: 1,798. Le marché des porcs a été à peu près stable. La plupart de ces animaux se sont vendus $9.25 et quatre ou cinq wagons ont rapporté $9. Les pesants, les extra-lourds et les truies se sont vendus difficilement. Les quelques ventes qui avaient été faites lorsque cette dépêche fut envoyé avaient rapporté autour de $7.50 pour les pesants, entre $6 et $6.50 pour les extra-lourds et de $4.50 à $5 pour les truies. Le plupart des nourrissons ont été vendus autour de $9.50. Les porcs qui ont été vendus d'après la classification ont raporté $1 de plus par tête.

WALL ST DECLINE PRESQUE PARTOUT DES L'OUVERTURE

New-York, 29 (P.C.)—uverture. Le marché des valeurs a débuté la semaine sur un ton comparativement lourd ce matin.

Des pertes d'un point ou deux ont été enregistrées en plusieurs endroits de la liste, mais l'activité a été faible. Le marché local s'est comporté surtout d'après les marchés étrangers. Londres a ouvert en montant, mais il a décliné ensuite de même que Paris et Berlin.

American Can et U.S. Steel, après être descendue d'un point au moins, reçurent du support mais, dans l'ensemble, la liste conserva une orientation vers la baisse au cours de la première demi-heure. Des reculs d'environ 2 points furent subis par Westinghouse Electric, American Telephone, American Tobacco "B" et Union Pacific et des pertes d'un point environ apparurent en regard de Pennsylvania, International Harvester, North American, Bethlehem Steel, Johns Manville et quelques autres.

Les changes étrangers ont également montré une tendance à baisser. La livre sterling a ouvert avec 1-16c de perte à $4.86 7-18 et le mark allemand accusa également une légère dépression.

BOURSE DE NEW-YORK

(Fourni par Greenshields & Cie. membres de la Bourse de Montréal.)

Le 29 juin	Ouv.	10.45 a.m.
Abitibi	5⅛	5⅛
Am. Can	112½	113
Am. Car & Foundry	22	22
Am. Smelters	38	38⅛
Am. Sugar Ref.	54⅞	54⅞
Alleghany Corp	9	9
Anaconda	31⅛	31¼
Baldwin Loco	16¾	16¾
Bethleem Steel	52½	52⅞
Briggs Mfg	14¾	14⅞
Can. Pacific nouv	28¾	28¾
Chrysler	22⅝	22⅝
DuPont De Nemours	91½	91
Davison Chemical	13¾	13¾
Gen. Gas & Electric	5⅝	5⅝
General Asphalt	26⅛	26½
General Electric	45½	45⅝
General Electric	45½	45⅝
General Motors	38⅞	39⅛
Houston Oil	48	48
Hudson Motors	16⅞	16⅞
Montgomery-Ward	23½	23
N. Y. Central	96	96¾
Nash Motors	30½	30⅝
North American	72¼	73¼
Paramoutn Publix	27	28⅛
Radio Corp	21	20⅞
Remington-Rand	11⅛	11⅜
Texas Gulf Sulphur	37⅜	38¾
Union Pacific	173	173
U.S. Steel Corp	103½	103
Westinghouse Elec	70½	70½
Diversified Trustee Shares C.	5½	

L'ARGENT EN BARRE

Londres, 29 (P.A.)— On cote 22 3-4 pence l'once pour l'argent en barre.

Les pertes par le feu au pays durant la semaine se terminant le 17 juin se chiffrent à $425,050 comparé à $660,450 durant la semaine précédente et à $832,775 durant la même semaine en 1930.

Le total des expéditions de grains par le port de Vancouver durant cette saison à date atteint 67,697,855 boisseaux, comparé à 44,554,636 boisseaux durant la même période de l'an dernier.

International Tel. and Tel. vient d'acquérir certains intérêts dans L. Emerson Co., contrôlé par Kreuger and Toll.

Commentaires sur Wall Street

(Fourni par Greenshields & Co.)

Le "Wall Sreet Morror" dit : Les valeurs vont encore monter ce matin. La transformation soudaine,qui s'est accomplie dans la psychologie des spéculateurs depuis une semaine est mondiale dans son envergure. En considérant l'effet qu'elle pourrait avoir sur les prix en Bourse, il ne faut pas sous-estimer ce ravilement d'attitude. Elle a fait naître une situation qu'on ne peut encore apprécier en se basant sur les mesures traditionnelles. Les spéculateurs, qui hésitent à prendre position dans le marché parce que le mouvement de hausse avait été trop brusque pourraient bien se rendre compte sous peu qu'ils ont entièrement manqué un fort mouvement de hausse après 97 jours d'une baisse presque continuelle. On ne doit pas considérer comme anormale la hausse dont nous avons été témoins depuis 7 jours, même si les nouvelles favorables ont fait défaut pour en accélérer l'allure. Il se pourrait donc que le sommet de la présente reprise soit atteint à un niveau encore beaucoup plus haut avant que des baisses importantes se produisent.

On peut s'attendre à des prises de profit assez nombreuses vers la fin de la séance d'aujourd'hui, ou, du moins, au cours de la séance de demain. On devrait utiliser de telles réactions pour prendre position de nouveau dans le marché.

Moyennes: (Copyright par Standard Statistics).

	50 Ind.	20 Ferr.	20 Util.	90 Total
Samedi	118.3	83.5	175.9	123.1
Vendredi	116.9	73.5	174.6	121.9
Sem. passée	106.0	76.2	161.9	111.3
Mois passé	100.8	72.1	151.0	105.3
1930	153.2	116.9	209.2	157.3
1929	220.4	143.2	267.5	215.3
1928	157.8	120.3	146.2	149.8
Max. 1931	130.2	106.2	203.9	144.3
Min. 1931	92.7	64.5	141.1	96.9
Max. 1930	112.9	86.4	146.5	114.7
Min. 1930	112.9	86.4	146.5	114.7
'ax. 1929	252.8	167.8	353.1	253.5
Min. 1929	141.3	117.7	156.3	140.2

Ventes totales samedi 1,900,000 parts environ.

Mouvements comparatifs9

	Samedi	Vend.
Nombre de gains	375	486
Nombre de reculs	137	147
Stoc,s n'ayant pas bougé	129	95
Total des stoc,s négociés	641	728

MARCHE DES CEREALES

(Le 27 juin 1931)

WINNIPEG

Blé:				
Juillet	62⅜-¼	63¼	62	62
Octobre	65-64½	65½	64¾	64⅛-⅜
Déc.	66½-66	66¾	65½	65⅜-¾
Avoine:				
Juillet	31	31½	31	31½
Oct.	32½	32⅞	32½	32⅝
Déc.	32¾	32⅝	32⅜	32½
Orge:				
Juillet	34¼	34¾	34⅛	34¾
Oct.	35¼	35¾	36½	35¾
Déc.	36	35¼	35¾	36⅜
Lin:				
Juillet	112	113	111¼	113
Oct.	114¼	114⅛	112½	114⅝
Déc.	114	115½	113½	115½
Seigle:				
Juillet	37⅛-¼	37¾	36¾	37⅜
Oct.	39¼-½	39½	38⅝	39¼
Déc.	49⅞-¾	41	40⅛	40⅞

CHICAGO

Blé:				
Juin	67	67	66¼	67
Juillet	58	58¾	57⅜	57⅞
Septembre	59¼	60	58⅝	59¾
Décembre	64	64¼	63	63⅞
Mais:				
Juillet	60½	61½	60¾	61½
Septembre	59⅝	59¾	58¾	59½
Décembre	53¼	54	52⅜	53¾
Avoine:				
Juillet	28½	28⅛	28¼	29
Septe&bre	29⅛	29¾	28¾	29⅜
Décembre	32	32⅝	31¾	32½
Seigle:				
Juillet	38	38⅝	38	38⅛
Septembre	40¼	40⅞	40¼	40⅜
Décembre	44½	45	44¼	44½

LE CUIVRE A 9.275c

New-York, 29 (P.C.)—Une hausse de 1-4c la livre dans le prix du cuivre destiné à l'exportation-orte aujourd'hui le prix de ce métal à 9.275 cts la livre, c.i.f. ports d'entrée européens. C'est la quatrième augmentation de 1-4x enregistrée depuis une semaine.

PROFIT ACCRU DE CAN. HYDRO ELEC. EN AVRIL DERNIER

Ottawa, 29.—(Spécial au "Soleil") —Déduction faite de toutes les charges, y compris la dépréciation, les recettes nettes consolidées de la Canadian Hydro-Electric Corporation Limited et de ses filiales, dont la Gatineau Power Company se sont élevés durant le mois d'avril 1931 à la somme de $174,360, au lieu de $150,376, durant avril 1930. Les revenus nets d'avril 1931 couvrent deux fois et trois quarts le montant des dividendes sur le stock 1er privilég ié cumulatif 6 pour cent.

Durant la période de douze mois finissant le 30 avril 1931, les revenus nets de la Corporation se sont éle à la somme de $2,042,925 ou à $1634 par action sur le 1er stock privilégié au lieu de $1,297,206 ou $10.38 par action durant l'année précédente. Durant les douzemois finissant le30 avril 1931, les revenus applicables aux dividendes avant la dépréciation ont été de $2,765,602, soit trois fois et deux tiers le montant des dividendes sur le premier stock privilégié.

Voici le rapport comparatif:

Mois d'avril	1931	1930
Rev. bruts	$ 765,431	$ 701,700
Avant. nt et dép	657,733	597,490
Bal. pour div	174,360	150,376
Div. Can. Hydro 1er priv.	62,500	62,500
Ajouté au surplus	111,860	87,876

12 MOIS AU 30 AVRIL

	1931	1930
Rev. brut	$8,731,029	$7,459,489
Rec. nettes avant Int. et dépréc.	7,406,655	6,239,488
Bal. pour div	2,042,925	1,297,206
Div. Can. Hydro 1er priv.	750,000	750,000
Ajouté au suplus	1,292,925	547,206

La production d'énergie électrique de la Canadian Hydro-Electric Corporation Limited durant les quatre premiers mois de 1931 a été de 816,553,000 kilowattheures, une augmentation de 3 1-2 pour cent sur la période correspondante de l'an dernier. Durant les douze mois finissant le 30 avril 1931, la production de la Corporation a été de 2,561,751,000 kilowattheures, ce qui constitue une augmentation de 15 pour cent sur la période annuelle précédente.

BOURSE DES MINES

(Cours d'ouverture fournis par Barry & McManamy.)

Le 29 juin	Ferm samedi	Ouv. aujour.
Acme Oil	.21	.20
Ajax Oil	1.39	1.32
Aberta Pacific	.16½	
Amulet	.24	.22
B. A. Oil	.12½	
Base Metals	1.00	1.12
Big Missouri	.25	.32
Cen. Manitoba	.10½	.10½
Chemical Research	2.50	2.50
Cons. Smelters	115.00	114.75
Dome Mines	11.80	11.75
Falconbridge	1.30	1.20
Hollinger	6.90	6.50
Howey Gold	.24	.28
Hudson Bay	5.16	4.90
Imperial Oil	.13¾	.13¼
Int. Nickel	.16½	.15½
Int. Petroleum	.12	.12
Kirkland Lake	.65	.63
Lake Shore	26.00	26.25
McIntyre	21.85	21.75
Mining Corp	1.99	2.07
Moss	.34¼	.34½
Nipissing	1.00	1.05
Noranda	21.25	21.00
Pend Oreille	1.00	.95
Premier	.66	.65
Sherritt Gordon	.70	.74½
Siscoe	.47	.45
Sudbury Basin	.51	.55
Sullivan	.12	.13
Sylvanite	.72	.73
Teck Hughes	6.60	6.60
Towagmac	.40	.51
Ventures	.54	.54
Vipond	.81	.80
Wright Har	2.80	2.82

CHANGES A NEW-YORK

(Par L.-G. BEAUBIEN & Cie)

Londres	livre sterling	486 7-16
Berlin	marks	2352
Copenhague	couronne	2676
Stockholm	couronne	2680
Paris	franc	391 8-16
Rome	lire	522 -7-8
Rotterdam	couronne	4022
Bruxelles	Belga	1391 3-4
Genève	franc	1932 3-4
Bienne	couronne	1406
Vienne	couronne	1406
Athènes	drachme	129
Christiania	couronne	2676
Madrid	peseta	945
Rio-de-Janeiro	milreis	770

Dollar Canadien ¼ de 1% chacun. (Le 29 juin 1931)

M. A. Buisson, du département des mines à Ottawa, visitera cet été les divers centres miniers et métallurgiques des provinces Maritimes, et des provinces de Québec et d'Ontario.

NOUVELLES BREVES

(Sommaire du "Wall Street Journal" de ce matin, fourni par McDougall & Cowans).

Le gouverneur Harrison, de la Federal Reserve Bank de N.-Y., croit que le crédit de $100,000,000 consenti à l'Allemagne suffira. Il ajoute que si d'autres crédits sont requis on rencontrerait des difficultés pour les accorder par l'intermédiaire des acheteurs de "Reichsmark acceptance".

Le département de l'Agriculture annonce que les superficies ensemencées en Argentine sont de 10 à 30% moindres que l'an dernier, mais ajoute qu'il est encore trop tôt pour donner des informations bien définies.

Les opérations des aciéries du district de Youngstown sont restées à 41% de la capacité normale cette semaine.

La Bourse de Paris a ouvert avec lourdeur à cause des prises de profit.

Le prix du cuivre destiné à l'exportation est haussé à 9.275 cts la livre aujourd'hui.

La seconde conférence en rapport avec le plan Hoover a fini à midi aujourd'hui à Paris. Le premier-ministre Laval a dit qu'une autre conférence avec M. Mellon doit avoir lieu à 9.30 p. m., après la réunion du cabinet.

La Bourse de Londres a ouvert avec fermeté.

Moyennes de Dow Jones : (samedi) 30 industrielles 156.93, hausse de 2.88; 20 ferroviaires 88.31, hausse de .20.

OBLIGATIONS

(Fonds d'Etats Etrangers à New-York)

(LE 27 JUIN 1931)

		Off.	Dem.
	Argentine 6's, 1961	86½	87½
19,000	Australie 5's, 1955	71½	71⅜
	Belgique 6's, 1955	108¾	109
2,000	Bolivie, 1958	105	104¼
	Bordeaux 6's, 1934	23⅝	25½
20,000	Brésil 6½'s, 1957	57	57½
	Do. 7's, 1952	56	58
10,000	Bue. Air. 6's, 1961	67¼	67½
2,000	Chili 6's, 1961	61	63¾
	Colombie 6's, 1961	69½	70
5,000	Cund'ca 6½'s, 1959	59½	59½
	Canada 5's, 1952	106⅞	107
3,000	France 7½'s, 1941	125	125¼
9,000	Do. 7's, 1949	118	118¼
111,000	Allemagne 5½'s,1965	74¾	75
	Haiti 6's, 1952	88	89
54,000	Italie 7's, 1951	99⅞	100
	Lyon 6's, 1934	105¾	
	Marseille 6's 1934	105¾	106
13,000	Medellin 6½'s 1954	55	58
11,000	Milan 6½'s 1952	88¼	88¾
	P.L. & M.7's,1958	106¾	107
	Do. 6's, 1958	104¾	104¾
16,000	Pérou 6's, 1960	24¼	25
	Pologne 6's, 1040	70¼	71⅞
13,000	Do. 7's, 1947	75⅞	76
400,000	Rio Jan. 6½'s 1959	44	46
31,000	Do. 6½'s 1953	39¼	39¾
30,000	Rio G.do S.6's,1969	35½	35¾
24,000	Rome 6½'s, 1952	89½	89¾
2,000	Seine 7's, 1942	107¼	107¼
	Soissons 6's, 1936	107½	107¾
1,000	Roy.-Unis 5's,1937	107⅞	108¼
1,000	Varsovie 7's, 1958	58½	59⅛

Le total des compensations bancaires dans la ville de Montréal, durant la semaine se terminant le 18 juin, s'est élevé à $118,259,715, comparé à $149,092,057 durant la semaine correspondante de l'an dernier .

MONTREAL

L.-G. BEAUBIEN & CIE
70, rue St-Pierre,
QUEBEC

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Dern. vente	Var.	—1931— Max.	Min.
775	Abitibi	5⅛	5⅛	4⅞	5	inch.	13½	3
292	Bell Telephone	139	-140	139	-140	+2	151½	127
40,184	Brazilian	18	23	17⅝	22⅞	+6⅜	28½	12¾
238	B. C. Packers	1	1	1	1	inch.	3½	½
1,186	B. C. Power	36½	38½	36¼	38½	+3½	42½	33¼
1,274	Do. "B"	12	14	11⅝	14	+2½	18	10
200	Bruc. Sil.	6	7½	6	7½	+2½	8	4½
547	Can. Bronze	22	23½	21¾	23½	+3	36½	19
2,221	Can. Car	12¾	13	12	12⅞	+1¼	19	9⅛
450	Do. priv.	20	-22	20	-22	+3¼	25¼	16⅞
4,640	Can. Cement	10¾	12¾	10¼	12½	+2½	18⅞	9
292	Do. priv	-87¼	-90	-87¼	-90	—1	96	87¼
285	Can. Ind. Alcohol	2	2	1⅞	1⅞	— ⅛	5½	1½
440	Can. Nor. Power	25	25	23	23	+ ½	25	15
5,287	Can. Pac. Ry.	-27½	-29	-26¾	-28¾	+3⅜	45¼	24⅜
2,395	Can. Power & Paper	.65	.65	.60	.60	—.05	4.50	.50
260	Coc shutt Plow	5½	7½	5½	7½	+1⅝	10	4⅝
9,255	Con. Smelting	92	-115½	-87	-115½	+34½	188¼	72
6,005	Dom. Bridge	31	35¾	30⅞	36⅜	—6⅜	55¾	27¼
633	Dom. Steel & Coal B	3⅝	4	3⅝	4	+1	8¼	2⅜
857	Dom. Textile	-67	-73½	-67	-73½	+6½	83	63
857	Dom. Textile	-67	-73½	-67	-73½	+6½	83	63
105	Foundation Co.	8½	12	8½	12	+3¼	16½	8¼
145	Fraser	1	1	1	1	inch.	3.00	.90
235	Gen. Steel Wares	3½	3½	3½	3½	+ ½	7	2¾
235	Gen. Steel Wares	3½	3½	3½	3½	+ ½	7	2¾
441	Gurd	-25	-25½	-24⅞	-24⅞	+ ½	31	21
705	Gypsum	-8¾	-9½	-8¾	-9	+ ½	12¾	7¼
393	Hamilton Bridge	9¾	11	9¾	11	+1⅜	20⅛	7
30,002	Int. Nicel	-14	-16½	-13⅛	-16⅜	+4⅛	20¼	9½
1,480	Massey-Harris	4½	5	4½	5	+ ½	10	3⅜
4,048	McColl-Frontenac	12½	15	12½	15	+3	22½	9⅞
36,614	Mont. Power	45	47	44¼	47	+2½	68¾	38⅛
6,818	Nat. Breweries	-28	-29	-27	-29	+1⅜	35¾	24
645	Nat. Steel Car	-21	-24	-21	-23¼	+3¾	42	18¾
1,923	Power Corp	44	47	44	46½	+4	63¼	39½
475	Price Bros	-29½	-30	-29½	-30	+ ½	42¾	29½
678	Quebec Power	36½	-37½	-36½	-37	+1⅜	49	31⅝
6,861	Shawinigan	-40	-43	-39½	-42½	+3½	59½	34⅜
545	Sherwin-Williams	-25	-25	-25	-25	— ½	30	21
135	Simon & Sons	15	15	15	15	inch.	22	15
300	So. Can. Power	30	30	30	30	+5½	32	22¾
2,446	Steel of Canada	28¾	30	28½	29	+1	42	24¾
100	Do. priv.	30½	31	30½	31	+1	37	29
120	St. Law. Corp., priv	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜	inch.	12	2½
125	Tuckett priv	128	128	128	128	+3	128	120
136	Winn. Electric	12	12	12	12	+ ½	21½	10

BANQUES

102	Commerce	213	214	213	213	+2	232	200
161	Montréal	265	265½	264½	265	+2	303	236½
826	Royale	248	248	216	247¼	— ¼	291	236

OBLIGATIONS

$14,000	C.P. & P.Debs.L.S.	6½	9	6½	9	+3¼	28½	5
10,000	Emp. Can., 1937	107.80	107.80	107.50	107.50	—.40	108.15	104.90
17,700	Remb., 1944	102.15	102.15	102.10	102.10	+.10	102.15	99.65
37,000	Conversion 1959	104.40	104.40	104.30	104.30	—.25	104.65	104.30

— Ex-dividende.

VENTES TOTALES

	Actions	Mines	Obligat
Semaine dernière	180,807	77	$126,650
Semaine d'avant	60,858	155	99,000
Il y a un mois	279,065	2,107	281,170
Il y a un an	161,288	211	319,500

Le total des exportations de véhicules de fer de notre pays durant le mois de mai, atteignit $683,429, comparé à $586,127 durant le mois précédent et à $1,517,773 durant le même mois l'an dernier, d'après les chiffres compilés par le bureau canadien de la Staistique.

La récolte des fruits paraît normale au Canada, d'après les derniers estimés officiels.

Barry & McManamy

Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Montreal Curb Market

72 rue St-Pierre - Québec - Tél. : 2-7006-7-8

NOUVELLE EMISSION PAROISSIALE :

$228,000.

5½%

Syndics Paroisse Saint-Coeur de Marie

(Comté Lac St-Jean)

Datées : 1er Juillet 1931 — Echéances : 1er Juillet 1932-1951

Capital et intérêts à la Banque Canadienne Nationale, Québec ou Montréal, Rachetables sur préavis, à 101.00 — *Coupures* : $100.00, $500,00 *et* $1,000,00.

FIDUCIAIRE : Le TRUST GENERAL DU CANADA, Québec

OBJET DE L'EMPRUNT

Remboursement d'obligation, à 6%, échéant le premier juillet 1931.

GARANTIES

Répartition légale, imposée sur tous les biens des francs-tenanciers, suffisante pour couvrir l'intérêt et l'amortissement du capital. De plus, La Fabrique, qui a un surplus annuel considérable, garantit le remboursement du capital et des intérêts.

REMARQUES

ST-COEUR DE MARIE est une des meilleures paroisses agricoles de la Province. On y trouve un couvent, onze maisons d'école, six fromageries. Sa superficie est de 21,000 acres dont 15,000 en culture. Elle est traversée par la route régionale Québec-Chicoutimi-Lac-St-Jean et possède plus de trente milles de chemins gravelés.

La municipalité est munie de toutes les améliorations modernes, aqueduc, système de protection contre l'incendie, électricité, téléphone, etc.

Par son excellente garantie et son rendement avantageux, ce titre constitue un placement idéal pour mineurs, successions et ceux qui désirent prêter sans risque.

PRIX : LE PAIR (100.00) plus intérêts accrus.

(Taxe de transfert en plus)

Dubé, Leblond & Cie — **J.-E. Laflamme, Ltée**
Lagueux & Darveau, Ltée — **Crédit Anglo-Français, Ltée**
La Corporation de Prêts de Québec

Nouvelle Émission

$360,000

Province de Québec

Garantissant

Obligations 4½%

La Corporation de l'Ecole Polytechnique

(Affiliée à l'Université de Montréal)

ÉMISSION: 2 JUILLET 1931 — ÉCHÉANCE: 2 JUILLET 1948-71

Capital et intérêt (les 2 janvier et juillet) payable en monnaie légale du Canada, au choix du détenteur, au bureau principal de la Banque Canadienne Nationale en les villes de Montréal et Québec, ou au bureau principal de la Banque de Montréal en la ville de Toronto. Obligations à coupons en coupures de $1,000, $500 et $100 enregistrables quant au capital seulement. Registraire: Trust Général du Canada.

Ces obligations sont garanties sans condition, capital et intérêt, par la Province de Québec ; cette garantie apparaît à l'endos de chaque titre.

Prix pour rapporter 4.40%

L'offre de ces obligations est sujette aux conditions ordinaires d'émission et de livraison et soumise à l'opinion légale de M. E. R. Parkins, c. r. pour les banquiers, et de MM. Geoffrion & Prud'homme, pour l'Ecole Polytechnique.

On escompte que les certificats intérimaires pourront être livrés vers le 13 juillet 1931.

NESBITT, THOMSON & COMPANY Limited — **LA BANQUE ROYALE DU CANADA**

Les renseignements contenus dans cette annonce ne sont pas garantis mais ils ont été puisés à des sources que nous estimons dignes de foi. Ils nous ont guidés dans l'achat de ces valeurs.

935-PF

LE MONDE DU SPORT

IL PERD SUR UN FOUL

Vancouver,, 29 — Le comte Gettsenoff, colosse et gentilhomme russe, a gagné, sa seconde, victoire, contre Bob Kruse, de Portland, dans le numéro principal d'une soirée de lutte. Kruse perdit la d-cision, la semaine dernière sur un foul et perdit de la même façon hier soir. Kruse lança un dur coup de poing à la machoire de Gottsenoff et ce dernier à demi inconscient se vit attribuer la victoire.

DEFI DE LARRY GAINS

Larry Gains, boxeur poids lourd de couleur de Toronto, lance un défi au vainqueur du match Schmeling-Stribing. Gains a déjà knockouté Max Schmeling à la seconde reprise.

REGATES A LACHINE

Lachine, 29 — Le club nautique Iroquois, tiendra, mercredi, 1er juillet ses courses de yachts-rapides et promenades annuelles, dans la baie, en face de son club-house.

Les yachts les plus puissants en fait de vitesse, de l'Amérique, prendront part à ces courses, et se disputeront le trophée de l'hôtel Mont-Royal.

Une course de 60 milles aura lieu, entre Lachine et Valois, comprenant 5 tours, entre ces deux villes, sur le lac S.-Louis.

CHICAGO L'AURA

Les gouverneurs de la N.H.L. ne s'occupe pas de l'antipathie avec laquelle le major Frederick McLaughlin, des Black Hawks, accueillera un second club majeur à Chicago. A. leur prochaine réunion trimestrielle, ils décideront le transfert de la franchise du Philadelphie à Chicago.

ANCIEN BOXEUR DECEDE

Alexander "Kid" Watson, ancien boxeur de couleur des poids légers, est décédé la semaine dernière dans une institution de charité de Montréal, à l'âge de 37 ans.

UN AUTRE DE CARNERA

Buffalo, N.-Y. 29 — Primo Carnera s'est encore affirmé un progrès devant le boxeur poids lourd inconnu Umberto Torriana, qu'il envoya vendredi soir, au pays des songes au bout de 3 minutes et 43 secondes, à la suite d'un moulint à la pointe de la mâchoire.

LEONARD S'ENTRAINE

Orangeburg, N.-Y., 29. — L'ex-champion Benny Leonard partage avec Mickey Walker et Eugène Huat, le camp de Gus. Wilson pour s'entrainer. Que cela veut-il dire ? Benny pesait 177 livres au milieu de l'hiver et le voilà descendu à 155. Il n'a que 35 ans. Il pourrait rencontrer Jimmy McLarnin, demain, s'il le voulait et il pourrait faire $25,000.

Actuellement, Benny entraine Mickey Walker pour son match contre Jack Sharkey.

RECORD DE J. TARIS

Cannes, 29. — Jean Taris, le meilleur nageur français, a battu récemment, au Palm Beach, de Cannes, son record du monde des 800 mètres en 10 m. 17 1-5 secondes (ancien record 10 m. 19 2-5). Ce record fut établi en présence de 3 chronométreurs officiels et d'une nombreuse assistance.

LA MODE ET LE TENNIS

Londres, 29.— La célèbre joueuse de tennis espagnole Lily de Alvarez, la plus belle des tenniswomen, s'est servie d'une jupe-culotte pour la première fois sur un court de tennis. Cette innovation vestimentaire a semblé plaire aux adeptes féminines de la raquette.

McNAUGTON ET DUQUET DANS UN COMBAT DE DIX RONDES CE SOIR

UN GRAND COMBAT ENTRE DEUX VEDETTES LOCALES DE LA BOXE

(Par C.-J. MERCIER)

Lévy Duquet et Ralph McNaughton dans une bataille de dix rondes, ce soir, à l'Aréna !...

Deux gars qui ne sont guère amis, tout en ayant à peu près les mêmes prétentions et une réelle valeur comme pugilistes-batailleurs.

Il y a longtemps qu'à Québec on n'a pas eu l'occasion de voir aux prises deux formidables aspirants locaux dans une bataille de cette durée, dix rondes.

Lévy Duquet en veut depuis longtemps à la gloire de McNaughton, et ce dernier nous a paru maintes fois comme froissé des succès nombreux comme rapides du gaucher de St-Sauveur. On verra ce soir la rencontre de deux boxeurs qui ne s'aiment guère, et qui vont sûrement donner leur maximum de moyens d'action pour montrer à leur public lequel est le maitre des deux.

Ralph McNaughton déclare être dans la plus parfaite forme physique possible. Lévy Duquet dit n'avoir jamais été meilleur qu'il l'est présentement. Tous les deux nous annoncent, le sourire aux lèvres, que c'est une soirée de triomphe pour eux. On verra bien dans quelques heures quelle est "la meilleure gauche" et quel est le meilleur homme.

Le public amateur de Québec s'est intéressé naturellement à cette rencontre organisée par Jack Rogers, parce qu'il s'agit d'un match vraiment intéressant, parce qu'il existe une grande rivalité entre les deux hommes, parce que le succès éclatant de l'un d'eux relèguerait loin derrière lui les espoirs à demi-ruinés de l'autre, parce qu'il s'agit de deux durs cogneurs, parce que la plus grande expérience de l'un contrebalance le faible avantage de poids de l'autre.

Nous pensons bien que McNaughton pèsera environ 130 livres, cet après-midi, à la pesée officielle, et que Duquet fera 135.

Ce que nous pensons de cette bataille est bien simple. Duquet se méfiera des deux mains de McNaughton, et ce dernier surveillera surtout la gauche de son adversaire. Si McNaughton n'a rien perdu de sa rapidité d'il y a une couple d'années, son jeu de déplacement continuel lui permettra d'éviter la main dangereuse de Duquet, et de "travailler son homme dans le corps", mais si Duquet touche au solar plexus ou à la pointe de la mâchoire, ce sera alors le moment du désastre pour "l'Irish Flash".

Disons, pour terminer nos commentaires absolument personnels, que nous serions le plus surpris du monde si l'un des deux donnait la plus petite chance à l'autre. Disons aussi que Jack Rogers, qui a réussi à organiser cette bataille, aurait probablement les plus grandes difficultés à matcher ces deux hommes de nouveau, quelque soit le résultat de la mêlée de ce soir.

Les autres batailles de la veillée ne manqueront pas de piquant en fait d'intérêt. Peter Jackson avec Buster Nadeau fourniront un combat fort intéressant. Ces deux nouveaux venus à Québec ont l'étoffe des boxeurs qui plaisent au public et qu'on aime à voir à l'oeuvre.

Jack Rogers a présenté de fort intéressants programmes dans le passé. Son talent de matchmaker s'est révélé en maintes occasions et il a voulu prouver aujourd'hui que ce talent se manifeste toujours de plus en plus en présentant une grande carte et surtout un grand match d'intérêt local. Nous est avis que les fans n'oublieront pas de sitôt la rencontre de Ralph McNaughton avec Lévy Duquet.

On verra de plus au programme, Young Burns contre Tiger Ryan, de Sherbrooke; Young Harry Wills vs Johnny Bélanger, en deux reprises de six rondes, et Ovila Kid Lapointe contre le champion poids-mouche du Y.M.C.A., Midget George.

CANADIEN ET BRAVES ALL STARS GAGNENT CHACUN UNE PARTIE

La première partie est gagnée par les Braves par le score de 7 à 5, et à la deuxième par le Canadien, après une manche supplémentaire par 6 à 5.

Hier après-midi il y eut devant au-delà de 1,000 personnes deux belles parties de baseball, par les deux clubs ci-haut nommés, il y eut à ces parties, plusieurs beaux coups tant au bâton qu'au champ. A la première partie, les Braves, venus à Québec avec une équipe très forte, recrutée dans les clubs de Montréal, a fait baisser pavillon au Canadien. Les batteries se composaient pour les Braves : J. Giroux, lanceur et Brousseau, receveur ; pour le Canadien, Smith, lanceur et Cabana, receveur. Nous donnons ci-après quelques détails de cette première partie. A la première manche, Gagnon est retiré par Giroux sur 3 balles, Dagenais frappe un "fall ball" à Cabana, Carmel a son but sur balle et vole le 2e. Cutter frappe un hit à gauche, Petelle l'imite à droite et Yvon score. Yvon a son but sur erreur et Carmel score.

2 points, 2 hits, 1 erreur.

Le Canadien vient au bâton, Dubé frappe un hit derrière le 2e et cette manche se termine sans aucun point. A la troisième manche, les Braves frappent 3 hits et score 2 points. Le Canadien avec Thériault, le premier homme au bâton, frappe un hit de même que Beaupré, Prince est retiré du lanceur au premier. Cabana frappe un hit à gauche et fait scorer 2 points. Bolduc l'imite à droite, Cabana score. E. Bernard a son but sur balle de même que Smith. Bolduc en voulant voler le "home" est retiré.

Les Braves ajoutèrent 2 points à la cinquième et un à la sixième, tandis que le Canadien enregistrèrent 1 à la quatrième et un à la neuvième.

A cette partie qui dura 2 heures 30, Smith prit 8 "strike outs", accorda 9 hits et 4 buts sur balles, pour les Braves, Giroux retira 5 hommes,accorda 6 buts sur balles et 9 hits mais se montra ferme et eut du support.

La deuxième partie a été plus intéressante que la première par le fait que travail au bâton et au champ a été très fort, du côté des deux équipes. Les batteries étaient pour le Canadien, Morin et Cabana; les Braves, Kane et Brousseau. Morin a retiré 8 hommes au bâton, accorda 2 buts sur balles et 8 hits espacés, Kane, tout en étant pas si fort pour retirer les hommes au bâton accorda seulement 7 hits, si ce n'eût été de deux erreurs de ses compagnons il aurait gagné cette partie.

Les Braves scorèrent aux première, troisième et cinquième manches leurs cinq erreurs.

Le Canadien ce n'est qu'à la quatrième qu'ils scorèrent, un point. A la cinquième manche, Smith obtint son but sur balle, Morin est retiré par Kane, et le receveur qui avait échappé la balle, ne toucha au frappeur et celui-ci put le premier. Dubé frappe un "hit" derrière le 2e et fait scorer 2 points. Thériault est retiré du lanceur au premier. Beaupré frappe un "hit" a divité et Dubé score. Prince est retiré par Kane et Cabana par le 2ème au premier et cette manche se termine avec 3 points, 2 hits, et une erreur. A la sixième ils égalisèrent le score, comme à la septième, ils étaient égaux il fallut continuer. A la huitième Les Braves ne firent rien, durant que les Canadiens commencèrent cette manche avec Bolduc qui frappa un beau "hit" derrière le court-arrêt, Viger frappe un long "fly" que Lord manque et se rend au 1er,durant que les deux hommes sur les buts avancent sur une "balk" du lanceur, Smith, vint au bat et avec un "sacrifice bunt", bien réussi prenant le premier tandis que Bolduc scorant pour donner la victoire au Canadien aux applaudissements de la foule.

IL DEVIENT ARBITRE

William-J. "Bill" Stewart, ancien lanceur des Royals de Montréal de 1917, arbitre en chef de la ligue de hockey Canado-Américaine, concentrera désormais ses efforts à juger les bonnes et les mauvaises balles lancées dans la Ligue Internationale. Il a débuté, le jour de la fête St-Jean-Baptiste dans les deux parties Montréal-Jersey-City.

LA LIGUE BOISSEAU

Le Jacques-Cartier a défait le Feuille d'Erable par 4 à 0, hier, dans la ligue de tennis Boisseau. Voici les détails : C. Jobin et P. Jobin défont Letarte et Gagné par 6-8, 6-4, 6-3; Picard et Demers défont Matte et Savard par 6-0, 6-3; Gagnon bat Letarte par 7-5, 6-2; Laliberté bat Gagné, par 6-4, 6-4.

DEFI DU CLUB LOYOLA

Le club de balle au camp Loyola du Parc Victoria lance un défi aux clubs de la 2ème ligue du Parc Victoria pour une joute qui aura lieu mardi le 30 juin, s'adresser à Marcel Gingras, 24, Falardeau. Tél.: 3-3840

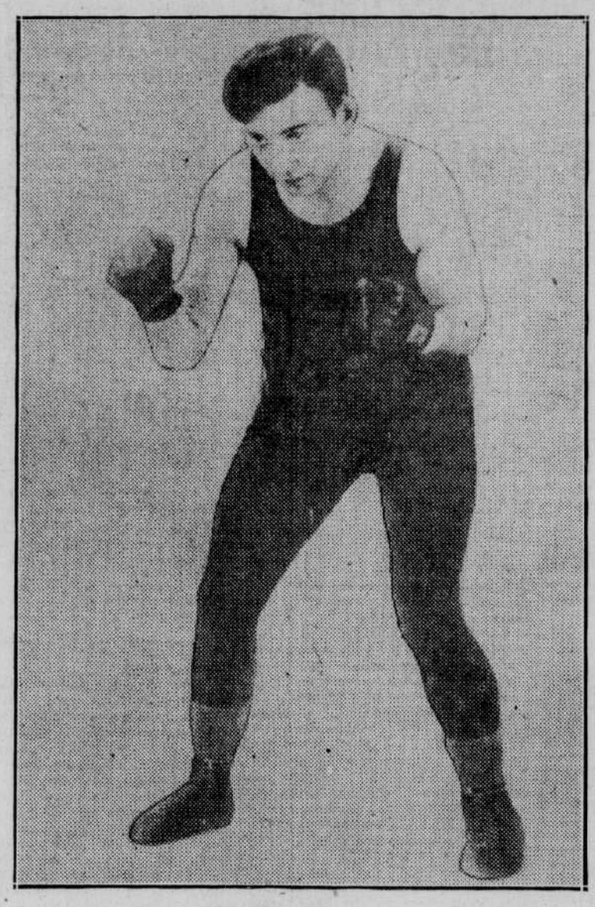
LE RESTAURANT VALLEE

Après avoir joué deux parties de softball dont il fut vainqueur, lundi il a défait le Notre-Dame de Grâce au score de 10 à 6 et vendredi c'est le Porter Champlain qui en fût la victime au score de 6 à 5. Le restaurant Vallée qui ne prétend pas rester inactif aura encore trois parties à jouer cette semaine. Ce soir avec le Jacques-Cartier, mercredi le Ramona et vendredi avec le Porter Champlain.

LE CERCLE PAROISSIAL

Le Cercle Paroissial Jacques-Cartier a défait le Ramona par 19 à 5 hier matin, au Parc Victoria. Le Ramona était affaibli par l'absence de Leblanc, Caron, Lessard et Bergeron.

UN COMBAT D'AUJOURD'HUI



YOUNG BURNS, le bon batailleur de cette ville, qui se battra ce soir avec Tiger Ryan.

LE TOURNOI DE GOLF QUEBEC ET DISTRICT

Cent joueurs ont pris part au match Québec et District samedi à Boischâtel. Les Québecois ont remporté la victoire par un score de 101 à 38. Les parties ont été aussi contestées que d'habitude et comme toujours les officiers du Boischâtel ont royalement reçu leurs visiteurs. Un record d'assistance et un grand d'inscriptions ont été établis cette année.

Voici les détails du match de 1931 :

DISTRICT	QUEBEC
H.-G. Bossé, 0	W.-D. Fleming 3
Adj. Dussault, 0;	Yvon Bossé, 3
O.-D. McCovey, 0;	C.-S. Ahern, 3
J.-E. Roy, 0	Léon Campbell 2
J.-A. McManamy, 2	A.-H. McKay, 0
Dr A. Simard, 0;	Dr P. Garneau, 3
Lucien Pacaud, 0	C.-J. Whyte, 3
P.-H. Kennedy, 0	M. Samson, 3
Jos. Ruddick, 0	Gavin Power, 3
H.-E. Quart, 0	H.-H. Harding, 3
H. Chalifour, 1	Chs Delagrave, 2
Ed. Couture, 2	H.-L. Stavely, 1
H.-E. Weyman, 0	Bryan Hall, 3
Gaston Fortier, 3	Gaston Amyot, 0
R. McDonough, 0	Alb. Daoust, 2
George Love, 0	D.-S. Rattray, 3
Jos. Fraser, 1	E.-A. Wiggs, 2
Ad. Royer, 3	J.-V. Perrin, 0
P.-J. Quinn, 0	E.-E.-B. Rattray, 3
W.-J. Lynch, 0	C.-B. Bradley, 3
C.-A. Hardy, 0	G.-S. Henderson, 2
H. Amyot, 0	col. A. de M. Bell, 3
P.-E. Côté, 2	H. des Rivières, 1
A.-L. Jolicoeur, 0	R.-L. Jess, 3
H. Talbot, 2	A.-J. Welch, 1
R. Blanchette, 0	J.-A. Belisle, 2
F.-O. Judge, 0	J.-A.-T. Lambert, 2
F.-A. Perkins, 3	major Whyte, 0
J.-B. Gough, 1	Fred Moore, 2
G. Fraser, 0	Albert Moore, 2
G.-H. Henderson, 1	H.-P. Hamel, 2
V. Châteauvert, 1	L. des Rivières, 2
S.-A. Laurie, 2	F.-W. Clark, 1
J.-E. Samson, 0	J.-A. Marnell, 3
J.-A. Dawson, 0	T.-M. Houghton, 3
J.-J. O'Brien, 0	J.-M. Sheehy, 3
C.-F. Walker, 2	H.-H. Godbout, 1
L.-C. DuBues, 0	John Perkins, 3
R. Wood, 3	Paul Hébert, 0
M. Harris, 0	Dr J. Vaillancourt, 3
H. Sewell, 0	G. Seifert, 2
R. McIlhone, 1	G.-H. Bridge, 2
G.-C. Laurie, 0	R. McStevens, 3
A. Bigonesse, 1	J.-E. Lacasse, 1
R. Blanchette, 0	Dr J. Bates, 2
J.-A. Morissette, 0	Frank Thorn, 3
W. Amyot, 3	E.-A. Brissett, 0
J.-A. Larue, 1	Dr J.-M. Elliott, 1
W. McMillan, 1	F.-H. Levasseur, 2
G. Ross, 2	F.-G. Leonard, 1

District, 38; Québec, 101.

LA BALLE MOLLE

Deux parties sont à l'affiche pour ce soir (la première à 7 heures 45) dans la ligue de "softball" de la Cité. Le Voltigeur contre le Telegraph, puis le 57th Battery se mesurera au Granite.

BRASS. CHAMPLAIN

Le Brasserie Champlain a défait le Beauport par 16 à 8 hier. Les équipiers de Glode ont frappé 22 coups sûrs contre leurs rivaux, six. Leclair a retiré 10 hommes au bâton. Guimont a compté sept strikes-out. Matte et Brindamour étaient les arbitres.

SMITH SIGNE UN CONTRAT

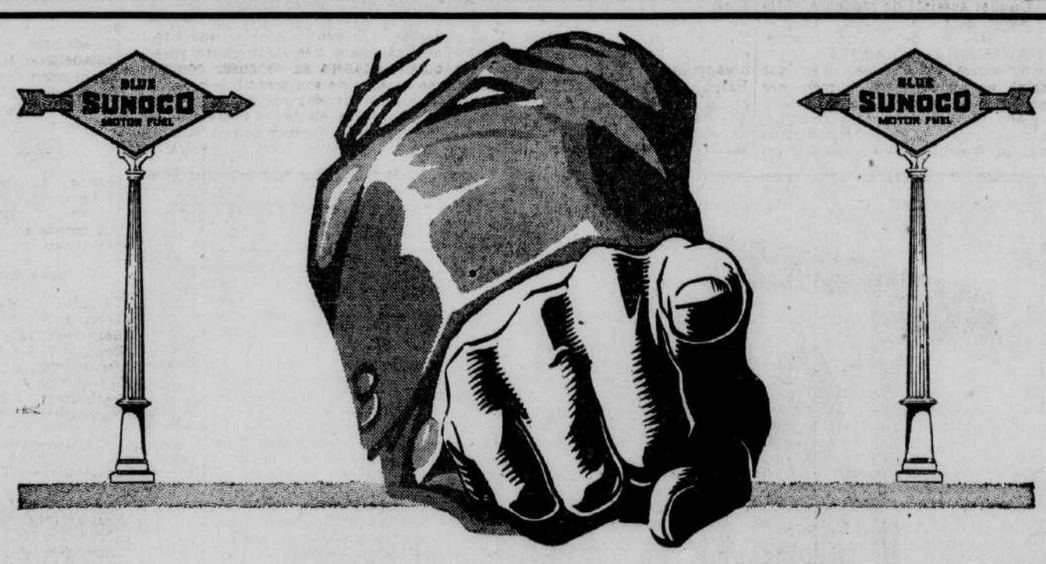
Hooley Smith, le brillant joueur de hockey des Maroons, vient de signer un contrat pour le club de crosse professionnel Montréal et jouera, à Toronto, lundi soir. Smith touchera un salaire de $75 par semaine. Les salaires des joueurs du Canadien et du Montréal varient de $50 à $80 par semaine. L'an prochain, si la vogue de la crosse s'accroit, comme il y a tout lieu de le croire, les salaires seront élevés de $75 à $150.

A LA COTE S. PAUL

Dimanche, le 5 juillet, à la Côte St-Paul aura lieu une grande fête à l'occasion de la visite de l'équipe de softball de la Cie Coca-Cola à l'équipe Notre-Dame, de la paroisse.

ZIG-ZAG
Papier à cigarette
Grand livre double
120 feuilles
Les plus belles qu'on puisse acheter
Evitez les imitations
PRIX 5¢

Bright's PORTO CONCORD
45c la bouteille
En demi-caisse de
6 bouteilles.. $2.70
Dans tous les Magasins de la Commission
L'ETIQUETTE BRIGHT EST VOTRE GARANTIE D'UN VIN DE LA MEILLEURE QUALITE
T. G. Bright & Co., Ltd., Niagara Falls, Ont.



Soyez le juge
DES AVANTAGES DE LA BLUE SONOCO
Essayez-la dans votre auto ... comparez-la aux autres essences ou gazolines ... quelqu'en soit le prix
COMPARAISON D'OCTANE ANTI-KNOCK 72
ACCELERATION RAPIDE
PLUS FORT MILLAGE PAR DOLLAR
...quoiqu'elle se vende aux prix de la gazoline ordinaire
BLUE SUNOCO
LA SEULE VERITABLEMENT BLEUE
LA GAZOLINE "ANTI-KNOCK" AU PRIX DE LA GAZOLINE ORDINAIRE
Vous epargnez au moins 3c par gallon

ENTRE CONSTRUCTEURS

TOURNOI DE TENNIS AU JACQUES-CARTIER---LES COURSES SOUS HARNAIS---LA LIGUE QUE.-DIST.

OUVERTURE DU TOURNOI LIBRE DE TENNIS AU CLUB JACQUES-CARTIER

Le tournoi "open" pour les championnats officiels de tennis du district, en simple et en double, commence cet après-midi sur les courts du Jacques-Cartier.

La direction du Jacques-Cartier nous prie de faire remarquer que seuls les membres du club et les joueurs étrangers participent au tournoi auront accès au chalet. Le public est prié de prendre place dans l'estrade qui sera mise gratuitement à sa disposition jusqu'aux quarts de finale, alors qu'on chargera 25 cents... par jour. On pourra se procurer des cartes pour l'estrade moyennant $1.00 en s'adressant soit aux membres ou au gardien du chalet.

LES COURSES AU PARC DE L'EXPOSITION

Lester Davis et Kentucky Lambert ont gagné les deux courses d'hier à la piste du Parc de l'Exposition. Probablement à cause de la température menaçante de l'après-midi et des fêtes qui avaient lieu un peu partout, l'assistance était peu considérable.

Voici les résultats:

Classe trot et amble

1—Lester Davis, Marois. . . .	2	1	1
2—Bon C., Joncas.	1	2	3
3—Drapper Dan, Thomassin	33	3	2
4—War Dance, C. Moreau . .	4	4	4

Temps: 20, 20 1-4, 23 33-4.

Classe des trotteurs

1—Kentucky Lambert, Ratté	1	1	1
2—Medja, Blondeau	2	2	2
3—Lomer Todd, Gagné . . .	3	3	2
4—Jos. Fabre, Brindamour.	4	4	x

Temps: 21 1-4, 24 3-4, 25.

Les officiers étaient MM. Jos. St-Pierre, Jos. Lachance, Emile Paradis et J.-E. Darveau comme juge du départ.

DANS L'ARENE CE SOIR

PETER JACKSON et OVILA KID LAPOINTE, deux des figurants au programme de Jack Rogers, ce soir, à l'Aréna.

CONCOURS DU QUEBEC L. GOLF CLUB

La finale de la coupe K. Thompson au Ladies Golf Club, a été gagnée par Mlle B. Gagnon, Mme Davie était l'autre finaliste.

La coupe Dobell et Webb sera à l'affiche aujourd'hui.

Deux joueuses du Québec, Mme Davie et Mlle Sewell, prendront part au tournoi provincial qui aura lieu, à Beaconsfield dans la semaine du 6 juillet.

Vendredi, les Québécoises ont défait les joueuses de Thetford, par 5 à 3, à Thetford.

Voici les détails:

Québec :	Thetford
Mme Davie, 0:	Mlle L. Lessard, 1
Mlle Sewell, 1;	Mlle E. McNaughton,0
Mme Handsombody, 0;	Mlle D. McNaughthon, 1
Mme Boulton, 1;	Mme O.-C. Smith, 0
Mme Gibaut, 0;	Mme Dickerson, 0
Mme Lancaster, 0;	Mme Johnson, 1
Mme Pigot, 1;	Mme Demers, 0
Mlle Brunet, 1;	Mme Girouard, 0
Mme Bradley, 1;	Mlle Riopel, 0

UN GRAND MATCH DE CROQUET CE SOIR

C'est ce soir sur le terrain du club St-Jean-Baptiste,coin des rues Sutherland et Lavigueur, qu'aura lieu la fameuse rencontre des clubs de croquet St-Jean-Baptiste et Canadien dans une joute de quinze parties, qui commenceront à sept heures et demie.

Les joueurs en lice sont anxieux et ont hâte de voir les hostilités se dérouler. Ils se demandent de quel côté penchera la victoire; car les deux capitaines et leurs hommes sont en bonne condition pour montrer leur savoir faire.

Le capitaine Larose du Canadien prédit une victoire pour se hommes aux bras de fer.

Le club St-Jean-Baptiste rendan visite au Canadien pour la premiè fois cette saison est composé d'élit et prendra lui aussi tous les moyer nécessaires pour gagner.

Les joueurs et leur capitaine Canti sauront se servir de leur cocologie dan des coups difficiles et montreront leu habileté pour sauver la situation si ell devient critique.

A tout événement les amateurs de c sport seront très bien servis en assi tant à cette joute sensationnelle.

D'un côté ou de l'autre, les chance sont égales et le plus chanceux gagner

CE QU'ON PENSE DE CE COMBAT

Le public amateur de bonne boxe sera appelé ce soir à donner son appréciation sur la valeur du programme de boxe que lui a préparé le promoteur Jack Rogers. Nous ne voulons pas trop assurer s'il y aura autant de monde qu'il devrait y en avoir, mais nous croyons qu'en raison des sacrifices que Rogers s'est imposés pour monter un pareil programme, il devrait y avoir un record d'assistance.

Il se peut que des fois, Rogers a pu se tromper en montant une rencontre désappointante, mais il a souvent risqué et perdu de l'argent pour avoir amené ici des hommes dispendieux qui donnèrent entière satisfaction ; on se rappelle encore cette grande bataille le soir du match Léo Kid Roy contre McNaughton. n'était-ce pas dû à la générosité du promoteur Rogers ? et ce soir encore en nous donnant deux batai les de 10 rondes entre Lévy Duquet et Ralph McNaughton et Peter Jackson contre Buster Nadeau, c'est encore un autre risque financier que prend Rogers, puisque Duquet seul en tirera $450.00, mais confiant dans le public local, amateur de bonne bataille il a voulu prouver que lorsqu'un homme a pu se tromper une fois, il peut se reprendre deux fois.

Nous lui donnons raison et nous croyons que le public devrait ui donner une belle assistance, car les rencontres de ce soir, sont intéressantes surtout la prince pale qui fera rencontrer McNaughton et Duquet dans un assaut de 10 rondes, tout aussi bien que dans la balance du programme.

Cette bataille de Lévy contre Ralph soulève un vif intérêt, Ludger Lamontagne , d'un air railleur, disait ces jours derniers à Duquet, vous n'en avez pas peur je suppose ? et Duquet aussitôt de répondre "Moi en avoir peur. . .ah . . .ah, "Duquet n'a jamais eu peur d'un homme, encore moins de la moitié d'un ; et, soyez assuré d'une chose, c'est que Ralph ne touchera pas à mon nez sans que je l'aie envoyé d'où il vient.

Lévy est en excellente condition, il s'est entraîné très sérieusement sous la direction sévère de son gérant; et nous avons pu voir que "ça passe" quand Lamontagne lui parle; Bob Goldring le champion poids-léger de Sauthmpton Angleterre de passage à Québec avec "l'Empress of Britain" lui a été d'un grand concours et Duquet a été très chanceux d'avoir un homme pareil pour le bien préparer à cette bataille; encore vendredi après-midi il a boxé 5 rondes contre le champion anglais et au dire de ceux qui l'ont vu à l'œuvre, Duquet a fort amélioré sa droite; ses amis disent même qu'il pourra tout aussi bien maintenant knockouter Ralph avec sa droite quavec sa gauche, vu que McNaughton va se méfier "affreusement de sa patte gauche".

Peter Jackson, le petit fils du célèbre Peter Jackson 1er, après avoir vu pratiquer les deux adversaires de ce soir, a déclaré avec certitude que ce sera l'une des plus belle batailles qu'il ait vues; lui-même n'a jamais vu deux gauchers se rencontrer.

"Je t'assure que ça va être une "vrai bataille" entre ces deux garslà c'est à peu près l'expression qu'on entend dire partout depuis plus d'une quinzaine de jours, qu'on sait que ça doit se faire. Les gens disent que Duquet va "knocker" Mack, tandis que les autres prétendent que McNaughton va jouer au bouffon avec Lévy. Qui gagnera maintenant c'est bien difficile à dire, il se peut que Duquet accroche Mack en partant, il se peut tout aussi bien qu'il n'y touche pas du tout, étant donné l'agilité de l'Irish Flag, et sans qu'il n'y ait de knockout, il peut y avoir encore un grand désappointement pour les amis de Ralph, si Lévy obtenait la décision, car il n'y a rien de plus surprenant que dans les activités de la boxe, et en obtenant des décisions sur Mireault, Chabot Christ Newton, Johnny Leroux, Levy a démontré qu'il peut tout aussi bien boxer que batailler et McNaughton en résistant à des hommes comme Kid Roy, Roger, Vic Foley, Suggs, Brostoff, etc., il a aussi prouvé qu'il peut prendre beaucoup de punition.

A tout événement on peut conclure que la rencontre principale ce soir sera très intéressante et d'une façon très dure pour les deux adversaires.

Comme semi-finale, Rogers nous donnent deux hommes très bien connus à Montréal et aux Etats-Unis, mais ils sont deux inconnus pour Québec, ceci ne veut pas dire que ce sont deux hommes de peu de valeur, au contraire, les deux adversaires de la semi-finale sont deux boxeurs de haute réputation, l'un nommé Peter Jackson II, est le petit fils du grand Boxeur de l'ancien temps des Corbett, Fitzimmons, Jackson, Sullivan, et l'autre c'est le champion poids-coq des Etats et de la Nouvelle Angleterre, nommé Buster Nadeau, un canadien appelé aux honneurs du championnat mondial.

La raison que Rogers a voulu faire ce match a été de trouver un adversaire pour Pete Sanstol ici en juillet et c'est pourquoi le vainqueur sera appelé à demeurer ici une quinzaine de jours afin de continuer son entraînement en vue d'une rencontre pour le championnat du monde, qui sera entre Sanstol et le vainqueur de la semi-finale que nous aurons ce soir. C'est donc dire que, quoiqu'ils ne soient pas connus ici. Jackson ou Nadeau, sont deux hommes de première classe, autrement Rogers n'aurait pas pris de chance avec deux hommes qui ne seraient pas de taille à rencontrer Sanstol. On peut être certain que la semi-finale sera très intéressante puisqu'elle donnera au vinqueur comme récompense de son travail de ce soir, la chance de devenir champion du monde de sa classe. Cette assaut sera le 2ème 10 rondes de la soirée, chose que nous n'avons pas très souvent ici.

Comme préliminaires, Rogers n'a rien ménagé non plus, puisqu'il a mis sur sa carte, Young Burns qui nous donne toujours beauxoup d'action et il devra se surpasser s'il ne veut pas s'endormir avant la fin de la bataille, car on nous dit que Tiger Ryan n'est pas l'homme à s'en laissé imposer; c'est le type du vrai batailleur fougueux.

Midget Ryan "Johnny Bélanger" aura la chance de se reprende s'il veut échanger une série de coups différents avec le noir Harry Wills, qui a prouvé en plusieurs occasions qu'il a la peau double par son endurance.

Il s'est rerement vu une préliminaire où les deux adversaires ont un aussi grand nombre de partisans comme Midget George, du Y. M. C. A. et Young Ovila Lapointe, de Sherbrooke; ça va être la plus belle petite bataille qu'on a vue depuis bien longtemps, car Lapointe à qui on n'a pu trouver d'adversaire sérieux la dernière fois, aura ce soir un très dur adversaire avec Midget George, qui n'a pas encore connu une perte dans les rangs amateurs et qui tournera professionnel ce soir.

MATCH HUAT-PETE SANSTOL

Eugène Huat, l'un des plus brillants pugilistes que la France a produits, viendra se battre à Montréal, le 29 juillet, nous a annoncé le populaire et actif promoteur Armand Vincent.

Pete Sanstol, le champion du monde des poids cop, sera l'adversaire du Français, de sorte que ce match sera l'un des plus importants encore disputés dans la métropole canadienne.

GIANTS VICTORIEUX

Les Giants ont défaits Napoléon par 20 à 1 et par 6 à 2, en sept manches, hier à Lévis. Turnbull a été remplacé par Blais à la 2e manche de la première partie.

(Suite à la page 15.

SUR L'ESPLANADE

Les débardeurs ont gagné un double header hier après-midi sur l'Esplanade où ils ont défait le All-Star par les scores de 18-13 et 12-1. J. Miller a frappé un coup de circuit dans la deuxième partie.

Mercredi soir, les débardeurs joueront sur l'Esplanade contre le jeune Voltigeur à 7 p.m. Tous les débardeurs du port de Québec sont cordialement invités.

(Comm.)

ST - LAURENT VAINQUEUR DE CETTE COURSE

Montréal, 29. (P.C.) — En parcourant la distance qui sépare Québec de Montréal en huit heures et 52 minutes, Zenon Saint-Laurent, de Montréal, a gagné, hier, la course en bicyclettes entre les deux principales villes de la province de Québec. Il était suivi, 15 minutes plus tard, par Joseph Benardinucci, un autre Montréalais. E. Goyer, également de la métropole, est arrivé 3e. Le temps enregistré par les concurrents a été considéré comme bon s'il faut tenir compte qu'à certains endroits la température était plutôt au chaud.

VICTOIRE DES PINGOS

Le club de softball Pingos, piloté par le major Thomas Charland, a battu le club de l'Evénement samedi après-midi sur les Plaines par un score de 9 à 2.

WHIZ—Le Polisseur qui s'applique sans effort!

Pas besoin d'huile de bras. Le Polisseur et Nettoyeur WHIZ (et non pas vous) fait le travail. Appliquez-le simplement — laissez le sécher. Alors enlevez légèrement la poussière et la saleté. WHIZ est recommandé par les fabricants de carosseries de voitures de luxe sur commande finies au Duco et à la laque! SPECIAL—Un drap à polir WHIZ GRATIS avec chaque bidon!

Le Polisseur et Nettoyeur

Whiz

A DOUBLE BUT

220-F

BASEBALL

JOUTES D'HIER

LIGUE AMERICAINE

New-York, 9 ; Cleveland, 5.
Philadelphie, 9 ; Détroit, 1.
Philadelphie, 5 ; Détroit, 1.
Washington, 1 ;; Chicago, 2.
Washington, 3 ; Chicago, 1.
Boston, 4 ; St-Louis, 5.
Boston, 4 ; St-Louis, 5.

Ligue Nationale

Chicago, 2 ; Boston, 2.
St-Louis, 4 ;; Brooklyn, 10.
Chicago, 1 ; Boston, 9.
Cincinnati, 5 ; New-York, 17.
Cincinnati, 2 ; New-York, 5.

Ligue Internationale

Toronto, 1 ; Montréal, 3.
Toronto, 5 ; Montréal, 6.
Baltimore, 10 ; Reading, 6.
Baltimore, 2 ; Montréal, 3.
Jersey City, 1 ; Newark, 4.
Jersey City, 1 ; Newark, 4.
Rochester, 8 ; Buffalo, 0.
Rochester, 3 ; Buffalo, 6.

L'Association Américaine

Louisville, 4 ; Toledo, 3.
Louisville, 9 ; Toledo, 3.
Indianapolis, 0 ; Columbus, 5.
Kansas City, 11 ; Minneapolis, 9.
Milwaukee, 9 ; St-Paul, 3.
Milwaukee, 3 ; St-Paul, 1.
Indianapolis, 2 ; Columbus, 4.
Kansas City, 8 ; Minneapolis, 9.

JOUTES DE SAMEDI

Ligue Américaine

New-York, 5 ; Cleveland, 12.
New-York, 1 ; Cleveland, 2.
Boston, 4 ;; St-Louis, 5.
Philadelphie, 9 ; Détroit, 5.
Washington, 8 ; Chicago, 2.

Ligue Nationale

Chicago, 12 ; Boston, 3.
Cincinnati, 6 ; New-York, 4.
Pittsburg, 10 ; Philadelphie, 6.
Pittsburg, 4 ; Philadelphie, 5.
St-Louis, 0 ; Brooklyn, 7.
St-Louis, 3 ; Brooklyn, 4.

Ligue Internationale

Montréal, 1 ; Toronto, 9.
Montréal, 2 ; Toronto, 3.
Rochester, 4 ; Buffalo, 1.
Jersey City, 4 ; Newark, 2.
Baltimore, 5 ; Reading, 7.

L'Association Américaine

Louisville, 1 ; Toledo, 8.
Kansas City, 7 ; Minneapolis, 11.
Indianapolis, 2 ; Columbus, 11.
Milwaukee, 2 ; St-Paul, 3.

OFFRE A TILDEN

Sydney, 29.—La Fédération australienne de Lawn-Tennis a offert à Tilden et sa troupe de professionnels une somme de $17,500 pour une tournée en Australie, ou bien 60 p.c. des recettes .

Cette somme serait abaissée à $12,500 si Karel Kozeluh et Hunter ne faisaient pas partie de la troupe.

ECHANGE DE JOUEURS

Rochester, 29.—La direction du Rochester a obtenu les services du shortstop Ed. Delker et du voltigeur Al Moore, qui joua pour Canadiens de Montréal, en 1924. Al Moore faisait partie du Buffalo, l'an dernier.

Le Rochester enverra au Columbus de l'Association Américaine le lanceur gaucher Al Grabowski, Hunt et le shorstop George Binder.

1er

Toujours à l'avant quand il s'agit du plaisir du fumeur -- LE PREMIER A ADOPTER L'ENVELOPPE CELLOPHANE POUR CONSERVER SA HAUTE QUALITÉ.

PEG TOP 5¢ chacun

Au premier rang depuis 50 ans; c'est la meilleure preuve de sa grande popularité.

"Mobiloil es durable"

"Mobiloil es durable!" C'est ainsi qu'en Espagne on dit "la Mobiloil résiste bien". Dans tous les pays, sous tous les climats, sur toutes les routes, la Mobiloil résiste bien. C'est pourquoi elle est reconnue comme la meilleure huile au monde.

A Barcelone ou au Manitoba Conduisez en grande vitesse... loin et longtemps... Mobiloil résistera!

Conduisez votre auto à l'allure de la tortue, dans les rues encombrées, et la *Mobiloil résistera*. Lancez-vous sur les grandes routes, poussez l'accélération jusqu'au plancher, dévorez la distance pendant des heures et des heures... et la Mobiloil *résistera bien*.

La vitesse soutenue ne peut briser la *résistance* merveilleuse de la Mobiloil... pas plus d'ailleurs que l'allure lente. Toujours elles effectue son travail de graissage à la perfection.

Qu'est-ce qui fait que la Mobiloil *peut résister* ainsi sans fléchir ? Elle ne tient pas ses remarquables propriétés lubrifiantes de l'huille brute dont elle est tirée, bien que celle-ci soit la meilleure au Monde. Non, tout est dans la fabrication. C'est au fameux procédé "vacuum" qu'elle doit son aptitude à *résister* à l'usure. De continuelles améliorations ont constamment accru la *résistance* de Mobiloil aux conditions difficiles du trafic moderne. Vous ne sauriez lui imposer un effort trop grand.

Arrêtez-vous là où vous voyez l'enseigne Mobiloil et faites le plein de cette huile exceptionnelle. Partout, vous trouvez des fournisseurs Mobiloil qui vous vendront le type de Mobiloil qui convient le mieux à votre moteur.

Ask here for GARGOYLE Mobiloil

ARRETEZ - VOUS LA OU VOUS VOYEZ CETTE ENSEIGNE.

Mobiloil résiste bien

Préférée dans le monde entier --- elle doit être bonne

IMPERIAL OIL LIMITED
Distributrice de Mobiloil au Canada

Fabriquée par la
VACUUM OIL COMPANY

AVEZ-VOUS DES CHAMBRES A LOUER?

PUBLIEZ UNE ANNONCE CLASSIFIEE

CONFIEZ AU "SOLEIL" LE SOIN DE VOUS TROUVER UN BON PENSIONNAIRE

RESULTATS RAPIDES --- SUCCES ASSURE

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (Ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU

"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.
NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.

LES ANNONCES devant paraitre LE JOUR MEME seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a. m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gros seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqués par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

Les annonces peuvent être données aux succursales dont nous publions la liste ci-bas ou au bureau du Soleil et elles sont strictement payables d'avance.

50 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :
ALLIANCE LIMOILOU LTEE, 138 6e rue. Tél. 4-0581
BEAULIEU EUCLIDE, 371 St-Luc. Tél. 6050
BERNIER HUGUES, pharmacien, 271 rue St-Joseph. Tél. 3-0809
BLAIS DAMASE, épicier, 174 rue Ste-Thérèse. Tél. 4-0249
BLOUIN L., 196 2ème Avenue. Tél. 4-3272
BOIVIN J.-R., restaurateur, 221 de la Couronne. Tél. 4-0382
BROUSSEAU J.-EDGAR, 766 rue St-Vallier. Tél. 4-0422
CHAMBERLAND ARTHUR, 16 ave Berthiaume, St-Frs-d'Assise. Tél. 4-4559
CLOUTIER MLLE R.-A., 1131 rue St-Vallier. Tél. 7840
JOS. COTE (ltee)
Succursale No 1, 179 rue St-Joseph. Tél. 4-0294
Succursale No 2, 26 rue St-Jean. Tél. 2-1134
Succursale No 3, 332 rue St-Jean. Tél. 3-3130
Succursale No 4, 17 rue Buade. Tél. 2-6362
Succursale No 5, 459 rue St-Joseph. Tél. 4-0592
Succursale No 6, 317A rue St-Joseph. Tél. 4-0082
Succursale No 7, 436 rue St-Jean. Tél. 4-0431
Succursale No 8, 103 rue St-Joseph. Tél. 4-0454
Succursale No 9, 46 Côte de la Montagne. Tél. 2-4110
Succursale No 10, 95 rue St-Paul. Tél. 2-7904
Succursale No 11, 176 3ème Avenue. Tél. 4-0523
Succursale No 12, 27 rue St-Joseph. Tél. 2-7371
Succursale No 13, 15 Chemin Ste-Foy. Tél. 4-0262
Succursale No 14, 355 rue St-Paul. Tél. 2-7933
DELISLE ALEXANDRE, restaurant, 117 rue de la Couronne. Tél. 4-0553
DERY CHARLES-AIME, Beauport, Tél. 2-1606s31
DION IRENE, 786 St-Vallier. 4-0473
DUBE MAURICE, pharmacien, 243 St-Joseph. Tél. 4-3423
DUBE J.-EDMOND, pharmacien, 152 rue St-Jean. Tél. 2-0842
DUBUC F.-X.-LEON, 114 14ème rue. Tél. 4-1962
FORTIN Mme E., 74 4ème Ave, Québec-Ouest. Tél. 2-4790s11
FRANCOEUR L.-A. pharmacien 557 1-2 St-Jean. Tél. 3-1791
GAGNON J.-ALBERT, épicier, 884 Chemin Ste-Foye. Tél. 5862
GARNEAU L.-P., 470 rue St-François. Tél. 3-0032
GAUVIN Mme W., 1251B rue St-Vallier. Tél. 4-0421
GIGUERE J.-E., tabaconiste, 223 rue St-Joseph. Tél. 3-0738
357 rue St-Joseph. Tél. 4-0562
GINGRAS ARTHUR, ave Royale Beauport.
GIROUX ADELARD, 91 6e rue. 4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 84 de la Canardière. Tél. 4-1320
LALIBERTE EMILE, restaurateur, 129 Montmagny. Tél. 4-0302
LESSARD ADJUTOR, 109 avenue François 1er, Stadacona. Tél. 3-0021
LEVESQUE J.-A., 146½ 3ème rue. Tél. 4-0320
MARTEL ALEXANDRE, Loretteville. B. P., 129. Tél. 112
MARTEL L.-E., Pharmacien 171 rue Hermine. Tél 3-2035
PAGEAU J., 595 de la Canardière. 4-0350
ROBERGE OMER, St-Romuald. 1.9
ROGER RENE, 297 1-2 1e Avenue. Tél 4-0134
ROY MLLE B., 193 rue des Franciscains. Tél 6941
ROYER L., épicier, 117 rue Victoria. Tél 3-2083
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 81 Avenue Cartier (coin St-Cyrille). Tél 6768
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél. 7131

AGENTS

AGENTS PORTRAITS. Ecrivez pour catalogue et prix. United Art Ltd., 162, John, Toronto. 11mai-4Jfs-1b

AGENTS DEMANDES. Allumeurs automatiques de gaz et cigares. Pas de friction ni remplissage 200 p. c. de profit si détaillant 25c. Lighter Co., 359, St-Jacques, Montréal. 11mai-17fs-1b

SOLLICITEURS DEMANDES—Si vous êtes sérieux, actif et ambitieux, vous deviendrez votre propre patron et vous vous créerez un avenir solide et profitable en détaillant à domicile une ligne de 160 produits domestiques garantis. Aucune limite à vos profits qui peuvent varier de $25.00 à $100.00 par semaine. Système comptant. Seule compagnie du genre exclusivement canadienne. Ecrivez pour catalogue et détails à La Cie des Produits Familex, 4785, Est, Ste-Catherine, Montréal. 11-13-18-22-25-28mai 1-4-8-11-15-18-22-25-29juin -1b

HOMME FIABLE pour route de cent magasins; ce pays; expérience pas nécessaire; pas de vente; distribuer et collecter. Devrait réaliser soixante et dix dollars par semaine. Shamas Mfg Co. New Toronto, Ont. 1-8-15-22-29jn-1b

HOMME FIABLE pour route de cent magasins; ce pays; expérience pas nécessaire; pas de vente; distribuer et collecter. Devrait réaliser soixante et dix dollars par semaine. Shamas Mfg Co. New Toronto, Ont. 1-8-15-22-29jn-1b

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT MONT-CARMEL, suite de 3 et 4 chambres à louer, meublé, chauffé, avec cuisine, libre pour 1er juillet. S'adresser à 25 Mont-Carmel, tél.: 2-2232. 27jn-2fs-5b

APPARTEMENTS de 4 et 5 chambres, aussi chambre seule, réfrigarateur électrique aux appartements Lincoln, 14, rue St-Denis. S'adresser au concierge ou 263, rue St-Paul, tél.: 2-6403. 29jn-6fs-5r

2 APPARTEMENTS A LOUER meublés, chauffés, gaz, lumière électrique, chambre de bain, entrée seule. S'adresser 366½, du Roi, tél.: 3-3279. 23jn-4fs-5f

APPARTEMENTS STE-FOY, avenue Murray et chemin Ste-Foy, appartement 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude à l'année, plancher bois dur, améliorations modernes. Clair neige et vidanges. Aussi autre logement de 12 chambres plus chambre de bain et buanderie. Fini acajou. C. Fournier, 35, des Remparts, tél.: 2-4962, pour visiter Mlle Thibeault, appt. 20, 3 avenue Murray. 3jn-26fs-5r

APPARTEMENT BATTLEFIELD.—Grands appartements 10 chambres comprenant 2 chambres bain en tuile, frigidaire, garage chauffé. Aussi logements de 5-7-8 chambres comprenant chambre bain, eau chaude à l'année. Pour informations s'adresser Frs Jobin, 88, chemin St-Louis, tél.: 3-1651. 26mai-26fs-5f

APPARTEMENT de 4 chambres très bien meublé, à louer pour les mois d'été jusqu'à novembre. S'adresser à 6½, rue Scott. 30mai-26fs-5b

APPARTEMENTS BERUBE LIMOILOU, suite 2-3 appartements meublés avec gaz, électricité, près 2e Rue et 3e Avenue et pont Dorchester. S'adresser 50, 3e Avenue, tél.: 4-4350. 22in-6fs-5f

APPARTEMENT BATTLEFIELD.—Grands appartements 10 chambres comprenant 2 chambres bain en tuile, frigidaire, garage chauffé. Pour informations S'adresser Frs Jobin, 88, chemin St-Louis, tél.: 3-1651. 26jn-26fs-5f

RUE ST-JEAN, No 574½, magnifiques petits logements, 4 pièces meublés ou non, très modernes. Conviendraient pour bureau. Aussi logement de 9 pièces, chauffé. M. Robitaille, No 574, rue St-Jean, tél.: 5311. 27jn-1fs5f

APPARTEMENTS de Salaberry, Turnbull, Rita à louer immédiatement, des plus modernes, de toutes les grandeurs, meublés ou non. Aussi pour possession immédiate, $30.00 par mois et plus. S'adresser au concierge. 12jn-26fs-5f

APPARTEMENTS DEMANDES

LOGEMENT ET BUREAUX A LOUER, 87, rue de l'Eglise, coin rue St-Joseph, un logement chauffé, de 6 pièces plus chambre de bain, nouvellement réparé à neuf, planchers en bois dur. Aussi de très beaux bureaux. Pour plus amples informations s'adresser à Maurice Pollack Realty Company Limited, chambre 302, édifice Florence, 59, rue St-Joseph, Québec. 22jn-6fs-6r

ARBRES

ERABLES, bouleaux, hêtres, frênes, noyers, peupliers de la Caroline et Lombardie, chênes, ormes, pins, pommiers, cerisiers, pruniers, tc. Fleurs vivaces assorties. Quebec Nursery Reg'd, tél.: 2-2745W, 27, des Remparts. 18avr-52fs-0b

ARGENT A PRETER

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, établi 1880. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté du choix du notaire et de l'agent d'assurance. S'adresser 72, côte de la Montagne, Québec, téléphone: 2-1139. 29mai-26fs-7r

ARGENT à prêter sur première hypothèque. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 59, St-Joseph, tél.: 9450, rés. 2-3926 sonner 2. 2jn-26fs-7r

ARGENT à prêter sur hypothèque. Administration de succession. S'adresser J. C. Picher, notaire, 473, rue St-Jean, bureau, jour, le soir 7 h. 30 à 8 h. 30 p. m., tél.: bureau 2-7550M, résidence 3-2459. 10jn-26fs-7f

ARGENT à prêter sur 1ère hypothèque et autres garanties, en ville et à la campagne. Ed.-Boisseau Picher, notaire, 2A, avenue Turnbull, Québec, téléphone 3-1161 17jn-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur hypothèque au taux de 6%. S'adresser à J.-A. Pouliot, notaire, 26, avenue des Oblats, tél.: 3-0375. 18jn-26fs-7f

ARGENT à prêter sur première hypothèque à 6%, taux selon les garanties. Vente de propriétés. Robert Trudel, notaire, 235, rue St-Joseph, Québec, tél.: 5950. 22n-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur première hypothèque sur propriétés situées dans les limites de la ville. S'adresser au gérant, Dépt. Assurance-Vie, Tessier, Fages & Cie, 71, St-Pierre, tél.: 2-1662, 2-1663. 22jn-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur billets. Chaque transaction devra être accompagnée d'un endosseur solvable. S'adresser à Gosselin, Lajeunesse & Cie, chambres 31 et 32, No 189, rue St-Jean, Québec. 26jn-6fs-7r

ARTICLES DE MENAGE

LES POELES "Beach" chez J.-P. Bédard Co. Enr., 72, St-Joseph. Nous avons un choix de poêles-fournaises et poêles de cuisine usagés, en très bon état. Deux laveuses électriques à prix de débarras. Réparations de toutes marques de poêle et de laveuses. Ouvrage garanti. Tél.: 4-4251. 6jn-26fs-9r

J'ACHETE vends, échange, poêles, meubles, tout article de ménage neufs, usagés à mes deux magasins, 105, du Pont et 56¾, St-François. Réparation de toutes marques de poêles. Tél.: 3-1985. J.-W. Bolduc, 105 du Pont et 56¾, St-François. 5jn-26fs-9r

PIERRE DENIS—Meubles à vendre, harmonium, tapis, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, valises, set salon, poêles-fournaises, gramophones, habits, pardessus, bicycle de fille, etc. Achetons à domicile. Haut prix payé. 188, du Pont, tél.: 4-0761. 3jn-26fs-9r

LITS JUMEAUX avec sommiers et matelas à vendre à bon marché aux Enchères Marceau, 1 boulevard des Fossés, coin de la rue St-Roch. 26jn-4fs-9r

A VENDRE un bon bicycle presque neuf, vendra à bonnes conditions pour prompt acheteur. S'adresser 278, rue Colong, tél.: 4-0254. 27jn-4fs-9b

SET DE CHESTERFIELD, à vendre à bon marché. S'adresser aux Enchères Marceau, 1 boulevard des Fossés, coin de la rue St-Roch. 26jn-4fs-9r

CARROSSE DE BEBE à vendre n'ayant presque pas servi, en fibre doublé corderoy. S'adresser tél.: 5798. 27jn-3fs-9b

ACCESSOIRES d'autos, lampes à l'huile, sets salon, chiffonniers, canapé, poêle à gaz, sideboard, couchettes d'enfant, matelas, sommiers, table extension, commodes lingerie, table à panneaux, pharmacies, etc. Gabriel Savard, 190, Richardson. 29jn-4fs-9r

AUTOMOBILE A VENDRE

AUTOS USAGES année 1930, sedan Ford, Tudor, Ford, Cabriolet Ford, sport coupé Ford, coupé régulier Ford, routière sport Ford. Aussi autres marques, telle que Chevrolet, Plymouth, Whippet etc. J.-A.-T. Lambert, 85, Notre-Dame-des-Anges, tél.: 8102. 1n-26fs-11f

A VENDRE automobile Hudson coach, en parfait ordre, à peu de milliage, 5 pneus neufs, très bien équipé, vendra à bas prix pour du comptant. S'adresser à 40, côte Ste-Geneviève. 30mai-1.n.o-11b

SPECIALITE: Parties de toutes sortes et marques d'automobiles, usagées. Batteries, pneus, tubes. S'adresser Ludger Ferland Enr., No 84, 13ème Rue, ou au bureau No 105, 1ère Avenue, tél.: 4-2920. 4jn-26fs-11f

FORD ROADSTER 1928, en très bon ordre, pneus neufs, licence comprise, à vendre $235.00. S'adresser par téléphone 4-4527. 29jn-4fs-11f

CHRYSLER COACH 4 cylindres modèle 1928 en parfait ordre, licenses comprises. Bas prix pour du comptant. S'adresser 128, St-Léon, de 6 h. 30 à 8 h. p. m. 29jn-2fs-11b

CHARS USAGES

CHANDLER 6 cylindres secan, 1 Chevolet sedan 4, 5 Chrysler sedan 4 et 6 cylindres, 2 DeSoto coach 6 cylindres, 3 Dodge sedan coupé 4 et 6cylindres, 3 Durant sedan coach 6 cylindres, 2 G. M. C. trucks 1½ tonne, 1 Graham Paige sedan 6 cylindres, 1 Hudson coach, 3 Studebaker sedan, 1 coach, Peerless 6 cylindres 7 places, Pontiac, Willys Knight. Avons autos à partir de $75.00. Tous ces chars sont en bon état. Conditions de paiements faciles si désiré. Couture Motor Sales, 12, ru de la Couronne, tél.: 7163-64. 9jn-26fs-11r

AUTOMOBILE A VENDRE

TRUCK FORD à vendre et deux machines de promenade à sacrifice. S'adresser à 104, des Franciscains, M. Paul-Maurice Rondeau, tél.: 3-4687. 5jn-26fs-11f

CHARS USAGES Dodge senior 1928 et 1929, Whippet Six 1928, Dodge sedan D. A. 1929, Chandler sedan 1928, Dodge Standard 1928, Buick sedan 1928, Marmon sedan 8 cylindres 1928, Oakland sedan 1927, Dodge touring 1926, Nash sedan 1929, 1 Buick touring 1927, Chevrolet coach 1927, Whippet 4 cylindres 1929, Buick, touring 1926. Tous ces chars sont en très bonne condition. Conditions de paiements faciles si désiré. S'adresser Morissette & Frère, angle Caron et Prince-Edouard, tél.: 6629. 25jn-6fs-11f

CAMIONS USAGES—Camion Dodge 1½ tonne 1926, G. M. C., 2 tonnes 1929, Reo, 2 tonnes 1929, Dodge 1½ tonne 1927, avec dompeuse hydrauliue. Rugby 1 tonne 1929, Fisher 1½ tonne 1925, Dodge Express 1926, 1 Dodge Panel 1927, 1 Chevrolet 1 tonne 1929, Gotfredson 1½ tonne, Ford Panel 1929. Tous ces camions sont en très bon état. Conditions de paiements faciles si désiré. S'adresser Morisset Frères, angle Caron et Prince-Edouard, tél.: 6629. 25jn-6fs-11f

AUTO A VENDRE Essex coach, parfaite condition. Austin coupé, un mois d'usage. Véritable occasion. Visible entre 6 h. 30 et 7 h. 30 p.m. 50, rue d'Aiguillon. 26jn-3fs-11

3 AUTOS d'un particulier. Magnifique Packard sédan, 7 passagers, dernier style, parfait ordre, comme neuf, Ford Tudor, modèle 1929, parfaite condition. Truck Ford 1½ tonne, modèle 1929, comme neuf S'adresser par téléphone 2-7351. 27jn-6fs-11r

CHARS USAGES de $50.00 en montant, sedans, coupés, Graham Paige, Chrysler, Dodge, Oakland, Essex, Paige, Nash, Jewett, Moon, Whipet, Chevrolet. Tous ces chars sont en bon ordre. Côté & Côté, 112, boulevard Langelier, tél.: 7159. 22jn-6fs-11f

REPAREZ VOTRE CHAR à bon marché en achetant vos pièces usagées pour toute marque de char, pneus, batteries, tubes, etc. Nous achetons toute marque de chars usagés. S'adresser National Auto Parts, 1264, St-Vallier, tél.: 4-1006. 23jn-26fs-11f

CHEVROLET COACH 1927, en très bon ordre à vendre à bon marché avec licence. S'adresser 154, rue Marie-Loui e, A. Grégoire. 29jn-4fs-11b

FORD 1927 avec licence à vendre, très bon marché pour prompt acheteur. S'adresser 77, rue Dollard. 29jn-3fs-11b

STUDEBAKER SEDAN 5 PASS. Pontiac coach et sedan, Chandler sedan 7 passagers, Erskine sedan, Chevrolet sedan, Hupmobile coach, Nash advance six, 5 passagers, Franklin sedan 5 passagers et quelques autres chars de $75 et plus. Termes faciles. Motors Limited, 19, de la Couronne, Québec, téléphone 6185. 22jn-6fs-11f

CHEVROLET coupé usagé, 1926, réparé à neuf, vendu pour cause de départ. S'adresser à 50, St-Bernard. 22jn-6fs-11b

AUTOMOBILE Essex sedan, 6 cylindres, modèle 1928, en excellente condition, prix raisonnable et conditions faciles. S'adresser René Simard, 111, côte la Montagne, téléphone 2-5003, rés. 6086. 23jn-6fs-11b

FORD ROADSTER 1928, en très bon ordre, pneus neufs, licence comprise, à vendre $235.00. S'adresser par téléphone 4-4527. 23jn-4fs-11f

PACKARD "TOURING" 7 places en parfait ordre, à peu millage, 5 bons pneus, vendra à bas prix pour du comptant. Cause mortalité. Visible à 437, rue St-Jean. 25jn-6fs-11b

BOUTIQUES A VENDRE

ST-ROCH, 144, Dorchester, petit magasin, frais décoré, salon barbier, salle d'échantillons, gaz. Informations 142, Dorchester, 276, de la Reine, tél.: 3-3278. -16b

BUREAUX A LOUER

BUREAUX ENTREPOTS, SALLES d'échantillons et magasins 3,000 à 6,000 pieds carrés. Remis à neuf, toutes autres petites grandeurs. Service d'ascenseurs. Prix modéré à l'édifice Séguin, coin St-Roch et boulevard des Fossés. S'adresser à N. Carette, 34, côte d'Abraham, 2-6621W ou sur les lieux au gardien. 11jn-26fs-17r

MAGNIFIQUE bureau à louer, nettoyé, chauffé, éclairé avec partie de voûte, situé à édifice Cimon, 2 côte d'Abraham, tél.: 5169. 22jn-6fs-17r

A LOUER bureau sur 1er plancher, plein centre des affaires, avec bureau privé et voûte. S'adresser 78, rue St-Pierre, tél.: 2-7663. 26jn-6fs-17b

GRANDE chambre à louer, pouvant servir comme salle d'échantillon ou bureau. Chambre sur la rue St-Vallier. S'adresser 671, St-Vallier, tél.: 7807. 27jn-2fs-17f

CAMPS A LOUER

A LOUER OU A VENDRE à Loretteville, camp meublé situé au Lac-St-Georges à 3 milles de Loretteville, aussi 3 appartements meublés à louer à l'hôtel de Loretteville. S'adresser Alfred Martel, hôtel Loretteville— tél.: 814. 26jn-3fs-19b

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. Toutes les améliorations modernes, près de la rue du Pont. S'adresser 101, Ste-Marguerite. 29ao-j.n.o.-23b

BELLE GRANDE chambre pour une ou deux personnes, dans famille privée, chambre de bain, beau grand garde-robe et bien éclairé, pension si désiré. S'adresser à 95, St-Anselme. 26jn-6fs-23b

CHAMBRE ET PENSION pour homme sobre et honnête, ou femme, usage bain et téléphone, famille privée. Informations 288, St-François. 27jn-3fs-23b

CHAMBRE double ou simple pour homme sobre et honnête. Pension si désirée. S'adresser 51, St-Anselme. 27jn-4fs-23f

CHAMBRES A LOUER

BELLE GRANDE chambre pour une ou deux personnes dans famille privée, chambre de bain avec usage du téléphone, bon chez-soi, pension si désirée. 333, du Roi, tél.: 9711. 24sept-j.n.o.-24b

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer avec usage du bain et du téléphone, pour monsieur seulement. S'adresser à 23, rue St-Gabriel, ou tél.: 2-1938. 14avr-j.n.o.-24b

A LOUER chambre meublée. Pour informations téléphoner 6824. 29 n-3fs-24b

CHAMBRE à louer, près du marché St-Pierre, avec l'eau courante, chambre de toilette, entrée seule. S'adresser J.-O. Moreau, 35, Durocher. 29jn-4fs-24f

A LOUER rue Couillard, petit flat de 3 chambres meublées, aussi chambres double et simple. S'adresser à 18 Hébert, P. Daigle. 29jn-4fs-24b

GRANDE CHAMBRE non meublée, ensoleillée, prélarts neufs, grandes armoires, étage de la porte, téléphone, bain, conviendrait pour bureau ou couple, prix modéré. Nouveau propriétaire, 6, St-Stanislas. 29jn-2fs-24b

CHAMBRE A LOUER 2 fenêtres sur la rue, garde-robes, prix $3.50 par semaine, une plus petite, 1 fenêtre sur la rue, garde-robes, $1.25 par semaine, usage bain, téléphone. S'adresser 36, St-Gagriel. 27jn-3fs-24b

CHAMBRE boudoir, 2 fenêtres sur la rue, gaz, eau courante, étage de la porte, bain, téléphone, prix modéré, nouveau propriétaire et meublée à neuf. 6, St-Stanislas. 29jn-2fs-24b

JOLIE CHAMBRE meublée ou non, fenêtres donnant rue St-Jean, usage bain, téléphone. Conviendrait pour 2 personnes distinguées et honnêtes. S'adresser 437, St-Jean. 22jn-6fs-24b

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE à louer avec garde-robe, dans famille pas d'enfant, bon chez-soi. S'adresser à 158½, rue du Pont, Mme Nolet, 2ème étage. 26jn-4fs-24b

GRANDE ET PETITE chambres avec garde-robes, tapis, eau chaude, poêle à gaz, chambre de bain et téléphone. S'adresser à 62, des Prairies, tél.: 4-3373. 26jn-3fs-24r

FLAT MEUBLE de 3 appartements, genre boudoir, à louer. S'adresser à 35, Dauphine. 27jn-4fs-24b

GRANDE CHAMBRE à louer, pouvant servir pour deux personnes avec usage du téléphone, grande garde-robes, eau chaude à l'année. S'adresser 163, rue d'Aiguillon. 27jn-6fs-24b

BELLES GRANDES chambres simples ou doubles, à louer, usage téléphone et bain, eau chaude et froide. Prix raisonnable. S'adresser 102, St-Cyrille. 27jn-6fs-24b

GRANDES CHAMBRES à louer, bien propres, ensoleillées, avec usage du bain et du téléphone, bien éclairées. S'adresser à 190, rue du Pont. 29jn-3fs-24r

FALT A LOUER de 2 appartements avec eau et gaz. S'adresser à 14, Ste-Ursule. 29jn-2fs-24b

CHAMBRE DOUBLE à louer et chambre cuisinette, 1er plancher, sur la rue, avec toutes les améliorations modernes. S'adresser à 39½, rue St-Joseph, tél.: 2-0453. 26jn-6fs-24b

CHAMBRE à louer avec garde-robes, sur la rue St-Joseph, bien éclairée, pour jeunes gens ou couple marié, usage du bain et téléphone. S'adresser à 111 St-Joseph, 3e étage. 26jn-3fs-24b

CHAMBRE A LOUER, lit double, chauffée, éclairé, meublée, très propre, bain avec douche, usage du téléphone, voisin presbytère St-Jean-Baptiste, $2.50 par semaine. Monter le 3ème étage, 432 St-Jean, tél.: 2-4716J. 26jn-3fs-24b

BELLE grande chambre à louer très propre, ensoleillée, prix modéré. S'adresser 90 Crémazie. 9jn-26fs-24b

CHAMBRE double et simple à louer, poêle à gaz, bain, téléphone, confort du chez soi. S'adresser à 182, boulevard des Fossés. 23jn-6fs-24r

UNE JOLIE CHAMBRE boudoir, luxueusement meublée, balcon donnant sur la rue, chambre bain et téléphone sur même plancher, conviendrait pour une ou deux personnes honnêtes. Prix modéré. Une autre chambre bien confortable, pension si désirée, conviendrait pour un monieur. S'adresser à Mlle Desjardins, 149½, St-Cyrille, tél.: 3-2604. 12jn-j.n.o.-24b

BELLE CHAMBRE salon, aussi chambre simple, garde-robes, dans chaque chambre, usage bain et téléphone, dans famille sans enfant, prix modéré. S'adresser 192, Ste-Marguerite, près rue de l'Eglise. 23jn-26fs-24r

CHAMBRE à louer sur la rue, jolie grande chambre, trois châssis sur la rue. S'adresser 20, rue Ste-Claire. 25jn-6fs-24f

BELLES CHAMBRES grandes et petites, 2e plancher, eau courante, dans la chambre, usage téléphone, conviendrait pour un . deux personnes, clientèle choisie. S'adresser sur les lieux, 18, Ste-Ursule, tél.: 2-1672W. 25jn-6fs-24r

$4.00 PAR SEMAINE, petit logement meublé, entrée seule, logements 3-4-5 et 8 ppartements avec garage, depuis $12.00 à $20.00. Aussi résidence avec 10 arpents, terre, magnifique bocage, grève face au fleuve, près Québec, bn marché. Renseignements 216, 4ème Rue, tél.: 4-2032. 27jn-6fs-24f

BELLE GRANDE chambre donnant sur galerie avec grande armoire, pour couple ou personne seule, prix modéré, 357, St-Jean. 22jn-6fs-24b

BOIS, CHARBON

SI VOUS VOULEZ vous chauffer à bon marché, achetez grosses poches de Stove 80c, Chestnut 80c et Cook 40c la poche, 3 poches pour $1.00. Charbon à la tonne $15.50. Aussi bois de chauffage de toutes sortes, prix du voyage $2.25 en montant. J. Racine, 299, Canardière, téléphone: 4-4026. 13jn-26fs-30f

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, merisier, érable, 2, 2½, 3 pieds croûtes merisier, 5 pieds, slabs de bouleau, bois mou, scié fendu. Charbon de toutes sortes. P. Savard, No 55, rue Marie-Louise, 1089, St-Vallier, tél.: 5787, 4-1452. 1jn-26fs-30f

CHAUFFAGE SEC TOUT SCIE, fendu, hangaré à labri. Croûtes bois franc, 4 pieds, 1-2 corde $5.50, voyage $3.00; Slab de bouleau, voyage $2.75 Epinette $2.50. Téléphone: 9829, côte Bells, Québec, Edouard Ruel, Limitée. 5jn-26fs-30f

BON MARCHE bois franc, scié fendu $2.75 le voyage. Grosses croûtes érable et merisier $3.00. Bloc $3.25. Délignures bois franc 25c la poche, 10 poches pour $2.00. Erable 2, 2½ pieds scié, fendu. Cyrille Bussière, 49, rue St-Bernard, tél.: 6827. 2jn-26fs-30f

CROUTES bois mou, slabs bouleau, érable, merisier de toutes sortes. Cour à Bois Limoilou Enr., 2, 3ème Rue, tél.: 4-3831. 19-22-25-27-29jn 2-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29-31jll 3-5-7-10-12-14-17ao -30

FAITES VOTRE ACHAT de bois à la Cour à Bois Union, téléphone 5915. Vous y trouverez de l'argent. Slabs de bouleau ou épinette $2.50 la corde, slabs de merisier $3.00 la corde, bois franc scié, fendu, $3.50 le voyage, préparé pour longueur de poêle. 175, Ste-Thérèse. 28mai-26fs-30f

COMMERCE A VENDRE

A VENDRE cour à bois établie depuis plusieurs années. Très bien outillée. Aussi moteur et engin à gazoline. Cause: vente départ de la ville. Pour informations s'adresser Cour à Bois, 103, 2e Rue, tél.: 4-2172. 3in-26fs-31f

EPICERIE A LOUER ou à vendre, avec propriété. Bon poste bien situé. Ecrire à Casier 123, "Le Soleil". 25jn-6fs-31f

SALON DE BARBIER avec deux chaises à vendre à bon marché, bien outillé, loyer raisonnable. S'adresser immédiatement à 42, Laliberté. 27jn-2fs-31b

POOL ET RESTAURANT à vendre en parfaite condition, le plus beau centre de la ville, très bonne clientèle, gros revenus pour personne sérieuse. S'adresser J.-E. Lefebvre, 54, côte du Palais, tél.: 2-0472. 27jn-6fs-31r

DIVERS A VENDRE

A VENDRE fournaise à l'air chaud, fournaise à l'eau chaude, No 3 Daisy, système Buckwheat, pour fournaise No 7 Jacket Heath pour eau chaude, 1 radio usagé électrique, aussi brûleur à l'huile automatique Hart. Quebec Heating Re'gd, 395, St-Jean. 23jn-6fs-37b

A VENDRE ameublement de bureau, pupitres-tables, pupitres pour clavigraphes, sections fillières, comptoir vitré, sections bibliothèque, table de bureau, typewriter Underwood et Smith, machine Mimeographe, chaises, etc. S'adresser 78, St-Pierre, tél.: 2-7663. 26jn-6fs-37b

ABOLISSEZ COQUERELLES, punaises préparation scientifique pour rats. Inoffensif pour personnes ou autres animaux, satisfaction garantie. Service ou ventes. Service domestique de désinfection. 102, avenue des Oblats, Québec, tél.: 3-4415. 4-6-8-11-13-15-18-20-22-25-27-29jn 2ill. -37f

YACHT A VENDRE "Sarcelle" yacht à volle avec moteur auxiliaire, dimensions 25x9x3½, quille en fer de 1200 lbs, moteur Marin "Universal" avec demarreur électrique, 4 cylindres, 4 temps 35 à 45 forces, à coûté $750 en 1929. La "Sarcelle" a gagné toutes les courses l'année dernière encore le yacht est en bon ordre, en service depuis le 1er mai. Prix demandé $800. S'adresser au Dr A. Lavoie, Sillery, P. Q. 27jn-2fs-37b

ACCESSOIRES de bureau. Une machine à additionner "Burrough". Une grande filière à correspondance (classeur de neuf tiroirs), 2 clavigraphes "Underwood". S'adresser par téléphone 2-7351. 27jn-6fs-37r

DIVERS

POUR VOS CORS

ONGUENT CORNO—Si vous souffrez de cors, durillons, callosités, etc., faites l'essai de ce merveilleux produit qu'est l'onguent Corno et vous serez surpris du résultat obtenu. Prix de la boite, 50c. Nous expédions partout. Adressez vos commandes à Produit Corno, 126, St-Patrice ou 67½, 9ème Rue, Québec, P.Q. 13jn-26fs-38r

MATERNITE privée, licenciée, soins de garde-malade, chambre seule, discrétion confort et avantage de se placer avant terme gratuitement, tous renseignements vous seront donnés avec empressement en vous adressant en tout temps à 182, boulevard des Fossés, tél.: 6201. 23jn-6fs-38r

MATERNITE licenciée, place distinguée, bonnête et tranquille. Repas servi dans les chambres, prix modérés. Pour informations écrire boite postale 792, bureau poste Haute-Ville, Québec, téléphone, 8518. 5jn-26fs-38f

DIVERS

MATERNITE privée licenciée, chez madame L. Lessard, No 92, rue St-Joseph. Médecin au choix de la personne. Soins de garde-malade. Chambre seule. Repas servis dans leur chambre. Prix modéré. 19jn-8fs-38r

HOPITAL de la Miséricorde—Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories: salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, Interne en permanence. Médecin au choix, pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital (antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections). Avantages religieux, aumônier, chapelle). Discrétion absolue Adresse: Mère Directrice, 682, chemin, Ste-Foy, Québec, tél.: 7067. 23in-26fs-38f

AVIS—Après cette date je ne serai pas responsable des dettes contractées par ma femme. Signé Jean-Charles Simard, 78, 5ème Avenue, Limoilou. 26jn-3fs-38b

MATERNITE PRIVEE LICENCIEE, 805, St-Vallier. Confort du chez-soi. Repos servi dans la chambre. Améliorations modernes. Usage du téléphone. chez dame d'une grande expérience. S'adresser 805, St-Vallier. 27jn-2fs-38f

COURS PRIVE, classique et commercial complet, français, anglais, latin par professeur, 15 ans d'expérience. Prépare aussi au Séminaire et collège Jésuites. Succès garanti. Cours de vacance. S'adresser l'après-midi M. J.-G.-P. Guay, en résidence chez M. Alexandre Lacasse, 86, Scott. 28mai-26fs-39b

INSTITUT J. THOMAS, 25, St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial, complet, classiques, préparation pour brevets et tous les examens de la province. Cours d'été. 4in-26fs-39r

LECONS de piano. Une jeune fille accepterait trois ou quatre jeunes élèves pour leur apprendre les éléments de la musique. S'adresser par téléphone 2-7897. 31jan-j.n.o.-39b

VOIES urinaires, Syphillis, cœur et poumons, médecine générale. Docteur L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 4-4871. 26jn-26fs-38r

LECONS DE MUSIQUE. Mademoiselle Irène Rochette, médaille d'or de l'Académie de Musique, donne des leçons de piano à domicile et chez elle. S'adresser 70, avenue Maisonneuve. 13déc-j.n.o.-39b

ALLEN METHOD 15 ans d'expérience en Ontario, Angleterre. Leçons individuelles ou petits groupes. Apprenez l'anglais par conversation. Cours extras pendant l'été pour les étudiants de l'Université. 27, des Remparts, téléphone 2-2745W. 27jn-2fs-39r

Emplois demandés, hommes

COLLECTION—Un collecteur d'expérience pouvant disposer d'une journée par semaine, demande des comptes à collecter. Bonnes références. S'adresser O. Fournier, 74, rue Scott, tél.: 3-4820. 15jn-26fs-40b

COLLECTION—Un collecteur d'expérience pouvant disposer d'une journée par semaine, demande des comptes à collecter. Bonnes références. S'adresser O. Fournier, 74, rue Scott, tél.: 3-4820. 15jn-26fs-40b

JEUNE HOMME instruit ayant une bonne expérience dans comptabilité, de garage et magasin, pourrait fournir de très bonnes références, désire améliorer position. Ecrire Casier 434, "Le Soleil". 22jn-12fs-40b

JEUNE HOMME DEMANDE emploi comme chauffeur sur char privé ou camion, peut fournir les meilleures références. S'adresser 34, boulevard Langelier. 26jn-4fs-40b

CHAUFFEUR 5 ans d'expérience, connaissant les deux langues, demande position sur char privé. S'adresser 258, rue Hermine, tél.: 3-2315, Jules Legaré. 26jn-3fs-40b

JEUNE COUPLE demande position, l'homme comme sacristain ou tout autre service dans presbytère, et la femme comme institutrice dans couvent ou classe modèle. 2 années d'expérience. Ecrire Casier 448, "Le Soleil". 27jn-2fs-40b

Emplois demandés, femmes

COUTURIERE faites faire toutes coutures sur mesure par une coupe tailleur américaine à des prix défiant toutes compétitions. Finis avec machine de manufacture. S'adresser Mlle Rodrick, 285½, St-Joseph, tél.: 5364. 23jn-6fs-41f

MILL RIGHT (homme marié) dans les machines avec beaucoup d'expérience et pouvant fournir les meilleures références, demande position. Prendrait aussi place de gardien en attendant. Tél.: 4-3293. 26jn-6fs-41r

JEUNE FEMME distinguée demande position dans presbytère de campagne, pouvant fournir de bonnes références. Ecrire Casier 444, "Le Soleil" 26jn-6fs-41b

UNE DAME de bonne éducation offre ses services comme garde-malade, possédant expérience, bien connue des médecins de Québec et des alentours, ira jour et nuit où le matin et le soir. Pour informations téléphoner à 3-2662. 29jn-3fs-41x

FILLES DEMANDEES

FILLE DEMANDEE pour prendre soin d'une maison privée, de 6 chambres. Pas de lavage. Devra avoir l'instruction pour prendre charge d'un bureau. Bilingue préférée. S'adresser E. Brousseau, 255, St-Jean. 20jn-6fs-48r

SPIRELLA—Dames ou filles demandées pour représenter la compagnie Spirella. Bonne position pour femmes compétente. Mme A. Pépin, gérante, 20, Ste-Julie, tél.: 2-3206, appeler après 5 h. 22jn-6fs-48b

JEUNES FILLES améliorez votre position en vous faisant un salaire $25.00 et plus par jour, apprenez l'ondulation permanente. Quelques leçons suffisent. S'adresser Hector Noreau, 8, rue St-Joseph, Québec. 25jn-6fs-48r

CUISINIERE DEMANDEE—Une cuisinière experimentée est demandée, personne assez âgée. S'adresser à 196, St-Francois. 25jn-4fs-48b

MODISTE—On demande immédiatement une modiste d'expérience, dans les chapeaux. S'adresser Le Style Nouveau Enr., 414, St-Joseph. 22jn-5fs-48b

STENOGRAPHE d'expérience pour correspondance française demandée. Très bonne position pour la personne qualifiée. Ecrire Casier 446, "Le Soleil". 26jn-3fs-48b

VERIFICATRICE demandée sachant compter juste, parlant anglais et français. Emploi stable. S'adresser à Buanderie Parisienne, 4, rue McMahon. 27jn-6fs-48r

MENAGERE demandée pour un monsieur. Devra être bonne cuisinière et fournir les meilleures références. Ecrire Case 451, "Le Soleil". 27jn-2fs-48b

2 FILLES demandées de talent pour la musique, chanson de genre Monologue, récitation, etc. Expérience pas nécessaire pour pièces concert. Bon salaire. Se présenter mercredi seulement entre 3-6 h. 261, rue St-Jean, 2ème étage, chambre 1. 27jn-3fs-48b

ON DEMANDE 3 filles pour laver la vaisselle. S'adreser Haldimand Restaurant, 28, rue St-Louis. 27jn-3fs-48b

ON DEMANDE une fille et femme de journée avec références, pour service général, dans petite famille, qui passe l'été à la campagne. Téléphone 2-1812 s. 13. Ecrire Mme A. D. 120, avenue Royale, Beauport, Québec. 29jn-2fs-48b

ON DEMANDE 2 filles de salle à l'hôtel Brochu, 10 marché Champlain. 29jn-3fs-48b

FILLE de chambre demandée. S'adresser 367 St-Paul. 29jn-3fs-48b

FOURRURES

A VENDRE beau gros renard doré neuf, à sacrifier. S'adresser à 314 St-Joseph, 3me étage, tél.: 9236. 27jn-3fs-49b

GARAGE A LOUER

GARAGE éclairé à louer, pour automobile ou camion. S'adresser à 87, de Mazenod, 2e plancher, tél.: 3-4655. 2mai-j.n.o-50b

GARAGES A VENDRE

GARAGE A VENDRE avec outillage complet pouvant contenir 10 chars, situé dans un centre très actif de Lévis. Vente pour cause de santé. Ecrire Casier 112, "Le Soleil". 5jn-26fs-51b

APPARTEMENTS STE-FOY, avenue Murray et chemin Ste-Foy, appartement 5 chambres plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude à l'année, plancher bois dur, améliorations modernes. Clair neige et vidanges. Aussi autre logement de 12 chambres plus chambre de bain et buanderie. Fini acajou. C. Fournier, 35, des Remparts, tél.: 2-4962, pour visiter Mlle Thibeault, appt. 20, 3 avenue Murray. 16jn-26fs-51r

GARÇONS DEMANDES

ON DEMANDE un jeune homme pour le département de la photogravure. S'adresser au département de la photogravure. "Le Soleil". -53

HOMMES DEMANDES

HOMMES, garçons. Attention venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec, condition très avantageuse, commission payée en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner un salaire de $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser Collège des Barbiers de Québec Enr., 878, St-Vallier, tél.: 3-0479. 15jn-26fs-54f

ON DEMANDE bon vendeur pour la vente du brûleur à l'huile, radio, glacières électrique, homme sérieux seulement, devra faire application. Quebec Heating Reg'd, 395, rue St-Jean. 23jn-6fs-54b

HOMMES, garçons qui désirez apprendre le métier de barbier, vous perfectionner, commission payant en apprenant. Nous diplomons et plaçons. Ecole de Barbiers de Québec, 124, des Fossés, tél.: 4-0301 5jn-26fs-54r

HOMMES, GARCONS, apprenez le métier de barbier, à conditions avantageuses. Commission payante en apprenant, quelques semaines pour gagner bon salaire. Nous donnons diplômes. Pour conditions s'adresser John Devarennes, 418, St-Joseph, tél.: 4-0474. 1in-26fs-54f

MANUFACTURIER CANADIEN ayant bureau de ventes à Québec désire 3 hommes de 25 à 40 pour lancer dans territoire Québec nouveau plan de ventes directement aux consommateurs. Les deux langues préférables. Bon revenu pour commencer et chance d'avancement. Pour entrevue s'adresser par téléphone 3-3201 de 3 à 6 p. m. seulement. 27jn-2fs-54b

HOMMES—Prenez avantage des conditions de la culture des fruits, en vendant nos arbres et arbrisseaux. Etiquette Rouge à vos amis et voisins. Equipement complet, bien illustré. Retours toutes les semaines. La Cie Pépinière Dominion, Montréal. 8-17-29ju-54b

VOYAGEURS demandés pour vendre bijouteries directement aux consommateurs d'après notre mode de paiements à la semaine. Expérience, références requises. S'adresser le matin chambre 10, édifice "Le Jounral". 17-19-22-25-26-29jn 2-4-6-8-10-12ill -54b

BARBIER compétent trouvera un emploi à l'année, à salaire ou à loyer. S'adresser à M. Vermette, hôtel Montcalm, 161, rue St-Jean, Québec. 23jn-6fs-54b

CHARRON DEMANDE—On demande un bon charron. Aussi bon dans l'ouvrage de bois et peinture. Belle opportunité pour un bon travaillant. S'adresser le soir à 14, 2ème Avenue, le jour 193, de Beaulieu. 20jn-6fs-54f

AGENTS demandés pour la vente et livraison des Chips (patates frites). Ecrire Casier 441, "Le Soleil". 26jn-2fs-54b

VOYAGEUR DEMANDE—Nous avons besoin d'un voyageur sobre et actif pour vendre nos différentes lignes d'importation, sur une base de commission. Ecrire mentionnant âge, expérience et références à Casier No 447, "Le Soleil", Québec 26jn-3fs-54b

JEUNE HOMME demandé ayant terminé cours commercial, devrait savoir sténographie anglaise, française. Ecrire Casier 489, Québec. 26jn-3fs-54b

SOLLICITEUR A COMMISSION demandé dans ligne d'impressions pour ville Québec. Proposition intéressante assurant bon revenu. Demander renseignements à Imprimerie de Montmagny, Montmagny, P. Q. 27jn-8fs-54b

JEUNE homme d'expérience, sachant sténographie anglaise et française, demandé pour ouvrage de bureau. Ecrire en donnant expérience et salaire demandé. Faire application en anglais et français Casier postal 92, St-Roch. 29jn'3fs-54b

TYPOGRAPHE—On demande un typographe de 1 ans à 2 ans d'expérience. Imprimerie Vincent, 371, St-Jean, Québec. 29jn-6fs-54b

APPRENTI TYPOGRAPHE. Jeune homme demandé avec quelques années d'expérience. S'adresser 31, Sault-au-Matelot. -54b

ON DEMANDE un second cuisinier. S'adresser à 30, rue St-Pierre. 29jn-6fs-54b

HOMMES ET FEMMES

ON DEMANDE un couple sans enfants, parlant les deux langues. S'adresser à 40, Ste-Angèle. 29jn-3fs-55b

LACS

MAGNIFIQUE LAC A VENDRE avec chalet, à 12 milles de Québec. Terrain pour être divisé en lot. S'adresser 15, rue Caron, téléphone 3-0370, le soir 3-1031. 17jn-8fs-60af

MAGNIFIQUE LAC A VENDRE avec chalet, à 12 milles de Québec. Terrain pour être divisé en lots. S'adresser 15, rue Caron, téléphone 3-0370, le soir 3-1031. 27jn-6fs-60af

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer 52, St-Patrice, 5 chambres plus chambre bain, fini à neuf, chauffé. Possession immédiate. S'adresser téléphone 3-4217. 29mai-26fs-61f

LOGEMENTS A LOUER 13, 55 avenue Bougainville, de 5 appartements plus bain, chauffé, très moderne, garage si désiré. S'adresser 5, avenue Bougainville, tél. 7949. 3-4840. 16in-26fs-61f

A LOUER, 5ème Rue, Limoilou, magnifique logement ensoleillé, confortable et chaud, 7 pièces avec bain, prix modéré, satisfaction assurée. S'adresser 76, 4ème Avenue, Limoilou. 9jn-26fs-61f

2 BEAUX LOGEMENTS chauffés, eau chaude à l'année, 9-10 pièces, chambre bain, fini des plus modernes, situés 472-476, St-Cyrille, la plus belle partie de Belvédère. S'adresser Jos. Turcotte, 106, avenue Murray, tél. 5717. 12jn-26fs-61f

LOGEMENTS à louer, rue Artillerie, entre St-Eustache et St-Augustin, en bon ordre, aussi un autre situé 6ème Rue, Limoilou, près 3ème Avenue. S'aresser tél.: 2-1847W. 12jn-26fs-61b

LOGEMENT A LOUER 6 appartements, situé sur la 9e Rue, No 71, paroisse St-Esprit. Pour informations s'adresser sur les lieux à R. Desjardins. 31mrs-j.n.o.-61b

BEAU LOGEMENT de 4 appartements à sous-louer pour le premier juillet, très chaud, très propre. S'adresser à 155, 13ème Rue, Limoilou. Cause départ. 22jn-6fs-61x

TRES BEAU LOGEMENT conviendrait pour nouveaux mariés, 5 chambres plus bain, fini moderne, grande galerie bay-window, dépense, hangar sur même plancher, situé 232, Richelieu, aussi garage à louer, eau drainage, cour en ciment. S'adresser 248, rue Richelieu. 13jn-26fs-61f

RUE ST-OLIVIER

LOGEMENT de 5 chambres sur deux étages, situé à 74, rue St-Olivier, possession immédiate. S'adresser 51, rue Crémazie, tél.: 6719. 20jn-26fs-61b

BEAU LOGEMENT dans St-Fidèle, cinq chambres, chambre de bain, gaz, améliorations modernes, logement des plus ensoleillés, du quartier. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à 147, 10ème Rue ou tél.: 4-1117. 25jn-4fs-61x

LOGEMENT à louer 5 appartements et chambre de bain, eau chaude si désirée, conviendrait pour salon de barbier. Pour informations s'adresser à T. Bélanger, 70 Ste-Julie, tél.: 2-6912. 26jn-4fs-61b

LOGEMENT NEUF, 44 des Franciscains, 7 appartements plus chambre bain en tuile, très moderne, clair neige et vidange, possession immédiate, prix raisonnable, pour balance de l'année. S'adresser 185, Ste-Marguerite, tél.: 3-3152 ou 47, Charest, tél.: 3-0590. 26jn-6fs-61f

LOGEMENTS de 4 et 5 appartements meublés ou non, aussi site, réfrigérateurs electriques aux appartements Lincoln, No 14, rue St-Denis. S'adresser au concierge ou 263, St-Paul, tél.: 2-6403. 29jn-6fs-61r

LOGEMENT CHAUFFE, 7 pièces, situé 210 St-Cyrille. Le propriétaire seul désirerait se réserver 2 pièces qu'il meublerait si désiré. Prix du loyer en considération. S'adresser d'ici à samedi E. Gauthier, 210, St-Cyrille. 25jn 3-4-10jll-61f

A LOUER plain-pied 5 pièces, chambre de bain, chauffé, moderne, situé 2½ Latourelle. Possession immédiate. S'adresser 16, côte Ste-Geneviève, tél.: 2-4461. 27jn-3fs-61r

$4.00 PAR SEMAINE petit logement meublé, entrée seule, logements 3-4-5 et 8 appartements avec garage depuis $12.00 à $20.00. Aussi résidence avec 10 arpents, terre, magnifique bocage, grève face au fleuve, près Québec, bon marché. Renseignements 216, 4ème Rue, tél. 4-2032. 27jn-6fs-61f

CARTES D'AFFAIRES

AUTOMOBILISTES

PIECES d'automobiles usagées à vendre pour toutes marques de chars à prix réduits, station de service, huile, graisse, gazoline, etc. Auto Parts Sales & Exchange Reg'd. 65, 1ère Avenue, Limoilou, tél.: 4-1981. 3jn-26fs-C.D.f

305, RUE DORCHESTER, tél.: 3-1261 Spécialité achat de chars usagés. Vente de pneus, batterie, pièces de rechange pour tous genres d'automobiles. Une visite est sollicitée. Jos. Boulanger. 22jn-26fs-C.D.f

BIERES ET PORTERS

BIERES ET PORTERS—Maison s'occupant tout spécialement d'expédition à la campagne, offre ce que peu désirer un acheteur voulant profiter des avantages, prix et spécialités de marchandises, concernant notre ligne. Demandez notre liste de prix, préparée pour satisfaire les besoins des familles. J.-P. Guy Ltée, 152, St-Paul, Québec, tél.: 2-2921. 18jn-26fs-C.D.r

CORDONNIERS

POUR VOS réparations chaussures, venez à l'hôpital de chaussures. Vous aurez entière satisfaction, ouvrage garanti, prix très modéré. J.-E. Saucier, 19, la Canardière, Limoilou, téléphone 4-0990. 17jn-26fs-C.D

DENTISTES

Dr M. LEONCE LESSARD, chirurgien dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U., bureau et résidence 205, 3e Avenue, tél.: 4-3312. Spécialité: dentiers et extraction. Travail soigné et première qualité. 26jn-26fs-C.D.f

MEDECINS, SPECIALISTES

DOCTEUR CHS RINFRET, voies génito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques. 71 St-Joseph, Québec. Heures de bureau 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m. le soir 7 à 8 h. 30 tél.: 4-4061. 4jn-26fs-C.D.r

ENTREPRENEUR-CONSTRUCTEUR

EN PROFITANT des grands avantages que peut seule vous offrir M. Laliberté, constructeur de ces propriétés. Vous prêtez votre argent aux taux de 14% 18% soit en vous faisant construire ou en faisant l'achat d'une de ces propriétés étant neuves. Pour informations téléphoner 8281 de 7 h. a.m., à 10 h. p.m. ou 27, Jeanne-d'Arc. 29jn-26fs-C.D.b

HEMSTITCH

MME G.-E. FORTIER, 15 ans d'expérience. Spécialité Hemstich au fil doré et argenté. Bas de laine. Plissage tous genres. Boutons couverts. Satisfaction garantie, 129 de la Couronne, tél.: 5288. 26jn-26fs-C.D.f

MATELAS

J.-A. DEBONVILLE

MANUFACTURIER DE MATELAS. Spécialité réparations de matelas de toutes sortes. Réparation de coussin de tout genre. Atelier 154, rue des Commissaires, tél.: bureau 3-2380, rés. 8582. 26-29-30mai 2-4-6-9-11-13-16-18-20-23-25-29-30jn 2-4-7-9-11-14-16-18-21-23jll C.D.f

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71, rue St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. j.n.o

PEINTRES D'ENSEIGNES

MILLET & FRERE—Enseignes, annonces, lettrages, toutes sortes. Décorations de théâtres, décorations d'églises, annonces extérieures sur bulletins et murs. Enseignes électriques. Prix fournis sur demande. 22-24 Richelieu coin côte d'Abraham. Richelieu tél.: 2-6882, Québec. 20 mai-48fs-in-mer-s-C.D.r

PRESSAGE - NETTOYAGE

LA TEINTURE FRANCAISE LTEE. Nous nous spécialisons en teinture. Notre chef teinturier M. Hélan est un expert de grande renommée. Pressage, nettoyages de fourrures, draperies, costumes. Département spécial pour commandes de campagne. 565, St-Jean, tél.: 4-4686. 20jn-26fs-C.D.f

TEINTURERIE DORCHESTER Enr. Teinture, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapis, etc. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116, 120, rue Dorchester, tél.: 4-2484. 26jn-26fs-C.D.F

NETTOYEURS—La plus vieille et la plus grande organisation à Québec, pour nettoyage, teinturage, lavage de tous articles de maison, carpettes, fourrures, gants vêtements, etc. Prix pas plus élevés qu'ailleurs. Service pour campagne et ville. Parisian Cleaners Reg'd (Pfeiffer), 4, McMahon, tél.: 2-0522. 4jn-26fs-C.D.r

PRESSAGE-NETTOYAGE

PROMPT et efficace service par téléphone, quand vous avez du nettoyage à faire faire. Appelez-vous 2-0522. 11jn-26fs-C.D.r

P. FERLAND

TEINTURE, nettoyeur de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garniture de maison, etc. Département spécial pour commandes de campagne. 155-157 du Pont, coin de la Reine, tél.: 4-3531. 27-29jn 2-4-6-8-11-13-15-18-20-22jll C.D.r

RESTAURANT

RESTAURANT DORCHESTER. Nous informons le public de l'ouverture d'un "Lunch Compter". Beans, home-made Hot dog, Soupe, Sandwich, Oeufs, Langues, Liqueurs, etc. Epiceries toujours fraîche. Emile Blouin, 18, Dorchester tél.: 4-0209. 9jn-26fs-C.D.

REPARATIONS DE MEUBLES

LOUIS GUERARD ébéniste, 77, Sault-au-Matelot, rembourrage, polissage, peinture, paquetage de meuble, coussins, matelas, housses, fait sur mesure. Vendons couverture à meuble sur échantillon. Tél.: 2-1267. 3-4-6-8-11-13-15-18-20-22-25-27-29jn C.D.b

LA MEILLEURE maison à Québec dans la réparation des meubles, etc., est sans contredit la maison Omer Jobin, bourreur, 168, Dorchester, maison établie depuis au delà de 25 ans. Tél.: 3-0733. 16-18-21-23-25-28-30mai 1-4-6-8-11-13-15-18-20-22-25-27-29juin 2-6-9-11-13-16ill C.D.f

SALONS DE COIFFURE

COIFFEUSE—Vous trouverez une bonne coiffeuse d'expérience en vous adressant à Mlle Fernande Verret, 249, rue de la Reine, près de la Courone, tél.: 6028 pour appointement. C.D.x

SALON KOMOL, No 196, rue St-Jean appt. No 14. Faites-vous coiffer naturellement avec la machine Croquignol, $7.00 ou 2 pour $12.00. Ondulation à l'eau pas nécessaire. Aussi l'ondulation Komol. Pour appointement, Mme E. Michaud, tél.: 2-2375. 29mai-26fs-C.D.r

SALON BEAUTE Montcalmville, 48, Aberdeen Québec, tél.: 3-4544, rés. 2-5929. Ondulation permanente $5.00 et $7.00. Ondulation à l'eau pas nécessaire, avec la machine croquignol. Mme Gosselin, 6, ans d'expérience, ex-élève de Mme Marschall, Détroit, New-York. 3jn-26fs-C.D.f

ONDULATION PERMANENTE indéfrisables, Croquignoles, assure à la clientèle maximum de garantie $5.00 et $8.00 aussi ondulation Marcel, etc., Marguerite Richard, salon W. Tremblay, 268, du Roi, tél.: 4-0334. 5jn-26fs-C.D.f

LA CANADIENNE 311½, St-Joseph, 5 coiffeuses à la disposition du public, mai et juin sont les meilleurs mois pour votre permanent. Personnel de 5 ans d'expérience. Téléphonez pour retenir appointement. Jos. Asselin, propriétaire, tél.: 3-3396. 10jn-26fs-C.D.f

SALON LUCINE AVEC TROIS DEPARTEMENTS. Coiffure, cadres, lingeries. Venez au salon Lucine por votre ondulation permanente, $4.50, $5.00, $8.00 $10.00. Le salon le plus perfectionné et le plus achalandé, 187, St-Jean, tél.: 2-2109, 329 St-Vallier, tél.: 2-2456. Venez à notre département de lingerie pour vos bas à 59c, 69c et 79c. Bloomers 39c. Slips 79c, Robes de nuit 98c, Gants, Sacoches, etc. Venez voir notre département de cadres tenu par M. Morency, doreur avec un assortiment cmplet et nouveau dans les cadres, miroirs, gravures, etc. Magnifique pour cadeaux de noces, showers. 187, St-Jean, tél.: 2-2109. 12jn-15fs-C.D.b

MLLE VALLEE, propriétaire du Salon Nanette, 421 St-Jean, vos informe qu'elle donnera le permanent tout l'été à $5.00. Pas besoin d'ondulation à l'eau. Téléphonz à l'avance tél.: 2-1400. 18jn-26fs-C.D.r

ONDULATION permanente $5.00. Ondulation à l'eau pas nécessaire. Mademoiselle R. Charrier, 7 années d'expérience, ex-démonstratrice à New-York et Toronto, édifice Bédard, 251, St-Joseph, chambre 314, tél.: 3-C884. 13jn-26fs-C.D.f

SALON ALMA, Ondulation permanente Croquignole et Spirale $5.00, satisfaction garantie, Marcel 35c, shampoo, massage, ondulation à l'eau, ondulation au papier, Komol, coiffeuse d'expérience. Pour appointement tél.: 4-3013. 74, St-Joseph, app. 5. 15jn-26fs-C.D.r

ONDULATION PERMANENTE avec la nouvelle méthode Croquinole, la plus aimée, la plus durable. Nous faisons la mise en plis. Prix spécial $6.00. Le Salon Lapointe, 376, St-Jean, tél.: 2-7842. 23jn-26fs-C.D.r

MME FONTAINE, annonce qu'elle donne la nouvelle ondulation sur papier. Méthode française $1.00, le cours complet $10.00. Ondulation Marcel, 35c, traitement des sourcils 25c, teinture des cheveux. Tél.: 8666, 33, Charest. 25jn-4fs-C.D.b

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER un logement de quatre chambres avec chambre de bain, en parfait ordre, chauffé et peut-être occupé immédiatement. Dans Jacques-Cartier. S'adresser à 255, rue St-Joseph, tél.: 9246. -61x

LOGEMENT 5 chambres à louer, maison neuve, au No 327½, St-Olivier. Pour informations 190, d'Aiguillon, tél.: 3-2156. 6-13-27-29jn-61b

A LOUER 4 logements dans maison neuve, de 4 chambres, fini moderne. Aussi stock d'ustensiles de cuisine à vendre. S'adresser Emile Robitaille, 446, rue Arago, tél.: 3-2758. 13jn-26fs-61f

LOGEMENTS de 4 appartements, à Limoilou, sur la 4e Rue, près de l'église, des grands moulins à papier. S'adresser à 154, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-3715 s. 3. 12jn-26fs-61f

A LOUER magnifique plain-pied, 9 chambres, 2 chambres toilette, situé 464, St-Cyrille, 3e étage, chauffé, clair de vidange et neige. Restauré à neuf. S'adresser J. Robitaille, 1050, chemin Ste-Foy, tél.: 3-3203. 16jn-26fs-61f

LOGEMENT à louer réparé à neuf, à une minute du tramway. Belle place résidentielle, 6 chambres et chambre bain. S'adresser Art. LaRose, 5, avenue des Pins, tél.: 4-4848. 23jn-6fs-61b

LOGEMENT moderne à louer, chauffé, 5 chambres plus chambre bain et petite dépense, plancher bois dur, bien ensoleillé. S'adresser C.-E. Mercier, 79, d'Aiguillon. 23jn-4fs-61b

LOGEMENTS chauffés de 4 appartements plus chambre de bain, situés 636A, St-Vallier, aussi 5 appartements plus chambre de bain, situé No 11A d'Argenson. S'adresser Alexandre Renaud, 263, St-Paul, tél.: 2-6403. 23jn-6fs-61r

JOLIS plain-pieds, très propres, meublés et non meublés, 5 pièces, modernes, situés 432, St-Jean. S'adresser sur les lieux. 23jn-6fs-61r

A LOUER logement de 7 appartements, chauffé, réparé à neuf, 521, St-Jean. S'adresser au Dr Toussignant, 525, St-Jean. 27jn-3fs-61b

ANGLE DES RUES DORCHESTER ET ST-VALLIER, ancien édifice Marsh. Chauffé avec ascenseur.
112, 10ème RUE, 2ème étage, 5 pièces plus bain. Améliorations modernes.
7 DAULAC, 6 pièces plus bain, chauffé.
MAISONS DE CHAMBRES A LOUER.
S'adresser H.-P. Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 27jn-6fs-61r

MAGNIFIQUE LOGEMENT 7 chambres plus chambre de bain, plancher bois dur, chauffé et moderne, eau chaude à l'année, situé rue Marquette. Aussi très bons logements de 6 chambres plus chambre bain, améliorés à neuf, situés rue Lafayette. S'adresser à 435 chemin Ste-Foy, tél.: 5593. 17jn-26fs-61f

LOGEMENT A LOUER six appartements plus chambre de bain. Améliorations modernes. Possession immédiate. S'adresser 193, avenue des Oblats. 27jn-3fs-61f

MAGASINS A LOUER

EDIFICE FASHION CRAFT, beau grand magasin neuf à louer coin place d'Youville, grandeur 60x20, plancher en terrazo, convenable pour tous genres de commerce. S'adresser Fashion Craft, 173, St-Jean. 7jn-26fs-64r

1 MAGASIN 2 logements louer rue Ste-Marguerite. S'adresser Emile Delâge, N. P., 54, du Pont. 25jn-6fs-64b

469-71 ST-JEAN, 2 magasins, chauffés, réparés à neuf, 55x21 pieds chacun. Prix réduit. S'adresser P. Goulet, 469A, St-Jean, tél.: 2-7550F. 12jn-18fs-64b

MAGASINS A LOUER

DEUX MAGASINS A LOUER, grandeur 30x20, situé rue Sault-au-Matelot No 25-27. Pouvant servir pour tout genre de commerce. Un ayant installation complète de bureau. S'adresser Eugène Pouliot, 131½, Ste-Hélène, tél.: 8984. 4jn-26fs-64f

MAGASIN à louer 57, Ste-Marguerite, avec grandes vitrines, 14 pieds front 40 pieds de profondeur, 2 étages conviendrait bien des genres de commerces. S'adresser W. Laframboise, 421, 1ère Avenue, tél.: 4-4731. 2 jn-6fs-64b

MAISONS A LOUER

MAISON A SOUS-LOUER No 4, Ste-Ursule, près St-Jean, avec ameublement à vendre en excellente condition, de 8 chambres plus 2 chambres de bain. Prix avantageux. Pour détails s'adresser tél. 2-5943. 26jn-6fs-67,

MAISONS A VENDRE

PROPRIETE A VENDRE Val St-Michel, terre de 30x3½ arpents. Bâtisse en pierre, bonne grange. Aussi 3 bâtisses louées comme résidences d'été. Le tout en parfait ordre pour $10,000.00. Bonnes conditions ou échangera pour propriété de ville. S'adresser J.-Alp. Pouliot, 26, avenue des Oblats, tél.: 3-0458. 19jn-26fs-68f

DEVENEZ propriétaire??? Véritable bargain, qui peut seul vous faire un propriétaire, constructeur. Profitez des grands avantages que M. Laliberté, seul peut vous offrir. No 27, Jeanne-d'Arc, tél.: 8281. 22jn-6fs-68b

MAISON A VENDRE $1,200, située à 340 rue Arago. S'adresser 96, Carillon. Conditions faciles, tél.: 8471. 25jn-6fs-68b

MAISONS DE CAMPAGNE

AU LAC BEAUPORT, à vendre, une très belle résidence, toute meublée, glacière, garage, remise à chaloupes, grand terrain borné par le lac Beauport. S'adresser à téléphone 3-1136 ou 189, Grande-Allée. 26mai-26fs-70b

LORETTEVILLE, sur le bord de la rivière St-Charles, connue sous le nom de "Castorville", magnifique résidence d'été à louer. S'adresser à J.-Louis Larue, avocat, No 52, rue St-Louis, Québec. 22jn-6fs-70b

A VENDRE OU A LOUER, résidence avec 10 arpents, terre bornée au fleuve, bocage, 500 érables, autre résidence avec 80 arpents terre 1ère qualité, avantageusement située pour élevage ou culture, située 15 minutes de Québec, bon marché. Renseignements 216, 4ème Rue, tél.: 4-2032. 27jn-6fs-70f

A LOUER un cottage meublé au Lac Saint-Joseph. S'adresser à Mme Kelley, 128, rue St-Jean, téléphone: 2-1034W. 20jn-3fs-70r

COUPLE sans enfant logerait gratuitement en campagne, 12 milles de Lévis, Beaumont, petite famille. Devra avoir auto et transporter matin et soir le propriétaire en ville. S'adresser à Lévi Richard, No 138, avenue Taschereau, Québec. 23jn-3fs-70b

JOLIE RESIDENCE d'été à vendre nouvellement construite ne 9 appartements, chambre de bain, comprenant toutes les améliorations modernes, électricité, etc., située à 20 milles de Québec, endroit idéal avec magnifique plage. Poste restante bureau de poste Haute-Ville, M. Leonard. 25jn-3fs-70b

MAISON DE CAMPAGNE A VENDRE, avec système à eau chaude, ainsi qu'ameublement. Succession du capitaine Dugal. S'adresser sur les lieux, à St-Jean, Ile d'Orléans. 29-30jn-3-4jll-70b

MAISONS DE CAMPAGNE

A LOUER résidence d'été à Château-d'Eau, avec grand terrain, près de la rivière dans les sapins. Notaire Samson, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 29jn-6fs-70r

ON DEMANDE A ACHETER

NOUS ACHETONS les cartes "Turret" Payons 20c la série complète ou 35c 100 cartes mélangées. Aussi cartes MacDonald à 20c. Mailer ou s'adresser pharmacie Maurice Dubé, 243, St-Joseph, (en face de l'hôtel St-Roch). 1jn-26fs-73r

Demandons bois carré Epinette

NOUS avons besoin grand bois carré épinette. Veuillez nous écrire disant dimensions, quantité et prix sur chars ou sur bateaux. Boite postale 117, Québec. 22jn-6fs-73b

PENSIONS POUR BEBES

BONNE pension pour bébé, soins garanti à 314, Marie-de-l'Incarnation, tél. 3-4413. 26jn-3fs-74b

PENSION POUR ENFANTS naissants jusqu'à l'âge de dix ans, chez dame d'expérience, place distinguée, discrétion, pouvant donner meilleures références, soins maternels au plus bas prix. S'adresser 44A, Latourelle, 2e étage. 27jn-4fs-74r

UNE DAME demande des bébés en pension. S'adresser personnellement à 99, Ste-Marguerite. 29jn-2fs-74b

PENSIONS D'ETE

PENSION D'ETE DEMANDEE

JEUNE COUPLE avec enfant de deux ans et demie demande pour la première semaine de juillet chambre avec pension en campagne près du fleuve et à proximité de Québec. Donner endroit et conditions à Casier 438, "Le Soleil". 23jn-6fs-74ab

OBJETS PERDUS

LICENCE PERDUE

PERDUE licence X125, entre Québec et les Eboulements. S. v. p. remettre 48, avenue Marguerite-Bourgeois. 22jn-3fs-75b

SACOCHE en cuir brun contenant $20.00 en papier et monnaies, perdue sur la rue St-Joseph, mardi après-midi. Prière de remettre Henri Goulet, 315, St-Cyrille, tél.: 7737. 25jn-4fs-75b

LIVRET de banque Caisse d'Economie contenant somme d'argent et billet de bateau Canada Steamship perdu mercredi soir à l'Aréna. Remettre Henri Martineau, Bergerville. Généreuse récompense. Tél.: 5783. 27jn-3fs-75b

DRIVE SHAFT complet de Whippet perdu dimanche 21 juin entre 7 h. 30 et 8 h. p. m., chemin du Lac St-Joseph, vers la station St-Augustin. Prière à celui qui l'a ramassé de téléphoner 3-2651 et recevoir récompense. -75f

PERDU vendredi soir, échelette, (ridelle de truck verte, piqué noir,—) partir Québec à Beauport. Remettre L.-P. Marcoux, Beauport, téléphone 2-1606 s. 15. 29jn-2fs-75b

UN BUMPER d'automobile a été perdu samedi soir sur la rue du Pont, entre la Traverse des chemins de fer et le pont, vers 10 h. S. v. p. adresser à Jules Thivierge, Banque Canadienne Nationale, St-Sauveur, tél.: 7181. 29jn-2fs-75b

ANIMAUX PERDUS

CHIEN Pékinois, brun, falle blanche, répondant au nom Siki, perdu mercredi-soir. Récompense promise en rapportant M. Jos Lévesque, 222, Fraser, tél.: 3-4636 et sera poursuivi si on le garde après cet avis. 26jn-4fs-76b

CHIEN Pékinois, brun, falle blanche, répondant au nom Siki, perdu le 17 juin Généreuse récompense promise en rapportant M. Jos. Lévesque, 222, Fraser, tél.: 3-4636. 29jn-5fs-76b

PIANOS A VENDRE

PIANO AUTOMATIQUE "Pullman" à vendre, $300.00 bon instrument. S'adresser à 5, avenue Désy, tél.: 5478. 22jn-3fs-80b

PIANOS droits, automatiques, harmoniums, instruments de toutes sortes en très bonne condition à vendre ou à louer conditions faciles. J.-C. Marcoux Enr. marchand de muiques, 33, du Pont, tél. 4-3714. 26jn-2fs-80

POUR LE CAMP piano droit et phonographe. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à 120, St-Bernard, tél.: 5895. 27jn-3fs-80b

PROPRIETES A VENDRE

LORETTEVILLE, propriété à vendre, jardin, érables d'ornements, bonne cave, 7 chambres, pantry, cuisine d'été, hangar, améliorations modernes, rue principale, 8 minutes d'église, place idéale. S'adresser 121, Dorchester. 29-30jn-2-4jll-84b

RADIOS A VENDRE

RADIO—A vendre magnifique radio combiné 8 lampes, en parfait ordre, disques compris, prix modéré. Pour prompt acheteur, S'adresser 67, avenue Bourlamaque. 16jn-12fs-86b

1 SUPERBE radio-phonographe combiné en parfaite condition, trois mois d'usage seulement, payé $395.00 sacrifiera bon marché. S'adresser 164, rue Bayard, 2e étage. 23jn-6fs-86r

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE bonne cuisinière avec les meilleures références, pur le 1er juillet. S'adresser à 316, Grande-Allée, le soir et mardi après-midi. 22jn-6fs-91b

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général, références exigées. S'adresser 172, St-Olivier. 22jn-6fs-91b

ON DEMANDE une servante pour service général, dans famille de 5 grandes personnes. S'adresser 40, avenue Cartier. 22jn-6fs-91b

ON DEMANDE une servante générale sachant faire la cuisine, avec de bonnes références. S'adresser 134, avenue Murray. 26jn-6fs-91b

ON DEMANDE une servante, personne sachant faire la cuisine, références exigées. S'adresser 31, rue Charlevoix. 26jn-6fs-91b

ON DEMANDE une servante ouvrage général de maison et prendre soin de malades. S'adresser 105½, rue Latourelle. 26jn-3fs-91b

SERVANTE générale demandée, sachant faire la cuisine, références exigées. Mme Dussault, 171, avenue Hollande, tél.: 5786. 27jn-3fs-91b

ON DEMANDE une servante sachant faire la cuisine. S'adresser chez M. le Commandeur Côté, 433, St-Jean. 27jn-6fs-91b

ON DEMANDE servante générale bien recommandée. Téléphone: 7404. S'adresser 214, avenue Brown. 27jn-3fs-91b

BONNE demandée pour service général dans petite famille. S'adresser 151, avenue Brown. 27jn-2fs-91b

RESTAURANT A VENDRE, situé à 11 chemin Ste-Foy. Pour renseignements s'adresser à 11, rue Buade. 27jn-6fs-31b

SERVANTE demandée pour ouvrage général. S'adresser 73¾, 3ème Rue, Limoilou. 27jn-5fs-91b

SERVANTE générale demandée, sachant faire la cuisine, bon salaire. S'adresser 250, rue Fraser. 27jn-2fs-91b

SERVANTE—On demande immédiatement une bonne servante générale. Références exigées. S'adresser à Mme E.-B. Staveley, 137, avenue Montcon, tél.: 7340. 29jn-3fs-91b

SERVANTE demandée, pour ouvrage général, pas de cuisine, dans petite famille. Bone fille avec références. S'adresser 50 St-Dominique. 29jn-2fs-91b

SERVANTE DEMANDEE, jeune fille propre et honnête, pouvant se rendre généralement utile dans une petite famille. S'adresser Mme Gaetan Marcon, Charlesbourg-Ouest, tél.: 2-0021 s. 22. -91b

ON DEMANDE immédiatement une servante générale, avec expérience, pour deux personnes. S'adresser à Mme L.-P. Labrecque, 79, rue St-Jean. 29jn-2fs-91b

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE deux terrains dans la rue Repentigny, à St-Sacrement, 55x95. Echangerait pour maison ou automobiles. Conditions faciles. S'adresser J.-C. McNicoll, tél.: bureau 5102, rés. 7656. 30mai-26fs-93f

TERRE A VENDRE

STE-ANNE-DE-BEAUPRE, terre à vendre 4½ milles de long, 3 arpents et demi de large, avec roulant complet. Pour informations s'adresser Alphonse Filteau, Ste-Anne-de-Beaupré. 27jn-6fs-95b

IMMEUBLES

MAISONS A VENDRE

AVENUE LEVIS, 3 logements, maison neuve.
AVENUE PARK, 3 logements.
SAUNDERS, 5 logements.
PLACE MONTCALM, 2 logements.
RUE STE-URSULE, 14 chambres, 4 chambres de bain.
N.-D.-DES-ANGES, 3 logements.
STE-ANSELME, 4 logements.
DE SALABERRY, 2 ou 3 logements.
GRANDE-ALLEE, 2 et 3 logements, maison neuve.
AVENUE LAURENTIDE, 3 logements.
RUE ST-JOACHIM, 7 logements.
RUE ST-FRANCOIS, 4 logements.
RUE RICHARDSON, 4 logements.
AVENUE CARTIER, 3 logements.
CASOT, 3 logements.
DES ERABLES, 3 logements.
FRASER, 3 logements.
3ème AVENUE, 3 logements.
POSTE POUR UN médecin à la campagne, bonne clientèle, dans un centre très progressif, jolie propriété à prix très avantageux.
MAISONS DE CAMPAGNE, Lac Beauport, Everell, Giffard, Château-d'Eau, Lac St-Charles, Lac Sergent, Lac St-Joseph, Loretteville et autres.

LOTS A BATIR

TERRAINS dans tous les quartiers de la ville à prix et conditions avantageux.

GEO. PAQUET

Immeuble et assurances, 59, rue St-Joseph, Tél.: 4-4221. Rés. 6678. 22jn-6fs-100r

RUE DU ROI. Maison solide en brique 2 logements, garage, hangar 2 étages, grande cour, vrai bargain, règlement de succession.
12e RUE, $1,000.00 comptant, balance $300.00 par année, maison de trois logements de six chambres, chambre de bain, revenu $1164.
RUE ST-VALLIER. Maison trois logements, 4 et 5 chambres, terrain 37 x 80.
BOULEVARD DES FOSSES, entre Grant et rue du Pont, côté sud, maison deux logements, vrai bargain.
RUE STE-MARGUERITE. Maison seule 10 chambres, grand terrain, vrai bargain pour prompt acheteur.
10e RUE, $600.00 comptant, maison de deux logements, coin de ruelle.
RUE DU ROI, Maison de 5 logements, revenu $1,454.00 bonnes conditions.

PAUL-EMILE BEDARD

Assurances et immeubles
187, rue du Roi, tél.: 3-1634. Rés. 4-2381 29jn-6fs-100r

MAISONS A VENDRE

162, CREMAZIE, à construction neuve, revenu $180.00 par mois, système de chauffage Buck Wheat.
166, CREMAZIE, poste de commerce et logement privé.
RUE ST-PATRICE, brique solide, revenu $100.00 par mois chauffé, une autre bois et brique, solage de pierre, revenu $90.00 par mois, avec système de chauffage, poste de commerce et logement privé.
LORETTEVILLE, 3 maisons comprenant poste de commerce et loyer privé, grand terrain et remise, situées centre de Loretteville.

TERRAINS A VENDRE

Coin des rues Bourlamaque et St-Laurent, voisin de la nouvelle église Notre-Dame-du-Chemin.

R. DROLET

194, avenue des Erables, Tél.: 3-4217 11jn-26fs-100f

RUE DES GRISONS 16 pièces plus bain.
RUE SALABERRY, 2 logements.
RUE ST-CYRILLE, 10 pièces plus bain.
CHEMIN ST-LOUIS (près du pont de Québec, 2 logements.
RUE DELIGNY, 3 logements et un magasin.
RUE D'ARTIGNY, 7 pièces plus bain.
RUE DES COMMISSAIRES, 2 logements.
RUE DES PRAIRIES, 17 pièces plus bain.
RUE DU ROI, 3 logements.
RUE MARIE-LOUISE, 3 logements.
AIGUEBELLE 2 logements.
1ère AVENUE, 2 logements.
MANUFACTURES, épiceries, hôtels, salle de pool, et ameublement de chambres.
TERRAINS, $75.00 et plus.
TERRES, beau choix.
AUSSI AUTRES MAISONS ET TERRAINS situés dans les différentes parties de la ville.

H. P. CIMON

Immeuble en général, édifice Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 29jn-6fs-100r

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

LA ST-JEAN-BAPTISTE A ST-FELICIEN

La fête nationale des Canadiens-Français a été célébrée avec un décorum grandiose à Saint-Félicien. Une température magnifique donnait à la fête un caractère vraiment réjouissant, le soleil dans l'éclat de ses feux répandait une douce chaleur tempérée par une brise légère.

La journée débuta par une grand'messe solennelle célébrée à 8 heures dans notre vaste temple qui était resplendissant sous les oriflammes et les drapeaux qui le décoraient. Un ancien vicaire de la paroisse, M. l'abbé Jean-Baptiste Saulnier, professeur au Séminaire de Chicoutimi, était l'officiant. La chorale des Révérends Frères Maristes et celle de la paroisse exécuta la messe en partie.

Les cadets Marials assistaient en grande tenue dans le chœur cependant que la garde Saint-Dominique de Jonquière, assistait au bas-chœur. Plusieurs prêtres curés ou vicaires des paroisses environnantes avaient pris place dans les stales du chœur.

Les cœurs palpitaient de joie lorsqu'à l'Evangile, M. le curé Joseph Fortin, de St-Méthode, ancien vicaire de St-Félicien, monta en chair. L'éloquent prédicateur prit pour texte de son sermon des paroles de l'Evangile : Il fut rempli de l'Esprit-Saint dit le sein de sa mère et il a converti un grand nombre des enfants d'Israel au Seigneur leur Dieu.

Saint-Jean-Baptiste sanctifié dès le sein de sa mère, continue de se sanctifier par l'obéissance, il sanctifie les autres. Il parle de son humilité. Le Précurseur ne recule devant aucun sacrifice pour le bon Dieu. Hérode l'emprisonne, lui fait couper la tête Saint-Jean-Baptiste a trois titres de gloire, il est prophète, apôtre et martyr.

Deux grandes leçons sont tirées de la vie du Saint-Précurseur, c'est que nous devons de sanctifier et travailler à la sanctification des autres. Une autre leçon qui complète l'autre c'est que nous devons êtres patriotes et nous serons patriotes en conservant les belles coutumes de nos pères. L'orateur énumère ces coutumes ancestrales qui sont toutes de religion et de patriotisme.

Après la messe, la foule revient au collège en procession, en avant parait le petit Saint-Jean-Baptiste représenté par M. Jacques Dumas, porté par quatre cadets marials, suivi du corps de cadets qui font sonner leurs clairons, vient ensuite la garde St-Dominique-de-Jonquière suivie de M. le Maire et les Conseillers, et de toute la population de la paroisse et de paroisses étrangères.

Vers 2 heures p.m. la foule se réunit dans la cour postérieure du collège pour assister à une séance représentant une soirée du bon vieux temps, les acteurs étaient des gens de St-Félicien.

Le collège des Frères Maristes à St-Félicien est bâti sur les bords escarpés à cet endroit de la rivière Aschoupmouchouan. C'est l'endroit le plus enchanteur et le plus pittoresque de la région du Lac-St-Jean. Les yeux ne se lassent pas d'admirer les rives verdoyantes séparées par le ruban bleu de la rivière calme et sereine.

C'est en face de ce magnifique panorama qu'eut lieu la soirée du Bon vieux Temps, M. Solfrid Gauthier a une verve inlassable d'improvisations, son répertoire musical est inépuisable ; M. Marcellin Pagé est aussi un chanteur populaire, MM. Almas, Ludovic, J.-B. et Ludger Ouellet méritent des félicitations. Les cadets exécutèrent aussi plusieurs pièces.

Le soir des orateurs distingués adressèrent la parole à la foule. M. le notaire Coulombe qui agissait comme président de l'assemblée souligna les bonnes mœurs de nos ancêtres, leur esprit de foi qui les faisaient les zélés défenseurs du trône et de l'autel. L'orateur principal fut M. l'abbé Joseph Bouchard, curé de St-Eugène d'Argentenay. L'orateur développa cette pensée : deux amours doivent régner dans nos cœurs : l'amour de la justice et l'amour de l'économie.

Nos ancêtres n'avaient qu'une parole aujourd'hui, il nous faut des papiers notariés, on ne peut plus se fier à personne.

Si nous voulons vivre et prospérer nous devons être économes comme nos ancêtres l'étaient, nous devons imiter nos cousins de France qui pratiquent une sage économie celle que nos pères avaient emportée de France.

Après les discours comme apothéose il y eut feu de la St-Jean à la lueur duquel les élèves du collège dans une barque illuminée par des lanternes chinoise chantaient des chants canadiens.

C'est la première fois que le saint précurseur patron des Canadiens-Français est fêté ici avec autant de pompes.

Nous en garderons longtemps un vivace et profond souvenir. Cette fête de notre patron national est de nature à développer en nous des sentiments de patriotisme religieux et social, fêtons-la tous les ans.

VUES ANIMEES

VUES ANIMEES—Machines de vues animées ainsi que films à vendre. S'adresser au théâtre Rialto, 6, 4ème Rue, Limoilou, Québec. 2jh-26fs-99f

NON CLASSIFIEES

MAUVAISE GRIPPE

PROTEGEZ-VOUS et protégez les vôtres contre la grippe en ayant toujours sous la main une bouteille de l'Oxymel à l'Eucalyptus, une préparation efficace pour soulager en peu de temps les affections de la gorge et de la poitrine. Les enfants l'aiment particulièrement parce qu'il est inoffensif. En vente partout à 50 sous. 8sept-i.n.o-4b

L.-P. THIBAULT

L.-P. THIBAULT ENR. Assortiment complet de fourrures de cou, aussi manteaux de toutes sortes, à des très bas prix. Confectionnons ou remodelons manteaux sur mesure. Une visite est sollicitée. 282, rue St-Jean, Québec. 12jn-26fs-4r

LOGEMENT SOUS-BASSEMENT de 2 chambres meublées, chauffées, conviendrait pour 2 ou 3 personnes, libre le 25 juin, aussi garage à louer $3.00 par mois. S'adresser à 86, rue Lavigueur. 25jn-2fs-4b

OPERATEUR D'EXPERIENCE

pour adressographe, muni d'excellentes références pour travail temporaire de nuit. Faire application par écrit aujourd'hui avant 4 heures p.m. à casier 452 Le Soleil.

IL AVOUE SON CRIME

Hull., P.Q., 27.—(P C.)—Raoul Bouchard, de Montréal, comparaissant en cour de police hier, fut accusé d'avoir dévalisé à main armée le 8 juin courant la succursale de la Banque Provinciale à Hull. L'enquête préliminaire à son sujet, comme à celui d'Anatole Latreille, d'Ottawa, qui conduisait l'auto dans lequel Bouchard s'échappa, au dire de la police, fut ajournée à huitaine. La police déclare avoir reçu de Bouchard la confession écrite volontairement qu'il dévalisa la banque et en sortit avec $1,750, somme entièrement dépensée à Montréal avec les amis faciles à trouver quand on a de l'argent.

CHAUDIERE LOCOMOTIVE A VENDRE

Raccords complets; 100 livres de pression utile. L'article voulu pour entrepreneurs.

S'adresser à la

CANADIAN IMPORT COMPANY LIMITED

83 rue Dalhousie Téléphone 2-7600

SPORT

BRILLANTE TENUE DE J. WRIGHT

Montréal, 29. (Presse Canadienne). —Le Dr Jack Wright a joué brillamment samedi après-midi, plaçant sa balle avec force, et courant au filet pour finir ses coups pour disposer de Marcel Rainville par 4-6, 8-6, 6-4, 6-4, et gagner le championnat provincial du tennis que Rainville détenait l'an dernier. Après ce match, les deux membres montréalais de l'équipe canadienne de la série Davis ont capturé le championnat en double.

Mlle Olive Wade, de Toronto, championne canadienne, a partagé le triomphe du Dr Wright en gagnant tous les tournois dans laquelle elle figura. Mlle Wade gagna le championnat simple contre Mlle E. MacDonald, aussi de Toronto, par 6-3, 6-3, puis, avec Mme A.-R. Porter, de Montréal, elle a défait Mlles E.-E. Billing et Y. Sawyer, de Montréal, par 4-6, 6-4, 6-4. Vendredi, avec C.-W. Leslie, elle a gagné le championnat mixte de la province.

Rainville a perdu son match avec Wright à cause de la faiblesse de sa drive. Marcel joua une partie solide au fond du court, mais son jeu fut annulé par les brillants smashes placés de Wright. Celui-ci perdit le premier set en raison d'un peu de nervosité. Il envoya dans le filet trop de balles précieuses qui lui auraient donné le set. Dans le second, alors que Rainville menait par 4-2, il se rallia pour gagner 8-6.

Wright avait un système pour se protéger du soleil qui amusa fort les spectateurs. Il s'était tout simplement procuré quelques bonnes feuille de choux qu'il trempaient dans l'eau froide et mettait sur sa tête, sous sa visière ! Les spectateurs riaient de bon coeur chaque fois qu'il enlevait sa feuille de choux pour faire une nouvelle provision d'eau froide.

Dans la finale des doubles, Rainville et Wright n'eurent aucune difficulté à disposer en trois sets consécutifs par 6-2, 6-1, 6-3, de deux jeunes joueurs montréalais, E. Vickers et P. Deschênes.

Dans la section des "vétérans", H. Dudkoff, de Montréal, a défait le Dr F.-H.-A. Baxter, de Montréal, par 10-8, 4-6, 6-2. En doubles avec A. Dubeau, aussi de Montréal, il a disposé du Dr Baxter et de W.-E.-J. Luther.

TENNIS DANS LE CTE DE PORTNEUF

L'ouverture officielle de la nouvelle ligue de tennis du comté de Portneuf a eu lieu hier après-midi à Cap-Santé où l'équipe de cet endroit gagna contre celle du Pont-Rouge par 2 à 1.

Paul de Saint-Georges et Dr Olivier Frenette, de Cap-Santé, ont défait E. Cantin et A. Drolet par 6-4, 6-4.

Jules Frenette et Hervé de Saint-Georges, de Cap-Santé, ont défait Jules Noel et Henri Laroche, 3-6, 6-3, 6-2.

Ed Hamel, N.P., de Pont-Rouge, défait Paul de Saint-Georges 6-2, 6-3.

SUCCES DU CLUB DE LORETTEVILLE

Les golfeurs de Loretteville ont remporté un nouveau succès hier après-midi. Ils ont reçu 15 de leurs amis de l'Ile d'Orléans et ils leur ont imposé un score de 25 à 15. Quatre visiteurs seulement ont réussi à compter 3 à 0. Mme J. Marier, épouse du président du comité du Chalet aidée de quelques jeunes filles, a offert une réception aux gens de l'Ile d'Orléans.

ORLEANS	LORETTE
A. Jolicœur, 0;	E. Joncas, 3
J.-A. McManamy, 3;	J. Fraser, 0
J.-A. Larue, 0;	C.-A. Chauveau, 0
Eug. Amyot, 0;	W. Falardeau, 3
H. Amyot, 0	W.-J. Wheelan, 3
A. Royer 1;	I.-L. Taché, 2
P. Drouin, 1;	J.-E. Marier, 2
A. Dumont, 3;	M. Chalifour, 0
W. Amyot, 0	R.-M. McIlhone, 3
P. Gendron, 0;	L. Boies, 2
P.-E. Côté, 3;	H.-S. Quart, 0
A. DeRome, 0;	P. Proulx, 3
H. Braff, 1;	R. McIlhone, 2
J. Pruneau, 3;	G. Audette, 0
E. Côté, 0	R. Blanchet, 2

Orléans, 15; Lorette 25.

COMBATS DE LA SEMAINE

Lundi

Kid Chocolate vs Vic Burrone, à Poughkeepsie, 10 rondes.—Chocolate.

Maxie Rosenbloom vs Billy Jones, à Philadelphie, 10 rondes. — Rosenbloom.

Victorio Campolo vs Eddie Benson, à New-York, 10 rondes.—Campolo. Victorio Campolo.

Ernie Schaaf vs Angus Snyder, à Wichita, 10 rondes.—Schaaf.

Ben Jeby vs Young Terry, à Newark, 10 rondes.—Jeby.

Mercredi

King Levinsky vs Ace Hudkins, à Chicago, 10 rondes.—Levinsky.

Bat Mattalino vs Bobby Brady, à Bayonne, 10 rondes.—Battalino.

Vendredi

Max Schmelling vs Young Stribling, à Cleveland, 15 rondes.—Schmelling.

Charlie Retzlaff vs Marty Gallagher, à Cleveland, 5 rondes.-Retzlaff.

L'ALLEMAGNE SE PREPARE

Berlin, 29. — L'assemblée générale annuelle du secrétariat du Reich des Exercices Physiques aura lieu les 4 et 5 juillet, à Trèves. L'ordre du jour appelle la discussion de la représentation allemande à Los Angeles sur les différents préparatifs à envisager en vue des Jeux Olympiques de 1936 qui, on le sait, seront organisés par l'Allemagne, ainsi que l'agrandissement du stade de Grunenvald et de l'Ecole Nationale des Exercices Physiques.

HENRI DEGLANE VS GEORGE A BOSTON

Henri Deglane n'est pas un champion qui dort sur ses lauriers. Le populaire athlète français, qui déclarait après sa victoire sur Ed Strangler Lewis qu'il donnerait à tous la chance de lui enlever son championnat, a tenu parole et deux ou trois fois par semaine il défend son titre avec les adversaires qu'on veut bien lui opposer.

Deglane vient d'accepter de rencontrer Ed Don George, le 14 juillet à Boston, dans un match qui promet d'attirer l'une des plus fortes assistances jamais vues à cet endroit pour une rencontre de lutte. Les deux hommes sont très populaires à Boston et il y a tout lieu de croire qu'il y aura foule record pour les voir à l'oeuvre. Le vainqueur sera tout probablement opposé par la suite à Dynamite Gus Sonnenberg.

BETTY GAGNE CONTRE Mme L.-A. HARPER

Londres, 29. — (P.A.) — En présence du roi et de la reine et d'une galerie de 10,000 personnes, Betty Nuthall, la souveraine des courts anglais, a répété une seconde fois la victoire décisive qu'elle remportait l'an dernier sur Mme L.-A. Harper, dans la finale du tournoi pour le championnat anglais.

Jouant avec une rapidité et un brio remarquables, Betty disposa de Mme Harper en deux sets, 6-4, 6-3, montant ainsi dans le quart de finale avec deux autres Anglaises, 2 Allemandes, une Française, une Suisse et une Américaine.

Le match Nuthall-Harper fut l'attraction de ce sixième jour du tournoi de Wimbledon.

Chez les dames, il reste, à part Betty Nuthall Helen Jacobs, des Etats-Unis ; Cilli Aussem et H. Krahwinkel, d'Allemagne ; Mme Mathieu, de France ; Mlle Payot, de Suisse, et Mlles Dorothy Round et M. C. Scriven, d'Angleterre.

Chez les hommes, les huit survivants sont : Satoh, du Japon; Jean Borotra et Bunny Austin, qui ont gagné en deux sets pour réjoindre Frank-X. Shields, Sidney-B. Wood et John Van Ryn, des Etats-Unis. Les deux autres sont G. P. Hughes et Fred Perry, d'Angleterre.

LE TROPHEE RYDER RESTE AUX E.-UNIS

Socioto Country Clunn, Columbus, Ohio, 29. (P.A.) — L'équipe de golfeurs professionnels de Walter Hagen a conservé samedi la coupe Ryder aux Etats-Unis pour deux années, les Américains gagnent par 9 à 3 contre les Anglais.

A Walter Hagen échut la distinction de décider du sort du match en triomphant de Charles Whitcombe, capitaine de l'équipe anglaise, par 4 et 3. Cette historique rencontre du monde du golf a attiré une galerie de 12,000 personnes, en dépit d'une chaleur torride.

Voici les résultats des matchs :

Sarazen, E.-U., défait Robson, 7 et 6.

Burke, E.-U., défait Compston, 7 et 6.

Burke, E.-U., défait Compston, 7 et 6.

Shute, E.-U., défait Hodson, 8 et 6.

Davies, Angleterre, défait C. Whitecombe, 4 et 3.

Cox, E.-U., défait Mitchell, 3 et 1.

Havers, Angleterre, défait Wood, 4 et 3.

Espinosa, E.-U., défait E. Whitecombe, 2 et 3.

ON L'A SAUVE

Londres, 29. — Après plusieurs semaines de consultations et de soins, six médecins et vétérinaires sont parvenus à sauver la vie de Big Black Boy, cheval de course de grande valeur. Il avait été blessé en courant le grand National, et son propriétaire, le major Stevens, refusa de le laisser abattre et fit venir les meilleurs spécialistes d'Angleterre. Les rayons X révélèrent que la jambe blessée n'était pas cassée comme on l'avait craint.

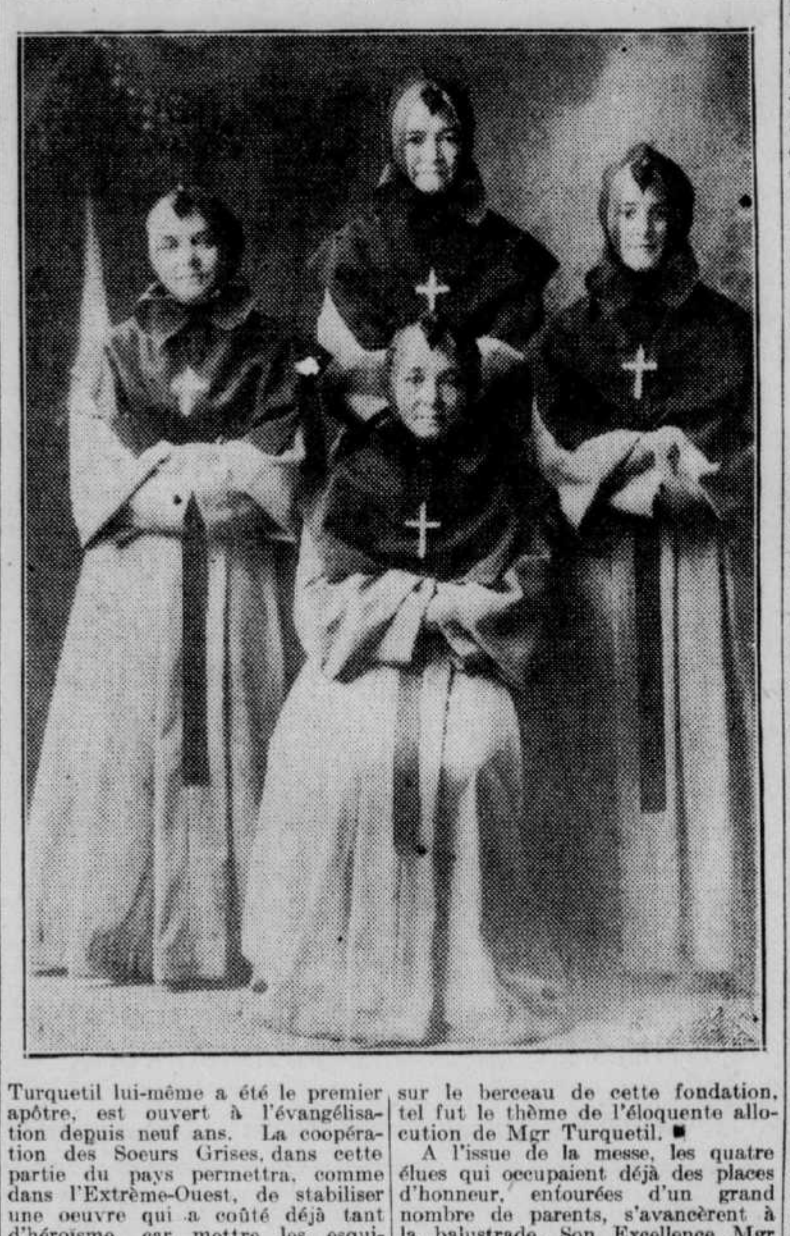
LE NATIONAL WHISTLE

Le National Whistle vient d'ajouter deux autres victoires à son actif contre le St-Louis de Limoilou car il l'a défait hier au terrain de l'exposition par des scores de 9 à 1 et de 12 à 3. Armand Lachance du National Whistle a frappé un trois buts dans la 2e partie et Aurélien Carpentier frappa 5 hits en 5 voyages au bâton dans la première partie.

Les batteries pour la première partie étaient Marcel Pouliot et A. Carpentier pour le National Whistle et Alexandre Loiselle et Corad Parent poun le St-Louis. Pour la 2e Jules Paquet et H. Renaud pour le National Whistle et G. Cornell et Bourgeois pour le St-Louis. Arbitre Paul Dubeau. Le National Whistle à 19 parties de jouées à date 17 de gagnées et 2 de perdues. Le Royal Québec doit jouer une série de 3 dans 5 contre le National Whistle une coupe du Magasin de l'Ouvrier sera donnée au gagnant. Mercredi soir à 6 heures 45 le National Whistle rencontrera le club Québec-Ouest de la ligne Intermédiaire sur le terrain de ce dernier. Le National Whistle aimerait à reprendre sa revanche contre le club Donnacona dimanche prochain pour information s'adresser à Marcel Pouliot, 814 rue St-Valier, tél.: 3-3919.

MISSIONNAIRES DE LA BAIE D'HUDSON

Nicolet, (D.N.C.)—A la demande de Monseigneur Turquetil, Préfet Apostolique de la Baie d'Hudson, les Soeurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de Nicolet acceptaient, au saint jour de Pâques dernier, la fondation d'un hôpital-hospice pour les Esquimaux, à Chesterfield Inlet, dans ces missions que le Souverain Pontife reconnaît pour les plus dures qui soient au monde. Ce poste de dévouement missionnaire, dont Mgr Turquetil lui-même a été le premier apôtre, est ouvert à l'évangélisation depuis neuf ans. La coopération des Soeurs Grises, dans cette partie du pays permettra, comme dans l'Extrême-Ouest, de stabiliser une oeuvre qui a coûté déjà tant d'héroïsme, car mettre les esquimaux païens en contact avec la charité, c'est assurer en quelque sorte leur persévérance dans la foi.



CEREMONIE DE DEPART

Une émouvante cérémonie avait lieu dimanche, à l'occasion du prochain départ des quatre missionnaires choisies, cérémonie présidée en la cathédrale de Nicolet, par S. E. R. Mgr Brunault, en présence d'un nombreux clergé parmi lequel on remarquait le R. P. Louis Héroux, s.j. et le R. P. Duchossois, o.m.i., sympathique auteur de plusieurs oeuvres missionnaires, entr'autres "Aux glaces polaires", "Femmes héroïques", "Apôtres inconnus", etc...

SERMON

Au cours de la grand'messe, Mgr le Préfet Apostolique de la Baie d'Hudson donnait le sermon, prenant pour texte: "La charité de Jésus-Christ nous presse."

Exposer l'idéal missionnaire, en dire la beauté et les fruits, faire connaître un peu le champ de labeur qui attend les religieuses, et les espérances qu'il est permis de fonder sur le berceau de cette fondation, tel fut le thème de l'éloquente allocution de Mgr Turquetil.

A l'issue de la messe, les quatre élues qui occupaient déjà des places d'honneur, entourées d'un grand nombre de parents, s'avancèrent à la balustrade. Son Excellence Mgr de Nicolet s'adressa à son tour, à l'assistance, en termes très sympathiques, puis il donna lecture de deux lettres d'obédience, l'une au nom de la supérieure générale de la communauté et l'autre en son nom. Mgr Turquetil lut aussi la sienne et signifia aux missionnaires la date de leur départ: toutes quatre inclinèrent la tête en signe d'assentiment, d'acceptation. Elles se rendirent ensuite à la sacristie revêtir leur costume de voyage, pendant qu'à l'orgue on chantait un cantique de circonstance.

Les sœurs reparurent ensuite enveloppées de leurs longues capes grises, comme aux jours d'hiver, détail symbolique si l'on songe à la température excessivement rigoureuse qui les attend là-bas; si l'on songe surtout aux neufs mois de cet hiver arctique qui les tiendra prisonnières dans leur désert de neige et de glace. Pendant qu'on chantait à l'orgue un cantique de joie et d'espérance: Benedictus Dominus Deus Israel... touchante aussi fut la longue prostration à l'entrée du sanctuaire, signe de leur dépendance au Christ dont elles seront là-bas les très humbles hérauts. Elles se relevèrent pour se consacrer ensemble à Marie, appeler ses bénédictions sur tout ce qu'elles aiment et qu'elles doivent quitter.

LES MISSIONNAIRES

Les quatre élues choisies entre un grand nombre qui volontairement s'offraient au sacrifice, sont les révérendes sœurs Fréchette, supérieure, Fafard, St.-Ignace de Loyola et Thérèse de l'Enfant-Jésus.

Sœur Fréchette, née Marie-Anne Fréchette, de S.-Zéphirin-de-Courval, a déjà à son actif sept années de mission chez les sauvages de Blood Reserve, Cardston, Alberta.

Sœur Fafard, née Adélaïde Fafard, de S.-Germain est déjà rompue à la vie missionnaire par dix-neuf ans de dévouement dans cette même mission.

Sœur S.-Ignace de Loyola, née Anastasie Héroux, a grandi à S.-Grégoire-de-Nicolet et Maskinongé, Elle a jusqu'ici fait du service dans les hôpitaux de Biggar et de Saskatoon où elle fut graduée comme garde-malade; depuis un an, elle aussi se dépensait auprès des sauvages, à l'hôpital Indien, de Cardston, Alberta.

Soeur Thérèse de l'Enfant-Jésus, née Yvonne Désilets, de S.-Grégoire, a vu s'écouler les premières années de sa vie religieuse dans les fonctions d'hospitalière chez les orphelins, à La Tuque, cté de Champlain.

Itinéraire

Les révérendes soeurs, accompagnées de Monseigneur Turquetil, laisseront Ottawa lundi soir, le 29 juin et après deux étapes à Winnipeg et à Le Pas, elles atteindront Churchill, siège de Préfecture apostolique le dimanche 5 juillet.

Pendant que Mgr Turquetil ira approvisionner l'une de ses missions et visiter ses chrétiens, les soeurs séjourneront quelques semaines à Churchill, y attendant un bateau de la Compagnie de la Baie d'Hudson qui les prendra à son bord pour les conduire à Chesterfield, après une trentaine d'heures de navigation.

A la fin d'octobre, l'hôpital Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus construit par Monseigneur, les RR. PP. et Frères oblats, sera aménagé et prêt à recevoir les premières religieuses missionnaires de la Baie d'Hudson.

FEU J.-H.-Y. LAPOINTE

Nos sympathies les plus vives vont à M. Napoléon Lapointe, accordeur d'orgues, et à madame Lapointe, qui viennent d'être douloureusement éprouvés par la mort de leur fils Joseph-Henri-Yves, décédé hier à l'hôpital du Saint-Sacrement, à l'âge de 17 ans.

Le jeune Yves Lapointe était un élève du séminaire de Québec. Fréquemment, l'année dernière, il avait été forcé d'interrompre ses cours sous les ordres du médecin. Il y a un mois environ, son état s'aggrava et ses parents le firent transporter à l'hôpital du Saint-Sacrement où il devait suivre un traitement. La Faculté ne put rien cependant contre le mal qui le minait et le jeune homme accepta courageusement la fin qui se préparait. Hier après-midi, il rendait sa jeune âme à Dieu, entouré de ses parents éplorés et muni des secours de la religion.

Le jeune Yves Lapointe était un des brillants élèves du séminaire. Il devait l'an prochain faire sa troisième. Il était membre de l'orchestre de l'institution où il jouait du violon.

Le jeune homme laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, deux frères, M. Charles Lapointe, organiste de l'église de Beauport, et M. le docteur Donat Lapointe, qui vient d'être reçu médecin à la faculté de médecine de l'Université Laval, et une sœur, mademoiselle Marie-Jeanne Lapointe. Il laisse également un oncle, M. Jean Audet, de Saint-Hyacinthe, et plusieurs autres parents.

Les funérailles auront leiu mercredi, à 9 heures, à Beauport.

FEU Mme O.-A. BEGIN

Sherbrooke, 29.—Une famille distinguée de Sherbrooke, celle de M. O.-A. Bégin, N.P., vient d'être plongée dans un deuil cruel par la mort de Mme Bégin, née Juliette Denault. Elle était âgée de 43 ans. Sa mort subite survenue hier matin a causé une surprise douloureuse aux nombreux parents et amis de Mme Bégin. Elle jouiissait de l'estime de tous et c'est avec regret que la population de Sherbrooke voit disparaître cette femme de bien.

Elle laisse pour la pleurer outre son mari, M. O.-A. Bégin, deux enfants, Guy et Cécile, son père, M. B.-O.-E. Denault, de Sherbrooke; quatre frères, MM. Georges-Henri Ernest, Gustave et Paul Denault, quatre soeurs, Mme Lionel Forest, de Sherbrooke, Mme Wilfrid Bourassa, de La Tuque, et Mlles Corinne et Germaine Denault. Elle était la belle-coeur de M. J.-A. Bégin, contrôleur du Revenu de la Province.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à Sherbrooke, en l'église des Pères Rédemptoristes.

Le "Soleil", prie la famille en deuil d'agréer l'expression de ses plus sincères condoléances.

SUCCES EN MUSIQUE

Mademoiselle Juliette Mercier, petite-fille de Mme Louis Tanguay, manufacturier de chaussures, vient d'obtenir de l'Université Laval, son diplôme de musique "classe lauréat avec grande distinction". Nos sincères félicitations à cette jeune pianiste ainsi qu'à ses dévoués professeurs.

Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre CARTE D'AFFAIRES?

FERME MERCREDI 1er JUILLET

A l'occasion de l'anniversaire de la CONFEDERATION notre établissement sera fermé toute la journée MERCREDI, le 1er juillet 1931,

AVIS

à nos clients de s'approvisionner d'une quantité suffisante de Bière et Porter "CHAMPLAIN" aujourd'hui et demain-

La Brasserie Champlain Limitée

RUE DE LA COURONNE QUEBEC

PLUSIEURS ACCIDENTS SONT SURVENUS

(suite)

rations. A Neuville, des jeunes qu voyageaient dans une Ford, onti laissé sur un poteau leur vieille voiture et sont revenus à Québec par le train.

Un dernier accident a été signalé aux autorités hier après-midi. Plusieurs jeunes gens du quartier Champlain avaient organisé une course en bicyclettes, sur l'avenue qui longe la nouvelle bâtisse de la Commission du Havre, à l'Anse à Wolfe. L'un des concurrents, Jimmy Connolly, 21 ans, fit un mauvais virage et il fut projeté très rudement sur la chaussée. Il s'infligea de douloureuses blessures à la tête et se cassa plusieurs dents. On appela un médecin qui pansa ses blessures et le renvoya chez lui. La course qui avait bien commencé et qui avait réuni plusieurs spectateurs dut être interrompue.

Dans la plupart de ces cas, c'est la remorqueuse officielle du Club Automobile (Garage Berthelot) qui fut appelée sur les lieux.

Voilà le bilan des principaux accidents survenus à Québec et aux environs depuis samedi.

Saint-Raymond

Imposantes funérailles de feu M. Charles Martel.

Lundi matin, le 22 juin, avaient lieu dans notre église paroissiale les imposantes funérailles de M. Charles Martel, citoyen bien connu et estimé, décédé après quelques semaines de maladie, à l'âge de 72 ans et 5 mois.

Muni de tous les secours de la religion, M. Martel vit venir la mort avec calme et résignation à la sainte volonté de Dieu.

La levée du corps fut faite par M. le curé J.-E. Pichet et le service funèbre fut célébré par M. l'abbé Armand Plamondon, vicaire à St-Isidore, Dorchester, neveu du défunt, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés R. Pouliot, vicaire et Albert-Edouard Moisan, professeur au Séminaire de Québec. On remarquait dans les stalles du sanctuaire, le Rév. Père Duplain, O. M. I. La messe de requiem grégorienne fut très bien rendue au chœur de l'orgue sous la direction de M. Joseph Angers, maître de chapelle. Mlle Augustine Plamondon, organiste, touchait l'orgue. Les pièces suivantes ont été rendues avec art et succès : "O Salutaris", M. Marc Letarte ; "In manus tuas", Rév. Frère François Frères des Ecoles Chrétiennes ; "Miserere mei", M. Antonio Plamondon ; "O mon Dieu c'est vers toi", Robert Denis.

Conduisait le chariot, M. Adélard Robitaille. Portait la croix, M. France Noreau. Les porteurs du cercueil étaient MM. Homède Déry, pro-maire, Théophile Cantin, John Duplain et Napoléon Moisan.

La bannière du Tiers-Ordre, dont le défunt appartenait à la Fraternité était en tête du cortège et était portée par MM. Isidore Voyer et Honoré Beaupré qui firent aussi la quête durant le service, quête qui fut très fructueuse, destinée à des messes pour l'âme du regretté défunt.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse affligée née Zélia Plamondon, deux filles, Mme Vve Léon Myrand née Marie-Louise, de Québec, et Mlle Amanda Martel ; un fils, M. Joseph Martel, de La Malbaie ; trois petits-enfants, Amanda, Antoinette et Charles-Borromée Martel ; trois sœurs, Mme Vve Antoine Genois, Mme Arthur Langevin, toute deux de StRaymond et Mme Vve Etienne Rouillard, de La Tuque.

On remarquait dans le cortège, son fils, M. Joseph Martel, de La Malbaie ; son petit-fils, M. Charles-Borromée Martel ; ses frères, MM. Edouard Martel et Michel Martel, tous deux de Donnacona, Xavier Martel et Sylvio Martel, tous deux de St-Raymond ; ses beaux-frères, MM. Arthur Langevin et Léon Plamondon, de Québec ; ses belles-sœurs, Mme Omer Plamondon, de Québec et Mme Jos.-André Plamondon, de Les Ecureuils. Parmi les neveux et cousins on doit nommer MM. Johnny Linteau, maire de la paroisse de St-Raymond, l'abbé Armand Plamondon, vicaire à St-Isidore, Delphis, Apollinaire, Armand et Emile Genois, de St-Raymond, Antonio, Lauréat, Raymond et Rosaire Plamondon, de St-Raymond, Gédéon Matte, de St-Basile, Joseph-Edouard, Raymond et Georges Martel, de Donnacona, Emile Martel, de St-Raymond, Sylvio Martel, Antonio Langevin, Roland, Jean-Paul Genois, Frs Piché, M. et M.me Maurice Dumoulin, de St-Basile, Lauréat Linteau, Georges Renaud, Mme Vve Ferdinand Genois, André Plamondon, de Québec, Alexandre Renaud, Mme Jos. Massicotte, de Québec, M. et Mme Geo. Myrand, de Québec, MM. Honoré et Joseph Bourré, de Québec, Joseph Rousseau, de Québec, Alexandre Savary, de St-Basile.

A la suite de ces nombreux parents on remarquait dans le cortège parmi les principaux citoyens de St-Raymond qui donnera une preuve combien le regretté défunt jouissait de l'estime et de la considération de tous car notre église qui est très vaste et spacieuse, était remplie à sa pleine capacité de gens qui venaient rendre un dernier hommage de prières et de regret à ce cher disparu. Citons : M. le Dr Jules Desrochers, député au fédéral, M. Alp. Morin, maire du Village St-Raymond, notaire Marcel Larue, MM. Paul Tardivel, Paul Parent, Joseph Parent, Joseph Jobin, Ulric et Arthur Rochette, Quetton Cayer, Thomas Paquet, Louis Cantin, France Gauvin, Ferdinand Gauvin, Alphonse Bourassa, Joseph Plamondon, Pierre Bureau, Mme Vve Alex-Vézina, Amédée Déry, Philippe Déry, Léonce Cloutier, Jules Déry, Médéric Laliberté, Félix Marcotte, Louis Paquet, Athanase Drolet, Elie Plamondon, Adélard Paquet, Wil. Boisjoli, Adélard Dion, Borromée Paré, Delphis Savard, François Paré, Méthode Letarte, Joseph-F. Plamondon, Louis Moisan, Louis Voyer, Michel Jobin, Louis Renaud, Gaudiose Laperrière, Emmanuel Gingras, Emile Denis, Camille Plamondon, Michel Marcoux, Raymond Marcoux, Bénoni Moisan, Adélard Moisan, Joseph-Georges Moisan, Alexandre Denis, Emile Plamondon, Alfred Genois, Robert Plamondon, Roland Plamondon, Raymond Gingras, Ap. Drolet, Jos. Lirette, François Paquet, Rosaire Paradis, Hilaire Dion, Wenceslas et Borromée Letarte, Pierre Beaupré, Joseph Plamondon, Louis Girard, Honoré Genest, Télesphore Genest, Eugène Piché, Paul-Arm. Petitclerc, Mendoza Papillon, Roméo Angers, Jean Langevin, Arthur Paquet, Freddy Cayer, Camille Duplain, Nap. Barrette, Mme Vve Raymond Barrette, Mme Vve Irénée Gauvin, Ferd. Gagnon, Frs Laperrière, Siméon Matte, Aurèle Beaulieu, Charles Gingras, Joseph Gingras, etc.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Joseph Angers, entrepreneur de pompes funèbres.

La famille a reçu un grand nombre de marques tangibles de sympathies auxquelles nous ajoutons les nôtres.

Les Révérends Frères des Ecoles Chrétiennes et les Révérendes Sœurs de la Charité assistaient aussi aux funérailles.

Joyeux anniversaire

Dimanche dernier se réunissaient un groupe de parents et amis à la demeure de M. et Mme Camille Gilbert pour fêter l'anniversaire de naissance de leur jeune fille. A cette occasion une adresse fut lue par Mlle Jeanne Gilbert et de nombreux cadeaux lui furent présentés. La soirée se passa en chants et en musique et l'on s'amusa admirablement bien.

Parmi les personnes présentes à cette fête on remarquait: Mlle Simonne Gilbert, l'héroïne de la fête, ses parents: M. et Mme Camille Gilbert MM. et Mmes Alfred Gilbert, Joseph Robitaille, Adélard Robitaille, Mme Vve Joseph Daigle, MM. Louis Cloutier, Elie Galarneau, Mme Vve Irénée Gauvin, Mme Vve Aurèle Plamondon, MM. et Mmes Raymond Genois, Omer Gagné, Armand Paquet, Geo.-Emile Genest, Charles Alain, Mlles Joséphine Gagné, Jeanne Gilbert, Adrienne Bois, Simonne Robitaille, Antoinette Gauvin, Maria Gauvin, Alice Piché, Juliette Gauthier, Charlotte Gilbert, Irène Gaucin, Ern. Gilbert, Jeannette Alain, M.-Rose Alain, Pauline Gagné, MM. Paul A. Gilbert, Roland Daigle, Jules Gilbert, Léo Gilbert, Armand Hardy, Eugène Paquet, G.-E. Robitaille, Léopold Robitaille, Frs Gaudin, Charles Voyer, Henri Gilbert, etc.

Nous devons nos meilleurs remerciment aux organisateurs de cette soirée, qui nous firent passer de si heureuses heures sous la bienveillante hospitalité de M. et Mme Gilbert.

Aston Jonction

M. et Mme Maurice Doucet, M. et Mme Lin Doucet, Mlle Pauline Doucet, de Drummondville, chez Mme François Doucet.

M. Alcide Poirier, de St-Valère, chez M. Napoléon Poirier.

M. Gérard Babineau est allé à Trois-Rivières, chez sa soeur Mme Rosaire Dufresne.

M. et Mme Henri Bergeron et leurs enfants sont allés à Maddington Falls visiter des parents.

M. Edgar Bergeron, de passage à Victoriaville pour le mariage de son frère, M. Robert Bergeron.

M. et Mme Bruno Morin sont allés à Shawinigan Falls visiter des parents.

M. et Mme Donat Caron, de St-Eulalie, de passage dimanche.

M. et Mme Zacharie Martel sont allés à St-Eulalie chez M. Ernest Martel.

M. l'abbé Alcide Pellerin, du Séminaire de Nicolet, de passage au couvent, pour visiter Soeur Imelda-du-Sacré-Coeur.

M. Charles-E. Lauzière et Louis-P. Béliveau, de St-Léonard, en visite chez des amis dimanche.

M. et Mme Joseph Lupien, Mme Jean-Baptiste Lupien et ses enfants, M. Hervé Lupien, sont allés à Asbestos dernièrement.

Mlle Marie-Flore Béliveau, à St-Léonard, chez des parents et amis.

M. et Mme Arthur Foucault, M. et Mme Béliveau, de passage à Trois-Rivières.

Mme Philippe Lupien, M. Alexandre Gaudet, M. Jos.-P. de Courval, M. Adrien de Courval, Mlle Alice de Courval, sont allés à Gentilly, aux funérailles de Mme Zéphirin Beauchesne.

Mlle Marie-Flore Béliveau est allée à Ste-Anne de Beaupré ces jours derniers.

M. et Mme Henri Désilets, M. J.-O. Crocheitère, de Montréal, chez M. Omer Béliveau.

Mme J.-A. Rochefort, en voyage à Crochetière, de Montréal, chez M. rement.

M. et Mme E.-A. Charron, de Manseau, en visite chez M. Rodolphe Morin.

M. et Mme Armand Doucet sont allés à Victoriaville chez M. Pierre Doucet.

M. Edmond Raiche, de St-Perpétue, a fait l'acquisition de la fabrique de beurre et fromage de M. Georges Langlois.

M. et Mme Loscatre, de St-Wenceslas, chez M. Alfred Vigneault.

Mlles Emma et Irène Bergeron, M. Laurent Bergeron, sont allés à la Baie chez M. Grégoire Hébert.

Mme D. Blouin passe quelques jours à Montréal.

Mme Télesphore Vigneault est de retour d'un voyage à Charny.

M. et Mme J.-R. Morin sont allés à Montréal, ces jours derniers.

Mlle Maria Lemarier, à Trois-Rivières et au Cap de la Madeleine, où elle a visité des parents.

M. et Mme Arthur Vigneault, de Charny, chez M.Télesphore Vigneault.

M. et Mme Alexandre Gaudet, Mlles Gaudet, sont alllés à Nicolet, assister à la distribution des prix à l'Ecole Normale.

Ecoliers en vacances

Milles Yvette Doucet, du couvent de Warwick, Yvette Bergeron, du couvent de Davelyville, Hermine te Monique Gaudet, de l'Ecole Nrmale de Niclet, Marie-Jeanne Ducet, de l'Ecle Ménagère des Soeurs Grises de Montréal, MM. Oscar Lupien, du Séminaire de Nicolet, G. Matte et Georges-Henri Doucet, du collège de Victoriaville.

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer servez-vous des **PETITES ANNONCES CLASSEES.**

NOUVEAU TRIOMPHE A MM. GODBOUT ET FRANCOEUR

(suite)

vière-du-Loup, un orateur conservateur que vous connaissez tous et que je ne nommerai pas a déclaré que les comtés de Témiscouata et de Kamouraska avaient eu plus d'octrois que mon beau comté de L'Islet et que j'avais négligé ce dernier pour favoriser les deux autres. Celui qui a dit cela, excusez l'expression, en a menti autant qu'il était capable. S'il prétend avoir dit la vérité qu'il se présente contre moi dans L'Islet et nous verrons si les électeurs de mon comté ont conscience d'avoir été négligés par le gouvernement de Québec.

"Non, mes chers amis, mes électeurs de L'Islet n'ont pas été négligés, pas plus que les électeurs des autres comtés ruraux de la province. Je suis jeune encore dans la vie publique mais, de tous les ministres de l'Agriculture du Dominion, je suis celui qui obtient la plus forte proportion du budget annuel pour l'agriculture. (Applaudissements et ovation).

"Dans Québec, le cabinet met à ma disposition 11 pour cent du budget total alors que dans Ontario le ministre de l'Agriculture n'a que 7 pour cent du budget à offrir à ses cultivateurs."

"Dans tous les domaines agricoles nous battons la marche. Nous donnons des primes pour les engrais chimiques, parce que les engrais chimiques coûtent cher, malgré qu'ils se vendent meilleur marché dans la province de Québec que dans toutes les autres provinces de la Confédération."

"Nous accordons des octrois pour l'égouttement des terres afin d'améliorer vos cultures. Et nous venons d'ajouter à cela des octrois de compensation pour les cultivateurs qui subissent des pertes en voulant améliorer leurs troupeaux et qui voient les vétérinaires du gouvernement abattre leurs animaux tuberculeux. Nous sommes la seule province à le faire". (Applaudissements).

"Nous nous occupons en plus de l'écoulement de vos produits. Nous venons de passer des contrats avec des marchands anglais pour 50.000 boîtes de fromage, nous vendons du beurre à Londres, du sirop d'érable et une foule d'autres produits".

Le ministre de l'Agriculture dit un mot de politique fédérale dans ses rapports avec l'agriculture. Et il s'élève contre le haut tarif qui ne vaut rien pour le cultivateur canadien. M. Godbout rappelle les promesses si folichonnes des conservateurs l'an dernier: "On vous avait promis de faire vendre votre beurre 60 sous la livre. Avec leurs exagérations tarifaires, les bleus ont fait monter le coût de la vie, ils sont fait monter les prix des vêtements. ils ont haussé le prix des instruments aratoires et, cette année, vous payez vos instruments aratoires de $10 à $15. plus cher que l'an dernier à pareille date."

"Messieurs, il y a deux classes qui ont un droit strict à la protection des gouvernements: la classe agricole et la classe ouvrière. C'est un devoir pour les gouvernements de traiter ses deux classes avec justice. On ne fait pas, sans se rendre coupable d'un crime social, campagne à la ville contre les agriculteurs, et à la campagne on ne fomente pas de ressentiments contre la ville. Que fait Camilien Houde? Dans sa campagne pour la mairie de Montréal, savez-vous ce qu'il disait? Il reprochait à l'honorable M. Taschereau et à ses collègues de faire vivre les cultivateurs aux dépens de la ville. "Pas de danger qu'on vote pour lui" crie un électeur, aux applaudissements de la foule?

Les mêmes conservateurs qui défendaient les conservateurs du fédéral l'an dernier vont venir encore cette année vous faire l'éloge de leurs chefs, faire l'éloge de M. Houde. A la Rivière-du-Loup les conservateurs du provincial défendaient les conservateurs fédéraux. ils défendaient ce gouvernement qui va écraser le peuple du Canada avec des taxes et des impots".

"Je ne suis pas contre les taxes parce que je sais bien que les gouvernements ne peuvent pas gouverner sans se procurer de l'argent avec des taxes, mais j'en veux à Ottawa qui, pendant une crise comme celle-ci taxe les pauvres et détaxe les riches (applaudissements prolongés) "C'est un scandale que je ne puis pas qualifier et je vous demande de juger ceux qui accusent les libéraux de taxer le peuple. Au mois de juillet dernier on vous disait que King était responsable de la crise. Vous savez maintenant que rien n'était plus faux et que ceux qui vous ont affirmé cela sont des menteurs publics. ("On les écoutera plus "lancent des électeurs).

"Il faut dans une crise comme celle que nous passons actuellement trouver dans le coeur des hommes publics l'idée de servir et non pas l'idée de se servir (Ovation).

"Quand viendra le temps de voter les électeurs devront se demander quel est le parti qui offre le plus de sécurité, le plus de garantie. Nous avons actuellement l'honneur, et c'en est un, de vous représenter. C'est un honneur mais c'est aussi une lourde charge. Nous avons aussi le devoir de défendre vos intérêts les plus chers, de protéger votre voirie, vos ressources naturelles, la colonisation. Nous avons un programme sur ces questions. Demandez donc aux conservateurs quel est leur programme ?

"Il ne faut pas traiter une partie du pays différemment de l'autre. Si vous êtes pour que l'on donne 5 sous par minot de blé aux cultivateurs de l'ouest alors qu'on ne vous donne rien pour votre beurre, malgré que nous l'ayions demandé pour vous vous voterez pour les conservateurs ; si vous êtes pour qu'on dise à Montréal que la ville vous fait vivre, vous voterez pour eux ; mais si vous voulez justice égale pour tout le monde, pour toutes les parties de votre province et de votre pays eh ! bien vous voterez pour l'honorable Alexandre Taschereau et pour ceux qui le représente. "Au nom des intérêts de votre province, je vous demande de leur donner, aux conservateurs, la réponse qu'ils méritent quand ils viendront solliciter votre appui".

L'honorable M. Godbout remercie ensuite les dames d'être venues égayer l'assemblée par leur présence et il termine par une belle péroraison Si les femmes canadiennes se mêlent de politique l'avenir de la province de Québec est entre bonnes mains parce que les femmes ne permettront pas à certains démagogues pour le bénéfice d'une heure, de sacrifier les intérêts de toute une génération."

"Je suis enraciné au sol de ma paroisse natale, de mon comté, et de ma province, "déclare le ministre de l'Agriculture, en reprenant son siège au milieu d'une ovation prolongée. La foule l'acclame et l'acclame encore et il fallut plusieurs minutes noncer l'orateur suivant.

L'Honorable M. FRANCOEUR

M. Jules Lizotte, le distingué président de l'assemblée, présente le ministre des Travaux publics et du Travail comme le "père des ouvriers et le grand ami de tout le monde". La foule ovationne le ministre lorsqu'il s'avance pour porter la parole.

"Il y a quelque temps, dit l'honorable M. Francoeur, en recevant l'invitation de M. Lizotte, je dus à mon grand regret refuser ce plaisir. L'un de mes électeurs de Lotbinière avait l'honneur de donner l'un de ses fils à l'Eglise et j'avais accepté d'être présent à la cérémonie. Quelques jours plus tard, je disais à mon ami de Lotbinière l'embarras dans lequel je me trouvais d'être obligé de refuser l'aimable invitation des citoyens de St-Eloi. Et mon chef libéral de Lotbinière de me dire immédiatement : "M. Francoeur, allez donc à St-Eloi rendre service à la cause libérale "Et je suis venu. (Applaudissements).

Je tenais à m'associer aux concitoyens de M. Godbout pour dire publiquement tout le bien que je pense de lui. Il est aux premiers rangs de ceux qui défendent la cause libérale, la classe agricole. Le ministre de l'Agriculture est un chanceux. Il arrive au début de sa carrière à une situation qui va lui permettre de rendre de très grands services à la population."

"Un cultivateur ambulant déclarait l'autre jour à la Rivière-du-Loup qu'il n'avait pas confiance en ces cultivateurs de collège, en voulant évidemment désigner l'honorable M. Godbout. L'agriculture est une science et nous avons besoin de ces cultivateurs éclairés qui mettent leurs talents et leurs connaissances au service des cultivateurs de la province de Québec. L'honorable 'M. Godbout, ministre de l'Agr culture, a succédé à l'honorable M. Caron, et à l'honorable M. Perron et c'est le programme de ces deux hommes augmenté de ce qu'il a crû devoir y ajouter qu'il exécute en ce moment."

Le ministre des Travaux publics et du Travail parle ensuite de chômage et de crise. Il fustige les conservateurs qui l'an dernier reprochaient aux libéraux d'être les auteurs de la crise. "Cette année, dit M. Francoeur, Bennett et ses amis ont changé d'avis. La cause de la crise actuelle c'est le gouvernement Taschereau. C'est toujours la même chanson jouée sur le même orgue de barbarie".

Le ministre fait voir ensuite que le parti conservateur est le parti des déficits et que le parti lébéral est le parti des surplus.

"Si nous avons fait face à la crise mieux qu'ailleurs, continue le ministre, c'est que notre situation financière est meilleure qu'ailleurs. Nous empruntons à meilleur marché que les autres provinces et que le pays lui-même. Soyez en garde. On va encore tenter le jeu de l'an dernier, attirer les électeurs avec des promesses et des appels aux préjugés. Appréciez les faits, voyez les oeuvres du parti libéral."

"Depuis que la politique des grands ponts métalliques a été inaugurée, le parti libéral a construit 177 ponts de fer dans la province. Cela a coûté une somme totale de $14,000,000. dont 9 millions ont été payés par le gouvernement de la province, ne laissant qu'une petite part aux municipalités.

"Les chemins sont entretenus par le gouvernement et nous venons de vous faire un cadeau de $17,000,000. Nous ajoutons à notre programme chaque année, en autant que nos revenus nous le permettent".

En terminant, le ministre des Travaux publics fait un appel à la classe agricole. "Notre province doit rester agricole pour traverser victorieusement la crise."

Puis le ministre prédit la victoire du parti libéral aux prochaines élections en déclarant que les libéraux veulent garder le pouvoir pour terminer leur œuvre.

L'honorable M. Francœur fut longuement acclamé en cédant sa place à l'orateur suivant, M. Fernand Fafard, le populaire député de l'Islet aux Communes.

M. FERNAND FAFARD, M. P.

"Quand j'ai quitté Ottawa vendredi dernier, l'honorable M. Lapointe me fit mander et me dit: "Si tu vas à St-Eloi, présente mes hommages à l'honorable M. Godbout et à son père distingué. Dis-leur mes regrets de ne pas pouvoir me rendre à l'invitation de M. Lizotte. C'est pourquoi, je vous dis, électeurs de Témiscouata: "Ernest Lapointe est parmi vous par la pensée aujourd'hui." (Ovations prolongées).

"Si ce n'était de l'Islet, mes chers amis, vous auriez le plus beau comté du monde. Vous avez fourni à l'Eglise et à l'Etat des fils illustres. Lapointe, le cardinal Rouleau, Godbout, Casgrain. Mais permettez-moi de vous faire un reproche, gens de St-Eloi. Vous êtes trop égoïstes. Vous voulez garder Godbout tout pour vous. Je prétends que les gens de l'Islet ont au moins le droit à la moitié du ministre de l'Agriculture puisqu'il est notre député et qu'il a pris chez nous sa moitié, madame Godbout, son épouse distinguée.

Puis M. Fafard attaque les usurpateurs du pouvoir à Ottawa et il le fait vigoureusement.

"Electeurs de la province de Québec, si les conservateurs étaient venus vous dire au mois de juillet dernier : "Si Bennett est élu nous allons remettra les taxes au point où elles étaient à la fin de la guerre, taxes sur les chèques, sur les timbres, sur les ventes : si Bennett est élu vous vendrez votre beurre 18 et 20 sous au lieu de 35 qu'il est actuellement ; si Bennett est élu on va arrêter l'importation du beurre de la Nouvelle-Zélande mais on va en faire venir d'Australie ; si on vous avait dit cela, électeurs de ma province, je suis certain qu'il n'y aurait pas eu deux conservateurs élus dans la province de Québec. (Applaudissements et approbations).

En terminant son discours, M. Fafard a fait un bel éloge du ministre de l'Agriculture. Il a déclaré que le ministre était très populaire dans son comté de L'Islet et que si sa présence est requise ailleurs pendant la prochaine campagne, les électeurs de L'Islet se chargeront de sa campagne et l'éliront par une majorité plus forte encore.

M. LEON CASGRAIN, M. P. P.

Le populaire député de Témiscouata est l'orateur suivant et il reçoit une ovation prolongée quand il s'avance pour parler à ses électeurs. M. Casgrain félicite M. et madame Jules Lizotte pour le beau succès remporté par cette fête magnifique et il fait ensuite l'éloge de l'honorable M. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, "ce grand canadien, ce grand homme d'état, qui connait l'art de choisir des hommes comme MM. Godbout et Francœur pour ses collaborateurs".

M. Casgrain parle ensuite de la froide assemblée de la Rivière-du-Loup, et il stigmatise le chef de l'Opposition qui n'a pas eu d'autres mots pour qualifier les gens de St-Eloi que de les appeler "les pompiers de St-Eloi" ("Shou" crient les auditeurs indignés).

Le député de Témiscouata prend ensuite la défense du gouvernement de la province que Houde a qualifié de gouvernement de taxeux. "C'est ce que l'on appelle cracher en l'air. Il a évidemment voulu parler du gouvernement d'Ottawa.

M. Casgrain est indigné de ces paroles de Houde et il déclare que le gouvernement de Québec ne taxe pas les pauvres pour détaxer les riches comme l'a fait R.-B. Bennett avec son premier budget à Ottawa.

M. Casgrain repasse l'une après l'autre les taxes imposées par le gouvernement de Québec, taxe sur la gazoline, licences d'automobiles, taxes sur les amusements, etc., et il montre comment l'honorable M. Taschereau et ses collègues emploient le produit de ces taxes à diminuer le fardeau qui pèse sur le dos des contribuables. C'est tout le contraire d'Ottawa qui augmente le fardeau de ces taxes. L'argent du provincial est employé à bâtir des écoles, à construire des ponts, à construire des chemins, à payer l'intérêt des travaux de voirie, à aider les agriculteurs etc.

Puis il fustige les conservateurs qui déclarent que les taxes sont élevées dans la province de Québec et qui n'ont jamais le courage de dire quelles sont les taxes qu'ils vont réduire s'ils prennent le pouvoir. (Ils sont certains qu'ils ne le prendront pas, crie un électeur au milieu de l'hilarité générale).

M. Casgrain rappelle toutes les promesses de Bennett et il montre qu'il n'en a tenu qu'une, celle qu'il faisait lorsqu'il répondait à une femme qui lui demandait où il allait prendre l'argent pour rencontrer toutes les dépenses occasionnées par ses autres promesses: "En taxant" répondit-il.

M. Cargrain montre ensuite que Bennett a rétabli toutes les taxes que King avait abolies et il prouve que toutes ces taxes s'appliquent aux pauvres.

Et il termine en prédisant la victoire libérale lors des prochaines élections et par une petite demande de $1,500.00 à l'honorable M. Godbout pour terminer les travaux dans la côte de la Montagne, à St-Eloi.

La fin du discours du populaire député de Témiscouata fut souligné par des enthousiastes applaudissements qui montrent en quelle estime les électeurs de Témiscouata tiennent leur député.

M. J.-FRS POULIOT, C.R. M.P.

Voilà encore un député populaire et même dans les comtés voisins. Si Bennett l'aimait autant que les électeurs de Kamouraska et de Témiscouata il y a longtemps que M. Pouliot aurait obtenu sa gare pour la Rivière-du-Loup.

Mais en tout cas, s'il ne l'a pas encore il a donné avec les autres députés libéraux de l'ouvrage à ce brave Richard Blasting Bennett qui, dernièrement, disaient à M. Mac Kenzie King :"Mais si vos amis continuent à nous faire travailler comme cela, ils vont nous faire mourir".

"M. Godbout dit le député de Kamouraska, j'ai été heureux de venir me joindre à vos électeurs et à vos amis pour vous dire mon admiration. "Puis M. Pouliot fait l'éloge de l'honorable M. Francoeur "qui lui donne les renseignements sur le chômage que le cabinet conservateur d'Ottawa lui refuse" et il continue en déclarant que M. Casgrain, le député de Témiscouta est un "député modèle".

M. Pouliot annonce ensuite qu'avant son départ d'Ottawa, l'honorable Ernest Lapointe l'a fait demander avec M. Fafard et qu'il l'a prié de porter le témoignage de son souvenir vivace à ses chers co-paroissiens de St-Eloi et celui de son admiration à l'honorable M. Godbout, le ministre de l'Agriculture dans le cabinet Taschereau, et à son père, M. Eugène Godbout.

Bien en verve, M. Pouliot taquine un peu Me Laetare Roy "qui eut la fée de l'éloquence à son berceau" puis il parle de l'assemblée de la Rivière-du-Loup au cours de laquelle "deux gros canons l'ont attaqué". "Donnez-moi une branche de saule pour chasser les mouches" déclare le député de Kamouraska au milieu des rires de l'assistance.

M. Pouliot cause ensuite politique et parle des prix des denrées alimentaires, du prix du beurre, du prix des patates qui n'ont pas monté comme les conservateurs l'avaient promis et il attaque les profiteurs des entrepots frigorifiques notamment Henry, premier ministre conservateur d'Ontario, intéressé dans ces entrepots qui font perdre des millions chaque année aux cultivateurs.

Il déclare ensuite que, depuis l'élection fédérale, au moins 10,000 employés de chemin de fer ont perdu leur place et il passe quelques minutes à fustiger avec esprit les membres du Ku Klux Klan.

Avant de terminer son discours, M. Pouliot salue les électeurs de Témiscouata au nom de King, de Lapointe et de Rinfret et il promet son appui à M. Casgrain lorsque sonnera l'heure de la bataille.

Le député de Kamouraska est acclamé lorsqu'il reprend son siège.

M. LAETARE ROY, C. R.

L'ancien député de Lévis, maintenant substitut du procureur général et l'un des meilleurs orateurs libéraux de la jeune génération, est applaudi lorsqu'il répond à l'invitation de M. Jules Lizotte d'adresser la parole à la foule qui le réclame.

"C'est la première fois, dit M. Roy que j'ai le plaisir d'adresser la parole à St-Eloi et cela me cause un tel plaisir que je voudrais être invité encore."

M. Roy fait l'éloge du père et de la mère du ministre de l'agriculture et l'éloge de l'honorable Alexandre Taschereau, le premier ministre de la province. Il qualifie le premier ministre libéral de "parfait honnête homme" et il attaque ceux qui font la guerre à M. Lanctôt, qui ne peut pas se défendre, car il n'est pas député.

M. Roy, prend ensuite la défense du département du procureur général et il explique les différentes causes dont les conservateurs font leur cheval de bataille, l'affaire Lacasse, l'affaire Renaud, etc.

Il taquine finement ensuite les chefs conservateurs. De M. Dupré, il dit: "Depuis qu'il est député, M. Dupré est venu deux fois à Québec, une première fois pour recevoir le prince japonais et la deuxième fois pour baptiser l'"Empress of Britain" (rires)

De M. Houde: "Houde est un brave garçon qui a fait de l'assurance et qui a réussi. Il a fait d'autre chose et... il a moins bien réussi. C'est un pur, vous savez" (rires).

"Houde c'est pas un homme d'état, c'est un sauteux. A la Rivière du Loup il a traité 22 sujets à la fois. Il les emjambait comme ça"

Parlant de Bennett, le spirituel orateur déclare qu'il y a 62 millionnaires au Canada, et Bennett en fait partie. C'est pour cela qu'il a réduit les taxes des millionnaires de 25 pour cent tout en augmentant la taxe des pauvres.

En terminant, M. Roy prédit à Houde, "la plus belle "shire" qu'il ait jamais prise".

Les autres orateurs furent MM. Alexandre Michaud, avocat et Louis-Philippe Lizotte, avocat, qui prononcèrent d'aussi remarquables discours que ceux que nous venons de rapporter dans ce long compte rendu. Il nous pardonneront de ne pouvoir pas les rapporter ici mais qu'ils nous permettent de leur dire qu'ils furent à la hauteur de la circonstance et que les applaudissements qui les accueillirent confirment ce verdict de reporter.

LE BANQUET

Les citoyens de St-Eloi profitèrent du passage du ministre de l'Agriculture pour lui offrir un banquet pour fêter son élévation au poste de membre du cabinet provincial organisé par M. Jules Lizotte, maire de St-Eloi, et préfet du comté de Témiscouata, et par M. Joseph April qui prit aussi une part très active à l'organisation, ce fut une partie importante de la fête et son succès fut l'équivalent de celui de l'assemblée.

M. Leizolt te présidait, ayant à sa droite le héros de la fête, l'honorable M. Godbout, et à sa gauche M. le curé Richard Se St-Eloi, l'ancien directeur du sém. de Rimouski où le ministre fit ses études.

Au temps des santés des discours furent prononcés par M. le curé Richard, par le ministre et par M. Alexandre Michaud.

L'honorable M. Godbout était très ému de cette marque d'amitié de la part de ses concitoyens et il a remercié spécialement les conservateurs qui assistaient en grand nombre au banquet.

Parmi les principaux convives on remarquait M. A.-O. Bériau, organisateur libéral à qui est dû aussi une bonne partie du succès de la journée, et l'hon. J.-N. Francoeur, monsieur le chanoine L.-C.-H. Tremblay, Rév. Ad. Richard, curé de St-Eloi; J.-Frs. Pouliot, C. R., M. P., Léon Casgrain C. R., M. P. P., Eugène Godbout, père du ministre, Philippe Godbout, frère du ministre, commandeur C.-A. Desjardins, Dr Moreault, M. P. P., Jos. Dufour, M. P. P., Pierre Gagnon, M. P. P., Amédée Caron, M. P. P., Florian Dumont, Joseph April, Adrien Deschesnes, I. C., L.-P. Lizotte, C. R., Alexandre Michaud, C. R., Fernad Fafard, M. P., Laetare Roy, C. R., Rév. Emile Guimont, Jos. Viel, J.-T. Bégin, Sylvio Pettigrew, Raoul Pettigrew, Charles Moyen, Cyr. Therriault, Alexis April, Edouard Côté, Ludger Labrie, Michel Jouvain, Rév. Ad. Tremblay, Althur Godbout, Alex. Larue, Raoul Guérette, J.-Alp. Beaulieu, Jos. Bélanger, Raoul Godbout, Albert Godbout, Rév. Emile Guimont, ptre, Rév. Beaulieu, ptre, curé de St-Paul, Henri Dutil, du "Soleil", Alex. Larue, secrétaire de l'hon. M. Godbout, Phil. Larue, Paul Parent, C.-M. Boissonnault, de l'"Evènement", Eugène Côté, Alph. Malenfant Fild Et. Sylvio Pettigrew, Omer Côté, fils Aimé, L.-P. Côté, Thomas Dumont, Alphonse Couturier, 2 cartes; Charles E. Roy, Adolphe Côté, Jos. Côté, Isidore Rioux, Cyrice Lafrance, Napoléon Rioux, Onésime Labrie, Arthur Ouellet, Philippe Dubé, Lazare Pettigrew, Jos. Malenfant, hôtelier, Joseph Michaud, Wilfrid Corbin, Honorius Malenfant, Chs.-Eug. Malenfant, Cyprien Clermont, Eugène Délisle, Herménégile Malenfant, Alexis Délisle, Dominique Malenfant, 7ème, Dr Bapoléon Drapeau, Hippolite Pettigrew, Louis Turgeon, Québec, 3 cartes; Jos. Anctil, Charles Bouchard, E.-D. Ouellet, Robert Grandmaison, J.-W. Morel, Emile Albert, Eugène Ouellet, Chs-Eug. Ouellet, Omer Côté, fils Ernest, Thomas Belzil, Alphonse Mignault, Réal Viel, Alfred Michaud, Edouard Pettigrew, Dom. Dupuis, Jos. Dupuis, Thomothé Jouvin, Noel Malenfant, Emile Sirois, Alfred Gagnon, St-Epiph Luc Leclerc, Eugène Leclerc, Nazaire Damours, Joseph Godbout, Alphonse Pettigrew, Charles Caron, Jos. Dubé, J.-Bte Malenfant, Florian Dumont, Eugène Therriault, Jean Parent, Fortunat Rioux, Georges Côté, Alph. Malenfant, G. Lepage, M. St-Pierre, E. Michaud, A. Côté, F. Rioux, G. Belzil, A. Gagnon, J.-A. Benoit, W. Ouellet, J. Bélanger, L. Ouellet, L. Couturier, M. Leclerc, B. Fournier, W. Delisle, C. Desjardins, S. Bell, J. Viel, J. Bérubé, T. Bégin, W. Beaulieu, Dr Beaudet, J.-A. Damours, Ph. Pouliot, E. Dumas, P. Thibault.

On sait que l'honorable M. Godbout est Chevalier de Colomb. Au banquet qui fut donné en son honneur à St-Eloi, M. J.-L.-A. Godbout, grand chancelier du Conseil Laval 2721, représentait officiellement les Chevaliers de Colomb, accompagné de M. Alexandre Grenier et de M. J.-P.-E. Mercier.

Votre épicier vous vendra encore

une livre de

THÉ KING COLE

pour 60 cents

Malgré les impôts plus élevés prélevés par le nouveau budget, vous pouvez encore à ce prix si bas, goûter les délices de l'arôme distinctif de ce thé.

Se conserve absolument frais et propre dans l'empaquetage en aluminium

VOTRE GENRE DE VIE

EN FIN de compte, un terrien du Mongol, vivant misérablement dans une sombre tente de feutre, peut être l'homme le plus riche du monde. . . . Car, après tout, les différents genres de vie n'ont pas simplement pour base la richesse. Ils tiennent plutôt à la façon dont les gens usent des biens de ce monde. La raison pour quoi les méthodes américaines sont considérées comme les plus élaborées au monde, c'est parce que la grande majorité des gens de l'Amérique ont à leur commandement toutes les choses indispensables au genre de vie civilisée et cultivée.

En Amérique, toutes les ménagères, mêmes celles de moyens modérés, peuvent tirer sur *les ressources de l'univers entier* pour leur usage privé !

Vous pouvez étudier en tout temps pour votre bon plaisir, et cela à bien peu de frais, la musique, le drame. . . l'art sous toutes ses formes. Vous pouvez passer en revue les plus jolis styles tous les jours, au fur et et à mesure qu'ils figurent dans les pages des journaux. Vous pouvez choisir les meubles de ménage, les commodités modernes, les appareils de chauffage, les réfrigérateurs, les aliments en une luxueuse variété sans fin, les cosmétiques, les articles de toilette, les automobiles, en fait tout ce qu'on regarde communément comme faisant partie de la scène américaine. . . . vous pouvez choisir toutes ces choses à votre bon loisir et commodité en étudiant tout bonnement les annonces qui paraissent chaque jour dans votre journal !

MARIAGES

ASSELIN-DROLET.—On annonce pour le 6 juillet, le mariage de mademoiselle Bernadette Drolet, fille de M. et Mme Alphonse Drolet, à M. Valerien Asselin, fils de M. et Mme Zéphirin Asselin. Pas de faire-part. -b

GAGNON-BEDARD.—Lundi le 6 juillet à 9 heures en l'église Notre-Dame du-Chemin, sera célébré le mariage de mademoiselle Marie-Antoinette Gagnon, fille de M. Elzéar Gagnon, à M. Oscar Bédard, fils de M. et Mme Oscar Bédard, tous deux de Québec. Pas de faire-part. -b

GOURDEAU-BEGIN.— On annonce pour le 7 juillet prochain, le mariage de mademoiselle Blanche Gourdeau, fille de Mme veuve Octave Gourdeau, de Ste-Pétronille, I.-O., avec M. Adolphe Bégin, professeur, fils de M. Pierre Bégin, de St-Télesphore-de-Lévis. Pas de faire-part. -b 27juin-2fs-

HAMEL-RACINE.—On annonce pour le 6 juillet, en l'église de l'Ancienne-Lorette, le mariage de mademoiselle Marguerite Hamel, fille de M. Pierre Hamel, avec M. Tancrède Racine, fils de Mme Vve Edouard Racine, de Québec. Pas de faire-part.

MARQUIS-LABERGE.—On annonce pour le 1er juillet, le mariage de M. Roch Marquis, fils de M. et Mme Alexandre Marquis, de St-Charles, Bellechasse, à mademoiselle Marie-Léontine Laberge, fille de M. et Mme Alfred Laberge, de Bo-eaumont, Bellechasse. -b

NAISSANCES

GODBOUT.—M. Marc Godbout et Mme Godbout, née Maria Thibault, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 27 et baptisé sous les prénoms de Joseph-Paul-Raymond-Marie.

Parrain, Pol. Guillemette, Marraine Mlle Antoinette Thibault, tante de l'enfant. Porteuse, Mme H. Thibault, grand'-mère de l'enfant.

LEMOINE.—M. Lauréat Lemoine et Mme Lemoine, née Alice Dufresne font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 26 et baptisé le 27, sous les prénoms de Joseph-Lauréat-Jean-Baptiste-Irenée.

Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Lemoine, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Côté, amie de la famille. -b

ROY.—M. Emile Roy et Mme Roy, née Marie-Anna Baubien font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née et baptisée le 26 juin, sous les prénoms de Marie Albertine-Jacqueline.

Parrain et marraine, M. et Mme Adjutor Guay, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Guay, amie de la famille. -b

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU.—Mardi le 30 juin en l'église St-Jean-Baptiste, à 8 h. 30 sera chanté le service anniversaire de Onésime Beaulieu, époux de Mary-May Goyette.

VERREAULT.—Le service anniversaire de feu Elzéar Verreault, époux de dame Delphine Racine, sera chanté mardi le 30 à 8 heures en l'église St-Roch de Québec. 26jn-3fsb

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELANGER.—A Charlesbourg, le 27 juin à l'âge de 67 ans et 11 mois, est décédé M. Edouard Bélanger, époux de feu dame Calamire Bédard.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures (heure solaire).

Départ de la résidence à 8 h. 45 pour l'église paroissiale. Inhumation au cimetière paroissial. 29jn-2fsb

GOULET.—A l'hospice St-Antoine, le 28 juin 1931, à l'âge de 83 ans 11 mois est décédée Mlle Euphémie Goulet, fille de feu Pierre Goulet.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de l'hospice St-Antoine à 8 h. 45 pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

LAGACE.—A l'hôpital St-François-d'Assise, le 27 juin 1931, à l'âge de 81 ans, est décédée dame veuve Irenée Lagacé.

Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 11, rue St-Sauveur à 7 heures 45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. -b

LAPOINTE.—A l'hôpital St-Sacrement, le 27 juin 1931, à l'âge de 17 ans 9 mois est décédé M. Yves Lapointe, fils de M. et Mme N. Lapointe, de Beauport.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45 rue Everell pour l'église de Beauport et de là au cimetière de la paroisse. 29jn-2fs

LAPOINTE.—A St-Sauveur, le 28 juin 1931, à l'âge de 32 ans 9 mois est décédé sieur Joseph-Adélard Lapointe, époux de dame Yvonne Hallé.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8 h. 30.

Départ de la maison mortuaire, de chez son père J.-B. Lapointe, de la police provinciale No 47, rue Bagot, à 8 h 15 pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière de cette paroisse. 29jn-2fs

MORENCY.—A Québec, le 28 juin 1931, à l'âge de 58 ans est décédée dame Fabiola-V. Châteauvert, épouse de M. J.-Ls Morency. Elle était de l'Union de Prière et dame de la Ste-Famille.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures en l'église St-Dominique.

Départ de la maison mortuaire, No 30 chemin St-Louis, à 8 h. 45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. 29jn-2fsb

OUELLET.—A Québec, le 28 juin 1931 à l'âge de 62 ans est décédée dame Eléonor Thériault, épouse de M. Simon Ouellet.

Le funérailles auront lieu mercredi le 1er juillet à Hébert Village, comté Lac-St-Jean.

Départ du salon mortuaire R.-H. Jalbert, lundi soir à 10 h. 45 No 147, 3ème Rue, pour se rendre à la gare Union pour le train qui laisse à 11 h. 10 p. m. -b

PRUNEAU.—A Québec, le 28 juin 1931, à l'âge de 39 ans est décédée Mme Ovila Pruneau, née Marie Hachey.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 83, rue Jeanne-Mance, à 7 h. 45 pour l'église de Stadacona et de là au cimetière St-Charles. 29jn-2fsb

RACETTE.—A l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, le 27 juin 1931, à l'âge de 7 ans 10 mois est décédé Fernand Racette, enfant de M. Alphonse Racette et de dame Julia Côté.

Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 heures (heure solaire).

Départ de la maison mortuaire, No 31, rue St-Olivier à 9 heure (heure avancée) pour l'église de St-Augustin, comté Portneuf et de là au cimetière de la paroisse.

THIBAULT.—A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 27 juin 1931, à l'âge de 25 ans est décédée Mlle Aline Thibault, fille bien-aimée de sieur Cyrille Thibault et de feu dame Delphine Bédard.

Les funérailles auront lieu le 30 juin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 22, rue Lavigueur à 8 h. 45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Elle était Enfant de Marie et membre du Teirs-Ordre de St-Dominique. L'office du Tiers-Ordre sera récité ce soir le 29 juin à 8 heures. -b

FLEURS FRAICHES
H.W. McKenna
FLEURISTE
9, rue St-Jean
Tél.: 2-5535

Si vous perdez quelque chose nos PETITES ANNONCES CLASSIFIEES vous aideront à le retrouver.

LA ST-JEAN CELEBREE A 2 ENDROITS

(suite)

Après la messe, le groupe officiel, sous la direction du président, M. le docteur Ferdinand Fortier, se rendit à la salle paroissiale. M. le docteur Fortier souhaita la bienvenue à tous tous. Il remercia particulièrement l'honorable M. Ernest Lapointe d'avoir voulu venir d'Ottawa à cette fête. Il remercia M. Oscar Drouin, C.R., le dévoué député de Québec-Est à la Législature, l'honorable M. Delâge, M. J.-A. Paradis et les re-0présantants des diverses sections de notre grande société nationale. Il pria l'honorable M. Lapointe d'adresser la parole.

L'homme d'Etat éminent dit d'abord que c'était un grand plaisir pour lui et une habitude de participer à la fête de la Saint-Jean-Baptiste de Limoilou. Parlant des enseignements de cette fête, l'honorable M. Lapointe dit que le principal de ces enseignements était celui de l'union de la prière à l'effort matériel. "Croire et travailler", dit l'honorable M. Lapointe, "c'est ce qui a fait le Miracle Canadien, parce que les grandes choses ne se font qu'avec une grande foi. Dans la marche en avant qu'entreprend l'humanité tout entière, le Canada doit être au premier rang et la province de Québec doit battre la marche, au Canada même."

Ce discours de l'honorable M. Lapointe fut très applaudi.

Les autres orateurs furent M. J.-A. Paradis, président de la société Saint-Jean-Baptiste de Québec, M. A. Morency, président de la section de Lévis, l'honorable M. Cyrille-F. Delâge, M. Oscar Drouin, C.R., M.P.P., et M. A.-C. Picard, président des terrains de jeu.

Il y eut, dans l'après-midi, des amusements, un programme musical. Le soir, il y eut clôture magistrale de la fête par une procession aux flambeaux. Dans l'après-midi et la soirée, M. le docteur Ferdinand Fortier adressa la parole. Il remercia tous les participants de leurs concours et de leur enthousiasme.

A BEAUPORT

Les résidences étaient décorées, avec profusion et avec goût, hier, dans la ville de Beauport. A 9 heures, la procession se mettait en marche. Cette parade fut justement admirée. Sur tout le parcours, des centaines de personnes ont pu admirer sa belle tenue.

A l'église paroissiale, remplie à sa pleine capacité, la messe fut célébrée par le R. P. J.-P. Boulet, du postulat des Pères Blancs d'Everell, près Beauport. Le R. P. Boulet était assisté, comme diacre et sous-diacre, du R. P. Fortier, des Missionnaires du Sacré-Cœur, et de M. l'abbé Paquet, vicaire à Beauport. A l'Evangile, M. l'abbé Isaie Galarneau, curé de la roisse, félicita les jeunes gens de leur zèle et de leur succès. M. l'abbé Paradis, professeur au Petit Séminaire, donna le sermon. Il mentionna éloquemment les phases principales de la vie de saint Jean-Baptiste. Il mentionna la constance avec laquelle notre patron national pourchassa le mal.

La seconde partie du programme se déroula dans l'après-midi, sur les terrains Lockwell. Il y eut jeux de toutes sortes et de nombreux prix.

Dans la soirée, sur le terrain du collège, adressèrent la parole M. le maire J.-A. Prévost, C.R., MM. André Linteau, Paul-Emile Crépault, E.E.D., Gabriel Mercier, E.-E.D., M. l'abbé Isaie Galarneau, curé de la paroisse.

SUR L'ESPLANADE

Samedi après-midi, avait lieu, au milieu d'une belle et joyeuse démonstration, l'ouverture de la onzième saison pour le terrain de jeux de l'Esplanade. A cette occasion, une exposition d'animaux domestiques avait été organisée par la Société Protectrice des Animaux, dont Mme A. de M. Bell est la présidente. Des prix furent attribués aux meilleurs exposants. On comptait parmi les exhibits 37 chiens, 54 chats, 5 lapins, 3 tortues, un cobaye et un serin. Les juges furent Mme de M. Taschereau et Mme D.-A. Laurie pour les chiens, Mme Bell pour les chats et toutes les trois pour les autres exhibits.

Voici la liste des récompenses données: Pour les chiens 1er prix, M. Raoul Denis; 2e prix, Mlle Marriel Wagner; 3e prix, M. J. Conroy. M. Adrien Toussaint a reçu quatre prix pour une famille de douze chats noirs qui fut exhibée; les autres prix pour chats furent remportés par Mlle Solange Alain, M. Godfrey Hamilton et M. Romain Cormier. Un prix fut donné à Mlle Yvonne Brousseau pour un joli serin; un autre à Mlle McMahon pour un cochon d'Inde et un dernier à Mlle Dorothy McGrath pour un lapin.

La Société Protectrice des Animaux était représentée par M. John-T. Ross, président; Mme F.-T. Handsombody, présidente; Mme Oscar Pelletier, M. et Mme A.-B. Whitehead, M. et Mlles Baillargeon, Mme A. de M. Bell Mme de M. Taschereau, Mme D.-A. Laurie. On remarquait aussi parmi ceux qui assistaient à la fête le révd et Mme A.-D. Mathewson, M. et Mlle Joseph, Mlle E. Gale, M. Adrien Falardeau, C. R., M. le Dr E. Couillard, M. Kelly, inspecteur de la S. P. C. A., etc.

Pendant l'exécution du programme de l'après-midi, la fanfare du Royal 22e fit les frais de la musique.

On comptait environ 600 enfants sur le terrain et un bon nombre de grandes personnes. M. J.-B. O'Regan secrétaire-organisateur et Mme Bell, avaient préparé le programme qui fut des mieux réussis. Ceux qui prennent soin des enfants sur le terrain sont Mlle RénéeTétard, la principale organisatrice Mlle Lazarovitch, M. P.-E. Plante et M. Jean Martin.

Une brève allocution de Mme Bell sur les animaux domestiques qu'il fallait bien soigner et ne jamais maltraiter fut vivement applaudie.

Le sous-chef A.-S. Bigaouette avait envoyé sur les lieux deux constables qui aidèrent à maintenir un service parfait d'ordre sur le terrain.

Chicoutimi

Prix spéciaux au Bon Pasteur

Voici la ste des prix spéciaux qui ont été décernés aux élèves du couvent du Bon Pasteur:

Prix de catéchisme: plusieurs volumes offerts par Mgr J.-Almas Larouche, mérités par Mlles Jeanne d'Arc Plourde, Marguerite Fraser Rita Morin, Rita Lagacé et Pauline Dubuc.

Prix de chant grégorien: plusieurs volumes offerts par M. l'abbé O.-D. Simard, aumônier du pensionnat, mérités par Mlles Thérèse Croteau, Georgette Gauthier, Odette Saint-Onge, Annette Potvin.

Prix de Dévouement, mérité par Mlle Dorina Ouellet. Prix de piano, mérité par Mlle Brigitte DeSantis. Prix de politesse, mérité par Mlle Marie-Rose Desfossés.

Prix de langue anglaise,missels offerts par M. l'abbé U. Bouchard, curé de l'Anse St-Jean, mérité par Mlle Madeleine Lepage. Prix de bonne conduite au quart pensionnat, mérité par Mlle Alexandra Côté.

Prix de rédaction française, volumes offerts par M. l'abbé F.-J. Fortin, vicaire à Chicoutimi, mérité par Mlle Madeleine DeSantis. Prix d'application, mérité par Mlle Laurette Pagé.

Prix "Huard" décerné à l'élève qui a remporté le plus de succès dans l'étude de la cosmographie, mérité par Mlle Pauline Girard.

Prix de bonne conduite au pensionnat volume offert par M. et Mme Dr Duhaime, mérité par Mlle Pauline Girard.

Prix de piano: pièce d'or de $2.50 offert par M. et Mme Henri Girard, mérité par Mlle Odette Saintonge.

Prix d'arithmétique, pièce d'or de $2.50 offerte par Mme Alfred Lamontagne, mérité par Mlle Marguerite-Marie Simard.

Prix d'art culinaire, pièce d'or de $2.50 offerte par Mlle Reine-Marguerite Plante, mérité par Mlle Thérèse Croteau.

Prix d'Economie domestique, pièce d'or de $2.50 offerte par M. J.-E. Gagnon, mérité par Mlle Anne-Marie Côté.

Prix de broderie : livres de prières offerts par la Rvde Mère Marie de St-Ambroise, supérieure de l'Ecole mérités par Mlle Alice-Hermance Gagnon.

Prix de bonne conduite au quart-pensionnat mérité par Mlle Rose-Albine Savard.

Prix d'application constante mérité par Mlle Thérèse Lemieux.

Prix d'assiduité aux exercices du pensionnat pour les quarts-pensionnaires, missel offert par la Rvde Mère Marie de St-Léonard de Port-Maurice, supérieure de l'Ecole du Sacré-Coeur, mérité par Mlle Marguerite Vézina.

Prix de piano, volumes offorts par la Rvde Marie François de Laval, supérieure du couvent de Jonquière, mérités par Mlle Pauline Girard.

Prix de langue française, volumes offerts par Mme Georges Smith, mérités par Mlle Madeleine Lepage.

—Prix de langue anglaise mérité par Mlle Anita Lemarquand. Prix de langue française mérité par Mlle Madeleine Martin. Prix de politesse mérité par Mlle Madeleine Joron. Prix de pédagogie mérité par Mlle Marguerite Vézina.

Volumes offerts par un ami de l'éducation : prix d'analyse mérité par Mlle Anita Lemarquand. Prix de piano mérité par Mlle Thérèse Maltais. Prix d'art culinaire mérité par Mlle Gertrude Hudon. Prix de grammaire française mérité par Mlle Marie-Paule Lamarre.

Prix de tricot, volume offert par Mme F.-X. Gosselin, mérité par Mlle Madeleine DeSantis.

Prix du maximum de points obtenu en 7e année, volume offert par M. et Mme Rodolphe Joron, mérité par Mlle Jeanne D'Arc Plourde.

Prix de bonne conduite, chapelet monté en or offert par Mme Joseph Gagnon, mérité par Mlle Marguerite Girard.

Prix de mathématique , volume offert par Mme Dominique DeSantis, mérité par Mlle Georgette Hauthier.

Prix de diction, volume offert par Mme E.-L. Maltais, d'Arvida , mérité par Mlle Marguerite Fraser.

Volumes offerts par Mme Joseph-Alfred Lagacé. Prix d'histoire du Canada, mérité par Mlle Gertrude Hudon. Prix de bienveillance au Pensionnat mérité par Mlle Madeleine Smith. Prix d'arithmétique, mérité par Mlle Rita Tremblay.

Prix de progrès et de rédaction, missel offert par M. et Mme J.-A. Bilodeau, mérité par Mlle Charlotte Mercier.

Prix de rédaction française, volume offert par M. et Mme Didyme Simard, de Jonquière, mérité par Mlle Marguerite Vézina.

Prix de rédaction et de politesse, volume offert par Mme Etienne Fraser, mérité par Mlle Odette Saint-Onge.

Prix de rédaction, volume offert par M. et Mme Urgel Saint-Onge, d'Arvida, mérité par Mlle Brigitte DeSantis.

Prix d'Histoire du Canada, volume offert par Mme Joseph Vézina, mérité par Mlle Georgette Gauthier.

Prix de reprisage et de racommodage, volume offert par Mlle Rosalie Harvey, ancienne élève du Pensionnat, mérité par Mlle Marguerite Girard.

Volumes offerts par un ami de l'éducation : prix de piano, mérité par Mlle Madeleine DeSantis. Prix de tenue de la maison, mérité par Mlle Lauretta Pagé. Prix de dictée, mérité par Mlle Blanche-Irma Belley. Prix de violon, mérité par Mlle Fleurette Lamarre. Prix de broderie, mérité par Mlle Angelina Tremblay. Prix d'assiduité aux exercices du quart-pensionnat, mérité par Mlle Thérèse Savard.

Prix dé pédagogie théorique, volume offert par M. et Mme Isidore Ouellet, d'Hébertville, mérité par Mlle Alice-Hermance Gagnon.

Volumes offerts par M. L.-P. Lemarquand. Prix d'économie domestique mérité par Mlle Marie-Blanche Bertrand. Prix de mathématiques, mérité par Mlle Charlotte Girard. Prix d'assiduité aux exercices du quart-pensionnat, mérité par Mlle Marguerite Fraser.

Prix d'apologétique, médaille d'argent offerte par M. et Mme Jean Boulianne, mérité par Mlle Thérèse Croteau.

Prix de piano, volume offert par Mlle Marie-Paule, de Québec, mérité par Mlle Marg.-Marie Simard.

Prix de mathématiques, de composition et d'analyse littéraire, volume offert par M. et Mme Joseph-Ernest Desfossés, de Jonquière, mérité par Mlle Thérèse Croteau.

Volumes offerts par un ami de l'éducation : prix de dictée mérités par Mlle Fleurette Lamarre. Prix de sciences ménagères, mérité par Mlle Yvette Paradis. Prix de bonne tenue, mérité par Mlle Desneiges Lapointe.

Prix d'analyse mérité par Mlle Antoinette Tremblay.

Prix de devoirs journaliers mérité par Mlle Fernande Gravel.

Prix de logique et de morale mérité par Mlle Pauline Girard.

Prix de préceptes littéraires mérité par Mlle Litha Lemarquand.

Volumes offerts par M. et Mme Alfred Pagé: prix d'instruction religieuse mérité par Mlle Simonne Blackburn. Prix de violon mérité par Mlle Berchmans Tremblay.

Prix d'analyse littéraire, volume offert par M. J. DeMoor, libraire, mérité par Mlle Madeleine Lepage.

Prix de bonne conduite au quart-pensionnat, volume offert par un ami de l'éducation, mérité par Mlle Yvette Villeneuve.

Volumes offerts par un ami de l'éducation: prix de rédaction mérité par Mlle Thérèse Maltais. Prix de mathématiques mérité par Mlle Georgette Simard. Prix de violon mérité par Mlle Antoinette Tremblay. Prix d'anglais mérité par Mlle Madeleine Martin. Prix de piano mérité par Mlle Anita Lemarquand.

Prix de mathématiques, volume offert par M. et Mme Hubert Gagnon, de St-Bruno, mérité par Mlle Madeleine DeSansis.

Prix du maximum de points obtenus en 5e année, volumes offerts par M. Percy Martin, mérité par Mlle Marthe Lmieux; prix de dessin artistique mérité par Mlle Marguerite Desbiens.

Prix de maximum de points obtenus en 4e année, volume offert par Mlle Anette Tremblay, mérité par Mlle Claire Bilodeau.

Prix de tenue de la maison volume offert par Mlle Cécile Fortin, de Kénogami, mérité par Mlle Marie-Claire Ouellet.

Médaille de dactylographie décernée par l'Association des detilographes du Canada mérité par Mlle Madeleine DeSantis.

Conventum des finissants de 1921 au Séminaire de Chicoutimi

Les élèves finissants de 1921 au séminaire de Chicoutimi se sont réunis en conventum, dimanche, 21 juin. Lundi matin 22 juin, ils se firent photographier par M. J.-E. Lemay, photographe et partirent pour Ste-Catherine où ils séjourneront pendant trois jours. Les anciens qui forment ce conventum sont:

Le R. P. Alphonse Tessier, O.M.I., MM. les abbés Ludger Brisson, président, Pantaléon Tremblay, Alfred Girard, Adolphe Tremblay, Léonce Collard, George-Etienne Côté, Basile Néron, Eugène Fortin, Ths-Ls Imbeau, Arthur Fortier, Charles Girard, Albert Bergeron, Jules Riverin, A. Desgagné, MM. Ths-Ls Gauthier, Gustave Tremblay, Jean-Chs Gilbert, Arthur Larouche, Gustave Gauthier, Alfred Laforest, L.-P. Munger, Chs Laberge, Antoine Riverin, Henri Riverin, Jos Dufour. Quelques confrères seulement de ce conventum n'ont pu se rendre à l'appel.

Les ouvriers à l'hôtel de ville

plus de 800 ouvriers se sont réunis en face de l'Hôtel de Ville, lundi après-midi, 22 juin, pour réclamer des autorités municipales des secours ou du travail. Le Comité Général du conseil de la cité se réunit d'urgence, afin de répondre aux revendications des ouvriers, pères de famille qui réclament du pain pour ceux dont ils ont charge et pour eux-mêmes. Les principaux corps publics de la ville furent invités à se joindre à nos édiles. La Chambre de Commerce et les Syndicats Catholiques étaient représentés à la réunion du Comité Général. Composaient cette assemblée: le maire Pierre Vézina, les échevins Dr Eugène Tremblay, J. Murdock, A. Fortin, A. Larouche, J. Potvin, G. Smith, T. Gilbert, L. Dufour et J.-A. Lessard, MM. J.-E.-A. Dubuc, M.P., Gustave Delisle, M.P.P., M. l'abbé Arthur Fortier, aumônier des Syndicats; MM. J.-C. Gagné, et R. Kane, commissaires du Port de Chicoutimi; MM. Jos. Ménard, G.-A. Gagnon, Edouard Lavoie, L.-P. Desbiens, W. Giroux, R.-E. Joron, L.-H. Carrier, Augustin Tremblay, W.-E. Dugal, P.-A. Gagnon, Amable Tremblay, J.-H. Lortie.

Le Comité Générale adopta, au cours de cette réunion convoquée hâtivement la résolution suivante:

Attendu la situation désespérée d'environ 80) familles dont les chefs attendent depuis le matin à l'Hôtel-de-ville du travail ou du secours;

Attendu qu'il est absolument nécessa're de secourir immédiatement ces famil'es;

Attendu que la ville n'a pas d'argent à sa disposition;

Attendu que pour agir immédiatement elle n'a qu'un recours: celui de faire exécuter lés travaux municipaux dans la ville;

Attendu que certains travaux sont urgents et doivent être exécutés;

Attendu que le conseil ne peut remettre à plus tard sans s'exposer à de très graves conséquences une décision qui s'impose d'une façon absolue.

Le Comité Général recommande que le conseil prenne la responsabilité de commencer immédiatement l'exécution des travaux municipaux et de les continuer si nécessaire jusqu'à concurrence de $50,000, attendant pour les dits travaux l'approbation de l'aide que les deux députés se sont engagés à obtenir des gouvernements provincial et fédéral.

Il est proposé par M. R.-E. Joron appuyé par M. W. Giroux que tous les citoyens présents appuient et approuvent la présente résolution.

Le comité général, après l'adoption de cette résolution, s'est occupé immédiatement de la formation d'un comité pour l'organisation et la réalisation immédiate des grands travaux qui doivent être prochainement exécutés dans notre ville: le pont de Ste-Anne, la réouverture des pulperies de Chicoutimi, la construction et le prolongement du boulevard Taschereau, les travaux au port de Chicoutimi. Font partie de ce comité: MM. Pierre Vézina, maire et Dr Eugène Tremblay, pro-maire, Edouard Lavoie et L.-P. Desbiens, président et vice-président de la Chambre de Commerce; J.-E.-A. Dubuc, M. P., Gustave Delisle, M. P.P., Adjutor Bélanger, président du Conseil Central des Syndicats Catholiques; J.-C. Gagné, président de la Commission du Port de Chicoutimi; R. Kane, commissaire du port de Chicoutimi.

Pendant que les délibérations du comité général se poursuivaient, les ouvriers massés à la porte de l'hôtel de ville s'impatientaient de leur longueur et menaçaient d'envahir l'hôtel de ville. Ils furent facilement mis à l'ordre par la force constabulaire.

A l'issue de l'assemblée, le maire sortit et expliqua aux ouvriers les décisions qui ont été prises. Les députés Dubuc et Delisle leur adressèrent également la parole. Ils leur assurèrent que toutes les têtes dirigeantes allaient travailler la main dans la main pour faire exécuter immédiatement d'importants travaux qui donneraient immédiatement de l'ouvrage à tout le monde, en attendant les secours du gouvernement et la réouverture probable des moulins de pulpe. Ils expliquèrent que le seul moyen d'arrêter la crise du chômage dans la ville était d'y amener de nouvelles industries et dirent que les travaux du pont de Ste-Anne commenceraient prochainement.

M. Gustave Delisle, M. P. P., parla spécialement des travaux à la route Taschereau dans le rang St-Ignace. Les ingénieurs du gouvernement, dit-il, sont actuellement à faire les plans et les devis des changements que le département de la voirie se propose d'apporter à cette route, et les ouvriers peuvent s'attendre que les travaux commenceront dans un avenir rapproché.

Les ouvriers, tous de braves pères de famille, applaudirent longuement les discours de nos députés.

M. J.-C. Gagné , président de la Commission du Port, M. Dr Eugène Tremblay, pro-maire, M. l'abbé Arthur Fortier et l'échevin J.-A. Lessard prirent également la parole.

Sur les chantiers des différents travaux en cours et sur ceux qui commenceront prochainement, les équipes d'ouvriers ne travailleront que 6 hrs par jour au lieu de 8 hrs, et se succèderont le matin et le midi.

Distribution des prix au Bon Pasteur

La distribution des prix au couvent du Bon Pasteur a donné lieu à de magnifiques fêtes dont les parents et les élèves de cette institution garderont le plus précieux souvenir. Mgr J.-Almas Larouche, curé à la cathédrale présida cette distribution de prix. Il était assisté de M. l'abbé O.-D. Simard, aumônier du Pensionnat, de R. Mère Marie de Ste-Marguerite du Sacré-Coeur, supérieure locale, de R. Mère Marie de St-Ambroise, supérieure de l'Ecole Normale, de R. Mère Marie de St-Léonard, de Port-Maurice, supérieure de l'Ecole du Sacré-Coeur. On remarquait également M. et Mme C. Amineault et M. et Mme Dr L. Duhaime, parents des deux élèves finissantes de cette institution, Mlles Marie Duhaime et Marguerite Amireault, Mlle Marie Duhaime souhaita, au nom de ses compagnes, la bienvenue à toute l'aissstance. Elle remercia les donateurs de prix. Elle rappela les principaux événements dont le couvent du Bon Pasteur avait été le théâtre au cours de l'année st souligna spécialement, parmi ces événements, le baptême et la confirmation de deux convertis.

Durant la distribution des prix et la collation des diplômes, les élèves exécutèrent un joli programme musical :

1.—Entrée: Duo. Brise Printanière, C. Bohm. Mlles Pauline Girard, Odette St-Onge, Thérèse Maltais, Brigitte DeSantis.

2.—Chant : L'Ave des Liserons, A. Trojelli.

3—Musique: Barcarolle, Bron. Mlle Odette St-Onge.

4. Musique: Nocturne, Boellmann. Mlles Thérèse Maltais et Brigitte DeSantis.

5. Rondo Brillant, Weber, Mlle Marguerite-Marie Simard.

6. Chant: L'Agnelet, O. Létourneau.

7 Violon. Moto perpetuo: C. Bohm. Mlles Antoinette Tremblay, Berchmans Tremblay et Blanche-Alice-Potvin.

8. Chant: Adieu, Rossini. Mlles Marguerite Amireault et Marie Duhaime.

9. "O Canada".

A la fin de la séance Mgr J.-Almas Larouche, adressa aux parents et aux élèves de précieux conseils pour le temps des vacances. C'est un moment solennel, dit-il, que celui que vous vivez actuellement: c'est le départ. Quelques-unes partent pour ne plus revenir, et à celles-là il souhaite beaucoup de persévérance, de confiance en elles-mêmes, en cette belle formation qu'elles avaient reçue et qui ne manquerait pas, sous la protection du Ciel de leur apporter plus d'un succès. Conservez bien fidèlement, dit-il, le souvenir de ces années. Rappelez-vous les mots de votre devise: "Virtute et Labore's et vous serez toujours fidèles et vous ferez toujours le bien.

Mgr Larouche adressa des remerciements au dévoué aumônier du Bon Pasteur, M. l'abbé O.-S. Simard et aux institutrices les RR. SS. du Bon-Pasteur, et il recommanda aux parents d'exercer une surveillance vigilante sur leurs enfants, durant les vacances.

PRET A PARTIR VERS LE SOLEIL LEVANT

La fameuse envolée de Lindberg au-dessus du Pacifique commencera bientôt. A gauche, on voit le fameux aviateur et son épouse arrivant à l'aéroport pour inspecter leur avion dans lequel ils feront leur périlleuse randonnée. A droite, on voit l'avion Lockheed-Sirius dans un vol d'essai au-dessus de New-York.

PREMIERE PHOTOGRAPHIE DE LA MECQUE

On croit que cette photo est la première qui ait jamais été prise de la ville sainte d'Arabie où le prophète Mahomet a vu le jour. Des milliers de mahométans, princes, millionnaires et quêteux visitent cet endroit sacré chaque année. Les étrangers ne peuvent entrer à La Mecque et seuls les croyants peuvent passer ses murs.

FEU Mme LS MORENCY

Nous regrettons d'annoncer le décès de dame Fabiola Châteauvert, épouse de M. Louis Morency, manufacturier de Québec. Mme Morency est décédée hier matin.

Elle laisse pour la pleurer, outre son péoux, ses enfants : Georges, Victor, Mary (Mme Louis Barry), Louisette, Béatrice, Angèle, Corinne, Ernest et Paul.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, le premier juillet, à 9 heures, à l'église de St-Dominique.

Départ de la maison mortuaire, 30 Chemin St-Louis, à 8.45 h. a.m. L'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

CRUCHES POUR L'AUTO

SPECIAL A L'OCCASION DE LA CONFEDERATION

La Cruche "MONARCH" pour auto. — Garde chauds ou froids les aliments ou liquides. C'est l'idéal pour touristes, pique-niqueurs, campeurs, chasseurs, pêcheurs ou cultivateurs. Pour tous les usages où il s'agit de garder chauds ou froids les aliments ou liquides à température égale durant un certain nombre d'heures. Magnifiquement finie en vert sur émail cuit. Capacité, un gallon. Tasse, bouchon et col en aluminium poli. Gros anse en fer rond étamé avec poignée en bois émaillée.

Une valeur régulière de $1.95 pour . . . .

$1.00

226-228 RUE ST-JEAN

SCHULTE-UNITED LIMITED

FUNERAILLES DE M. R. LAVERDIERE

Jeudi matin, à 8 heures, en l'église du Sacré-Cœur ont eu lieu les funérailles de Roger Laverdière, enfant de M. Albert Laverdière et de dame Alexina Bouffard, décédé à l'âge de 8 ans et 3 mois. Le convoi funèbre laissa la maison mortuaire au No 167 rue Carillon, à 7 heures 45 pour l'église paroissiale au milieu d'une foule de parents et d'amis. Conduisaient le deuil, son père, Albert Laverdière ; son grand-père, Thomas Laverdière ; ses oncles, Virgile, Adjutor, Edouard, Paul, Gaudias, Rosario, Lucien, Louis Lavefdière, Joseph, Gérard, Heni Bouffard, Philippe Bidégaré, Elzéar Bédard ; ses cousins, Patrick, Henri Laverdière, Jean-Paul Bouffard, Jean-Charles Bouffard, Armand Laverdière.

On remarquait aussi M. Omer Voyer, N. Bélanger, Alf. Caseault, Jos. Lafrance, Jacques Mallard, Jos. Berrouard, Alfred Bérubé, Jos. Marcoux, Alfred Martel, Jos. Zicat, Nap. Drolet, L. Boulanger, René Laverdière, Omer Allaire, Honoré Picard, E. Lepage, Eusèbe Lachance, W. Legaré, E. Beaulieu, J. Guilbault, J. Lafrance, Alex. Rousseau, Ad. Berrouard, E. Beaupré, Ed. Trépanier, Léonidas Allaire, Jos. Fiset, Jos. Boutet, et une foule d'autres.

Les porteurs étaient : MM. Adélard Dubé, René Lafrance, Marcel Cloutier, Jos. Labbé.

A l'église, la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Louis Chabot, assisté de M. l'abbé J. Falardeau comme diacre et M. l'abbé L. Turcotte, comme sous-diacre. Durant le service la chorale a chanté la messe en grégorien et plusieurs solos ont été exécutés. M. G. Lachance touchait l'orgue.

A la chapelle du cimetière St-Charles, les dernières prières ont été récitées par M. l'abbé L. Chabot et M. Jos. Boutet a chanté "Il faut quitter le sanctuaire". M. Arthur Parent accompagnait à l'orgue. La maison Sylvio Marceau a été chargée des funérailles.

"Le Soleil" présente des sympathies à la famille en deuil.

St-Basile, Madawaska

Pèlerinage

Les jeunes filles de l'Académie de l'Hôtel-Dieu ont fait un magnifique pèlerinage à Saint-Hilaire et aux alentours. A la demande du chapelain M. l'abbé Jean Doucet plusieurs automobilistes se prêtèrent de bonne grâce à conduire les jeunes filles qui étaient au delà de cinquante. Le premier point d'arrêt fut à Saint-Hilaire, où M. le curé Godbout fit la plus chaleureuse réception à cette troupe de visiteuses.

Après avoir assisté à la grand'messe solennelle les jeunes filles furent conduites à la cuisine du presbytère. Les paniers si bien remplis furent vidés rapidement.

Vers deux heures les visiteuses repartirent pour le lac Baker et arrivèrent juste àtemps pour assister aux vêpres En revenant on fit un arrêt à Baker-Brook pour assister à la bénédiction du St-Sacrement. De tour à St-Hilaire les jeunes filles purent prendre un bon souper aux beignes cuits dans le sirop d'érable préparés par les bonnes dames du village. Il fallut bientôt penser au retour, et avant le départ tous allèrent assister à l'église à un magnifique salut du St-Sacrement.

Retraites

Deux retraites fermées auront lieu à l'Hôtel-Dieu: l'une pour les jeunes gens du 12 juillet au 16 et sera prêchée par le Révérend Père Chabot, Oblat de Marie, l'autre du 3 août au 6, pour les jeunes filles, et sera prêchée par le Révérend J.-B. Doucet, aumônier.

Mariage

Le 29 aura lieu le marisge de Mlle Marthe Thibodeau, fille de M. et Mme Bélonie Thibodeau à M. Edgar Fournier. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à neuf heures dans l'église paroissiale. Pas de carte.

Séance

Les élèves du pensionnat St-Louis de Gonzague ont donné dimanche le 21 leur séance de fin d'année. Une foule d'amis et de bienfaiteurs y assistèrent.

Voici le programme de la séance qui fut très bien réussie.

1—Piano: Introduction
2—Les Soldats de Carton.
3—Les Voyageurs Impossibles. Duos comiques
4—La mort du Bandit ..... 1er acte
5—Le Chien Perdu, Farce
6—La Mort du Bandit ..... 2e acte
7—Si J'Etais ..... Chant
8—Introduction: Bouffonnerie
9—Les Mirlitons ..... Drill
10—Hymne à St-Louis de Gonzague

LA MORT DU BANDIT

Personnages

Raymond	Oneil Albert
Ernest	Armand Rossignol
Le Père Théodore	Gérard Pelletier
Casque d'Or	Antoine Lany
Cœur de fer	Albert Bellefleur
Coupe-Ttête	Jean Bellefleur
Main Sanglante	Roméo Clouette
Le Furieux	Alfred Bellefleur
Sans Quartier	Octave Gagné
Loup-Cervier	Alex. Desjardins
Lezard Vert	Joseph Thibodeau

Naissance

Marie-Marthe, Bertha - Gaétane fille de M. et Mme J.-Hubert Murray, de cette ville, née et baptisée le 19 juin. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Allard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Annette Murray, tante de l'enfant.

SERVICE DES SIGNAUX

10.30 a.m. Rzpport maritime Québec, le 29 juin 1931

Ile-aux-Grues, 31.—Descendant hier 11.45 a.m. "Savoy".

L'Islet, 41.—Nuageux, est. Montant 8.40 a.m. "Vapeur".

Cap-Saumon, 82.—Clair, variable. Montant 3.30 a.m. "Vapeur" 5.30 a.m. "Huaugerland". Descendant 6 a.m. "St Lawrence" 7 a.m. "Cochrane", hier 11.30 a.m. "Donnacona No 3" et "Tow".

Pointe-au-Père, 158.—Nuageux, est. Montant 3.30 a.m. "Blackheath". Montant hier 8.30 p.m. "Melmore Head", 4.30 p.m. "Watuka" 60 est. Descendant hier 11 a.m. "Melita" 2 a.m. "E&press of Britain" 2.30 a.m. "Albi" 2.30 p.m. "Lulea" 2 p.m. "Oranian" 7 p.m. "Lord Londonderry" 8 p.m. "Canadian Constructor", 8.30 p.m. "Agente Maersk" 8 p.m. "Chomedy".

Matane, 202.—Nuageux, nord-est. Montant 8 a.m. "Vapeur" "Marco Polo" arrivé hier 1 p.m.

Cap-Madeleine, 299.—Clair, calme. Montant 6.30 a.m. "Barge" 4 a.m. "Coalby" Descendant 7.30 a.m. "Cape Gaspe", 7 a.m. "Miron L".

Pointe à la Renommée, 330.— Nuageux, nord-ouest. Montant 3.30 a.m. "Barge", montant hier 4.10 p.m. "LLingan" 70 sud-est, 5 p.m. "Dar-onn" 90 sud-est, 7.30 p.m. "Fleurus". Descendant 6 a.m. "Talaralito" 7.30 a.m. "Eatford" 9 a.m. yacht "Lady Isabel". Descendant hier 8.30 p.m. "Silvia" 9 p.m. "Conniscliffe Hall" 4.30 p.m. "Valsa-oia" 2.50 p.m. "Twickenham" 1.1.30 a.m. "Hansi" 9 a.m. "Marathon". samedi 10 p.m. "Aggersund".

Cape-St-George.— Descendant hier, 8 p.m., "New Northland".

Point Tupper, 581—Montant hier 10 a. M., "Facto".

North Sybney, N. S., 586—Montant 9 a.m., "Delridge", 25 nord de Scatari.

Cape-Race, 835.— Brumeux, sud est. Montant hier 5.30 p.m., "Duchess of York". Samedi 10 a.m., "Trevarrack", 140 nord est.

Point-Amour, 678.—Brumeux, est. Montant hier 8.15 a.m., "Airthria".

Belle-Isle, 739.— Brumeux, sud est. Montant 3 a.m., "Glitra", 3.45 a.m., "Empress of France". Hier 9 p.m., "Cairnglen", 290 est. Samedi 4 p.m., "Kairouan". Descendant hier 9 p.m., "Aurania" et "Antonia". 1.15 p.m., "Duchess of Atholl" 8.50 a.m., "Manchester Division". Samedi 2 p.m., "Camogli".

Blanc Sablon.— Descendant hier 5.45 p.m., "Sable I".

MONTREAL A QUEBEC

Longue-Pointe, 134.—Clair, est. Montant 12.05 a.m. "Athenia" 1.35 a.m., "Ausonia" 8.20 a.m. "Gaspesia", 3.40 a.m. "Lady Somers", 7.10 a.m. "Norfold" 7.40 a.m. "Tadoussac" 5.50 a.m. "Cap-Chat".

Sorel, 100'—Clair, nord-est. Descendant 5.50 a.m. "Belvoir".

Trois-Rivières, 65.—Clair, nord-est. Montant 12.40 p.m. "Canadian Victor".

St-Jean, 45.—Nuageux, nord-est. Montant 8.50 .m. "Chicoutimi County".

Québec.—"Manchester Commerce" arrivé en montant 4.35 a.n. "Québec" arrivé en descendant 6.10 a.m. "Athenia" arrivéhier 9.15 a.m. et parti 12.15 p.m. "Annie M. Nadeau" arrivéhier 9.30 a.m. "Ausonia" arrivé hier 12.35 p.m. et parti 3.10 p.m. "Gaspesia" arrivé hier 4.30 p.m. et parti 5.30 p.m. "Colborne" arrivé hier 5.30 p.m. "Richelieu" arrivé hier en montant 8.45 p.m. "Kingdonc" arrivé hier en descendant 2.20 a.m. goélette "Palatia" arrivé hier 11 a.m. "C. P. .S. Montcalm" arrivé en montant samedi 7.36 p.m. et parti 11 p.m.

Decendant samedi 8.45 p.m. "Melita". "Empress of Britain" parti samedi 5.10 p. m.

DERNIERE HEURE

Ile-aux-Grues, 31.—Montant 10 a.m., "Melmore Head" descendant 9.10 a.m. "Charlottetown".

Oif Fort.—Descendant 8 a.m. "Sable I" arrivé.

VAISSEAUX PASSAGER MONTANT

Belle-Isle, 739.—3.45 a.m. "Empress of France" attendu mardi à 9 p.m.

Cap-Race, 835.—Hier 5.30 ap.m. "Duchess of York" attendu mardi à 4 p.m.

toujours le même

EN VENTE PARTOUT

J.-H. BRYANT LIMITEE

SHERBROOKE QUE.

Fondée en 1896

En vente aux meilleurs magasins et restaurants.

AGENTS EN GROS :

Naz. TURCOTTE & Cie

58, RUE DALHOUSIE

TEL. : 2-6744

INCENDIE DRAMATIQUE

L'HYGIENE DENTAIRE A PROGRESSE

Le Dr J. Reid, directeur du service municipal d'hygiène dentaire a soumis, aujourd'hui son rapport annuel au Dr V. Martin. — Les activités de l'année scolaire écoulée.

M. le Dr J. Reid, directeur du service municipal de l'hygiène dentaire, a soumis ce matin son rapport annuel au Dr V. Martin, directeur du Service Municipal d'Hygiène. Voici le texte de ce rapport :

Dr Valmont Martin,
Chef du Bureau de Santé,

Monsieur le Docteur.

J'ai l'honneur de vous soumettre mon rapport pour l'année 1930 à 1931.

Vous constaterez par ce rapport, le grand travail qui s'impose pour convaincre nos élèves de l'importance de l'hygiène de la bouche; ces bouches infectées par la carie des dentes et le manque d'hygiène, produisent sur la santé de nos enfants un effet désastreux.

Sir Wm Osler disait aux finissants du Collège de London. "Si vous me demandiez, ce qui est le plus dommageable à la santé, de l'alcool ou de la carie des dents; je n'hésiterais pas un seul instant à vous dire que c'est la carie des dents Par conséquent, ajouta-t-il, vous n'avez qu'un évangile à prêcher, c'est l'évangile de la propreté des dents, des bouches. des gorges. Prêchez cet évangile en tout temps; faites-en le texte de votre vie et vous obtiendrez un grain moral, physique, social et économique de la plus haute importance".

Voici une opinion indiscutable et qui prouve bien l'importance de cette hygiène buccale.

Après les examens des bouches des élèves d'une maison, j'ai fait une conférence dans chaque classe, afu de leur expliquer pourquoi cet examen est fait et ce qu'ils doivent faire eux, pour rendre leur bouche propre et hygiénique, travaller ainsi à acquérir le grand bienfait d'une excellente santé.

En règle généra'e les élèves écoutent bien attentivement ces conseils, mais les mettront-ils en pratique? C'est précisement pour l'application de ces conseils que la Ligue des Belles et Bonnes Dents a été fondée. Ceux qui en deviennent membres s'engagent à pratiquer l'hygiène de la bouche. Cette Ligue a donc pour but la prévention des maladies chez les enfants, but inspiré d'un sentiment humanitaire patriotique et national. Par conséquent nous demandons donc au public et surtout aux parents de lui accorder leur plus généreux concours.

De beaux volumes et des pièces d'or de cinq piastres généreusement offerts par des citoyens sympathiques à cette cause, seront distribués aux membres de la Ligue à la fin de septembre, pour les encourager à travailler avec plus d'ardeur au maintien de leur santé par l'observance des règles les plus élémentaires de la plus simple hygiène.

Mme S.-Eug. Amyot est la première qui a bien voulu accepter le titre de Dame Patronesse de la Ligue des Belles et Bonnes Dents de la paroisse de St-Sacrement. Grâce à son encouragement et surtout au dévouement des Révérendes Sœurs qui dirigent l'école des filles de cette paroisse, sur 130 élèves, environ cent sont entrées dans la Ligue. Voilà qui est encourageant.

Les Demoiselle institutrices d'une maison d'éducation se sont jointes à ce mouvement en nous envoyant cette magnifique lettre que je me fais un plaisir de faire publier, espérant que cet exemple sera suivi par toutes les institutrices et instituteurs de toutes nos maisons d'éducation, et aussi par têtes dirigeantes de la société de notre ville de Québec Sacré-Coeur-de-Jésus, Québec 7 juin. 1931

Monsieur le Directeur de la Ligue des Belles Dents.

Monsieur

Comprenant de plus en plus l'importance de l'hygiène dentaire, nous n'avons pas d'objection à vous donner notre nom comme membre actifs de votre (Ligue des Belles Dents).

Ce grand mouvement entrepris par vous, il y a au-delà de deux ans, si hautement encouragé par plusieurs autorités compétentes, tant ecclésiastiques que séculières et qui promet de faire immensément de bien à l'individu d'abord et à la société ensuite, mérite certainement l'appui du corps enseignant, puisque son champ d'action, bien que caché est le plus propice à l'évolution de votre grande idée, combattant le mal dès le début.

Vous assurant donc de notre entier dévouement dans le secteur bien humble où nous pouvons exercer un peu de votre influence et souhaitant à votre belle oeuvre une envergure au-delà de vos espérances.

Veuillez nous croire

Monsieur le directeur

Vos très humbles aspirantes toujours de plus en plus convaincues de la nécessité du beau geste que vous avez entrepris.

Les Miles Thibault
Institutrices à l'école du S.C.
(Signé):Antoinette,
Elise,
M.-Anna.

RAPPORT DE 1930 à 1931

Ecoles visitées	Elèves exa.	Dents car.	Bou-ches	Con don. sain
St-Sacrement Couvent	107	527	6	6
Ecole (garcons)	175	1117	9	8
Acad. N.-D. Chemin	441	2021	35	16
Ecole Montcalm	345	1693	18	11
Acad. St.-J.-Baptiste	695	3824	30	29
Ecole St-Joseph	648	3308	21	21
Couvent Ste-Marie St-Augustin	358	1906	23	16
Couv. St-Cœur Marie	322	1634	30	15
Ecole Morissette	263	1231	12	9
Couv. St-Dominique	242	718	13	9
Eco e St-Dominique	85	356	9	5
St. Patrick's School	447	6960	29	13
Académie Mallet	309	1450	32	15
Patro. Laval	252	1371	5	7
Ec. N.-D. de Lourdes	62	367	4	4
Ecole du Sacré-Cœur	73	353	5	3
Ecole Notre-Dame	62	438	5	2
Acad. St-Sauveur gar.	719	3818	10	22
Acad. N.-D. St-Sauv.	746	4138	41	23
Acad. N.-D. St-Malo	432	2915	7	14
Ecole St-Malo	582	2930	30	21
Acad. N.-D. J.-Cartier	350	2050	12	12
Ecole J.-Cartier, gar.	440	2526	16	16
Acad. N.-D. St-Roch	406	2391	10	15
Ecole St-Roch garc.	426	2488	10	14
Ecole Lagueux	308	1642	14	10
Ecole Modèle Boul. Langelier	60	399	3	2
Acad. N.-D. de Grâce	475	12 classes		12
Ecole Ange-Gardien	248	6 classes		6
Ecole du Sacré-Cœur	309	11 classes		11
Ec. N.-D. Sacré-Cœur	475	12 classes		12
Toral.....31		11562	54762	439 379

Humblement soumis,
(Signé) **Dr J. REID**

ASSEMBLEE A SAINT-GERVAIS

St-Gervais, 29 — Dimanche à St-Gervais après la grand'messe, une magnifique assemblée convoquée par M. J.-S. Moreau qui avait déjà dit dans un discours très élaboré pourquoi il laissait la direction du parti politique dont il avait défendu les droits depuis plusieurs années (il veut se dévouer à ses affaires d'assurances et sa famille). Les deux députés du comté sont venus rencontrer leur électeurs à St-Gervais, et tous deux ont manifesté les regrets de la décision de M. Moreau, et tous deux ont payé un beau tribut d'hommage et de reconnaisance à celui qui dans St-Gervais avait fait de cette paroisse avec l'aide de tous et tout particulièrement des députés, une si belle parroisse. En effet, nous devons dire que St-Gervais maintenant par ses 17 ponts permanents, ses chemins magnifiques, son chemin de village avec pavage permanent, est une des plus belles paroisses du comté. Cette paroisse qui autrefois ne comptait qu'une vingtaine de libéraux, est autiennent les idées d'hommes comme tienne les idées d'hommes comme Boulanger et Taschereau.

L'assemblée a été présidée par monsieur le maire Willie Asselin qui s'est adjoint un ex-maire M. Joseph Marquis sur la galerie duquel les discours ont été prononcés. M. Asselin à présenté les orateurs avec un tact qui lui est coutumier, malgré qu'il présidait dit-il pour la première fois, une assemblée libérale, M. Asselin à donné l'ordre des discours. Le premier était M. J.-S. Moreau qui a dit en substance les raisons pourquoi il laissait la direction du parti libéral.

M. Boulanger a été le second orateur. Monsieur Boulanger après avoir reconnu les mérites de tous ses électeurs de St-Gervais et les avoir remercié pour la première majorité qu'il y avait eu dans St-Gervais en sa faveur depuis la confédération, majorité de 36 voix, ne s'est pas gêné de dire fort compliments à monsieur et madame Moreau. Rentrant dans le vif de son sujet, il a dénommé fortement le Gouvernement Bennett et ses candidats qui venaient dire dans nos campagnes que le beurre de la Nouvelle-Zélande faisait baisser notre beurre. Il ne s'est pas gêné de dire que le Gouvernement Bennett avait laissé la Nouvelle-Zélande pour faire un pacte avec l'Australie, pour avoir son beurre. Des millions de livres de beurre venant de ce pays ont inondé le marché canadien et cela fait que le beurre était au prix qu'il est. Il a défié son voisin M. Gagnon, de refuter ses avances. Il a dit aussi comment le Gouvernement Bennett avait taxé les pauvres, pour épargner les grandes richesses que lui Bennett possède.

Il a énuméré les causes de la crise. L'orateur a été des plus applaudis après ce discours.

Monsieur Robert Taschereau, le député au Provincial, a ensuite parlé.

"Reconnaissant, dit-il, que je suis un jeune homme, je viens vous dire un gros merci et celà du plus profond de mon coeur pour la majorité que vous m'avez donnée, tout comme celle de mon collègue, 36 voix. Il a fait l'éloge de M. Moreau, alors qu'il a dit que grâce à lui les ponts bâtis dans St-Gervais, avaient été faits pour une bonne partie sans même les ordres du Gouvernement (rires). Tout en regrettant son départ comme son collègue Boulanger l'avait fait-il admet que peut être ceçi aura son bon côté pour le Gouvernement car il aura moins à donner. (rires)

Monsieur Taschereau a dit aux bonnes gens de St-Gervais ce que le Gouvernement libéral avait fait, il a énuméré en détail ce que nous avons dans cette Province de richesse, et il a dit en mentionnant toutes les autres provinces quel était notre dette per capita. Monsieur Taschereau nous a même comparé à la ville de Montréal, alors que notre dette dit-il per capita n'est que $16.00 et dans la seule ville de Montréal sous l'administration de M. Houde les habitants qui vivent comme propriétaires, doivent payer sous une base de plus de $180 per capita. Monsieur Taschereau a passé en revue toute la politique Provinciale, et celà devant plus de 500 personnes Nous comprenons que les gens de St-Gervais étaient des plus heureux de voir leurs députés, et nous félicitons cette paroisse qui marche toujours de progrès en progrès,

LA BELGIQUE

Bruxelles, 29. (A.P.).La réponse belge à la proposition Hoover va être présentée à l'état d'ébauche au conseil des ministre cet après-midi, pour être ensuite câblée à Washington ce soir. Le gouvernement belge adhère au plan Hoover, assure-t-on, mais insistera sur l'obligation où l'ajournement des réparations allemandes mettra la Belgique d'obtenir un moratoire pour ses dettes commerciales aux Etats-Unis.

CINQ NOYADES

Winnipeg, 29.—(P. C.)—Comme le soleil chauffait sur au Manitoba et dans l'est de la Saskatchewan hier, beaucoup voulurent se rafraichir dans les lacs et rivières, ce qui fait qu'on eut à déplorer cinq noyades. Le thermomètre enregistra 102 degrés à Minnedosa, Man., selon un rapport non officiel. A Winnipeg on constata officiellement 96 degrés à l'ombre.

LA PRISON DE CHARLESTOWN UNE DISGRACE

C'est ainsi que la qualifie le grand jury du comté de Suffolk, dans son rapport annuel des enquêtes sur les institutions pénales — Un piège à incendie — Une chaise électrique fatiguée, etc.

Boston, 29 — Dans son rapport que le grand jury du comté Suffolk fit de ses enquêtes sur les institutions pénales, la prison d'Etat à Charlestown fut rapportée dans un état disgracieux.

Les bâtisses sont vieilles, est-il dit, les cellules ne sont pas convenables pour des êtres humains et les appareils d'hygiène sont des reliques du dix-huitième siècle. La prison regorge de prisonniers, de sorte qu'un bon nombre d'entre eux sont obligés de coucher dans les corridors.

Les salles de travail sont de véritables pièges à incendies, construites de la manière la moins dispendieuse, et les ustensiles de la cuisine ainsi que l'alimentation des prisonniers sont une disgrâce, dit le rapport .

Le personnel et la discipline laissent beaucoup à désirer. "Nous avons remarqué," dit le jury, "que 75 pour cent des prisonniers ne travaillaient pas du tout, alors que le règlement est que tous ceux qui le peuvent doivent travailler. Dans les établissements de travail, des groupes de prisonniers conversaient ou ne faisaient que se ballader.

"Les membres du personnel qui nous firent visiter la prison dirent que les prisonniers avaient un mauvais caractère et étaient difficiles à garder."

Les jurés visitèrent aussi la section où la peine de mort est infligée. Ils la trouvèrent dans un état encore plus déplorable.

La chambre de mort ainsi que les cellules sont releguées dans une section délabrée de la bâtisse, en dessous du rez-de-chaussée. L'éclairage est des plus primitifs ; il n'y a aucune ventilation et les appareils, y compris la chaise électrique, sont vieux et usés.

Les jurés exprimèrent l'idée que l'Etat devait prélever un montant d'argent suffisant pour faire le choix d'un site et y ériger une bâtisse moderne pour remplacer l'institution présente.

Etant donné que la prison à Norwalk est trop petite pour loger tous les prisonniers qui se trouvent actuellement incarcérés à la prison d'Etat à Charlestown, et que les autres ont l'intention de construire une institution à Norwalk pour y recevoir une classe de criminels, différente de ceux qui sont à la prison d'Etat, les jurés dirent qu'il appartenait à la Législature de pourvoir l'argent nécessaire à la construction d'une nouvelle bâtisse aussitôt que possible.

COMPTABILITE MUNICIPALE

Un traité pratique, complet et moderne est maintenant à la disposition des Municipalités grandes et petites qui voudront corriger leur système de comptabilité ou en établir un nouveau.

M. J.-A. Towner, Inspecteur-vérificateur du département des affaires municipales vient justement de mettre en vente un traité sur la comptabilité municipale. Ce livre traite des questions de comptabilité et de finance municipale que l'on pourra utiliser comme guide sûr. Les avantages de l'emploi d'un budget pour l'imposition de la taxe ainsi que pour la finance générale y sont démontrés clairement. La classification des charges à capital des revenus et des dépenses, permettant la préparation facile et complète des états financiers, forme l'objet d'une partie spéciale pour les municipalités qui désireront se prévaloir de cette méthode.

Voici ce que dit ce traité, M. Oscar Morin, sous-ministre des affaires municipales :

"J'ai parcouru avec beaucoup d'intérêt votre "Traité sur la comptabilité municipale". Cette lecture m'a convaincu que votre ouvrage sera indispensable aux maires, aux conseillers, ainsi qu'aux secrétaires-trésoriers de toutes les municipalités rurales de la province de Québec, auxquelles votre ouvrage est destiné d'une façon toute spéciale.

"Ce traité comble une lacune qui existait dans notre organisation municipale et je n'ai aucun doute que les corporations qui suivront les excellents conseils qui s'y trouvent en bénéficieront grandement".

Le nouveau traité est en vente che l'auteur : M. J.-A. Towner, C.G.A., 109 rue Marquette, Québec; au prix de $5.00

AU MEXIQUE

Vera Cruz, Mex., 29 —(A.P.) — Prétendant que les prêtres catholiques au Mexique représentant une "puissance étrangère", et qu'ils sont une charge pour le public, le gouverneur Adalberto Tejeda a demandé aujourd'hui à la cour de district d'approuver la loi récemment votée par la législature de l'état de Vera Cruz réduisant à presque rien la situation de l'Eglise dans cet état. Le gouverneur allègue que, du fait d'"Arrangements" intervenus entre le Vatican et le gouvernement italien les prêtres sont en fait les représentants d'une puissance étrangère. La loi dont il est question ici limite leur nombre à onze dans tout l'état de Vera Cruz, ce qui fait un prêtre par 100,000 habitants,

Le clergé s'est adressé aux tribunaux pour la faire invalider.

Les huit enfants de M. et Mme Xavier Potvin, cultivateurs, ont péri, au cours de la nuit dernière, dans l'incendie qui a détruit la maison de leurs parents — — Mme Potvin et sa mère Mme Tremblay, sont blessées — — Une échelle, dans laquelle M. Potvin montait pour aller sauver ses enfants, se brisa et causa un retard fatal.

Jonquières, 29. — (D.N.C.) — Après la région des Trois-Rivières où l'eau a causé la mort de sept enfants, la région de Chicoutimi vient d'enregistrer un épouvantable drame du feu où huit enfants en bas âge ont perdu la vie, malgré les efforts inouis des parents pour les secourir.

L'histoire de ce drame affreux est l'un des plus macabres que l'on connaisse. Il était à peu près deux heures et quart, ce matin, lorsque M. Xavier Potvin, cultivateur du sixième rang, de Jonquières, fut réveillé par une forte odeur de fumée. Il avertit aussitôt son épouse et la mère de sa femme, madame Tremblay, qui demeurait chez lui, puis courut dans les chambres voisines où ses huit enfants, âgés de un an et demi à onze ans, reposaient comme de petits anges. A ce moment, les flammes ravageaient déjà le rez-de-chaussée et il était impossible de passer par l'escalier. M. Potvin réussit cependant à se frayer un chemin, en criant à ses enfants de se réunir devant une certaine fenêtre pendant qu'il allait chercher une échelle.

Pendant ce temps, madame Potvin se précipitait dans la cour, après avoir brisé une fenêtre de sa chambre avec ses mains. Elle s'infligea de douloureuses blessures et des coupures nombreuses. Aidé d'un employé, M. Potvin s'empressa d'apposer l'échelle à la fenêtre qu'il avait indiquée à ses enfants, mais il constata vite que ceux-ci, effrayés et menacés par les flammes, étaient rendus de l'autre côté de la maison. Reprenant l'échelle, il se précipita de ce côté tandis que les jeunes enfants lançaient des cris terrifiants, appelant au secours.

Mais la fatalité devait s'acharner sur lui. Rendu au milieu de l'échelle et espérant saisir en quelques instants les petits malheureux dont les figures effrayés et les cris dans la nuit lui étreignaient l'âme, M. Potvin sentit un barreau de l'échelle se briser.

Sans s'occuper de la secousse reçue, M. Potvin se mit en devoir de réparer le barreau et de remonter. Mais pendant ce temps, les flammes avaient envahi le premier étage et crépitaient partout dans la chambre où se serraient les petites victimes en robes de nuit. Lorsqu'il tenta de monter de nouveau, il fut en prise au désespoir en constatant qu'il était trop tard. Le feu avait accompli son oeuvre et le brasier avait tué de ses souffles brûlants, les pauvres petits enfants.

Madame Potvin, qui gisait sur le sol, incapable de se mouvoir, assistait presque suffoquée, à ce drame effroyable. Les cris de ses jeunes enfants, mêlés à la chaleur du brasier et au crépitement des flammes dans la nuit avaient quelque chose de sinistre.

Quant à madame Tremblay, la mère de madame Potvin, elle était très malade et avait été administrée la veille par le curé de la paroisse. On réussit cependant, malgré les flammes et au prix de difficultés inouies, à la sortir et à la transporter chez un voisin, M. Edmond Bolduc, où le Dr Bergeron lui a prodigué ses soins. Le curé lui-même s'est rendu ce matin à la maison des sinistrés.

La maison de M. Potvin était éloignée d'environ trois arpents du voisin le plus proche et personne n'a eu connaissance de la catastrophe avant ce matin.

En fouillant les décombres, au cours de l'avant-midi, on a retrouvé les ossements calcinés des huit petites victimes.

La nouvelle de cette tragédie affreuse n'est parvenue à Jonquières que dans la matinée et immédiatement des secours ont été envoyés au malheureux père.

Le coroner tiendra une enquête sur la mort des huit jeunes enfants.

A ST-ELOI DE TEMISCOUATA

Quelques instantanés pris par le représentant du "Soleil" pendant les discours à l'assemblée libérale. 1o M. J.-F. Pouliot, député fédéral de Témiscouata. 2o l'honorable A. Godbout, ministre de l'Agriculture. 3o la petite Yvette Godbout, nièce du ministre, disparaissant presque sous le magnifique bouquet qu'elle présenta à madame Adélard Godbout. 4o l'honorable J.-N. Francoeur, ministre des Travaux Publics et du Travail. 5o M. Fernand Fafard, député fédéral de l'Islet.

MERCREDI
Fête de la
CONFEDERATION

— Notre journal ne paraîtra pas.

EN CONSEQUENCE, nos annonceurs du jeudi voudront bien nous faire parvenir leurs copies d'annonces **au plus tard demain, mardi, avant 4 heures de l'après-midi.**

SERVICE DE LA PUBLICITE DU "SOLEIL"

CONFERENCE ENTRE LAVAL ET MELLON

Une série d'entrevues et de conférences se poursuit actuellement à Paris, entre les hommes d'Etat français et le secrétaire Mellon des Etats-Unis, accompagné de l'ambassadeur Edge, au sujet du moratorium Hoover — Un accord probable mais non encore réalisé.

Paris, 20 — (P. A.) — M Laval et le secrétaire Mellon ont de nouveau conféré aujourd'hui sur les problèmes posés par la proposition Hoover, et à l'issue de cette conférence le président du conseil a annoncé quune autre conférence aurait lieu ce soir Il tient à consulter ses collègues avant de pousser plus à fond les négociations.

Avant la séance de ce soir le cabinet français siègera donc à l'Elysée, où l'on croit que seront examinées certaines propositions faites par les négociateurs américans au cours de la matinée. A l'issue de son entretien avec M. Mellon cet avant-midi M. Laval dicta lui-même pour la presse le communiqué suivant :

'Une autre conférence a eu lieu aujourd'hui. M Laval a reçu MM. Mellon Edge, Briand, Flandin et Poncet, M. Piétri, mnistre du budget étant retenu à la Chambre par ses fonctions officielles. Un nouvel échange de vues a eu lieu. La prochaine conférence se tiendra à 9 h. 30 ce soir."

Paris, 29.—(P. A.)—En arrivant au ministère de l'intérieur ce matin pour y conférer avec MM. Laval, Briand, Flandin et Poncet, le secrétaire Mellon confia à l'Ass,d Press que cette séance allait être "très difficile. M. Mellon était accompagné de M. Edge ambassadeur des Etats-Unis à Paris. Tous deux expliquèrent qu'ils avaient résolu d'observer un mutisme abso u au sujet des négociations, laissant par courtoisie à leurs hôtes français le soin de renseigner le public. Ils se réservent le droit cependant de parler à leur tour si les communiqués français ne représentent pas avec une clerté suffisante l'attitude américaine sur telle ou telle question.

On croit savoir que les "difficultés" auxquelles firent allusion les négociateurs américains comprennent la fixation du temps dans lequel l'Allemagne remboursera à la France le crédit que celle-ci lui fait en ne gardant pas l'annuité "inconditionnelle" du plan Young.

Peu après l'ouverture de la séance officieuse Havas publia un communiqué sur le point de vue français touchant ces difficultés : "On croit, y était-il dit, que les délégués américains, tout en acceptant les contre-propositions françaises dans leurs grandes lignes, chercheront à y faire apporter certaines modifications."

Rome, 29.—(A. P.)—On s'attend à ce que la prochaine visite à Rome de MM. Bruening et Curtius donne lieu à un complet échange de vues entre hommes d'état allemands et italiens sur les effets du moratoire Hoover. Puisque ce sont les Allemands qui proposèrent qu'on les invitât, on en déduit qu'ils sont prêts à fournir à l'Italie et aux autres pays créditeurs l'assurance que le moratoire proposé serait pour les anciens alliés un bon placement, dans l'ordre politique comme dans l'ordre économique.

VOLS A STE-CATHERINE

Des maraudeurs, dans la nuit de samedi à dimanche dernier, ont chôisi le paisible ville de Ste-Catherine, près du lac St-Joseph, comme théâtre de leurs fredaines. Ils ont pénétré dans plusieurs propriétés et ont enlevé ce qui pouvait leur convenir en argent ou menus objets. On mentionne particulièrement l'église, le magasin Julien et autres endroits. La police provinciale a été avertie et on croit que les voleurs seront pincés dans un avenir rapproché.

LES JEUNES CULTIVATEURS

UNE OEUVRE OPPORTUNE

Soucieux du perfectionnement agricole en notre province, l'honorable M. Godbout s'intéresse d'une façon pratique au lendemain de l'école des fils de cultivateurs. L'école primaire rurale, particulièrement celle du "rang", enseigne aux enfants les éléments des connaissances indispensables, mais au sortir de l'école aucune organisation n'existe pour grouper les garçons et parfaire leur instruction primaire dans le sens agricole.

C'est pourquoi le Ministère de l'Agriculture a confié au Service de l'Horticulture, dont le chef est M. J.-H. Lavoie, le soin d'organiser des Cercles de jeunes Agriculteurs. Et afin d'intensifier cette organisation, l'honorable M. Godbout a nommé M. Jean-Charles Magnan, directeur de ces Cercles.

Actuellement, cinquante-cinq cercles de jeunes Agriculteurs sont en activités et plusieurs autres sont en formation .

MM. Georges Michaud et Adrien Desautels assistent M. Magnan dans sa tâche.

A l'occasion de la nomination de ce dernier, la "Revue des Eleveurs' a publié ce qui suit :

Une promotion.

"Qui ne connait pas M. Magnan — Jean-Charles pour les amis —, qui pendant dix-huit ans fut l'infatigable agronome du comté de Portneuf et qui vient d'être promu à la direction des Jeunes Agriculteurs de la province de Québec ? Sorti avec tous ses diplômes de l'Institut Agricole d'Oka en 1912, M. Magnan était nommé l'année suivante agronome de Portneuf et de Champlain, alors que le service agronomique de la province en était à ses premiers pas. Depuis l'actif Jean-Charles a fait du chemin et du travail. Par ses études à Guelph, aux Etats-Unis, en France et en Belgique, principalement sur l'enseignement agricole de la jeunesse rurale, ainsi que par ses écrits et ses oeuvres, M. Magnan est bien préparé pour diriger l'enseignement de l'agriculture aux jeunes de notre province, aux cultivateurs de demain.

"Nous offrons nos félicitations au nouveau titulaire, et lui souhaitons dans ce nouveau service tous les succès que lui méritent ses connaissances et son esprit de travail.

ILS SE RETABLISSENT

Il nous fait grand plaisir d'annoncer aux nombreux amis de l'honorable sénateur Georges Parent, qui était victime il y a deux semaines d'un malheureux accident d'automobile, qu'il est maintenant sorti de l'hôpital et qu'il sera complètement sur pieds dans quelques jours.

Quant au Dr Mooney et à M. de Laterrière Garneau, qui furent blessés dans le même accident, ils sont encore à l'hôpital mais en excellente voie de guérison. Nous apprenons que les deux malades pourront retourner dans leurs familles sous peu.

UN VOL A ST-JEAN CHRYSOSTOME

St-Jean Chrysostôme, 29.—Un habile filou a profité de l'heure de la grand'messe hier matin, pour s'introduire dans la maison déserte de M. Louis Cantin, située dans le rang Penil, à trois milles environ du village, et y enlever une somme de trente dollars après avoir saccagé meubles et armoires dans la recherche hâtive de l'argent qu'il convoitait.

Une battue générale effectuée par les citoyens des alentours dans les bois voisins au cours de l'après-midi, n'a pu les mettre sur la piste de l'audacieux cambrioleur.

M. et Mme Cantin sont absents actuellement à Biddeford, Maine, et leurs deux jeunes filles, au moment du vol se trouvaient elles-mêmes à l'église où elles assistaient à la grand'messe.

On imagine facilement leur déconvenue et leur émoi lorsqu'elles constatèrent au retour, le branle-bas dont leur paisible résidence avait été le théâtre et la disparition de la somme indiquée plus haut.

UNE FEMME JUGE A ETE DESTITUEE

Jean Norris, la première femme de l'Etat de New-York, qui ait occupé le poste important de magistrat vient d'être destituée de ses fonctions dans un jugement rendu par cinq de ses pairs masculins de la Cour d'Appel — Ce qu'on lui reproche.

New-York, 29.—Jean Norris qui en sa qualité de première femme juge de l'Etat de New-York a occupé un rang de prestige parmi les dames professionnelles du pays a été destituée de ses fonctions par la Cour d'Appels.

Cinq juges la trouvèrent coupable de méfaits dans l'exercice de ses fonctions après avoir délibéré pendant moins d'une heure de temps.

Samuel Seabury, arbitre dans l'enquête de la cour des Magistrats, l'accusa d'avoir change les dossiers des tribunaux pour créer une impression plus favorable sur sa conduite judiciaire abant qu'une cause aille en cour d'Appels; et prétendit qu'elle avait des actions dans une compagnie de cautionnement dont le représentant se trouvait en contact intime avec elle ; qu'elle avait exploité sa position de juge en endossant un produit commercial; et qu'elle était rude et dure pour certaines défenderesses.

Mme Norris riposta à ses accusations et son avocat fit remarquer que celles d'oppressions étaient bassées sur quatre cas seulement parmi les milliers qui lui furent présentées dans une période d'environ douze ans. Elle fit entrer dans le procès un certain nombre de personnes éminentes qui rendirent témoignage à l'effet qu'elle était reconnue depuis longtemps pour son excellent travail de probation parmi les jeunes filles dévoyées qui avaient été traduites devant son tribunal.

Son avocat déclara qu'elle était dans son droit et qu'elle ne faisait que suivre une coutume très répandue dans les tribunaux des magistrats lorsqu'elle modifiait les dossiers; qu'elle avait vendu ses actions dans la compagnie de cautionnement il y a bien longtemps, et que "même des sénateurs des Etats-Unis signent des endossements."

L'arbitre Seabury lui fit toutefois avouer pendant les quatre heures qu'elle passa dans la boîte des témoins qu'elle avait condamné une jeune fille sans l'avoir informée qu'elle avait droit d'avoir un avocat et sans avoir "la moindre preuve du droit coutumier contre elle."

Mme Norris étudia le droit après la mort de son mari et une fois admise au barreau elle se spécialisa dans les questions d'impôts. Elle avait organisé le bureau des retardataires d'impôts à payer l'impôt au bureau du contrôleur de l'Etat, de New-York et elle était reconnue comme experte en matières d'impôts lorsqu'elle fut nommée juge par le maire Hylan en 1919.

LES SERVICES PUBLICS

La Commission des Services Publics siège, aujourd'hui, au Palais de Justice de Québec.

Elle entendait, cet avant-midi, la cause de la St. John River Storage Co., vs Georges Bérubé.

La St-John River Storage Co., fut autorisée par le Gouvernement de la province de Québec à maintenir à la cote 4.88 les eaux du lac Témiscacouata. Georges Bérubé exploite un moulin, à Cabano. Il déclara impossible pour lui d'exploiter son moulin à un niveau d'eau dépassant 4.81. La compagnie expropriante offre à M. Bérubé une indemnité de $5,500. M. Bérubé réclame $65,000. Il est représenté par Me Michaud, de Rivière-du-Loup, qui est assisté, comme Conseil, de l'honorable M. Francoeur, C.R.

La St-John River Storage Co., est représentée par Me Louis St-Georges, de Rivière-du-Loup, qui est assisté, comme Conseil, par Me Ker, du bureau légal Brown, Montmagny et Me Michael, de Montréal.

Deuxième Semaine
du
CONCOURS DE
PHOTOS D'AMATEURS
DU "SOLEIL"

Avez-vous pensé à tirer profit de ce concours ? Vous savez qu'il ne vous en coûte rien, et que vous pouvez gagner de magnifiques prix !

3 Personnes ont Déjà Gagné

Mlle Eug. Cellard, Drapeau, Co. Bonn. 1er PRIX.
M. J.-E. Courrier, 432 rue St-Jean, Qué., 2e PRIX.
M. Rég-H. Rivard, 10 Volontaire, Trois-Rivières, 3e PRIX.

Lisez les Conditions de ce Concours qui ont paru dans notre numéro de Samedi — et Mettez-Vous de suite à la tâche.

Autant de Photos vous enverrez, autant de chances vous aurez.

DECOUPEZ cette Formule d'Inscription et envoyez-la-nous avec chaque entrée. ***Cette formule est exigée.***

Formule d'Inscription

Veuillez l'adresser avec votre entrée, au Bureau du Concours de Photos, "Le Soleil", Québec.

N'écrivez votre nom ni à l'avers ni au revers de vos photos.

NOM.....
(Ecrivez bien lisiblement)

Rue.....

VILLE et PROVINCE.....

Nombre de Photos expédiées.....